

فهرست نسخه های خطی و عکسی  
دانشکده الهیات و معارف اسلامی  
جلد دوم

# اُسْتَادَاتِ دَانِسْكَاهِ تَهْرَان

شماره ۱۰۸۲/۲

گنجینهٔ فهرست و کتابشناسی

شماره ۱۴-



تهران ۱۳۴۸

# فهرست نسخه های خطی علی

کتابخانه و اسکله الهیات و معارف اسلامی

جلد دوم

بکوشش

~~\_\_\_\_\_~~

۷۷۸۳۶

R

۲۰۰۲۱

رالی

V.2

RF

## شماره مسلسل ۱۳۹۶

چاپ و صحافی یکهزار نسخه از این کتاب در اردیبهشت ماه ۱۳۴۸  
در چاپخانه دانشگاه تهران با تمام رسید

حق طبع این کتاب تا سه سال در انحصار دانشگاه  
و مستولیت صحت مطالب آن با مؤلف است

بها : ۹۰ ریال

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

با این مجلد فهرست کتابهای خطی دانشکده الهیات به پایان میرسد . این فهرست شامل کتابهایی است که تا این تاریخ در کتابخانه دانشکده جمع آوری شده و آنچه از این پس در اختیار این کتابخانه قرار گیرد در مجلد دیگری فهرست و معرفی خواهد شد .

تنظيم فهرست برای هر کتابخانه‌ای لازم است و برای کتابخانه‌هایی که دارای نسخ خطی هستند لازم‌تر، و معرفی نسخه‌های خطی فریضه‌ایست که به هیچ روی‌نماید از آن غفلت شود . ضرورت دارد که اینگونه کتابها که معمولاً کمیاب و گاه منحصر به فرد میباشند با کمال دقت بررسی و فهرست شوند تا اهل مطالعه و تحقیق از وجود آنها و محل نگاهداری آنها باخبر باشند و در هنگام نیاز از مطالعه آنها بپرهیزند گردد . کتابهای خطی به آسانی در معرض تلف قرار میگیرند و تلف شدن یک نسخه زیانی برای علم و معرفت است و اگر نسخه‌ای منحصر به فرد باشد ضایعه ایست جبران - ناپذیر، و تنظیم یک فهرست توصیفی هرچند عامل اساسی در حفظ و صیانت نیست . دست کم این فایده بزرگ را دارد که اگر نسخه‌ای گم یا تلف شد باری وصف و خصوصیات آن باقی میماند . خیلی از کتابهایی که در «الفهرست» این ندیم وصف شده امروز وجود ندارد ولی همان نام و نشانهایی که از آنها در این کتاب آمده برای اطلاع کلی بر سیر علم و فرهنگ درسه چهار قرن اول اسلامی بسیار ارزش و گرانبها است .

تهیه فهرستی رسا و جامع از کتابهای خطی که غالباً آشنای و گاه بی‌عنوان وفاقد مشخصاتی دقیق و روشن است کارساده‌ای نیست، این فنی است که هم احتیاج به علم

و معرفت دارد و هم نیازمند حسن تشخیص و بصیرت است. باید در کسی آن اندازه مایه علمی و ممارست باشد تا بتواند نخست ارزش صحیح کتابی را در هر فنی از فنون به نیکی دریابد و آنگاه در مجال کوتاهی که در اختیار دارد آنرا چنانکه باید به اهل فن بشناساند، و موجب خوشوقتی است که آفای دکتر محمد باقر حجتی نویسنده فاضل این فهرست که از پژوهش یافته‌گان همین دانشکده و اکنون از استادیاران با ارج آن می‌باشند کاری که بر عهده شناخته‌اند به خوبی از عهده برآمده‌اند و دو جلد فهرستی که از نسخ خطی کتابخانه الهیات اکنون در دسترس اهل فضل قرار می‌گیرد خود نشانه‌ای از شایستگی علمی و نموداری از کوشش صحیح و ثمر بخش ایشان است.

تهران پانزدهم بهمن ماه ۱۳۴۷



## بیانیه عالی

### مقدمه

بسی خرسندم و خدارا سپاسگزارم که به این بنده توفیق ارزانی داشت تا در اندک فرستی توانستم برای بقیه نسخه های خطی و عکسی موجود در کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلامی فهرستی تهیه و تنظیم نمایم.

اینک تمام نسخه های موجود در کتابخانه دارای فهرست جامعی است که در دو مجلد تدوین شده است. مجلد اول را در سال ۱۳۴۱ تهیه نمودم که بوسیله اداره انتشارات دانشگاه تهران بسال ۱۳۴۱ در ۱۲۲۸ صفحه نگارش یافت، و با تدوین مجلد دوم که از نظر مراجعان میگذرد. مجموعاً بیش از سه هزار رساله و کتاب خطی و عکسی معرفی شده که تعداد قابل توجهی از آنها بسیار نفیس و عالی میباشد. چنانکه در دیباچه مجلد اول یادآوری شد. در مجلد دوم نیز برخی از ایده اشتها به رمزنگارش یافت و بر اجعه کنندگان میتوانند گزارش آن وروش تدوین این مجلد را در همان دیباچه بدست آورند.

مححتوای این فهرست (مجلد دوم) به ترتیب عبارتست از:

- ۱- نسخه های خطی (بخش فارسی و مجموعه ها)  
۳۷-۳
- ۲- « « (بخش عربی)  
۹۱-۴۰
- ۳- نسخه های عکسی-میکروفیلم- (بخش فارسی و مجموعه ها)  
۱۳۳-۹۴
- ۴- « « « (بخش عربی)  
۱۴۲-۱۳۵
- ۵- استدرالک : آغاز و انجام برخی از کتابهای که در مجلد اول معرفی شده (در دو بخش فارسی و عربی)  
۲۹۰-۱۴۰
- ۶- یادداشت برخی از مطالب مربوط به مجلد اول فهرست این کتابخانه  
۳۰۷-۲۹۸

- ۳۱۵-۳۰۹                    ۷- فهرست مؤلفان با اشاره به نام کتابهای آذان
- ۳۱۸-۳۱۶                    ۸- فهرست شمارهای نسخه ها
- ۳۴۳-۳۱۹                    ۹- فهرست نامهای کسان و جایها و نامه ها و کتابها
- ۳۴۴                            ۱۰- غلطنامه .

نظر باینکه در تدوین این فهرست از تشویق و تأیید استاد محقق و دانشور جناب آقای دکتر محمدی رئیس محترم دانشکده الهیات و معارف اسلامی پرخوردار بودم و همچنین بمستور معظم له از چندی پیش به بررسی و تحقیق و تدوین فهرست موضوعی و مؤلفین نسخه های خطی عربی موجود در ایران آغاز نمودم و در این امر نیز مشمول لطف و اهتمام خاص ایشان میباشم برذمت خویش میدانم مراتب تشکر خود را ابراز کنم و نیز از دانشمند گرامی جناب آقای دکتر گلشن معاون محترم دانشکده وهم چنین از محقق ارجمند جناب آقای دانش پژوه که مرا براین سعی مهم ترغیب نمودند تشکر کنم، توفیق آنان را از خداوند متعال مسئلت مینمایم .

**دکتر سید محمد باقر حجتی**

۴۷/۱۱/۱۵

# **نسخه های خطی**

**بخش فارسی و مجموعه ها**



## الف

امرا و الايات (مقاله فی - )

تألیف: میرزا ابو جعفر کافی قاینی .

\* ش ۵ مج ۸۳۴

## اکمال الاصلاح یا ترجمه اصلاح العمل

تألیف حسن بن محمد علی یزدی . اصل کتاب اصلاح العمل از سید محمد مجاهد (کربلا ۱۱۸۰ - آغاز ۱۲۴۲) میباشد . وی فرزند امیر سید علی حائری اصفهانی (مؤلف ریاض المسائل) است . مجاهد در این کتاب ، حلال و حرام و سنن احکام را گرد آورده و در یک مقدمه و ۳۲ کتاب (از طهارت تا حمود) هر یک در چند باب و یک خاتمه در مسائل مختلف و برای مقلدین خود نوشته ، و در طهارت و صلوٰة، بحث را استدلالی کرده و مطالب آنرا از کتاب مصایب خود گزین نموده است . و چون رساله‌ای در فقه بفارسی نداشت شاگردش : ملا حسن بن محمد علی یزدی یادشده آنرا بنام «اکمال الاصلاح» در ۱۲۳۵ برای استفاده عامه مردم بفارسی ترجمه کرده است .

شاگرد دیگرش : مولی حسین بن حاجی مولی محمد واعظ شوشتري، اصلاح را بنام «تحفة المقلدین» و بدستور او گزین کرده و میرزا محمد بن ابی الفتح خان مرعشی شوشتري رونق ، تحفه را بنظم در آورده ، و مولی کریم هم ، اصلاح را گزین کرده است . (ف . دانشگاه ۱۷۷۸-۱۷۸۹)

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم ، المحمد لله الذي مهد لنا طريقاً إلى اصلاح العمل وجعل لنا شريعة و منهاجاً ... . چون اخذ احكام و معرفت حلال و حرام در این ازمنه انحصار یافت .  
انجام : و عذریست که برطرف شدن آن مأیوس است واجب است اوراً گرفتن  
نائب والله اعلم .

\* ۸۲۱) نسخ محمدعلی بن جان علی کچوئیه لنجانی اصفهانی در شوال ۱۲۳۹ ، عنوانین در هامش با نسخ درشت تر از متن ، نسخه از تقلید و طهارت تا پایان کتاب حج است .

( ۱۷۷۶ ) ۱۵۹ گ ۲۲ س ، ۱۴×۷/۵ ، ۲۱×۱۴/۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج مشکی لاپی .

## پ

### پندفame

تألیف شیخ فرید الدین محمد عطار نیشابوری . وی بیش از هفتصد کتاب مطالعه کرده و مؤلفاتی بنظم و نثر از خود بیادگار گذاشته ، وظهور مولوی را در روم پیشگوئی کرده است . و در اثر اینکه در اواخر عمر ، بی پرده ، تشیع خود را اظهار نموده ، از عالم و عامی رنجها دیده و قاضی سمرقند عمر و نام اورا تکفیر نموده و بنا به گفته خودش در لسان الغیب ، مظہر العجائب اورا آتش زده است . گویند وی ۱۱ سال زندگانی کرد .

پندنامه یکی از مثنویات او است در حدود . . . بیت و شامل نصایح و اندرزهای سودمندی است و یکی از هفده کتاب او می باشد که مجموعاً بقول خودش بالغ بر دویست و دوهزار و شصت بیت میشود .

آغاز : بسم الله ،

حمد بی حمد من خدای پاک را آنکه جان بخشید و ایمان خالک را

### الجام :

هر که آرداین وصیت‌ها بجای در دو عالم راحتیش بخشد خدای

- \* ۸۲۵) تعلیق شاه محب الله در ۲۷ ذق ۱۱۴۱ برای محمد امین ، با یک سروخ با گل و بوته‌های لاجورد، سبز ، شنگرف ، مشکی، نارنجی و سفید ، عنوان و نشان و جدول شنگرف ، با مهر سید محمد بن حامد (ذاکر).
- (۱۷۷۶۰) ۴۴ گ ۱۱ س ، ۸۰ ۵×۱۱/۵ ، ۱۴/۵ ، ۲۱×۲۱ ، کاغذ فرنگی شکری - جلد سقوایی رویه کاغذی عطف میشون .

### ث

#### تجددید فیصل (مسئله در -)

تألیف آقا عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی .

\* ش ۶ مجموعه ۸۱۹ د.

#### تحفة الزائر

تألیف محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱) وی در کتاب مزار بخار که بسال ۱۰۸۱ آنرا پیایان رسانده تمام آنچه را در باره زیارات وارد شده در آن آورده و کتاب تحفة الزائر را در ۱۰۸۵ برای استفاده عامه مردم بفارسی ساخته و در آن به زیارات مأثوره و معتبر اکتفاء کرده است و آنرا در یک مقدمه و دوازده باب و خاتمه در آورده و پارهای از زیارات مخصوصه و جز آنها را حذف نمود .

حاج محمد حسین نوری وقتی به معتبر بودن اسانید این کتاب واقف گشت به خواهر زاده و داماد خود مرحوم حاج شیخ فضل الله بن عباس نوری مصلوب در ۱ رجب ۱۳۲۷ هق. اشاره کرد که این کتاب را با ملحقاتی از همین زیارات معتبره تجدید طبع نماید (الذریعة ج ۳، ص ۴۳۸) .

آغاز نسخه چاپی: بسم الله، كبوتر ستایشی که از بروج مشیّدۀ افواه حامدان

آهنگ دروبام صوامع سسامع قدسیان . . . ، انجام نسخه چاپی : واز برادران دینیه التماس دعا دارم در حال حیات و بعد از وفات ، الحمد لله اولا . . . وصلی الله علی محمد . . . واللعنۃ علی اعدائهم اجمعین الی یوم الدین .

\* ش ۲۳۸ ) نسخ چند نویسنده در سده ۱۲، ادعیه بخط نسخ معرب ، آغاز و انجام افتاده ، در حواشی نشانه مقابله و تصحیح و سماع نسخه دیده میشود .  
 ( ۱۷۷۶۹ ) ۱۶۴ گ مختلف السطور ، ۱۹×۹ ، ۱۹×۱۲ ، کاغذ اصفهانی ، بی جلد .

## ترجمة اصلاح العمل = اكمال الاصلاح

### ترجمة مفتاح الفلاح

تألیف جمال الدین محمد بن حسین خوانساری ( ۱۱۲۱م ) در دعا درشش باب اصل مفتاح الفلاح بتازی و نکارش شیخ بهائی ( م ۱۰۳۱ ) و دارای چندین ترجمه است و در الذریعة ( ج ۴ ) شش ترجمه آن آمده که یکی از آنها همین ترجمه خوانساری است که برای شاه صفی دوم آنرا بسال ۱۰۷۸ بپایان رسانده است و مترجم میگوید : در هرجا که رأی من با رأی شیخ بهائی مخالف بود در حاشیه نمودم و نشان آنرا « جم = جمال الدین خوانساری » نهادم . ( فهرست منزوی ج ۱ ، ص ۳۹ )

آغاز : بسم الله ، مفتاح فلاح دنیا و عقبی و مقدمه نجاح آخرت و اولی حمد و ثنای بارگاه کبریایی کریمیست که دعara کلیه خزانی . . . ، انجام : غیرالمغضوب عليهم والاضالین : نه خشم گرفته برایشان و نه گمراهان .

\* ش ۳۲۶ ( ج ) نسخ و شکسته نستعلیق محمد شفیع ابن سیرزا حسین برو روڈی ؟ در سوم ربیع الثانی ۱۱۱۳، عنوان و نشان و ترجمه فارسی زیرمتون شنگرف ، حواشی بانشانه ( جم ) با مهر زین العابدین .  
 ( ۱۶۶۱۰ ) ۱۵۱ گ ۱۷ س ، ۷ × ۱۵۰۱۵ × ۲۴ ، کاغذ اصفهانی ، جلد تیماج قهوه‌ای مقواصی .

## قویم

تاریخ های ۱۲۸۰ و ۱۲۸۲ در صفحه عنوان بمناسبت یادداشت‌های شخصی آمده است و معلوم نیست برای چه سالی است. جدولهایی است که ساعت و روز و ماه و سال و کسوف و خسوف آینده را بشناساند و سعد و نحس ایام را تعیین کند. پیشینیان آنرا دفتر سنه مینامیدند چنانکه بیرونی و ابن یونس همین واژه را بکاربردند کوشیار در مجلل‌الاصول از تقاویم یادکرد است.

\* ش ۸۴۹ د) نسخ سده ۱۳، برنگهای مشکی، لا جورد وشنگرف با جدولهای مشکی وزرین، برگ فروردین از آغاز وبرگ اسفند از انجام نسخه افتاده است و اعداد برمزهای رقومی نشان داده شده است.  
 ۱۲ گ/۵ × ۷، ۱۱/۵ × ۱۰، ۱۵/۵ × ۱۰، کاغذ فرنگی، بی‌جلد.

## ج

### جنگ

گردآورنده: محمد مفید بن محمد بن شیرازی، بعربی و فارسی مشتمل بر مطالب زیر:  
 ترجمة احوال قاضی نورالله شوشتري (شهید ثالث) از کتاب نجوم السماء  
 بعربی، (۲ پ)

تاریخ تولدمیخ مرتضی شوشتري انصاری مؤلف رسائل و مکاسب. بعربی، (۳ پ)  
 تفسیر آیه تطهیر «انما يراثة ليدھب عنكم الرجس...» از ملا محمد صالح  
 مازندرانی، بعربی. (۳ پ)

حدیثی از پیامبر اسلام(ص) در باره اهمیت حسن خلق، بعربی. (۴ ر)  
 وجه تسمیه «شاخانه، خدا و آخند [آخوند]» بفارسی. (۴ رو پ)  
 اشعار عربی در باره مقولات عشر. (۵ پ)

روایتی از کتاب عاشر ، بحار الانوار در باره حج امام حسن و امام حسین (ع)

(عربی . ۶۰)

شرحی کوتاه در باره حقیقت و طریقت و شریعت ، بعربی (۶ پ)

معنی کیمیا ، لیمیا ، هیمیا ، سیمیا و ریمیا ، بعربی (۶ پ-۷ ر)

طلسمی برای رفع سحر و بلیه ، عربی (۷ ر-۸ ر)

شرحی در باره عدد تام و زائد ، عربی . (۸ پ-۹ ر)

استخراج اسم اعظم از آیه «سلام قولان رب رحیم» و خواص آن ، عربی (۹ ر)

طلسم برای یافتن دزد و گریخته ، فارسی . (۹ پ)

شرحی در باره کلمه یونان و وجه تسمیه آن ، عربی . (۱۰ ر)

ضبط اسامی برخی اعلام از کتاب ایضاح الاشتباہ علامه حلی ، عربی ،

(۱۰ ر-۱۱ ز)

روایاتی در باره سرمه کشیدن و خضاب کردن از کتاب بحار الانوار ، عربی .

(۱۱ پ)

نظم و نثر در ادب ، فارسی و عربی . (۱۱ پ - ۱۲ ر)

شرحی در باره افلاطون و افتراق پیروان او و کلمات حکیمانه وی ، فارسی .

(۱۲ ر و پ)

فرق میان کرامات و معجزات ، فارسی . (۱۲ پ - ۱۳ ر)

ترجمه احوال خواجه حافظ شیرازی ، فارسی . (۱۳ پ - ۱۴ ر)

داستانی از کتابی که دارای ابواهی در حکایات است ، عربی (۱۴ ر)

طریقہ بسخن آوردن شخص خواییده از کتاب تحفۃ العاشقین (۱۴ پ)

ترجمه کوتاهی از احوال ابونصر فراهی مؤلف کتاب نصاب الصبیان ، فارسی .

(۱۵ پ - ۱۶ ر)

ترجمه احوال ابوحفض ریبع بن صبیح سغدی بصری ، عربی . (۱۶ ر)

- شرحی درباره نخستین کسانیکه امری را ابداع نمودند و یا با مری آغاز کردند، عربی . (۱۶-۱۱ ر)
- تفسیر آیه‌ای از سوره آل عمران «یا ایهالذین آمنوا اصبروا او صابروا . . .» ، عربی . (۱۸-۲۱ پ)
- بیانی در باره علمت ذکر لام پیش از الف [لام الف] در ترتیب و شمردن حروف هیجاء، فارسی . (۲۱ پ)
- تفسیر حدیث «من سبق العاطس بالحمد لله امن من الشوص والملوچ والعلوص ، عربی . (۲۱ پ - ۲۲ ر)
- خواص آیات قرآنی از کتاب جنة الواقعية، عربی . (۲۳-۲۲ ر)
- معنی حدیث «لاتصلوا على صلوة التبراء»، عربی . (۲۳ پ)
- معنی الف ملابس، فارسی . (۲۳ پ)
- شرح عباراتی از دعای «خلقت السموات والارض فراشاً و بناءً فسویت السماء سنزلًا»، عربی . (۲۳ پ - ۲۴ ر)
- ترجمه احوال علی بن ابیطالب قیروانی از کتاب خلاصة الحکمة محمد حسین بن محمد هادی عقیلی در اینکه اشعار دیوان منسوب به امیر المؤمنین علی بن ابی طالب (ع) از همین قیروانی است ، و اظهار نظر گردآورنده جنگ [محمد مفید بن محمد نبی] در این باره، بفارسی . (۲۵ پ - ۲۶ ر)
- داستانی در باره امام رضا (ع) هنگامی که عبدالله بن مطرق بن هامان (شیخ بخاری) بر مأمون وارد شده ، عربی . (۲۶ پ - ۲۷ ر)
- تفسیر آیه الرحمن علی العرش استوی . فارسی (۲۷ ر) پ
- گزارش برخی از اصطلاحات علمی «ادب ، تعبیر ، نفاق ، شرعی ، عرفی ، ذکاء و امثال آنها . عربی (۲۸ ر)
- وجه تسمیه نام برخی بلاد «مولتان ، ملتان ، قمشہ ، باد کوبہ ، بخارا ، سمرقند سیام ، بلغار ، یمن و هرات ، فارسی . (۲۸ پ)

مناجات گردآورنده جنگ، عربی. (۳۹ پ - ۳۹)

ضبط نام قابوس بن وشمگیر (۳۰ پ)

گزارشی در باره «المائة فی المائة»، عربی. (۳۰ پ - ۳۱ ر)

ترجمه احوال فاصل مقداد «جوری شارح باب حادی عشر، عربی. (۳۱ ر - ۳۲ ر) طریقه پختن باقلاء، فارسی. (۳۲ ر)

معانی برخی لغات فارسی سره ، فارسی. (۳۲ ر)

معنی او سلفوظ وواو مفتوح، فارسی (۳۲ ر)

اقسام سیه‌مانی بگفته علماء هند (۳۲ پ)

شرحی در باره ابو قلمون [بوقلمون] از کتاب سبحة المرجان و جزان ، عربی و فارسی. (۳۳ ر - ۳۴ ر)

استخراج غلبه و پیروزی امیر تیمور بروم از آیه «الْمُغْلِبُتُ الرُّومُ...»، (۴۳ ر) وجه تسمیه ماه شعبان ، عربی. (۴۳ پ)

شرحی در باره اوزاع (از توابع همدان) واوزاعی، عربی. (۴۳ پ) معنی زیعری از فارسی ، عربی. (۴۵ ر)

معنی الصلة جامعة، عربی. (۴۵ ر)

معنی برخی از احادیث و کلمات ، عربی. (۴۶ پ - ۴۷ پ)

شجره پیامبر اسلام (ص) از عبدالله تا آدم ابوالبشر (ع) و ضبط اسمی آنها. (۴۸ ر - ۴۸ پ)

ترجمه احوال سکین نخعی وابی‌هارون مکفوف و روایاتی از کتاب رجال‌کشی عربی. (۴۸ پ - ۴۰ ر)

معنی حدیث پیامبر اسلام (ص) « لاتجمعاً و ابین اسمى و كنيتي » ، فارسی . (۴۰ ر و پ)

وجه تسمیه فارسی از کتاب غیاث اللغات (۱۴ ر و پ)

مبلد نشوء حکمت و علم توحید و معاد و نخستین متفلسف و معنی فلسفه

و ترجمۀ احوال گروهی از فلاسفه متقدم، عربی و فارسی (۴۲-۴۳ پ) داستان مردی که از خدا حاجتی خواست و سی سال صبر کرد و سرانجام موفق شد و در عالم رؤیا سر قضاe آن حاجت را شناخت، عربی، و وجه تسمیه یونان. (۴۴-۴۵ پ)

اشعار فارسی عرفی در وصف بارگاه امیرالمؤمنین علی (ع) و داستانی در این باره. (۴۶ پ)

بندی از شرح واحدی بر دیوان متنبی، عربی (۴۶ ر) پرآکنده‌هایی : احادیث، کلماتی چند از حکماء، واژه‌هایی باضبط آنها و جز آنها، عربی و فارسی. (۴۶-۴۷ پ)

\* ش ۸۴۳ ) نسخ گرد آورنده جنگ در سده ۱۱، انجام افتاده و نسخه بیاضی است ( ۱۷۷۷۴ ) گ ۱۸۱۰ س، ۱۱×۱۷، ۲۰/۵ هـ، کاغذ فرنگی ، جلد تیماج مشکی لایی.

## ۴

چگونگی پیدا بش فرایب و هجایب و شگفتی‌های گیتی = اسرار الایات (مقاله فی - )

## ۵

دعا (کتاب - )

در این کتاب سوری از قرآن با اشاره باختصاص آنها به نمازهای یوسیه و دعاها و زیارات مشروح زیرآمده است:

سور : فاتحه، یس (مختص بنماز صبح) فتح (مختص به نماز ظهر) نباء (مختص به نماز عصر) واقعه (بعد از نماز شام بخواند) ملک .

دعاهای و زیارات : زیارت عاشورا ، از دور و نزدیک ، دعاء اعتصام ، دوازده امام خواجه طوسی ، دعاء کمیل ، (دعاء خضر) ، دعاء سمات (اعتاصام) دعاء عصر جمعه ، دعاء هر شب و روز ماه رمضان ، دعاء عدیله ، صلوات کبیر .

\* شن ۸۶۹ د ) نسخه سده ۱۲ ، دارای دو جدول شنگرف و زرین و مشکی ، عنوان و نشان شنگرف و زرین ، در برگ ۶۹ پ صفات ثبوتیه و سلبیه خدا بشعر فارسی و در ۹۷ پ نسخه حبی آمده است .

( ۹۷ گ ۱۰ س ، ۱۴×۸ ، ۱۴/۵×۲۰/۵ ) کاغذ فرنگی - جلد تیماج مشکی لایی زرکوب دور قهوه‌یی .

## ❖

### ذخیره خوارزمی‌ها

تألیف اسماعیل بن حسن بن محمد بن محمود بن احمد دوسری حسینی جرجانی (۴۳۱-۵۰۳) بفارسی در پژوهشکی برای علاءالدین خوارزمشاه در خوارزم بسال ۴۰ ساخته است .

آغاز نسخه ما : بسم الله ، از کتاب سیوم اندر تدبیر نگاه داشتن تدرستی و این بخش هفت گفتار است و فهرست ها و گفتارها ... این کتاب با فهرست بخش نخستین نوشته آمده است آنجادریابند . گفتار نخستین از بخش دوم از کتاب سیوم اندر تدبیر استفراغ یعنی پرداختن تن از خلطها و فضلهای فزونی که سبب بیماری باشد و این گفتار پنج جزو است ... انجام نسخه ما : (ناتمام) باب دوم از مقاله هشتم از کتاب ششم اندر ضعیفی دل و خفقان سوء المزاج گرم خیزد و اسباب سوء المزاج ... علامت خفقان گرم آنست که با سوزش و تشنج بود از هوای گرم و از گرمابه و نزدیکی آتش تیز شود و از هوای سرد و بوی گلاب و عطرهای خشک راحت یابد و گاه باشد که خفقان گرم تب باشد و این اسباب .

\* ش ۲۵۱ ب) نسخ سده ۱، عنوان و نشان شنگرف، پایان افتاده و نسخه از کتاب سوم تا اوایل باب دوم از مقاله هشتم از کتاب ششم می باشد، حواشی با نشانه « محمد بن حسن با تاریخ ۱۲۷۲ مالک نسخه : حسین بن محمد بن حسن بن هادی بن صادق موسوی همدانی، در برگ ۲۶ پ تا ۲۹ کاغذ هندی نخدی - جلد تیماج نونویس آمده است.

(۱۶۶۰) س ۲۱ ، ۱۲×۲۰ ، ۳۸۷×۲۹ گ، کاغذ هندی نخدی - سرخ مقواپی نو .



### رسم قرآن (رساله در بیان-)

گویا از شیخ محمدقاری ابن شمس الدین کاظمی باشد .

\* ش ۲ سع ۸۲۹ د .

### روضه الشهداء

تألیف کمال الدین حسین بن علی نقی کاشفی سبزواری بیهقی ( متولد در نیمه اول قرن نهم هجری و متوفی در ۹۱ دره رات ) نویسنده کتاب جواهر التفسیر و مواهب علمیه و انوار سهیلی و اخلاق محسنی و کتابهای دیگر .

مؤلف این کتاب را بدستور مرشد الدین عبدالله معروف به سید میرزا که یکی از شاهزادگان بود و در ۸۰ تا ۹۰ تألیف نمود و نخستین کتاب مقتولی است بفارسی در ده باب و خاتمه در مقتل انبیاء و پیامبر اسلام (ص) و امیر المؤمنین علی (ع) و امام حسین (ع) نگاشته شده و در رؤس منابر آنرا می خواندند و بدین سبب گروهذا کردن را روضه خوان نامیدند زیرا در منبر از این کتاب استفاده می کردند، و پس از آن هر کسی که مصائب اهل بیت (ع) را بالای منبر می گفت روضه خوان نامیده شد خواه از کتاب روضه الشهداء قرائت کرده باشد و خواه از کتب مقاتل دیگر .

کتاب روضه الشهداء را فضولی بغدادی (م ۹۷۰) بترکی ترجمه کرده و آنرا

«حدیقة السعداء» نام کرد و نیز حاجی قیصر این کتاب را ترجمه کرده است و آنرا «سعادت‌نامه» نامید و چندین مرتبه بنام «خلاصة الروضة» - و - منتخب الروضة و جزآنها تلخیص شده و بارها اصل کتاب پیچاپ رسیده است.

آغاز نسخه چاپی : بسم الله ، وبه نستعین .

ای شربت در درودهای دل ما  
آشوب بلای تو عطای دل ما  
از نامه حمد تو شفای دل ما  
وزنام حبیب تو صفاتی دل ما  
حضرت صبور بی ملال و شکور بی زوال عمت عطايانه و طابت بلیاتنه در کتاب کریم ...  
انجام نسخه چاپی : با علا مراتب آباء عظام و اقصی مارب اجداد کرام  
خود برساند .

پر نور باد چشم پدر از چنین پسر موفور باد قدر پسر از چنان پدر  
آمين يارب العالمين والحمد لله الملك الحق المبين والصلوة والسلام على سيدنا  
وآلہ اجمعین الطیبین الطاهرین والسلام على من اتبع الهدی .

\* ش ۳۲۹) نستعلیق و شکسته نستعلیق چند نویسنده در سده ۱۱، آغاز و دو برگ  
از انجام افتاده و نسخه از اوایل باب هفتم در مذاقب امام حسین(ع) است از ولادت  
آنحضرت تا اواخر فصل ششم در اعتقاد امام محمد تقی(ع)، عنوان و نشان شنگرف،  
جدول شنگرف و لا جورد .  
(۱۷۷۵۰) ۹۶ گ ۱۷ س، ۱۸×۹، ۲۳/۵×۱۳/۵ ، کاغذ اصفهانی - بی جلد .

## ش

**شرح ایات سیمه خواجه طوسی در هر اثب موجودات (مقالات عشر)**  
تألیف میرزا ابو جعفر کافی بن محتشم قایینی .

\* ش ۲ مجموعه ۴۸۳ د .

## ع

**عجایب المخلوقات و فرائیب الموجودات یا عجایب نامه**

تألیف محمد بن محمود بن احمد طوسی سلمانی، بفارسی برای ابوطالب طغل بن ارسلان بن طغل. این کتاب، عجایب المخلوقات و فرائیب الموجودات زکریا بن محمد قزوینی (۶۸۲) اعم از فارسی و عربی آن نیست ولی از نظر مطالب و سبک نگارش همانند آن است و در آغاز فصلی است بعنوان مقدمه و کتاب در ده قانون و رکن و یک خاتمه می‌باشد:

**الرکن الاول :** در صفت فرشتگان و ذکر روحانیان وصفت هردو قطب جنوبی و شمالی و عجایب افلاک و آفتاب و عجایب ماه و عجایب کواكب سیاره و عجایب بروج و کواكب ثابت و شگفتیها.

**الرکن الثاني :** در عجایب آتش و آنچه حادث می‌شود میان آسمان و زمین وادیان می‌جوسن و آتش پرستان و صاعقه و شهب و رعد و برق و قوسن و قنح چیست و عجایب بادها و تقسیم هبوب آن و عجایب ابرها و دریاها و شگفتی آن درهوا.

**الرکن الثالث :** در عجایب زمین و انهر محفوره مرتب بحروف جمل و عجایب صخره‌ها و آنچه بر آن نوشته‌اند حکماء.

**الرکن الرابع :** در شهرهای معروف و مسجدها، و این باب مرتب است بحروف جمل چنانکه در باب الف بیاید: ایلیا و اسکندریه و آندریس وغیره‌ها در باب بی [باء] بیاید: بصره و بغداد و غیره‌ها، و عجایب و مسجدهای اسلامی و کنیسه‌های دیگر ایم، بایی در وادی‌ها و دریاها مقلوبه و خسنهای که در نواحی عالم بوده است و زلزله که در تاریخها بود و بادهای عاصف و مهلك.

**الرکن الخامس :** در اشجار و درختها مرتب نهاده بحروف جمل و عجایب اشجار مجهوله.

**الرکن السادس :** در عجایب صورتها که نگاشته‌اند به طلسم‌ها و مرافق انبیاء علیهم السلام و دخمه‌های [ملکان و عجایب گنجها که نهاده‌اند از ملوك اکاسره و عاقبت ایشان].

**الرکن السابع :** در عجایب آدمی و شرف خلقت وی و شرف عقل بر همه موجودات و عجایب ارواح در جسد و عجایب القلب و معدن الروح و عجایب حواس پنجگانه و خاصیت اعضای آدم و عجایب النساء والخصیان و عجایب طبقات مردم که بر چند جنسند و عجایب عادیان و عجایب نوادرآدمی در هر زمانی و قبایل ترکان و قبچاق و قبایل هندوان و اجناس ایشان و درجات آدمیان شریف و در شرف پیغمبر ما بر سایر پیغمبران علیهم الصلوة والسلام و فرق میان نبی و متنبی و ذکر کا هنان و مدعیان و عجایب خواهها و مرگ و عیب دنیا و بیوفائی آن و عجایب معجزات و کرامات و صفت کیمیا و علم طب و صفت خواص غذاها و معالجات نادره که کرده‌اند و در باب قضایا و قدر و در بیان آنکه بعث و نشور و قیامت حقست.

**الرکن الثامن :** در عجایب جنیان و مردۀ شیاطین و اصناف غولان و نسناس و مواضع ایشان.

**الرکن التاسع :** در عجایب مرغان بزرگ و کوچک.

**الرکن العاشر :** در عجایب بهايم و حیوانات بزرگ و حیوانات بحری و عجایب خواص سیاع و حشرات و افاعی و حیات و هوام و غیرها.

خاتمه: فی حیوانات عجیبة الاشکال که در اطراف عالم و جزایر بخارند.

**آغاز :** نسخه شماره ۱۴۵ عکسی کتابخانه مرکزی دانشگاه: بسمله، شکر و سپاس خداوندی را کی وجود ما از خالک تیره پدید کرد و حلۀ کرامت درما پیوشانید که ولقد کرمنا بنی آدم ...

**آغاز افتاده نسخه ما :** باری متفسکر بودم که نفوس انسانی میخواهد که حقیقت اشیاء معلوم کند و اگر چیزی براو مشکل شود از آن متالم گردد و اگر حل-

اشکالی نماید از حل آن متلذذ گردد... (پس از برگ) و ایادی خویش برخلق خدای عزوجل پیش از ایادی حجاج دانم. این مقامدار در این فصل تمام بود بعدها زین کتاب را چگونه نهاده ایم و ابتداء بدراة العرش گردیدم تابیدرة الفرش ختم کنیم و اگر پرسند پرسند از جام گیتی نمای که چیست؟ این کتابی است که ترا بنماید و ما فهرست کتاب را یاد کنیم ان شاء الله تعالى. بدان که این کتاب در ده قانون وارکان است، البرکن الاول در وصف فرشتگان و روحانیان ...

انجام نسخه ما (ناتمام) : خاتمه، فی حیوانات عجيبة الاشکال که در اطراف عالم و جزایر بحارند... (پس از یک برگ) منها المتنوله من الخیل و حمار الوحش را ورا دیدم حیوانی بغايت خوب باشد وارد شیررا حماری بود بگریخت وبحمرا الوحش پیوست و انسنل او حمار .

\* ش ۲۵۳ ب ) نسخ سده ۱۰ و ۱۱ ، آغاز و انجام افتاده ، عنوان و نشان شنگرف .  
\*(۱۶۵۷۷) ۲۲۴ گ ک ۱۹ س ، ۱۸×۱۰ ، ۲۷/۵×۱۸ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج مشکی سقوایی از یکطرف .

عصیر چنی (پرسش و پاسخ در باره حکم - )  
تألیف آقا عبدالله بن محمد بن جعفر بهجهانی .

\* ش ۱ مجموعه ۸۱۹ د .

### ك

## گlossary

تألیف محمد بن عبدالله بن معروف از دانشمندان سده ۹ ، تاریخ تولد و وفات او بدست نیامده است، فرهنگ تازی بپارسی است .

آغاز نسخه چاپی :

ابتدای هر سخن خوبتر در هر مقام کوبود با حمد و عبودی خدای پاک نام

جواهر کنوز لغات حمد و ستایش نثار بارگاه حضرت متكلمی که زبان اصیاف  
آدمیان را کلید گنج خانه سخن گردانید...

انجام نسخه چاپی: شیامی در می بوده است ده هفت وقتی بخراسان خرج رفتن کیانی  
چرا پاشدیم والسلام الا کرام.

\* ش ۲۶۷ ب ) نستعلیق سده ۱۱، ۱۲ و ۱۳، آغاز و انجام افتاده، عنوان و نشان و  
واژه ها و آیات قرآنی و احادیث شنگرف، نسخه ای بسیار فرسوده است.  
گ ۲۴۷ تا ۱۹ س، ۲۷×۲۲، ۳۴×۱۴، کاغذ فرنگی - بی جلد.

### ۳

#### دیچمهو عله

نسخ عیسی بن عباس بن عیدی در آخر شوال ۱۰۹۹ برای حاجی حسن  
ابن حاجی علی، دو برگ آغاز نونویس است. عنوان و نشان شنگرف، تمام نسخه  
در هرات مقابله و تصحیح شده امت و موقوفه بیباشد.  
(۱۶۵۷) گ ۲۱ تا ۲۱ س، ۱۶/۵×۱۷، ۲۲×۱۷، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
مشکی مقوایی، دارای:

۱- نهج البلاغة : سید رضی ابوالحسن محمد بن موسی بغدادی (۴۰۶-۳۵۹)  
گرد آورنده نهج البلاغة .

این کتاب مجموعه ای از سخنان امیر المؤمنین علی (ع) است و همان ارزشی را  
داراست که برای اصول شیعی و کتاب چهارگانه شیعه و صحاح و مسانید سنیان هست  
و هیچکس نمیگوید که همه اخبار آن درست و از گفته های امیر المؤمنین (ع)  
میباشد ولی گرد آورنده آن «سید رضی» موردی پارسا و درست کار بوده و تا توансست  
در گزیدن سخنان روایت شده از امیر المؤمنین (ع) بررسی و کاوش کرده و آنچه  
در نظر او درست مینمود آورده و هیچ از خود چیزی نیافزود (فهرست کتابخانه مرکزی  
ص ۱۰۹۷-۲۰۹۵).

آغاز : بسم الله، أما بعد حمد الله الذي جعل الحمد ثمنا لنعمائه و معاذًا من بلائه و وسيلة إلى جنابه... انعام : وما عسى أن يظهر لنا بعد المعموض وبقى علينا بعد الشذور... عليه توكلنا و هو حسبنا ونعم الوكيل والحمد لله... نوشته در روز ۴ جمادی الثانیه ۱۰۹۹ و (۱ پ- ۱۱۴ ر).

۲- ارشاد القلوب إلى الصواب، المنجي من عمل به من اليم العقاب : حسن بن محمد ديلمي ، از دانشمندان سعاده هشتم ، بعربي در دو جزء : اخلاق و فضائل امير المؤمنین (ع) .

نوشته در اواخر شوال ۱۰۹۹ (۱۱۵ ر- ۲۱۴ ر).

آغاز : بسم الله، حمد الله. أما بعد فإن لهما استولى سلطان الشهوة والغضب على الأدعيين ومحبة كل منهم لنفسه... انعام : ولا نزع عن من قلبه محبتني وعليك سلامي ورحمتي.

#### مجمو<sup>۵۶</sup>

۸۱۹ د) نسخ یک نویسنده در ساله ۱۳ ، عنوان و نشان شنگرف با مهر محمد تقی بن محمد جعفر بن محمد علی [بهبهانی].

(۱۶۳۲) ۲۱۸ گ ۱۸ س ، ۱۶×۸/۵ ، ۱۵×۱۵/۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج قیوهای لایی.

۱- پاسخ درباره حکم عصیر عنبی که قبل از ذهاب ثلثین در آن، به بروزند: آقا عبد الله بن محمد جعفر بهبهانی ، اصل سؤال و قسمتی از پاسخ بفارسی و بقیه عربی است . ساخته در شب جمعه دوم رجب (۱۲۵۲ پ-۵ ر)

آغاز : بسم الله، حمد الله . در این بلد متعارف شاء كه به در شیره انگور قبل از ذهاب میرزند و با شیره میجوشد... جواب: اگرچه فرصت تتبع تمام ندارم ولی بقدر فرصت که تتبع کردم...، انعام : وفقهمنه العلم و اهل العرفان و فقنا الله و ایا کنم لسلوك الايمان بمحمد صلى الله عليه و آله اشرف ولد عدنان . وقد الفت هذ الورقة

فی لیلة الجمعة ثانی شهر رجب المرجب سنة ١٢٥٢ مع نهاية الاستعجال... واحتلال الاحوال والله هو الموفق والمعين في كل حال.

**٢- تعارض الوكيل والموكل في مسألة في البيع :** از همو بعربی، ساخته در شب پنجشنبه ۵ جمادی الشانیه ١٢٥٣ (١٢ پ - ٨ ر)

آغاز : بسم الله . وبه نستعين . مسأله : لو بارع رجل ب الرجل شيئاً وشرط نفسه الخيار لوردالثمن او مثله الى وكيل المشتري ... انجام : فسائل الله ان لا يؤاخذني بمانسية او قصرت في الاجتهاد فانه ول العباد والموفق للسداد ... وقد كتبت هذه الكلمات والاسطر ( تاريخ مذكور ) وانا العبد الاحدق عبد الله بن محمد جعفر عفى عنهما الملك الاكبر بحق سادات الجن والبشر .

**٣- مسألة في الطلاق :** از همو ، بعربی ، در اینکه هرگاه زنی یقین پیدا کرد که شوهرش اورا مطلقه ساخته وعده طلاق برای خود قرارداد وپس از انقضاء عده با مرد دیگری ازدواج و زناشویی کرد . سپس کشف شد که شوهر اول اورا مطلقه نساخته است در این اثنا شوهر اول اورا طلاق داد . آیا برای شوهر دوم جائز است پس از انقضاء عده طلاق جدید باعقد جدیدی با این زن ازدواج کند یا بر او حرام مؤبد نمیشود ؟ پاسخ این مسأله را مؤلف گزارش کرده است (٨ پ - ١ ر)

آغاز : بسم الله والحمد لله والصلوة على حجج الله . سؤال : لو اعتقدت امرأة ان زوجها طلقها اعتقاداً قطعياً فاعتبرت عدة الطلاق و تزوجت بعد الانقضاء ب الرجل و دخل بها ... انجام : و موارده بين الطائفة اجماعاً فتوى ونصاً فلا اشكال في المسألة تم بحمد الله تعالى سبحانه و لا يقتضي الحال بسط المقال في هذه المجال ازيد من ذلك وفيما ذكرناه كفاية .

**٤- مسألة في افضاء الزوجة :** از همو بعربی ، در اینکه هرگاه زنی زوجة كبيرة خود را افضاء نماید آیا در صورتیکه اورا طلاق دهد اتفاق او مادامیکه زنده است بر شوهر واجب میباشد یانه ؟ چنانکه هرگاه زوجة صغیره را افضاء کنند پس از طلاق اتفاق او واجب است (١ پ - ١٢ پ)

**آغاز :** بسم الله والحمد لله والصلوة على حجج الله . سؤال : لو دخل الرجل بزوجة الكبيرة وافضها ها هل يجب عليه اتفاقها مادامت حية ولو طلقها . ، انجام: او كان لها اقل من ذلك بقليل ولعله الاقرب والله اعلم .

**٥- مسئلة في الارث :** ازهمو، بعربي . سؤال و خلاصه جواب بفارسي و گزارش مفصل آن بعربي است، در اینکه هر گاه زنی کودک خود را اشتباهآ بکشد آیا از او ارث میرد یانه؟ ( ۳۱ ر-۷ پ )

**آغاز :** بسم الله والحمد لله ... سؤال هر گاه ضعيفه طفل خود را خطأ کشته آیا ارث از او میرد یانه؟ جواب : اظهر در نزد احقر آنسست که ارث از اموال و متروکات او میرد لکن از دیه او نمیرد . وان سئلت المسئلة على وجه الاستدلال . . .  
انجام : وسائله العفو والغفران من هفوات القلم و اللسان كتبه بيمناه العبد الاحد ر عبد الله بن محمد جعفر ره .

**٦ - مسئله در تجدید غسل:** از همو ، بفارسي ( ۱۸ روب )  
**آغاز:** بسم الله ، حمد الله . در غسل ، تجدید مستحب است - چنانکه دروضو مستحب است - یانه؟ جواب : اکثر علماء متعرض این مسئله نشدند و ذکر تجدید . . .  
انجام : مضافاً الى ما عرفت من وجوه الضعف . لهذا احوط بلکه اقوى ترك است بلاشك وارتباط والله العالم . تمت المسئلة .

**٧- حاشية الروضة البهية في شرح الممدة الدمشقية:** گویا از همو باشد، بعربي، نسخه گزارشی است بر مکاسب محرومہ متاجر شرح لمعه و مقداری از فصل عقد بيع آن . ولی حاشیه فصل عقد در صحافی و یا در اصل تألیف پیش از مکاسب محرومہ در نسخه قرار گرفته است ( ۲۸ ر- ۱۵ پ )

**آغاز :** بسم الله و به ثقتي ، حمد الله . كتاب المتاجر . قوله : و هو ه هنا نفس - التکسب اي المراد بالمتجرب في كتاب المتاجر بناء على كونها مصدراً ميمياً لمعنى التجارة نفس التکسب ... انجام: والثانى قرينة التقابل وظاهر حاله (ع) اذ يعد منه الاخت على الحرص في الدنيا فان دأبه التزهيد فيها .

## مچموعه

۸۲۸) چهار رساله از محمدعلی بن محمد باقر اصفهانی بهبهانی سیباشد . شکسته نستعلیق و نسخ سده ۱۲، عنوان و نشان شنگرف ، مالک محمدبن محمدبن آل آقا و محمد اسماعیل بن محمدعلی [بهبهانی] .

(۱۶۲۵) ۳۲۵ گ ۱۶۰۵ اس ، ۰۸/۰۹×۹ ، ۱۴/۰۵×۱۴ ، ۲۰/۰۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج مشکی لایبی . دارای :

۱- **تفطیع المقال فی نصرة القول بالانفعال** : محمد علی بن محمد باقر اصفهانی بهبهانی ، بعربی درفقه در باره انفعال ماء قلیل بمقابلات نجس که بدرخواست یکی از فضلاء [گویا استادش ] ساخته است .

شکسته نستعلیق محمدعلی بن محمد تقی بن شاه محمد شیرازی درسده ۱۳ برای شیخ محمد حسن بن محمد جعفر بهبهانی در مکه . عنوان و نشان شنگرف ، حواشی بانشانه «منه عفی عنه» ۱۶ اس (۲ پ - ۷ ر)

آغاز : بسم الله ، احمد الله على نواله . مصلیاً على احمد الله و آل الله . و بعد فيقول المذنب القاصر محمدعلی بن محمد باقر عفی عنهم الغفور الساتر انه قد امرني بعض - الفضلاء من له حق التعليم على . . . انجام: ما اصحاب ذلك الماء و اعاد الوضوء والصلوة و حيث انتهى الكلام بالصلوة فلنختتم الرسالة بالصلوة على ختم الرسالة .

۲- **منع المぬ من الجمع بين الفاطميين** : از همو ، بعربی ، درفقه ، مؤلف این رساله را بدرخواست سیده علی هندی تکابنی ساخته است . بهمان خط برای همو .

عنوان و نشان شنگرف ، حواشی بانشانه «منه عفی عنه» ۷۱ پ - ۸۷ ر . آغاز: بسم الله . و به نستعین . احمد الله على نواله . . . وبعد فيقول القاصر محمد على بن . . . ان قد التمس مني بعض سادة الفضلاء و فضلاء السادة . . . انجام: لواحتاط احمد في المقام لم يعب ولم يعتصب وقد وقع الفراغ من تسويده اواسط الثلث الثالث من العشر الخامس من الثلث الاول من الربع الرابع من العشر الثالث من العشر الثاني من الالف الثاني من الهجرة النبوية حامداً مصلياً .

**٣- مظہر المختار فی حکم النکاح مع الاعسار: از همو، بعربی . در دو مسئله فقهی (یسا رو تمکن و تجدد اعسار و عدم تمکن در نکاح) و کلمه مظہر = ۱۱۴۰ تاریخ تأثیف این رساله است. بهمان خط (۸۸ پ-۹۹ پ)**

آغاز : بسمه ، احمدہ علی نواله ... و بعد فهاتان مسئلتان تتعلق باعتبار الیسار و حکم تجدد الاعسار فی النکاح عند النظر القاصر والفهم الفاتر لمحمد علی بن محمد باقر... انجام : جمیعاً بین فعله و قوله آله التابعین لفعله و قوله [مقاله] صلی الله علیه و آله . ولنختتم الرسالة بالصلوة علی ختم الرسالة . وقد وقع الفراغ من تأثیفه مع بلیال البیال و اختلال الحال ضیحی يوم السبت العشرالخامس من الشلت الثاني من الربيع الرابع من الشلت الاول من العشر السادس من النصف الثاني من الخمس الرابع من العشر - الثاني من الالف الثاني من الهجرة النبویة علی مهاجرها الف الف سلام و تیحیة حامداً مصلیاً مسلماً .

**٤- فتاح الجامع بمفاتیح الشرایع : از همو، بعربی در فقه . گزارش جزء اول مجلد دوم مفاتیح الشرایع فیض کاشانی است (فن عادات و معاملات) وتاریخ تأثیف آن « خمدالشروح = ۱۱۶۲ » است.**

نسخ نویسنده دیگر در سده ۱۳ ، نشانها شنگرف ، سس (۱۰۴ - ۳۱۹)

آغاز : بسمه . احمدہ علی نواله ... و بعد فیقول القاهر محمد علی بن محمد باقر ... هذا هوالجزء الاول من شرح المجلد الثاني من کتاب المفاتیح المسمی بفتح الجامع ... بمفاتیح الشرایع الملقب المورخ بغمدالشروح ... انجام : و قوله: ذوى عدل منکم دليلاً على اكتفاء باثنين من العجین وفيه نظر اذا الظاهر ان الخطاب للانسن خاصة كما يختص بهم قوله : ايها الناس . انتهى کلامه زیداً کرامه .

#### مجمو عله

(۱۶۵۷۲) نسخ یک نویسنده در سده ۱۱ عنوان و نشان شنگرف .  
 (۱۵۵) گک ۱۰۱ هـ ، ۷۷×۱۲، ۱۵ و ۱۴ هـ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج مشکی ضربی بقوایی .

## دارای:

<sup>۲</sup>- رساله دربیان رسم قرآن: گویا از همو باشد، بفارسی.

**آغاز :** باب المقطوع والموصول: این باب را ضبط کردن ضرور است و در این مصاحف که در میان مردم است البته استعمال باید کرد ...، **انجام :** وقتی یذکر هم والعمی وعمی وجني الجنثین و لظی وللأشوى.

دیکھو ۱۶

(۸۳۴) تمام رساله‌ها از میرزا ابو جعفر کافی قاینی است نستعلیق مؤلف به چند قلم و تاریخ ۱۰۲۶ در پایان ش ۳۹۱، عنوان وشنان شنگرف، مالک میر ضیاء الدین محمد ابن میر جمال الدین محمد علوی حسینی با تاریخ ۱۰۷۵ با فهرست رساله‌ها در دوجا بخط همو، و مهربا کافی المهمات که باید از مؤلف رساله‌ها باشد و مهر و خط علی محمد بن محمد علی شریف با تاریخهای شب پنجشنبه ۱۴ شعبان ۱۲۸۶ در ۱۰ پ و ۱۲۸۷ در جاهای دیگر در برگ ۲ ر آصله ۱۹ ص ۲۸۹ در مدرسه نیما ورد تحریر شد» و نیز تاریخ ج ۱/۱۲۸۶ در همان مدرسه (۸۳) نیز خط زین العابدین گلپایگانی مورخ ۱۲۹۴، در جاهای دیگر بخط همو با تاریخهای ۱۲۸۸ ۱۲۹۳ و ۱۲۹۷ و ۱۲۹۴. (۸۴) ۱۶۵۷۶) گ مختلف السطور، کاغذ اصفهانی شکری و فرنگی مفید، جلد سقوایی رویه کاغذی عطف میشون.

متفرقانی که در هامشها و متن این نسخه آمده است:

در صفحه عنوان (۱۰) فهرست رساله‌ها بخط مؤلف.

هamsen ۱ پ ، دو عبارت کوتاه بعربی از غزالی وابن سینا بخط میرضیاء .

هamsen ۶ ر ، یک بیت شعر عربی « خاط لی عمر و قباء » و یک بیت شعر فارسی : « خانه ها شان بلند همت پست ۰۰۰ »

هamsen ۳۲ ر ، ذکر و وردی برای پژوهش رسیدن .

۴ پ ، شعر فارسی از ناصر خسرو و اشعار فارسی دیگر ، فهرست رساله ها بخط میرضیاء ۱۴ ر ، اشعار فارسی در باره امیر المؤمنین علی (ع) و شعر عربی « فیاجود معن نادمعنا ... » و اقسام برهان (لمی وانی) بعربی بخط میرضیاء و شعر فارسی از غزالی « آرام برد - آرام دلم ۰۰۰ » .

در ۱۵ تا ۲۵ پ ، اقسام تقدم بعربی بخط میرضیاء و داستانی از محمد بن ادريس در اینکه در باره حاجتی درمانه شد و برای درمان ذکری در عالم رویا باو الهام گشت بفارسی . و دعای شب جمعه و دعا برای قضاء حاجت . و نصباب زکوه غله از شرح لمعه و حاشیه سلطان العلماء برآن بخط میرضیاء و اشعار فارسی :

« دل زین هوس آب شد ۰۰۰ » « روی بر خاک عجز میمالم ۰۰۰ »

و اشعاری از سعدی « ای سرغ سحر عشق زیروانه ... » و اقسام تعریف (حقیقی و لفظی) بعربی بخط میرضیاء و خطبه نکاح بعربی و شعر سعدی « سعدی اگر عاشقی کنی و جوانی ... » و حرز حضرت قائم (عج) بعربی و دعای برخی حکماء مسلمان بخط کافی (مؤلف رساله ها) بعربی ، مدح اسام سجاد از فرزدق بعربی ، بخط علی محمدبن محمد علی شریف . و اشعار شافعی در مدح امیر المؤمنین (ع) « قیل ای قل اعلی مدح ای ... » بعربی با تاریخ ۱۴ شعبان ۱۲۸۶ در مدرسه نیماورد اصفهان . و عبارتی از جابر « علی خیر البشر ... » ۵۳ پ .

هamsen ۴ ه پ - ۵ ه ر ، اشعار فارسی نظامی در پند بفرزند خود « ای چهارده ساله - قرة العین ... » بخط علی محمدبن محمد علی شریف . و روایتی از پیامبر اسلام (ص) « العلم علمان علم الادیان ... » و اشعار فارسی در تفسیر همین روایت « درناف دعلم - بوی طیب است ... » با تاریخ روز جمعه ۱۲ ذح ۱۲۸۸ در مدرسه نیماورد اصفهان . نوخ نان در همین تاریخ و گرانی آن (یک من شاه دو قران) بفارسی . اشعار فارسی مولوی در باره غدیر خم (۵۷ ر) با تاریخ تحریر یوم غدیر ۱۲۸۸ .

هامش ۸۵ ر، اشعار فارسی مولوی «از علی آموز اخلاص عمل...» بخط زین العابدین گلپایگانی با تاریخ ربیع الاول ۱۲۹۷.

هامش ۶۱ ر، اشعار عربی «يقولون ليلي في العراق بريضه...» بهمان خط در مدرسه صدرالسلطنه اصفهان با تاریخ ربیع الثانی ۱۲۹۳.

۸۰ ر، اشعار نسبوب به امیرالمؤمنین علی (ع) در متن خراج اسم محمد(ص) «خدالمیمین من میمی...» واستخراج و ایصال با اسم محمد(ص) بر وفق حساب ابجند «الأخذ وعدموسى مرتبن...» و اشعار عربی «فصاحة سجنان و خط ابن مقلة...» بخط علی محمد شریف با تاریخ بامداد روز جمعه ۱۵ صفر ۱۲۸۷ در مدرسه چهار باغ اصفهان نزد آفازاده پسر مرحوم آخوند ملا محمد صالح مازندرانی و میرزا عبدالحسین خوشنویس.

۸۱ ر، عبارتی از افلاطون «ما علمل العلل باقية بما لم يزل...» و ذکری برای قضاء حاجت.

۸۲ ب، عبارت «وبل لمن کان آحاده اکثر من عشراته بمضمون بن جاء بالحسنۃ فله...» و تعریف عدد عربی. و شعر فارسی «بجهان خرم از آنم که جهان خرم...» ۸۳ ب، شعری فارسی و معما بخط علی محمدبن محمد بن محمد علی با تاریخ ۱۲۸۶/۱ در مدرسه نیماورد اصفهان، و اشعار عربی «وفدت على الکریم بغيرزاد...» بخط زین العابدین گلپایگانی با تاریخ ۱۲۹۴.

هامش ۱۰ ب، اشعار عربی قوام الدین در تجنيس و استخدام و جز آنها بخط علی محمدبن محمد علی شریف با تاریخ ۱۲۸۷ صفر ۲۰ در دارالخلافة تهران در خانه آقا محمد ابراهیم دلال باشی.

۱۲۰ ر، یادداشت شخصی بخط همان زین العابدین با تاریخ ربیع الثانی ۱۲۹۳ نزد آقا میرزا عبدالوهاب.

**میرزا ابو جعفر کافی قاینی (مؤلف رسائله‌ها) کیست؟**

میرزا ابو جعفر کافی بن محتشم بن عمیدالملک بن محمد، بن نظام الدین بن شهنشاه قهستانی قاینی در خجی از دانشمندان سده ۱۱ و در عهد خود میان فضلاء مثل شیخ بهاء الدین محمد و سایر علمای بفضیلت مشهور بوده (تذکره نصرآبادی

ص ۱۹۱) وی عمومی محتشم قایینی پسر میرزا هادی از شعراء شهر قایین در اوخرقرن ۱۱ یا اوائل ۱۲ میباشد (ریحانه ج ۳ / ۷۸) کافی قایینی از شاگردان میرزا ابوالقاسم حسینی معروف به میر فندرسکی و معز الدین محمد اصفهانی است ویکی از استادان وی شیخ علی بن محبی الدین جامعی عاملی تونی میباشد (هماشن ۱ پ نسخه).

**مؤلفات قایینی :** وی علاوه بر پنج رساله های معرفی شده زیر دارای تأییفات دیگر نیز هست مانند کتاب التسهیل در ۱۵ فن که نسخه‌ای از آن سه مجله در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران بشماره‌های ۱۷۷۹، ۱۸۸۰، ۱۸۸۱ موجود در ج ۲۷۸ ص ۳۲۲ تا ۴۳۳ فهرست همان کتابخانه معرفی شده است و دیگر کتاب الاسرار فیما اعتقاده من المسائل المختارة ورسالة الشجرة الطيبة فی اثبات العرکة که ابن اخیر را بنام میرزا ابوطالب رضوی و به عربی ساخته است و در آن ارشیخ بهائی یاد می‌کند و نسخه‌ای از آن یکی در کتابخانه دانشکده الهیات ش ۲۲ مج ۴۲ ب (فهرست همان کتابخانه ج ۱ ص ۴۵) و دیگری در کتابخانه سپهسالار (ش ۸۱ / ۲۹) موجود میباشد و الذریعة (جزء سوم جلد نهم ص ۹۰۳) دیوانی از او یاد میکند و نیز مینویسد وی منظومه‌ای بنام خردنامه دارد که در آن بنام کافی تخلص کرده که برخی از آن در صفحه عنوان التسهیل (ش ۱۷۷۹) کتابخانه مرکزی دانشگاه آمده است و آن اشعار این است.

که‌ای ذات توچون قرآن ناطق	یکی پرسیده از پسر زصادق
چه بسیار است مردم را مذاهب	چه فرمایی در این سیر کواكب
که آن دانش نشده فهوم هر کس	چنین فرمود آن معصوم اقدس
خفیاتش نشد ظاهر گراندک	از آن دانش نشده ظاهر گراندک
بجز آنان کجا صاحب زمانند	حقیقت فعل انجم را بدانند
پس احتمالاً میرزا کافی دارای و بیا . ۱ کتاب و رساله است. پدر او کتابی	بفارسی در اثبات تشیع دارد بنام فصول الحق (علومی ۱۸۶ مجلس شورای ملی)
در کتابخانه ملک نسخه‌ای است از دروس شهید (ش. ۲۴۵) از سده ۱۱ که از آن	دسته‌بندی شده است
محتشم بن هادی بن عمید الملک بن محمد بن نظام الدین شهنشاه الحقيقة ؟	محتشم بن هادی بن عمید الملک بن محمد بن نظام الدین شهنشاه الحقيقة ؟

الدرخششی ( شاعر فوق الذکر ) بوده و خط او در صفحه عنوان آن هست . در همین کتابخانه نسخه‌ای است از تحریر مجسّطی خواجه طوسی (ش ۳۳۸۹) که آنرا محمد صادق بن عبدالعلی ترشیزی در محرم ۱۰۵ در مشهد از روی نسخه‌ای نوشته که در پایان آن آمده که ابو جعفر کافی بن محتشم بن عمید بن محمد بن شاهنشاه قاینی در اصفهان بسال ۲۷۰ آنرا خوانده بود ( فهرست میکروفیلمها و عکس کتابخانه مرکزی ص ۷۰ )

دارای :

**۱- مقالة في اسرار العبادات :** کافی بن محتشم قاینی . بعربی ، مؤلف این مقاله را در باره حقیقت نماز و انواع و اقسام و حکمت و مقدار نفع و غرض آن ساخته و اسرار اعمال و انواع نماز را بیان کرده است و ضمناً در باره روزه و زیارت و حج نیز باجمال و بهمین روش بحث نموده و رویه هر فصل روح اعمال عبادی را در مواضیع فوق الذکر در شش فصل و خاتمه بررسی کرده و در ۱۰۶ در جبال قاین در یک شب آنرا بانجام رسانده است و آنرا برای استاد خود - که گویا شیخ علی بن محیی الدین جاسعی عاملی ( هامش بر گ ۱ پ ) و یا میرفندرسکی ساخته است . ( هامش . ۵ پ )

فهرست رساله چنین است :

الفصل الاول : فی عدھا و انواعھا و اقسامھا ( ۱ پ - ۳ ر )

الفصل الثاني : فی بیان حقیقة الصلوة و مقدار نفعها ( ۳ ر - ۶ ر )

الفصل الثالث : فی الحکمة فی التکلیف بھا علی وجه یلیق بالنظر الفلسفی

( ۶ ر - ۱ پ )

الفصل الرابع : فی اسرار مقدمات الصلوة و اسرارها ( ۱۱ پ - ۱۸ پ )

الفصل الخامس : فی اسرار فضائل الجماعة و صلوة الجمعة و العیدین و

الطواف والحج والزيارة ( ۱۸ پ - ۳۰ ر )

الفصل السادس : فی اسرار الصلوة نحوآ آخر من البيان و فی الحکمة

فی الموت ( ۳۰ ر - ۴۳ ر )

**ختام المقالة :** في دواء مرض القلب (٤٣٠ - ٣٥ بـ)

نستعلیق مؤلف در ۱۰۲۶ در جبال قاین، با حواشی میر ضیاء الدین محمد ابن میر جمال الدین محمدعلوی حسینی، ۱۰ س، ۱ پ - ۳۵ پ.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم، والصلوة على رسوله وآلله الطاهرين. وبعد فانى اريد ان ابين في مقالتى هذه حقيقة الصلوة و انواعها و اقسامها و الحكمة فيها و مقادير نفعها و غايتها ثم ابين اسرار اعمالها و انواعها . و ابين عند هذا اشياء من اسرار الصوم والزيارة والحج على مبلغ ما انتهى اليه فحصى و طلبي متقرباً الى مجلس شيخنا و مولانا الافتقار العلام الاعظم [زير سطر: المراد منه شيخ على بن محبي الدين الجامعي العاملی محدث القوئي مسكننا].

انجام: فانما يلوح من علوم اخرى اقدم على هذه المقالة . و اذا بلغ مقالنا الى هذا المقام فلنختتم الكلام حامداً الله ومصلياً على رسوله المصطفى وآلله المصطفين الطاهرين . وقد جمعنا هذه المقالة حسب ما امرنا به الشيخ الاجل الافضل في ليلة واحدة بجهال قاين سنة ستة وعشرين بعد الالف من الهجرة .

۲- شرح ایيات سیعهٔ خواجه طوسی در مراتب موجودات: از همان کافی بن محتشم قاینی. ایيات و گزارش آن، هردو به فارسی است با عنوان «البيت، التفسير» و ایيات خواجه طوسی، چنین است.

موجود سه قسم بد و نزد عقل است.

يا واحب الوجود و يا ممکن الموجود

مکن دو قسم گشت یقین جوهر و عرض

جوهر به پنج قسم شد ای نظام عقود

جسم و دو اصل او که هیولی و صورتند

پس نفس و عقل وین همه را یاد گیر زود

نه گشت باز جنس عرض این دقیقه را

اندر خیال نظم بمن عقل می نمود

کمست و کیف واین متی و سضاف و وضع  
 پس فعل و انفعال دگر ملک ای و دود  
 اجناس کائنات معقولات عشر دان  
 ده گشت کم از این نه برین دیگری فزود  
 پس واجب الوجود کزین ده منزه است  
 کو بود پیش از آنکه که از اینها یکی نبود

نستعلیق ریزترسد ۱۱ ، با همانگونه حواشی ، ۱۹ تا ۲۲ س ، ۳۵ پ -

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم حمد لله وحده والصلوة على رسوله وآل الله الطاهرين ، بعد این  
 چند کلمه ایست در شرح ابیات سبعه که حکیم کامل و استاد فاضل نصیر الدین محمد  
 طوسی در شرح اقسام موجودات نظم فرمود امید که بنظر اصحاب حکمت برسد به  
 درجه قبول واصل گردد والله الموفق .

### البیت الاول :

موجود منقسم بد و قسم است نزد عقل

یا واجب الوجود و یا ممکن الوجود

التفسیر : معنی موجود را همه کسی معلوم است و اندر خاطرها مفهوم او مرتب  
 بی تقدمة معرفت شبهی دیگر و آنرا حد نتوان کرد و بچیزی دیگر شناخت .... ،  
 انجام : وبالجملة هرچه بجز رب الارباب است از موجودات عینی اورا ازتر کیب  
 چاره نیست . و ایزد از مشابه همه معربی و مقدس تعالی شانه وجل جلاله . تمت  
 بالخير و السعادة على يد مؤلفها کافی بن محتشم القاینی ختم الله له بالحسنى .

۳- المستورة يا مقالة في اتحاد العقل والواقع والمعقول : کافی بن محتشم  
 قاینی، بعربی . برای استاد خود که ممکن است همان شیخ علی بن محبی الدین جامعی  
 عاملی و یا میر فندرسکی باشد چنانکه میر ضیاء الدین محمد علوی حسینی در هامش (۰ . ۵ پ)  
 مینویسد « مؤلف در این رساله اصولی را آورده که در سخنان فندرسکی آمده و در رساله  
 صناعیه او دیده میشود . چنانکه من از استادم آخوند سولانا موسی طبسی که از

شاگردان قاینی است ( و گویا پدر مؤلف رسالت فی النفس، نسخه ادبیات تهران شماره ۲۶ کرمان) شنیده ام

مؤلف در این مقاله در پنج فصل و خاتمه مباحث زیررا بطور اجمال بررسی می نماید و آنرا «المستورۃ» نامید زیرا همه مردم را شایسته فهم آن نمیدانست(پایان مقاله) و گزارش و تفسیر بخشی از کتاب حکمت خالصہ ارسسطو است و در آن از اثولوژیای ارسسطو عبارتی آمده و از اسکندر افریدوسی و فرفوریوسن یاد میکند .

نستعلیق مؤلف ، با حواشی میرضیاء الدین علوی ، س ۱۷، ب ۴۰ - ۵۰ پ.

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة على رسوله المصطفى وآلله و عترته المصطفين المعصومين وبعد فاني اريد في مقالتی هذه ان این :

- ۱- ان صورة المعلول تجب ان تكون حاصلة عند علته على وجه اشرف .
- ۲- وان العقل مع العاقل ومعقوله متتحد .

۳- وان المعلولات كيف صارت عن عملها ... متقربا الى مجلس مولانا استادنا الحكيم الشريف الاجل الاعظم .

الفصل الاول : في ان صورة المعلول تجب ان تكون حاصلة عند علته و اذ قد تبين ان ...

الفصل الثاني : في ان العقل مع العاقل ومعقوله متتحد ...

الفصل الثالث : في ان المعلولات كيف صدرت عن عملها العالية .

الفصل الرابع : في ان الواجب جل جلاله عقل لذاته و عاقل لذاته ومعقول لذاته ...

الفصل الخامس: في الواجب به يعقل الاشياء من ذاته من غير ان يدخل فيه زمان و تغير ...

انجام : خاتمة المقالة : يا سیدی و رب عقلی انى لمن فهمت من كتب الفیلسوف ان الحسن الحق هو الكائن في باطن الشيء لافی ظاهره ... تفحصت بقدر طاقتی ...

و رسمت هذه المقالة و سميتها بالمستوره . . . . و جعلتها تحفة لمجلسيك . . . فالق بصرك اليها . فان طابق رأى الفيلسوف فاعلمنى حتى افسر تمام كتابه المعروف بالحكمة الخالصة . وان زل فيها قدم فكري و نظرى فاهدنى الحق . فان الحق احق بالاتباع و ليكن هذا آخر مقالتنا في هذا الباب ، والحمد لله و حده والصلوة على رسوله و آله الطاهرين . وقد عملها و رسمها احوج خلق الله كافي بن محيثيم بن عميد بن محمد بن شهنشاه القائيني سنة ١٠٢٦

٤- مقانة في بيان حال المعاد يامقاله دریان حال معاد نقوس وشرف وحساسة وتفاوت آنها در انواع سعادت : از همان کافی قایینی، بفارسی . درباره معادر روحانی از رهگذر فلسفه و استدلال و بیان انواع سعادت‌ها و شقاوت‌های انسانی . بنده از رساله نفس ابو یوسف یعقوب بن اسحق کندی (از گفته ارسطوطالیس و افلاطون و فلاسفه دیگر) در فصل نهم پیارسی ترجمه شده و عبارتی که از فیقورس مؤبد بتازی آورده در اینجا آمده است ، در آن آمده « یکی از اجله حکما و اکابر ایشان گوید که اصحاب این پیشه در عالم کل به منزلت ملائکه‌اند» در هامش آمده و هو - السید الالهی الامیر ابوالقاسم الاسترابادی الحسینی (گویا از صناعیه او) فهرست فیلمها و عکس‌های کتابخانه مرکزی ص ٧٤٧ .

نستعلیق مؤلف بطرز دیگر، ۱۹۱۰س، ۵۲پ - ۸۲پ .

آغاز : بسم الله، سپاس خداوندی را که ایجاد همه چیزها از اوست و بازگشت و اتمام همه چیزها بدوسیت و درود ایزد بروان پاک پیامبر ما که اشرف پیامبران مرسل اوست و بر اوصیای او که راه نمایان ما ایشانند . و بعد غرض ما از این رساله بیان احوال نقوس است پس از آنکه از بدن مفارقت کرده باشد و در این ضمن شرف و حساست نقوس و تفاوت آن در انواع سعادات دانسته خواهد شد . . .

انجام : و گوئیم که ارسطوطالیس فرماید که بر آنکه نفس خود را مهمل گذارد و بسوی شهوت حقیره دنیاوی گراید و بطبيعته بهايم و دیدان غبত جويد .

و نفس الهیه را فراخور آن قدرتی هست پاک نسازد و از قاذورات بدنی اجتناب نکند و نفس خود را طهارت ندهد رحم واجب و گریه و نوحه لازم بود . و تعظیم ، آنکه از امثال این امور دوری نماید و در خور باشد و کل میسر لاما خلق له و الحمد لله رب العالمین .

**مقاله فی اسرار الایات - یا - مقاله در چگونگی پیدایش غرایب و عجایب و شگفتیهای گیتی :** از همان کافی قاینی، بفارسی . مؤلف در این مقاله ، خوارق عادات و امور شگفت انجیز از قبیل معجزات و کرامات و اخبار از مغیبات و کهانت و سحر و جادو و چشم زخم و اسرار تأثیر دعا و امثال آنها را از رهگذر فلسفه و عرفان و احیاناً آیات و احادیث بررسی کرده است .

در آن از نبوت مجھول ارسسطو و سخن «نبی کامل و حکیم فاضل زرادشت در کتاب زند» و از رساله فیض الهی ابن سینا و از ابو عبد الله محمد الرازی و مابعد الطبیعة و فلسفه اولی ارسسطو یاد شده است .

در باب ۱۲ همین مقاله نامه ایست فلسفی از «خردمند فاضل و دانشور کامل محمد المحسن الاصفهانی اندرا اثبات علم و احکام نجوم» و گویا مراد او معزالدین محمد بن تقی الدین محمد حسینی اصفهانی باشد که در التسهیل از او یاد کرده و گویا از اوست که به «الفیلسوف الاستاد المفیض» (مانند «المحسن» در اینجا) تعبیر نموده است . و در خاتمه ، مؤلف یاد آور میشود که باید این مقاله (اسرار الایات) را بعد از علوم حکمت خواند .

**فهرست بابهایی که بدین رساله اندراست :**

باب اول : اندرا آنکه چگونه برخی از دنیا گذشتگان از خوردن و آشامیدن روزگار دراز اعراض نمایند .

باب دوم : در آنکه گروهی از عارفان را که از اقتناص حطام دنیاوی و گرد کردن آن اجتناب نمودند و از جناب غرور بجناب باری عز اسمه توسل جسته اند و

در سلک مقدسان منتظم گردیده‌اند، رواهست که بقیه روحانی بل بقدرت رحمانی بر کردن کاری اقدام نمایند که از وسع دیگران بیرون بود و جزاً ایشان را بدان دسترسی نباشد و بدان فعل از دیگر مردمان ممتاز باشند و بنظر فلسفی بدین مقصد نیز توصل چوئیم. (۸۸-۶ پ - ۸۸)

باب سوم : در آنکه روا بود که گروهی از مردم از مغایبات آگاهی دهنده و پایینده اعلام نمایند. و وحی چه بود و چیزهارا بخواب چون بینند و تأویل وحی چه باشد و تعبیر خواب چه بود . و روانهای پاک چگونه با فرشتگان رسند و سخنان فرشتگان بشنوند بر آن وجه که اخبار و آثار برآن شهادت دهد . (۱۰۴-۸۸ ر)

باب چهارم : اندر آنکه کاهنی چه بود و کاهنان چه کسان باشند و کهانت بچه پدید شود . و اندرين ذکر چندی از مباحث گذشته رفته اند (۱۰۵-۱۰ ر - ۷ پ )

باب پنجم : اندر آنکه بچه بود که گروهی از مردم واله ولی خویشن نمایند و سخنان گویند که از غیب آگاهی دهد . (۱۰۷-۱۰۸ ر)

باب ششم : اندر آنکه برخی از آنکه نه پیغمبر و امام باشند و نه ولی و کاهن و نه واله و بی خود چسان از غیب آگاهی دهنده . (۱۰۸-۱۰ ر)

باب هفتم : در بیان آنکه ظهور و حدوث خوارق عادات چگونه باشدو وجود آن از کجا بود . (۱۱۳-۱۱۰ پ)

باب هشتم : اندر آنکه سحر چه بود و پیغمبر و امام از ساحر بچه جدا باشد . (۱۱۸-۱۱۱ پ)

باب نهم : اندر رسیدن چشم بد که پارسیان آنرا چشم زخم خوانند و کیفیت وجود آن (۱۱۹-۱۱۸ پ)

باب دهم : اندر فواید عزایم و تعاویذ (۱۱۹ پ)

باب یازدهم : در کیفیت وجود نیرنجرات و پدید آمدن طلسمهایا، برآن وجه که

خرد فیلسوفان بدان رسد و بیان آنکه میانه سحر و نیرنجات و طلسمات و معجزات و کرامات ، فرق چیست . (۱۱۹ پ - ۱۲۱ ر)

باب دوازدهم : اندر آنکه بچه وجه تقدمة معرفت بعلم نجوم آید و احکام آن بچه درست شود (۱۲۱ ر - ۱۲۵ ر)

باب سیزدهم : اندر کیفیت زیارت مشاهدو گورستان و حقیقت دعا و بیان حقیقت تأثیر آن اندر نقوس و ابدان . (۱۲۵ ر - ۱۲۷ ر)

باب چهاردهم : اندر سبب مستجاب شدن دعا . (۱۲۷ ر - ۱۲۸ پ)

باب پانزدهم : اندر آنکه روا نبود که گیتی از پیغمبری یا امامی که بروح قدسی مؤید بود خالی باشد . (۱۲۸ پ تا ۱۲۹ پ)

[ مقداری از مطالب این باب آمده است و بقیه کتاب افتاده است ]

باب شانزدهم : اندر آنکه سبب اختلاف مردم بچیست .

[ مطالب این باب نیز از نسخه افتاده است ]

خاتمه الکتاب : در آنکه این رساله بعد از علوم حکمت باید خواند .

[ این موضوع نیز از نسخه افتاده است ]

در صفحه عنوان این رساله گزیده‌ای از فهرست فوق الذکر بخط نستعلیق مؤلف آمده است . نسخه نستعلیق ، مؤلف است روی کاغذ سفید فرنگی با همان حواشی میر خیاء الدین علوی ، ۱۹ س ، ۸۲ پ - ۱۲۹ .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد و آله ، و بعد این رساله ایست که برای هدیه مجلس عالی والد اجل اکرم زاده الله علواً نبشم و اندر و باز نمودم چگونگی پیدایش غرایب و عجایب و شگفتیهای را که بدین گیتی اندر است و سخن را دشوار نکرم و حقیقت آنچه خواستم بچند باب روشن گردانیدم و به خداوند پناه میبرم که آغاز همه چیزها ازاوست و بازگشت همه بسوی اوست ... !

انجام (افتاده) : باب پانزدهم ، اندر آنکه روانبود که گیتی از پیغمبری یا امامی

که بروح قدسی مؤید بود خالی باشد و بیان آن برسبیل اجمال چنان است که آدمی را بر آن نهیج آفریده شده‌اند... [پس از دو صفحه] و از آن روی که عنایت باری موجب است اصلاح آن را بقوت امامی که اشرف... [نسخه تا همینجاست و بقیه این باب و باب شانزدهم وخاتمه‌الكتاب افتاده است.]

**مراتب موجودات** = شرح ایيات سبعة خواجه طوسی در مراتب موجودات.

### هصایع القلوب

تألیف خواجه ابی سعید حسن شیعی بیهقی سبزواری معروف به سلیمان از دانشمندان سدهٔ ۸، بفارسی، کتاب را در ۳۰ فصل در ترجمهٔ حدیث نبوی برای اندرز به مبتدیان از روی احادیث شیعی و داستانهای تاریخی ساخته است.

**آغاز** : بسم الله، شكر و ثنا و حمد بي منتها خدای را که منزه است از ادراك او هام ... چون مؤلف این کتاب ... الحسن الشیعی السبزواری ... رغبت و عظ و تذکر بود خواست از برای مبتدیان این فن از این نوع کتاب را جمع کند ...

### الجام :

اگر رحمت کنی فضل تو باشد ندارم هیچ طاعت جز دل ریش  
و تمت کلمة ربک صدقاؤ عدلاً تمت الكتاب بعون الملک الوهاب والحمد  
لواهب الالباب .

\* (ش ۱۲۹) شکسته نستعلیق و نستعلیق چندنویسنده در سده ۱۱ و ۱۲، قسمتی از اوائل نسخه نویسی است، آغاز و انجام افتاده، عنوان و نشان شنگرف (در قسمت کهنه)

(۱۷۷۶۸) (۱۴ هجری، ۵ و ۷ و ۸ هجری، ۱۳ و ۱۴ هجری، ۱۸ هجری)، کاغذ اصفهانی -  
بی جلد .

المعاد (مقالة فى بيان حال - )

تأليف ميرزا ابو جعفر كافى قاينى .

\* ش ۲ مجموعه ۸۳۴ د .

مقالة فى اسرار الآيات = اسرار الآيات (مقالة فى - )



# **نسخه‌های خطی**

**بخش عربی**

## الف

**اتحاد العقل والعاقل والمعقول** (مقالة في-) = المستوره .

(الأوث (مسألة في-) )

تأليف آقا عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی .

\* ش ۵ مجموعه ۸۱۹ د .

**ارشاد القلوب الى الصواب ، المنجى من عمل به من اليم العقاب**

تأليف حسن بن محمد ديلمی .

\* ش ۲ مجموعه ۳۲۷ ج .

(أسرار العبادات (مقالة في-) )

تأليف میرزا ابوجعفر کافی قاینی .

\* ش ۱ مجموعه ۸۳۴ د .

**الاستصحاب (رسالة في-)** يا حاشية فرائد الأصول

در صفحه عنوان آمده که این رساله از مؤلفات آقای علم الهدی است شاید او: محمد ابن حاج میرزا معصوم معروف به «سید قصیر» (م ۱۲۰) باشد . در این رساله - که تقریر درس استادی است - ببحث استصحاب اصول فقه مبسوطاً گزارش شده و در برخی موارد از صاحب رساله یاد میکند که منظور از آن شیخ مرتضی انصاری صاحب

رسائل (فرائدالاصول) است . پس این کتاب با توجه به مباحث استصحاب کتاب رسائل انصاری ساخته شد .

آغاز : بسم الله وبه نستعين . القول في الاستصحاب وهذه المسئلة من اعظم رسائل اصول الفقه خلافاً واكثراها نفعاً و فرعاً و اصعبها تفريعاً . . .

انجام : و هو الخطاب الدال على لزوم اعطاء صدق المرأة مثال ذلك من الموارد التي . . . العمل بالاستصحاب فيها موافقا ل الاحتياط [ الذي ] يطلع عليه المتبوع .

\* ش ۸۲۸ د ) شکسته تستعلیق چند نویسنده در سده ۱۴  
ج ۳۰۴ ( ۱۶۳۲ ) گ ۳۰۴ س ، ۹×۱۵ ، ۰/۱۴×۲۰ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
قهوةای لایبی .

### أصول الفقه (کتاب فی-)

گویا از میرزا محمد حسین ابن میر علی میحتمل بن محمد حسین مرعشی شهرستانی حائری (م ۱۳۱۵) باشد، بعربی در اصول فقه، وی مؤلف کتاب خایة المسئول و نهايۃ المسئول فی علم الاصول است که با مر استادش شیخ محمد حسین بن محمد اسماعیل اردکانی حائری معروف به «فضل اردکانی» ساخته است . و نسخه‌ماکه با عنوان «مصباح» مباحث الفاظ اصول فقه در آن بر رسانی شده ممکن است از همین شهرستانی باشد که درس‌های استاد خود، فضل اردکانی را در آن تقریر کرده است (دیباچه نسخه) آغاز (افتاده) : الاسرار الراکب علی بر ق بر اراق الافکار ثم شجر الفضائل و قمر فلك الفوائل . . . فاق البرية و هو آخر مرسل فعل للزمان زین ، ولللاعیان عین . فخر الافضل الملحسین الاردکانی وطننا والحايری مسکنا فیجلسنی صدرنا دیه وادبني بمنتهی مبادیه و امرنی بالتقاط فرائده . . . فشرمت ذیلی بامثال امره العالی لانه سیدی و انا من زمرة الموالی فالاحسن صرف . . . نحو الکریم . . .

مصحح : تعرف الحقيقة عن المجاز بوجوه و تنقیح الكلام فيه یستدل عی رسم

مقدمة قبل طی الامارات اما المقدمة ففى انه هل يقتصر فى باب اللغات و تميز الحقائق عن المجازات ...

انجام (افتاده) : مصباح ، هل الخطاب الشفاهى يعم المعدومين ام لا و تنقیح الكلام فيه يستدعي رسم امور: الاول ان الخطاب يطلق على المعنى المصدرى . . . (پس از هفت برگ و نیم) و حينئذ نقول: ان التكليف ان يثبت فى حق المشافه منجزاً غير مشروط بصورة العلم التفصيلي كذلك فى حق الغير المشافه سواء قلنا بالشمول بالعدم و ان يثبت مشروطاً بها فى حق المشافه يثبت له فى حق الغير كذلك من دون فرق بين القول .

\* ش ٢٥٤ ب ) نسخ ١٧ جمادى الاولى ١٢٨١ ( تاریخ پایان جزء اول برگ ١٧١  
عنوان و لشان شنگرف، حواشی با لشانه «منه و فقه الله» .

( ١٧٧٨٠ ) ٢٧٧ گث ٢٣ س، ١١/٥×٢٢، ٢١/٥×٢٢، کاغذ فرنگی - بی جلد .

اضاء الزوجة (مسئلة فی -)

تألیف آقا عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی .

\* ش ٤ مجموعه ٨١٩ د .

## الامالی - المجالس = عرض المجالس

تألیف ابن بابویه ، ابو جعفر محمد صدوق قمی رازی (م ٣٧١) عربی . حدیثهائی است که بر شاگردان برخواند و املاء نموده در ٩٧ مجلس ، تاریخ نخستین مجلس املاء این کتاب روز آدینه ٩ رجب ٣٦٧ و تاریخ آخرین مجلس ١٩ شعبان ٣٦٨ در طوس بوده است و مجلسها دو سه چهار روزی از هم فاصله دارد ( فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه ص ١١٠٥ )

آغاز: بمسئله حمدله، المجلس الاول وهو يوم الجمعة التاسع عشر رجب سنة سبع

وستین وثلثمائة حدثنا الشيخ ابو جعفر محمد بن علی بن الحسین بن موسی بن بابویه  
قمی حدثی . . .

انجام : و عندالذین آمنوا كذلك يطبع الله على قلب كل متكبر جبار وصلی الله  
علی محمد المصطفی وعلی المرتضی و فاطمة الزهراء و الائمه من ولدھا المصطفیین  
الاخیار آل یاسین علیھم السلام و سلم تسليماً کثیراً کثیراً والحمد لله رب العالمین .

\* ش ۸۴۸ د ) نسخ جلال بن سحمدبن عماد درعصر روز دوشنبه آخر جمادی الاولی  
۹۸۱ ، عنوان و نشان شنگرف ، بخشی از میانه نسخه نونویس است .  
( ۱۷۷۷۹ ) ۱۹۶ گ ، ۲۰ س ، ۱۱/۵×۷ ، ۱۷/۵×۱۲ ، کاغذ اصفهانی - جلد  
تیماج مشکی ، مغزی سرخ مقوای .

### افوار التنزیل و اسرار التأویل

تألیف شیخ الاسلام قاضی ناصرالدین ابوالخیر عبدالله بن عمر بن سحمد بن علی  
شیرازی بیضاوی شافعی(م ۶۸۰ یا ۶۹۱) در تفسیر قرآن . ساخته در اوخر جمادی  
الآخرة ۶۹۱ .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم نزل الفرقان ليكون للعالمين نذيرًا فتحمدى باقصى  
سورة من سوره مصاقع الخطباء من العرب العرباء . . . وبعد فان اعظم الامور مقداراً  
وارفعها شرفاً و مناراً علم التفسير الذى هو رئيس العلوم الدينية . . .

انجام : من العجنة والناس ، بيان للسواس او للذى او متعلق بيوسوس . . . عن  
النبي من قراء المعوذتين فكانما قرأ الكتاب التي انزلها الله تعالى . قال المصنف وقد اتفق  
اتمام تعليق سواد هذا الكتاب المنظوى على فوائد ذوى الالباب المشتمل على خلاصة  
اقوال اكابر الائمة . . . هذا آخر قول المصنف في الخاتمة و هو مكتوب في الحاشية .

\* ش ۲۴۸ ب ) نسخ خوش سید رفیع بن سید باقر مشهدی عاملی در روز دوشنبه  
اول جمادی الاولی ۱۰۷۹ برای سید ابراهیم با یک سرلوح با گل و بوته های زرین  
مشکی ، لاجورد ، شنگرف ، سبز ، سفید و صورتی ، جدول زرین و مشکی ، عنوان و نشان

شنگرف وزرین. نسخه دوره کامل تفسیر در یک مجلد است، حواشی با نشانه «ابراهیم مدظلله، همانکه نسخه برای او تحریر شد» مالک: محمد بن عمر با تاریخ ۱۱۰۸ و مهرش، در آخر نسخه اشعار عربی در مدح معن بن زائده که برخی آنرا درباره امام حسن (ع) میدانند، آمده است.

(۱۷۷۵۰) ۱۷۵۰ گ ۵۶ س ۲۶ ، ۱۰×۱۷/۵۶ ، ۲۸×۱۷ ، کاغذ فرقگی - جلد تیماج مشکی ضربی زرکوب مقواپی از یکطرف.

**الأنوار والأسرار** = عین اليقين في اصول الدين .

## ب

### بخار انوار الجامعه لدرر اخبار الائمه الاطهار

تألیف شیخ الاسلام امام جمعه مولی محمد باقر بن مولی محمد تقی بن مقصود علی مجلسی اصفهانی معروف به «مجلسی دوم» (۱۳۰۷ - ۲۷ رمضان ۱۱۱) مجلسی در نوشتن بخار که در ۶۲ مجلد است کتابها فراهم کرد و شاه (گویا شاه سلیمان) هم بدوكمک مینمود و پاره‌ای ازديها و زمينه‌ای شاهی را برای یافتن مدارک و کتابها و برای نوشتن نسخه‌های بخار برگذار نمود و چون مدینة العلم صدق را در یمن سراغ گرفته بودند یکی از درباریان را با ارمغانهای فراوانی نزد فرمانروای آن کشور فرستاد و او از آنجا کتاب را برای مجلسی بیاورد .

بنوشتۀ نوری در فیض قدسی (ص ۶) مجلسی در نگارش بخاری کمک نبوده است .

تنکابنی در این باره بخوبی چگونگی نوشتن بخار را روشن میکند : طریقه علامه مجلسی آن بود که مثلاً مسئله نزول باران ورعد و برق را میخواست تحقیق نماید ییکی از شاگردان میگفت که آیات متعلق بباران و رعد و برق را جمیع کن

پس آن تلمیذ آیات را جمع نمیکرد و زیرآن کاغذ سفید میگذاشت تا آخوند ملامحمد باقر در زیرآن بیانات و تحقیقات را بنویسد. و بتلمیذ دیگر میگفت که اخباری که در این عنوان است از فلان کتاب جمع کن و بنویس و بیاور، پس آن اخبار را تلمیذ جمع میکرد و مینوشت و تحت آن کاغذ سفید میگذاشت که اگر آخوند بخواهد، بیان و تحقیق بنویسند. پس آخوند بسا بود که چیزی نمی نوشت زیرا که آن خبر محتاج به بیان نبود که بنحو چلپا در تحت آن خبر مینوشت یا کاغذ سفید زیادمیآمد بهمان سفیدی میگذاشت. و نسخه اصل بحار بهمین نسق است که مذکور شد واعانت در تألیف بدینگونه بوده است نه اینکه در تحقیقات و تدقیقات باو اعانت کنند. با اینکه تلامذه، تلمیذ او بودند چگونه در تحقیق با او شریک بودند؟! و اینگونه اعانت از تلامذه در بعضی از تألیفات بود نه در همه آن و در بعضی از مقامات بود نه در همه مقامات (قصص العلماء ص ۱۵)

جزایری در انوار نعمانیه (نوری احوال العالم والتعلم) مینویسد: که نگارنده بحار دانشمندی باشکوه وهم شوخ بوده است و در میان بیش از هزار شاگرد خویش، مرا برگزید و با خود همیداشت و بیشتر مینواخت، و بیشتر شیوهای پارهای از کارهای نگارش بیhar در کتابخانه نزد او بسر میبردم (قصص ۹، ۳۰، روضات ۷۳، فیض قدسی ۱۹، مستدرک ۳/۸۰-۸۳)

از همکاران مجلسی در نوشن بحار و شرح اصول کافی که همه از دانشمندان

بزرگ (العلماء الصدور) بوده‌اند:

میرزا عبدالله افندی مؤلف ریاض العلماء شاگرد وهم نشین و کتابدار مجلسی. و محقق خوانساری و میرزای شیروانی، و نیز نگارنده العوالم الكبير (که بحاری است بگونه دیگر و بهتر از آن و دارای خبرهای سنی و شیعی با گزارش آنها نزدیک به صد مجلد) :

شيخ عبدالله بن نورالله بحرانی شاگرد مجلسی اول و دوم در درس و روایت را

نام بردۀ‌اند ( روضات ۱۲۳ ، ۳۶۰ ، ۷۲۸ ، فیض قدسی ۱۷ ، فهرست سپه‌سالار ) ۲۷۹/۱

مجلسی، خودشالوده‌ای درست برای نگارش بحار ریخته بود، و در آغاز فهرست جلد‌های آنرا یاد کرد و هر جلدی را در چند باب گذاشت . مرحوم حاج شیخ عباس قمی، رنجی فراوان برده و سفینة البحار و مدینة الحكم و الآثار را در بازه فهرست بحار نوشته، و بجز سفینة قمی در، الذريعة، چند فهرست دیگر از بحار یادشده است . ( فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه ص ۱۱۳۴ - ۱۱۴۰ )

\* ش ۳۳۳ ( ش ۱۳۰۱ و ۱۲۰۱ ) نسخ سده ۱۲ و ۱۳، آغاز انتاده و نسخه بخشی کوتاه از بحارت (قصص) عنوان و نشان شنگرف ، با سهر صادق .  
 ( ۱۷۷۵۹ ) ۱۱۰ گ ۲۳ س، ۱۰/۰ ۱۷×۱۹ ، ۰/۵ ۲۴×۱۹ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج مشکی متواابی .

**البیع** (تعارض الوکیل والموکل فی مسأله فی-)

تألیف عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی .

\* ش ۲ مجموعه ۸۱۹ .

## ث

**تعارض الوکیل والموکل فی مسأله فی البیع = البیع** (تعارض الوکیل والموکل فی مسأله فی - )

## تفسیر الجلالین

تألیف جلال الدین محمد بن احمد محلی شافعی ( ۸۹۱- ۸۶۴ ) و جلال الدین عبد الرحمن سیوطی ( م ۹۱ ) محلی از سوره کهف تا پایان قرآن را تفسیر کرده و در

در گذشت. سپس سیوطی از سوره فاتحه تا سوره بنی اسرائیل را تفسیر نموده و بدان افزود و آنرا در روز یکشنبه دهم شوال ۸۷ بیان رسانیده است.

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله حمداً موافياً لنعمه مكافئاً لمزيده ... هذا ما اشتدت اليه حاجة الراغبين في تكميلة تفسير القرآن الكريم الذي الفه الإمام العلامة المحقق جلال الدين محمد بن أحمد المحملي الشافعى ...

**انجام :** بمعنى يليق بهم في الظاهر ثم تصل وسوستهم إلى القلب وثبتت فيه بالطريق المؤدى إلى ذلك والله تعالى أعلم.

\* ش ۳۲۸ ج ) نسخ سده ۱، آغاز و انجام افتاده و نسخه از سوره بقره است تا اواخر سوره انفال ، عنوان و نشان و آيات شنگرف ، حواشی با نشانه « بیضاوی » و حواشی لغوی .

( ۹۹ گ ۲۵ س ، ۱۰×۱۶ ، ۱۵/۵×۲۲ ، کاغذ فرنگی - جلد مقاویی عطف میشن .

### تفسیر سوره الحدید

تألیف صدرالدین محمد قوامی شیرازی (ملا صدر) م ۱۰۰۰، این تفسیر در ۱۳۲۲ هـ ق. (ص ۱۸۵-۵۰۶) ضمن مجموعه های ملا صدر اچاب شده است (الذریعة)

( ۳۳۷ ص )

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الذي افاض على قلوب أوليائه لآخر جواهر القرآن و دلائل كنوزه و اشرف على ضمائر احبائه اسرار التبيان ... فيقول افتر خلق الله ... محمد الموسوم بصدر الدين القوامي ... ايها الاخوان الباحثين عن دقائق معرفة الله ...

**انجام :** ولرسوله الهدى الى طريق التوحيد باسرار كلماته و رموز آياته محمد وآلها الصلوة والدعاء كفاء ارشادهم تلحق وافضالهم و جراء هدايتهم للناس و اكمانهم اولاً و آخرأ .

ش ٦٤٦ د ) شکسته نستعلیق جعفرابن حاج حسین دیلمی در روز سه شنبه جمادی  
الثانیة ١١٣٥، عنوان و نشان شنگرف، نسخه موقوفة آخوند ملا عبدالکریم است با تاریخ  
١٢٥٥ و بهرش .

( ١٧٧٧٧ ١٤٢ گ ١٧ ) ، ٦ × ٢٠ × ١٢٦١٣ / ٥ × ٦ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
قهوهای لایی .

## قطیع المقال فی نصرة القول بالاقعال

تألیف محمد علی بن محمد باقر بهبهانی .

\* ش ١ مجموعه ٨٢٨ د .

## التوحید

تألیف ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی معروف به  
« صدوق » ( ری ٣٨١ ) در کلام و عقاید . گروهی از دانشمندان این کتاب را  
گزارش کرده اند :

- ١- محمد باقر بن محمد مؤمن معروف به « محقق سبزواری » ( م ٩٠ . د ) بفارسی .
- ٢- قاضی محمد سعید بن محمد مفید قمی ( ٤٩ - ١١٠٣ ) در چندین مجلد .
- ٣- امیر علی نائب الصداره قم .
- ٤- محدث جزائری بنام « انس التوحید »

اصل کتاب در ایران بسال ١٢٨٥ و در بمبئی بسال ١٣٢١ هـ ، بطبع رسیده  
است ( الذریعة ج ٤ ص ٤٨٢ )

آغاز : بسم الله رب يسر واعن ، الحمد لله الواحد الاحد الذي لا شريك له الفرد  
الحمد الذي لا شبيه له . . . ان الذي دعاني الى تأليف كتابي هذا اني وجدت  
قوما من المخالفين لنا ينسبون عصابتنا الى القول بالتشبيه والجبر لما وجدوه في كتبهم  
من الاخبار التي جهلوا تفسيرها . . .

**انجام:** عن کلیب بن معاویة قال ابو عبدالله عليه السلام لا يخصم الا من ضاق  
فی صدره .

\* ش ۳۳۰ج ) نسخ محمد باقرین غیاث الدین منصورین نقی الدین محمد ابن میر  
صدرالدین ابن میرشاه میرصدر حسینی شوشتاری اصفهانی در ربيع الثانی ۱۰۶۴ ، عنوان  
و نشان شنگرف با جدول زرین و مشکی ولاجورد ، و مهر محمد قاسم .  
( ۱۷۷۵هـ ۱۹۰ گ ) ۲۲ س ، ۱۵/۰×۶/۰ ، ۲۴×۱۴ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیجان  
مشکی ضربی مقوایی .

### تهذیب الأحكام

- تأليف شیخ الطائفه ابو جعفر محمد بن حسن بن علی بن محمد طوسی ( ۳۸۵ - ۴۶ ) در احادیث اصول و فروع دین . مؤلف ، این کتاب را از روی اصول چهار گانه  
پرداخت و شرحی است بر المقمعه شیخ مفید و مفید نیز المقنعه را برای سید امین نوشته .  
نیخست اصول دین و سپس فروع را در آن آورده است . شیخ طوسی تهذیب را در زمان  
استادش در ۲۰ و ۶۲ سالگی آغاز و پس از مرگ او ( ۱۳۴ ) آنرا به پایان رسانده است  
( ف . دانشگاه ص ۱۲۴ )

آغاز نسخه چاپی : بسم الله ، الحمد لله ولی الحمد و مستحقه و صلواته على  
خيرته من خلقه محمد و آلله وسلم تسليماً . ذاكرني بعض اصدقائي ايده الله ممن اوجب  
حقه علينا باحديث اصحابنا . . .

**انجام** نسخه ما ( کتاب الصلوة ) : لم ادركها حتى بلغت القبر اصلی عليها ان  
ادرکتها قبل ان تدفن فان شئت فصل عليها . تمت الزیارات والحمد لله رب العالمین  
والصلوة على خير خلقه محمد و آلله الطاهرين .

\* ش ۳۱۹ج ) نسخ سده ۱۱۰ ، نسخه از کتاب طهارت است تا پایان کتاب صلوة .  
آغاز افتاده ، عنوان و نشان شنگرف ، مالک : محمد باقرین محمد رضی و حسین بن شرف  
الدین علی بن سلک محمد علی بن حسین بن شمس الدین محمد بن جمال الدین محمد

نائینی با مهرشان حواشی با نشانه «ع اه رحمة الله، لمحرره، محسن ره، مقد، منه رفع الله  
قدره، رف د، با حواشی لغوی.

(۱۷۷۵۲) گ ۲۵۶ س، ۱۸×۱۱، ۲۵×۲۵، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج  
سرخ مقواوی.

\* ش ۳۲۳ ج) نسخ سده ۱۰، آغاز و انجام افتاده و نیز بخشی از باب فضل  
الجماعه بخط شکسته نستعلیق نویس و تکراری در ائمه نسخه قرار گرفته است.  
و این نسخه از اواسط «باب العمل فی لیلۃ الجمعة ویومها» است تا اواخر کتاب الصلوة  
و دو برگ از کتاب صلوة مربوط بباب الصلوة فی السقینة، اشتباهًا در پایان نسخه  
نهاده شده است.

(۱۷۷۵۴) گ ۲۱ س، ۱۸×۱۱/۵، ۱۹×۲۵، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
مقواوی فرسوده.

## ج

### جامع الاخبار

تألیف محمد بن محمد سبزواری، ساخته در روز پنجشنبه ۶۷۹ صفر (چاپ  
مصطفوی) این کتاب دارای ۱۲ باب و ۳۷ فصل سیباشد و در بعضی نسخه ها ۴۱  
باب است و در پاره ای از نسخه ها ۲۳ فصل و گاهی ۲۸ فصل یا ۴۱ فصل سیباشد.  
سید حسین مجتی گرانی نگارنده دفع المناوات آنرا از صدوق قمی پنداشته است  
با اینکه در آن به پنج واسطه از او نقل شده است. چه این نقلها از روایان  
کتاب میتوانند باشد که در نسخه های کهن گاهی در متن نوشته می شود. ولی در  
فصل ۱۰۰، از دانشمند حمصی رازی که پس از ابن بابویه سیزیسته و در ۸۳۵  
زنده بوده روایت آمده است و در فصل ۶۹ آن از اخطب خوارزم (م ۶۸۰) روایت آمده  
و در فصل ۵۰ آن از روضة الوعظین فتال نیشابور یادشده دیگر آنکه کتاب بروش صادوق  
نمی ماند. پس از اخواهد بود بلکه از همان محمد سبزواری است.

جامع الاخبار را شرف الدين خويدي کي و حاج شيخ حبيب الله قمي زيواني (١٣٥٩-١٢٨٩) در ١٣٢٩ بفارسی در آوردن (ف. دانشگاه ١٢٦٨، ١٢٧٠، ١٢٧١) .

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله الأول بلا أول كان قبله والآخر بلا آخر يكون بعده...  
اما بعد فاني مذكنت ابن عشرين حتى زرف سنى الى خمسين متتشوق الى جمع كتاب يشمل فصولاً جامعة للزهد والموعظة والترغيب والتزهيف ...

انجام: وقال(ع) بشر المشائين في الظلم بنور تام يوم القيمة ... وقد وفيت بما شرطته وكتبته من اخبار النبي (ص) خاتم النبئين والائمة الراشدين ... لا ينقضي عدده ولا ينقطع مدده اسئل الله ان يجعل ذلك خالصاً لوجهه ولمرضااته والعمل بموافيه وحسننا الله ونعم الوكيل .

\* ش ٨٤٢ د) نسخ محمد صالح در ٢٣ صفر ١٠٦٨ در تریه اشتهراد ، عنوان و نشان شنگرف ، مالک سلطان العلماء و جعفرین محمد با مهرشان وعلی حافظ رازی ، نسخه امامت از ملا علی نزد دارنده آن؟ بوده است.

(١٧٧٧٣) ١٨٤ گ ١٤ س ، ١٤×٨ ، ١٤/٥ × ٢٠ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج شکی خوبی مقوایی .

## ح

**حاشیة الروضة البویة فی شرح اللعنة الدمشقیة**  
کویا از آقا عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی .

\* ش ٧ مجموعه ٨١٩ د .

**حاشیة شرح التجربة للقوشچی**  
تألیف سیده صدرالدین محمد حسینی شیرازی دشتکی (متقول در. ٩٣) در کلام

حاشیه دومی او است بر شرح تحرید که برای بایزیدخان ساخته است. و نسخه دیگری از این کتاب در ص ۵۲۲ به شماره ۶۶ ج در جلد اول فهرست الهیات شناسانده شده است.

آغاز : نسخه ۶۶ ج الهیات : بسم الله، صدر الكلام ارباب التجريد وختم مقالة اصحاب التوحيد حمد أحد منه الابتداء واليه الانتهاء وتنزه عن مشاركة الامثال والا كفاء . . . فيقول الفقير الحقير الشهير بصدرالحسيني الشيرازي . . . كفت كتبت اولاً على الشرح الجديد للتجريد ماسنخ لى فى اثناء المطالعة . . . انجام همان نسخه : وليس كذلك فان الحجر المتحرك نحو جهة التحت لا يزول ميله اليها لا الى الجسم المذكور .

\* ش ۸۲۰ د ) نسخ سده ۱۱ ، بسیاری از برگهای اوائل نسخه موریانه خورده و ناقص شده است و نیز برگ انجام نونویس و برگهایی در میانه سفید مانده است . ( ۱۷۷۶۰ ) گ ۱۲۹ س ، ۱۲/۵ × ۶ ، ۲۱ × ۱۲ ، کاغذ اصفهانی - جلد مقابی فرموده رویه کاغذی سرخ .

### حاشیة فرائد الأصول = الاستصحاب (رسالة في -) الحساب (رسالة في -)

در صفحه عنوان، خلاصة الحساب ملا على قوشچی و نام خلاصه کوچک، و در برگ ۲۲ حاشیه خلاصه حساب آمده است و معلوم نیست چه نامی دارد. این رساله درسی فصل بشرح زیر است :

- ۱- فصل اول در این رساله عنوان ندارد
- ۲- فی التضعيف
- ۳- فی التصنيف
- ۴- فی الجمع
- ۵- فی التفریق
- ۶- فی الضرب
- ۷- فی القسمة
- ۸- فی الجذر
- ۹- فی الموازین للحساب
- ۱۰- فی تعریف الكسور و کیفیة وصفها
- ۱۱- فی معرفة التداخل والمشاركة والتباين
- ۱۲- فی التجنیس
- ۱۳- فی الرفع
- ۱۴- فی اخذ الكسور المختلفة من مخرج واحد
- ۱۵- فی تضعیف

- الكسور ٦ - في تنصيف الكسور ١٧ - في جمع الكسور ١٨ - في تعريف الكسور ١٩ - في ضرب الكسور ٢٠ - في قسمة الكسور ٢١ - في استخراج ماقية الكسور بجنس الصبحاح كانت معها ٢٢ - في تحويل كسر من سخرج الى سخرج آخر ٢٣ - في مساحة السطوح المستوية لتي يحيط بها خطوط مستقيمة ٤ - في مساحة سطح الدائرة وقطعها ٢٥ - في مساحة سطوح المستديرة كالاستوانة والمخروطة والكرة وتعريفها ٢٦ - في مساحتها الاجسام ٢٧ - فيما يتوقف عليه الشروع في المسائل المستجبرية ٢٨ - اين فصل عنوان ندارد ٢٩ - في الخطابين ٣٠ - في بعض القواعد الحسابية الذي يحتاج اليه المحاسب .

**آغاز :** بسم الله، حمدله، أما بعد فهذه رسالة في الحساب وهو علم يستعلم منه استخراج المجهولات العددية من المعلومات المخصوصة و موضوعه العدد الحاصل في المادة . والعدد كمية منفصلة تطلق على الواحد وما يتألف منه فيدخل الواحد وقيل نصف مجموع ...

**انجام :** وتقسيم الحاصل على جنسه فيما خرج فهو المطلوب فيما قبل كم رطل عشرة دراهم لا اذا ضرب عدد في عدد فيكون جذر الحاصل مساوياً لحاصل ضرب جذر احد العدددين في جذر الآخر.

\* ش(٨٣٩) د) نستعليق ابوالقاسم حسيني درسه ١١ ، برگ آغاز نويس است، عنوان ونشان و ارقام و برخی جدولهای رياضی شنگرف .  
 ( ١٦٥٧ ) ٢٨ گ) ١٦ مس ، ١٠ مس ، ١٦/٥ مس ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج مشکی لا بی .

### حل الموجز

تأليف جمال الدين محمد بن امام فخرالدين رازى آفسرایی طبیب وا زاعظ علماء روم که در علوم شرعیه و عقلیه ید طولائی داشت و در عهد دولت سلطان مراد

خان او رخان در شهر آفسراي از شهرهای قونيه در مدرسه سلسله يا مسلسله مدرس بود و بعداز ۷۷۰ وفات یافت (ريحانه‌ج ۱ ص ۲۶ و ۲۷) اين کتاب شرح موجز القانون ابوالحسن قرشی معروف باين نفیس در پژشكی و در چهارفن است :

فن اول : در قواعد علمی و عملی طب .

فن دوم : در ادویه و اغذیه مفردة و مرکبه .

فن سوم : در امراض مختصه اعضاء بدن .

فن چهارم : در امراض غیر مختصه و اسباب و علامات و علاجات آن .

این شرح با عنوان « قال ، اقول » است و مطالب آن از کتب معتبر مانند : القانون ، الكامل ، الحاوی الكبير ، مؤلفات نجیب‌الدین سمرقندی و امثال آنها اقتباس شده است .

آغاز : بسم الله ، حمد لله . وبعد فان الطب علم شریف لشرف موضوعه و وثاقه دلائله و شدة الحاجة اليه و في الاشتغال به من الشواب الجزيل مala يوصف ... .

انجام (افتاده) : قال : العلاج يعدل المزاج ويستفرغ الخلط ... اقول : تعديل المزاج ان احیتاج اليه بان يكون سبب ردائه ... والآخر سميته لتنجذب الغذاه الى اليد الهزول فان المنع .

\* ش ۳۱۸ (ج) نستعليق مدد ، انعام افتاده ونسخه از آغاز تعديل مزاج است ، عناؤین در متنه و هاشم و جدول در اوائل نسخه شنگرف ، حواشی با نشانه « نفیسی » ، مددیدی ، منه رحمة الله ، شرح قانون قطب ، بحرالجواهر »  
مالك حسین علی واعظ مشهور به « کافی » با سهرش و محمد بن فیروز شاه کافی با تاریخ ۹۰۱ .

(۱۶۰۶) ۱۸۷ گ ۲۷ تا ۲۹ س ، ۱۹×۱۲ ، ۲۵×۱۷ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج سرخ ضربی مقواپی .

## خ

### الخلاصة الالافية با ترجمة فارسی

تألیف جمال الدین ابو عبدالله محمد بن عبدالله طائی چیانی معروف به « ابن مالک» (۶۰-۶۷۲) در نحو و صرف درهزار بیت در دستور زبان عرب وبا بحر رجز منظوم شده است و قریب صد شرح و حاشیه برآن وبر شروح و حواشی آن نیز شروح و حواشی نگاشته شده است . و خود ابن مالک نیز شرحی برآن دارد . سعوفه ترین شرح آن از : ابن ناظم و سیوطی وابن عقیل وابن هشام است و ۳۱ بیت آن در نحو و بیت آن در صرف است . واصل و شرح آن از سیوطی بارها بچاپ رسیده است .

آغاز :

قال محمد هو ابن مالک      احمد ربی الله خیر مالک  
انجام :

و آله العز الکرم البررة      و صحبه المنتجبین الخيرة

\* ش ۸۲۳) نستعلیق و نسخ سده ۱۲ و ۱۳، آغاز و انجام افتاده ، عنوانین و ترجمۀ زیرمتن و دو جدول منگرف ، دراین نسخه اشعار فارسی ترجمه و سپس ترکیب در هامش بعربي گزارش شده و نسخه، بوقوفه است .  
(۱۷۷۶) ۳۴ گ ۱۸ س با ترجمه و ترکیب ، متن ۶ س ، ۱۳×۷/۵ ، ۱۵×۲۰/۰ کاغذ فرنگی - بی جلد .

## ۵

### الدرة البهية ، نظم الاجرامية

تألیف علامه شرف الدین یحیی بن نور الدین شافعی انصصاری معروف به عمریطی

از دانشمندان اواخر قرن دهم، بعربی منظوم در ۵ بیت در علم نحو و عربیت است است و در ۹۸ آنرا ساخته است.

آجروییه از علامه ابو عبدالله محمد بن محمد بن داود صنهاجی نحوی مشهور به «ابن آجروم» است که شرف الدین عمریطی آنرا با افزودن فوائد و حذف زوائد بنظم آورده، سه نسخه از درة البهیه در ضمن سه مجموعه در کتابخانه الازهریة موجود است (فهرس الكتب الموجودة بالمكتبة الازهرية ج ۴ ص ۱۹۷) و چندبار ضمن مجموعه مهمات المتنون بطبع رسیده است.

برهان الدین ابو اسحق ابراھیم بن حسن بن حسن، الدرة البهیه را گزارش کرده که آغاز آن چنین است:

اللهم انا نحمدك بجميع محامدك كلها ما علمنا منها و مالم نعلم على جميع  
نعمك كلها ما علمنا منها و مالم نعلم عدد خلقك كلهم ما علمنا منهم و مالم نعلم  
و نسئلنك ان تصلى على سيدنا محمد نبیک الاعظم و جبیک الاکرم المبعوث بالكتاب  
العربي المحکم و الدين الحنیفی الاقوم و على آله الذين اربوا دینه و رفعوا معارف  
یقینه و صحبه الذين نصبوا قوائد [قواعد] بنائه و خفضوا بعوامل الاستنتم سوانح  
اعدائه ...

ازین گزارش نسختی در کتابخانه آصفیه پیشماره ۵ موجود است (فهرست  
کتابخانه آصفیه ج ۱ ص ۵۶۶).

ابن آجروییه ابو عبدالله محمد بن محمد بن داود فاسی (۷۲۳ - ۶۸۲) از اکابر  
نحویین سده ۸، ادبی نحوی و در فقه و ریاضیات و ادبیات و تجوید و قرآنی خطی و افر  
داشته و نحو و قرآن را در مسجد محله اندلسی ها از شهرهای فاس تدریس می کرده  
و شرحی بر منظومه حرزالامانی شاطبی که در تجوید است و مصنفات وارجوزه های  
بسیاری در فون متفرقه داشته و مشهورترین آنها مقدمة اوست که به «مقدمة الاجریه  
فی مبادی علم العربیه» است که در مکه ساخته است. و شرح فرأوانی بر آن نوشته اند  
که کشف الطنون ج ۲ ستون ۱۸۹۶-۱۷۹۷ بسیاری از آنها را نام میبرد. آجروم

بعض جمیم بزبان بربری بمعنی فقیر و صوفی بوده است و نخستین کسی که باین لقب ملقب شد جد همین این الاجرویی است ( ریحانه ج ۵ ص ۹۰ ) کتاب مقدمه این آجرویی را علی بن حسن شافعی مقری معروف به «سنہوری» بنظم در آورده که آغاز آن این است :

يقول على الراجح عفواً سبجلاً  
بدأت بسم الله في النظم أولاً  
( كشف الظنون ج ۲ ستون ۱۷۹۷ )

نسخه ما که تحریری از کتاب ابن آجرویی است ممکن است نظم همان مقدمه او باشد ولی منظومه سنہوری نیست در این کتاب مؤلف که خود را شرف العمیریطی معرفی میکند می گوید :

كراسة لطيفة شهيرة	و كان خير كتبه الاخيرة
الفها الجبر ابن آجرروم	في عربها و عجمها والروم

. . . . .

بالاصل في تقريبه للمبتدى	نظمتها نظماً بدعا مقتندي
و زدته فوائد بها الغنى	و قد حذفت منه ما عنه غنى
متتماً لغالب الا بباب	فجا مثل «الشرح للكتاب»

مؤلف این کتاب را بدرخواست دوستی در نحو و بسبک ارجوزه در ۲۵ بیت ( ربع خلاصه الفیه ) در جمادی ۹۷۶ ساخته است ( آغاز و انجام نسخه ) و فهرست عنوانی که در این کتاب آمده است :

دبیاجه منظوم ، الكلام ، باب الاعراب ، علامات الاعراب ، علامات النصب ، علامات الخفض ، علامات الجزم ، فصل ، المعرفة والتکرر ، باب الافعال ، باب مرفووعات الاسماء ، باب نائب الفاعل ، المبتدى والخبر ، کان و اخواتها ، ان و اخواتها ، طننت و اخواتها ، النعت ، العطف ، التوكيد ، البدل ، باب منصوبات الاسماء ، المصدر ، الظرف ، الحال ، التمييز ، الاستثناء ، باب لا ، باب المنادى ، المفعول من اجله ، باب محفوظات الاسماء ، المضاف .

آغاز: بسم الله.

الحمد لله الذي قد وفقا  
للعلم خير خلقه وللتقي  
ثم الصلوة مع سلام لا يق  
على النبي افصح الاخلاق

انجام :

و افضل الصلوة والتسليم  
على النبي المصطفى الكرييم  
محمد و صحبه و الآل  
أهل التقى والعلم والكمال

\* ش ۸۲۲ د ) نسخ يوسف بن عبد الرحمن جاوي؟ ، در سده ۱۱ ، عنوان و نشان  
شنگرف ، در صفحه عنوان حدیثی از امیر المؤمنین علی (ع) در باره فاطمه (س) و ترجمة  
کوتاهی از عبدالله بن محمد بن علی بن احمد بن ۰۰۰ می‌داند بن علی معروف به صاحب  
الستبکه؟ و اشعار عربی - گویا در مدح ابن آجروسی فاسی - دیده می‌شود .  
( ۱۷۷۶۲ ) ۱۰ گ ۱۵ س ، ۱۱×۱۱ ، ۲۱×۱۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
تهوهای لایی .

## ديوان الصبا

تألیف شهاب الدین احمد بن یحیی بن ابی بکر بن عبد الواحد مغربی دمشقی ساکن  
قاهره و معروف به «ابن ابی حجله» متولد در مغرب بسال ۵۷۲، عربی در وصف عشق  
و عاشقی ، مؤلف پس از مشاهده ابوالهول در مصر کتابی بنام «غرائب العجائب و  
عجائب الغرائب» نگاشته . وی بیش از ۸ کتاب در حدیث و فقه و ادب ساخته است  
( صفحه عنوان دیوان البصابة چاپ مصر )

كتاب ديوان البصابة درها من كتاب تزيين الاسواق بتفصيل الاشواق شيخ  
داود انطاكي در مصر بسال ۱۳۵ بطبع رسيد و در يك مقدمه وسى باب و  
خاتمه است :

المقدمة : في حد العشق و اشتقاقه وما قيل في وسمه و اسبابه و علاماته و اماراته

و اسمائه و ذمته و مدحه و ذكر اختلاف الناس فيه هل هو اختياري او اضطراري و نحو ذلك .

الباب الاول : في ذكرالحسن والجمال وماقيل فيه من تفصيل واجمال.

الباب الثاني : في ذكرالمحبين الطرفاء من الملوك والخلفاء .

الباب الثالث : في ذكرمن عشق علىالسمع وقع من النزوع الحبيب في النزاع .

الباب الرابع : في ذكر من نظر اول نظرة فاحترق من خدالحبيب في النزاع .

الباب الخامس: في ذكر تغيرالألوان عندالفتيان من صفرة ووجل وحمرة و خigel وسافي معنى ذلك من عقداللسان وسحرالبيان .

الباب السادس : في ذكرالغيرة وما فيها من الحيرة .

الباب السابع : في ذكر افشاءالسرور الكتمان عن ابناءالزمان .

البلب الثامن : في ذكر مغالطةالحبيب واستعطافه وتلافي غيظه وانحرافه .

الباب التاسع : في ذكرالرسل والرسائل والتلطف في الوسائل .

الباب العاشر : في ذكرالاحتياط على طيفالخيال وغير ذلك مما قيل من اختلاف معانيه .

الباب الحادى عشر : في ذكر قصرالليل وطوله و خضاب شفقه و نصوله وما في معنى ذلك .

الباب الثانى عشر: في عقلة عقل العذول و ما عنده من كثرة الفضول .

الباب الثالث عشر: في ذكرالاشارة الى الوصل والزيارة .

الباب الرابع عشر: في ذكرالوقيب و النمام والواشى الكثيرالكلام .

الباب الخامس عشر: في ذكرالعتاب عنداجتماع الاحباب وسافي معنى ذلك من الرضى والغفو عن ما مضى .

الباب السادس عشر: في ذكرالعاشق المسكين اذا وصلت الى العظيم السكين .

الباب السابع عشر : في ذكر دواعلة الجوى .

الباب الثامن عشر : في ذكر تعنت المعشوق و غير ذلك من اقسام الهجر و صبر القابض فيه على اللحم .

الباب التاسع عشر : في ذكر الدعاء على المحبوب و ما فيه من الفقه المقلوب .

الباب العشرون : في ذكر الخضوع و اسکاب المدسوع .

الباب الحادى والعشرون : في ذكر الوعد والامانى وما فيها من راحة العانى .

الباب الثانى والعشرون : في ذكر الرضى من المحبوب باسير المطلوب .

الباب الثالث والعشرون : في ذكر اختلاط الاشباع ، اختلاط الماء بالقراح .

الباب الرابع والعشرون : في ذكر عود المحب كالخلال وطيف الخيال و ما في معنى ذلك من رقة حصر الحبيب و تشبيه الرد بالكتيب .

الباب الخامس والعشرون : في ذكر ما يكابده من طلب الاحباب من الامور الصعب .

الباب السادس والعشرون : في ذكر طبيب ذكر الحبيب .

الباب السابع والعشرون : في ذكر طرف يسير من المقاطيع الرايعة والاغزال الغمائية مما يشتمل عليه ورد الخدود ورمان النهود وغير ذلك .

الباب الثامن والعشرون : في ذكر طرف يسير من اخبار المطربين المجيدين من الرجال وذوات الحجات و ما في معنى ذلك من ذكر موالاتهم و وصف آلاتهم .

الباب التاسع والعشرون : في ذكر من ابلي من اهل هذا الزمان بحسب النساء والغلمان .

الباب الثلاثون : في ذكر من اتصف بالعفاف باحسن الاوصاف .

اما الخاتمة : ففي ذكر من مات من بيان حبه و قدم على ربه من غنى و فقير و وكبير و صغير على اختلاف ضروبهم و تباين مطلوبيهم ولاجل ذكر ، استست قواعد هذا الكتاب ودخلت من باب وخرجت من باب .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي جعل للمعاشين بحاكم الغرام رضي . وحبيب اليهم

الموت في حب من يهويه . فلاتكن يافتني بالعدل معترضي . فكم فهم من عاشق و محب صادق ... احمده حمد من خاف مقام ربه ونهى النفس عن ... اما بعد فان كتابنا هذا :

كتاب حوى من قتل من قتل الهاوي  
وساربهم فى الحب فى كل مذهب  
مقاطيعه مثل المواصيل لم تزل  
تشبمب فيها بالرباب وزينب

انجام :

وحسبى له ما ان يقال بغيره لافى قيس الحب فيه و عامر  
و قامات قبلى اول الحب وانقضى ولو مت انسى الحب قدماه آخره  
تمت آخره تم الكتاب المبارك بعونه و توفيقه . والحمد لله رب العالمين .  
\* ش ٤٥ د ) نسخ در روز دوشنبه ٢١ صفر ٩٨٤ ، عنوان و نشان شنگرف ، سالک  
ابراهيم بن عبدالرحمن عمادي حنفي ، وشيخ فتح الله بن هبة الله بن محمود سباعي با  
تاریخ ١٠٠٠ ، وشحادة بن حیدرین ... طرابلوسی با تاریخ اواخر ذی الحجه ١٠٠  
و سلطنتی با تاریخ غرة جمادی الاولی ١٠٢٧ ، در پایان اشعار عربی مسجد بن بکره ؟  
آمده است .

( ١٦٩ ) ١٧٧٧٦ گ ١٩ س ، ٥/٧ ١٣×١٤ ، ٢١×١٤ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
مشکی ضربی مقوایی .



### الرجال ( منظومة في - )

منظومه ای است به عربی در شناساندن و شمارش رجال حدیث در ابواب بشماره  
حرف هجا ( ٢٨ ) و هر باب در یک یا چند مقطع و هر مقطع در یک یا چند موقف و هر موقف در

یکی یا چند مصعد، این کتاب نخبة المقال حسین بن رضا حسینی نیست و پس از شهید ثانی تألیف شده و فهرست آن چنین است:

- فصل الصاد فى الحسين ٩ - فصل الفاء و فيه مقطع الصاد المهملة فى صعده آ
- . ١ - فصل الكاف و فيه مقطعاً :
- ١ - مقطع الميم ٥ ، ٢ - مقطع الياء الاخيرة فى حكيم آ، فصل الميم و فيه مقطع :
- ١ - مقطعاً للدال المهملة و فيه موقفان :
- ١ - موقف الالف فى حمـاء، آن ٢ ، ٢ - موقف الياء الاخيرة فى حمدويه آ - مقطع الراء فى حمران ١ ، ٣ - مقطع الزاء فى حمزه ٧ رجال ، ٤ - مقطع الميم ايضاً فى حمـادـه ، ٥ - مقطع الياء الاخيرة فى حميد ٢ ، ٣ فصل :
- ١ - فصل النون و فيه مقطعاً مقطع النون ايضاً فى حنان مقطعاً .
- ١ - مقطع الظاء المعجملة فى حنظله آ، ٣ ١ - فصل الياء الاخيرة فى سعيد و فيه مقطعاً :
- ١ - مقطع الدال المهملة فى حيدر ٣ ، ٥ - مقطع الميم ايضاً فى معموس رجال ، ٦ - مقطع الياء الاخيرة فى سعيم . فصل العين فى المغيرة ، فصل الفاء فى المفضل آ ، فصل القاف فى المقداد آ ، فصل النون و فيه مقطعاً :
- ١ - مقطع [الباء] الموحدة فى منبه ، ٣ - مقطع الدال فى مبدل ، ٥ [٤] - مقطع الصاد المهملة فى منصور ٤ رجال ، ٦ - مقطع الواو فى موسى رجال ، فصل الياء الاخيرة و فيه مقطع النون فى دينار آ .
- باب الذال: و فيه مفصل الراء و فيه مقطع الياء الاخيرة فى ذريح آ.
- . ١ - باب الراء : و فيه فصول :
- ١ ، فصل الالف و فيه مقطع فى رافع آ. فصل الباء و فيه مقطعاً :
- ١ - مقطع [العين] المهملة فى ربى آ ، ٢ - مقطع الباء الاخيرة فى ربى ٣ رجال ٣ - فصل البضم و فيه مقطع الالف فى رجال آ ، ٤ - فصل الزاي و فيه مقطعاً :
- ١ - مقطع الالف رزام آ ، ٢ - مقطع الياء الاخيرة فى زريق ، ٦ - فصل الفاء و فيه مقطع الالف

- فى رفاعة ٣- فصل الالف وفته مقطع الياء الاخيرة فى رقم آ، ٨- فصل الواو وفته مقطعان:
- ١- مقطع الحاء المهملة فى روح آ، ٩- فصل الياء الاخيرة وفته مقطعان:
  - ١- مقطع الالف فى رياح، ٢- مقطع الياء الاخيرة فى ريان ٢.
  - ١١- باب الزاي : وفيه فصول:
  - ١- فصل الالف وفته مقطع الذال المعجمة فى زادان ، ٢- فصل الجيم وفته مقطع الراء فى زجراء ، ٣- فصل الراء وفته مقاطع :
  - ١- مقطع الالف فى زراره ٢- مقطع الراء ايضاً فى ذرا آ ، ٤- فصل الكاف وفته مقطعان :
  - ١- مقطع الالف فى ركاء آ، ٢- مقطع الريا فى زكرياء رجال ، ٦- فصل الياء الاخيرة وفته ٣ مقاطع :
  - ١- مقطع الالف زياد ، ٢- مقطع الدال المعجمة فى زيد ٥ رجال ، ٦- فصل الياء الاخيرة وفته مقطع النون فى زين الدين آ، ٤- فصل العين المهملة وفته مقطعان :
  - ١- مقطع الدال المهملة سعد ، ٢- مقطع الياء الاخيرة فى سعيدآ، ومن هذا المقطع مصعدها فى سعيدة آ، ٥- فصل الفاء وفته مقطع الياء الاخيرة فى سفيان آ، ٦- ٢- فصل اللام وفته ٣ مقطع :
  - ١- مقطع فى سلام آ ، ومن هذا المقطع مصعد الهاء فى سلامه آ، ٦- فصل الهاء فى بهدى آ ، ١٧- فصل الياء وفته مقطع :
  - ١- مقطع الثناء المثلثة فى ميشم ٢- مقطع السين المهملة فى ميسير آ، ٥ و ٢- باب النون وفته فصول :
  - ١- فصل الالف فى ناصح آ، ٢- فصل الجيم فى نجية آ، ٣- فصل الشين المعجمة فى نشيط، ٤- فصل الصاد فى نصر ٣ رجال ، ٥- فصل الصاد وفته مقطعان :
  - ١- مقطع الراء فى نصر ٢ ، ٢- مقطع اللام فى فضلة آ، ٦- فصل وفيه مقطع :
  - ١- مقطع الميم ٢- مقطع الياء الاخيرة فى نعيم ٢ و ٦ - باب الواو وفته فصول :
  - ١- فصل الراء فى وردان ، ٢- فصل اللام فى الوليد، ٣- فصل الهاء وفته مقطعان:

١- مقطع الباء في وهب، ٢- مقطع الباء الأخيرة في وهب ٢ [باب الهاء] ؟  
 ٢- مقطع الشين المجمعة في هاشم ، ٢- فصل الراء المهملة في هزم ، ٢- فصل الشين  
 المجمعة في هشام ٤ رجال ٩ - فصل العيم في همام آ ، ٦- فصل الياء الأخيرة في  
 هيشم ٤ رجال ،

#### ٢٨ - باب الياء الأخيرة : وفيه فصول :

١- فصل الحاء المهملة في يحيى ٢٧ ، ٢- فصل الزاي المجمعة في يزيد ٦ ،  
 ٣- فصل العين المهملة في يعقوب ٨ رجال ، ٤- فصل الواو وفيه مقطعنان:  
 ١- مقطع السين المهملة في يوسف .

باب الكنى وفيه فصلان في المصدر باب ، ٢ - فصل العين المهملة وفيه  
 مقطع الباء الموحدة في دعبدل آ ، ٢- مقطع اللام في سلار آ ، ٣- مقطع اليميم وفيه  
 موقفان :

١- موقف الهاء في سلمه آ ، ومن هذا المقطع في مصعد الالف في سليمان ٨ ،  
 ٧- فصل الميم في سماعة آ ، ٨- فصل النون وفيه مقطعنان:  
 ١- مقطع الالف في سنان ، ٣- مقطع الدال المهملة في سندي ، ٩- فصل [فصل]  
 الواو وفيه مقطعنان :

١- مقطع الراء في سورة ؟ ٣- مقطع الياء الأخيرة في سويد ، ١- فصل الهاء  
 في سهل ٤ رجال ، ١- فصل الياء الأخيرة في سيف ٢ ،  
 ١- باب الشين وفيه فصول:

١- في شاذان ، ٢- فصل المثناة من فوق في مقطع الأخيرة وفيه موقفان:  
 ١- موقف الراء في شتير و هذا الموقف:

١- معصدها في شتيرة ، ٢- فصل الجيم في شجرة آ ، ٣- فصل الراء المهملة  
 في شرحيل آ ، ٥- فصل الهاء في شهاب آ . ٤- باب الصاد وفيه فصول ،  
 ١- فصل الالف في صالح ، ٣- فصل الباء الموحدة وفيه مقطعنان :

- مقطع الباء ايضاً في صباح آ، ٢- مقطع الياء الأخيرة في صبيح آ، ٣- فصل الدال في صدقآ، ٣- فصل العين المهملة في صعصعة آ، ٥- فصل الفاء و فيه مقطuman :
- ١- مقطع الواو في صفوان ٢- مقطع الياء في صيفي آ.
- ١٠- باب الضاد وفيه فصلان :
- ١- فصل الحاء المهملة في ضحاكآ، ٢- فصل الراء المهملة في ضریس آ،
- ٦- باب الطاء في طلاب آ.
- ٧- باب الناء وفيه فصلان :
- ١- فصل الالف في ظالمآ، ٢- فصل الراء المهملة في ظريف آ.
- ٨- باب العين وفيه فصول :
- ٩- فصل الالف وفيه مقطuman :
- ١- مقطع الصاد في عاصمآ، ٢- مقطع الميم في عامر ٣ رجال ، ٣ - فصل الياء وفيه مقطuman
- ١- مقطع الالف وفيه موقفان :
- ١- موقف الدال المهملة في عبادة، ٢- موقف الياء الأخيرة في عباية آ، ٢- مقطع الباء ايضاً وفيه مصعدان :
- ١- مصعد الدال ايضاً في عباد ، ٢- مصعد السين المهملة في عباس ١ رجلاً،
- ٣- مقطع الدال المهملة وفيه موافق :
- ١- [موقف] الياء في عبد الاعلى، ٢- موقف الهاه [الحاء] في عبد الحميد ٣،
- ٣- موقف الخاء وفيه مصعدان :
- ٤- مصعد الالف في عبد الخالق، ٢- مصعد الياء الأخيرة في عبد خيران ٤ ،
- ٤- موقف الراء المهملة وفيه مصعدان :
- ١- مصعد الميم في عبد الرحمن آ، ٢- مصعد الياء الأخيرة في عبد الرحيم .
- [٥] موقف السين في عبد السلام ٣، ٦- موقف الصاد المهملة في عبد الصمد آ، ٧- موقف العين وفيه مصعدان :

١ - مصعد الزاء في عبدالعزيز ، ٢ - مصعد الظاء المجمدة في عبدالعظيم آ ،  
٨ - موقف العين في عبدالغفار ، ٩ - موقف الكاف في عبدالكريم ، ١٠ - موقف اللام  
و فيه مصاعد :

١ - مصعد اللام ايضاً في عبدالله ، [ ١١ ] موقف الميم و فيه مصعدان :  
١ - مصعد اللام في عبد الملك ، ٣ - مصعد الميم في عبد المؤمن آ ، ٣ - موقف  
الواو في عبد الواحد ، ٤ - مقطع الياء الأخيرة و فيه مصعدان :

١ - مصعد الدال المهملة في عبيدة آ ، و في هذا المصعد فصل في عبيدة آ ،  
٤ - مصعد اللام في عبيدة آ ، ٥ - مقطع التاء و فيه مقطuman :

١ - مقطع الباء الموحدة في عتبة ، ٢ - مقطع القاف في عتبة ، ٣ - فصل الثاء في عثمان  
٤ ، ٣ - فصل الدال المهملة في عدى آ ، ٥ - فصل الراء في عرفة آ ، ٧ - فصل الطاء المهملة  
في عطية آ ، ٦ - فصل الزاء في العزيز ، ٨ - فصل القاف وفيه مقطuman :

١ - مقطع الباء الموحدة في عقبة ، ٢ - مقطع الياء في عقيل آ ، ٩ - فصل اللام و  
فيه مقطuman :

١ - مقطع الالف في العلاء ، مقطع الباء في علباء ، ٣ - مقطع القاف في علقة ،  
٤ - مقطع الياء الأخيرة في على ٧ و ٧ رجلا [ ٧٧٧ رجلا ] ، ١ - فصل الميم و فيه  
مقاطع :

١ - مقطع الراء في عمره ١ رجلا و في هذا المقطع في عمره ٢ رجلا ، و في هذا المقطع  
ايسماً موقفان :

١ - موقف الالف في عمران ، ٢ - موقف الكاف في العمر كي آ ، ٢ - مقطع الميم  
ايسماً في عمره ٤ رجلا ، ١١ - فصل النون في عنبرة آ ، ١٢ - فصل الواو في عون آ ،  
٣ - فصل الياء الأخيرة و فيه مواقف :

١ - موقف السين المهملة في عيسى ، ٢ - موقف الياء الأخيرة في عيسى .

١٩ - باب الغين وفيه فصلان :

- ١- فصل الالف في غالباً آ، ٢- فصل الياء الاخيرة في غياث .
- ٢- باب الفاء وفيه فصول :
- ١- وفيه مقطوعان :
- ١- مقطع الراء في فارس، ٢- مقطع الكاف في فاكهة آ، ٢- فصل الزاء المجمعة وفيه مقطوعان :
- ١- مقطع الالف في فضالة ، ٢- مقطع اللام في الفضل ٦ رجال ، ٣- مقطع الياء الاخيرة في فضيل ٤ رجال ، ٣- فصل الياء الاخيرة في فيض آ.
- ٢- باب القاف وفيه فصول :
- ١- فصل الالف في القسم ٨، ٢- فصل التاء المثلثة من فوق في قتيبة آ، ٣- فصل الراء في قرطة آ، ٥- فصل الياء الاخيرة في قيسن ٨ رجال .
- ٢- باب الكاف وفيه فصول :
- ١- فصل الالف في كافور ٢، ٢- فصل الثاء المثلثة في كثير آ، ٣- فصل الراء المهمملة وفيه مقطوعان :
- ١- مقطع الدال المهمملة في كردین ، ٢- مقطع الراء ايضاً في كرام ، ٢- مقطع الياء الاخيرة في كعيب ، ٤- فصل اللام في كلية ، ٥- فصل الميم وفيه مقطوعان :
- ١- مقطع التاء المثلثة من فوق في الكميات آ، ٢- مقطع اللام في كميل آ، ٦- فصل النون كنكر .
- ٢- باب اللام وفيه فصلان :
- ١- فصل الواو في لوط آ ، ٢ - فصل الياء الاخيرة في ليث آ.
- ٤- باب الميم وفيه فصول :
- ١- فصل الالف في مالكث آ، ٢- فصل الثاء المثلثة في المشنى ٢ ، ٣- فصل الحاء المهمملة وفيه مقطوعان :
- ١- مقطع الفاء في محفوظ آ، ٢- مقطع الميم ايضاً في محمد ٢٢ رجل ، ٣ - فصل الحاء وفيه مقطوعان :

١- مقطع الثاء المثلثة من فوق في المختار ، ٢- مقطع النون في مخفف ، ٤- فصل الراء المهملة وفيه مقطعاً :

١- مقطع الالف مرازم ، ٢- مقطع الواو وفيه موقفان :  
 ١- موقف الالف في مروان ، ٢- موقف الكاف في مروك آ ، ٥- فصل السين وفيه مقطعاً :

١- مقطع الراء المهملة في مسروق ، ٢- مقطع العين المهملة وفيه موقف [موقفان]  
 ١- موقف الدال المهملة في مسعدة ، ٢- موقف الواو في مسعود ، ٢- مقطع الكاف في سكين آ ، ٤- مقطع اللام في مسلم رجال .

#### آغاز افتاده :

اتحاد بين ذين و ذكر ابن الوليد والصادق المعتبر  
 في المؤلئي الضعيف والمشهور توثيقه لانه خطير  
 ثم ابن حمزة الحسيني ابو محمد بالمرعشى ينسب  
 (پس از سه صفحه) مقطع الميم في حماد :

في ابن ابي طلحة الكوفي حماد بياع لسابري  
 كالقول في ابن ضجمة عدلان وهيب بن احمد عن ذا الثاني  
 انجام افتاده (مقطع اللام في مسلم رجال) :

و مسلم نجل ابي سارة قد مراخوه ثم الوليد [الولد]  
 محمد و يستفاد عن ذا عدل وبعض قد اقر المأخذ  
 و ابن عقيل .

\* ش ٨٢٤ د نسخ سده ١٢١١، آغاز و انجام افتاده و نسخه از مقداری از باب  
 الحاء و باب الذال تا اواخر باب الميم است ، عنوان و نشان شنگرف .  
 (١٧٧٦) ٤٢ گش ١٤ ش ١٣×٨ ، ١٥/٥×٢٠ ، کاغذ اصفهانی - بی جلد .

## ش

### شرح تهذیب المنطق

مؤلف شناخته نشد و از شروح معروف و متداول نیست، شرحی است نسبةً مفصل بر تهذیب المنطق تفتازانی با عنوان «قال ، اقول» و در آن از فاضل محسنی (که باید سید شریف باشد) یاد میکنند و گزارش متن را غالباً در ضمن فواید بیان مینماید . آغاز افتاده : انه هل له تعالی اسم دال علی صفة حقيقة موجودة . . . (پس از پنج برگ) قال الحمد ، اقول هیهنا فوائد الفائدة الاولی ان لام التعريف اذا دخلت علی کلمة اسمية فاما ان يكون المقصود . . . انجام افتاده : و يشترط ان يكون مساویاً اجلی فلا يصح بالاعم والخاص و المساوی معرفة والاخفى اعلم ان المؤاخرين اعتبروا في المعرف ان يكون موصلاً الى کنه المعرف . . . (پس از سه صفحه) و اذا اعتبر مع العرض العام والخاص القريب .

\* (ش ۸۳۰ د) شکسته نستعلیق درین (و گاهی در هامش) درسde ۱۱ و ۱۲، آغاز و انجام افتاده ، نسخه شرح اوائل تهذیب است تا مبحث اقسام معرف ، عنوان و نشان شنگرف ، متن کتاب بخط نسخ درشت و نسخه موقوفه است .  
 (۱۷۷۶) ۸۵ گ ۱۲ تا ۱۵ س ۷ تا ۹ × ۹ تا ۱۴ × ۱۳ و ۱۲ × ۱۹ و ۲۰ ، کاغذ فرنگی آبی - بی جلد .

### شرح العرشیة

تألیف احمد بن زین الدین احسانی به عربی در حکمت . عرشیه از ملاصدرای شیرازی است و از کتب مبسوطه و اسفار اربعه و رسائل و رساله حدوث و حواشی حکمة الاشراق در آن یاد کرده است . احسانی گزارشی براین کتاب با عنوان «قوله ، اقول» بدراخواست ملامشاهه .

ابن ملاحسین علی شبستری در ساعت هفت و نیم از شب چهارشنبه ۲۷ ربیع الاول ۱۲۰۶ در کرمانشاهان ساخته و در آن ملاصدرا را تخطیه کرده است.

ملا اسماعیل بن محمد اصفهانی در شرح همین عرشیه وزین العابدین بن جواد نوری در شرح مشاعر ملاصدرا، بر احسائی در این شرح خوده گرفته اند.

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم مالك يوم الدين ... وبعد فيقول العبد المسكين احمد بن زين الدين الاحسائي ان جناب المحترم الممجد معظم المسدد الا خوند الملام شهيد ابن المرحوم المبرور على الملا حسين علی الشبستری رفع الله منى... ان اشرح الرسالة المسماة بالعرشية ...

انجام: اقول الى هنا انتهى كلامه وارد بعلماء السوء... السلام بدار الامان کرمانشاهان حرسها الله من طوارق الزمان و نوابئ الحدثان حامداً مصلياً تائباً مستغفراً .

\* ش (۳۲۰ج) نسخ سده ۱۳ ، عنوان شنگرف ، مالک فرهاد بن ولیعهد (فرهاد فیروز) با تاریخ ۱۱ جمادی الاولی ۱۲۵۸ با مهرش « معتمد الدوله » نسخه مقابله و تصحیح شده است.

(۱۶۶۰) ۲۶۴ گ ۲۲ و ۲۴ و ۹ س ۹ و ۱۰۰ × ۲۰ و ۵ ه ۲۱ / ۵ ه ۲۵ ، کاغذ فرنگی آبی - جلد تیماج سرخ مقوایی .

## شرح القانون

شرح قانون ابن سينا است، بعربي در پیشکشی و گاهی عبارت فارسي نيز در آن آمده و از کتاب «ذخیره خوارزمشاھی» و کتاب جوامع نقل دارد .

آغاز افتاده : و توحید کلامه حينئذ هوان يقال ... الفصل الرابع ان الفلك الاعلى الذي هو اربعة عشر قطعة ومن الجانبين درزاوسی راست و چپ درزی است که از بنا گوش بیاید و این درز مشترک است اور ابا استخوان و تدی که از پس دندان های آسیاست. ذخیره ، مشترک ایینه و بین العظم الوتدی . قال فی الجواجم حيث ذکر حدود علمی الوجنتین واما من التجاذب الوحشی؟ فیجب ما ویجه درز ...

**انجام:** والاسهال متقدم لثلا ينضاف اضعاف الفصد اضعافهما ... البدن في الحال  
لانه يوجب ضعف المعدة وهو مانع من الفصدور بما يؤخر اى الفصد ولكن قصتناي  
توسطنا في الاستفراغ كقطع السبب كله لوجود ما يقتضي عدم ... لا يتحرى اى لا يطلب  
من الرطوبة العزيزية فيحصل نوع آخر من التشنج اشد خطراً من ... ؟ الاستفراغي  
اليابس .

\* ٣٢٥(ج) نسخ جعفرین فضل الله رضوى درچاشت روزدهم رمضان ١٠٠١ (پایان  
بعخش اول) و تاریخ شب هندهم ربیع الاول ١٠٠٢ در کاشان (پایان بخش دوم = انجام  
کتاب) آغاز افتاده ، عنوان و نشان و متن شنگرف ، نسخه از آن محمد بن احمد  
خوارزمی طبیب بوده است .  
٤٦٦٠٥(ج) ٢١١ گ ٢٧ س، ١٦×١٨، ٢٤×١٠/٥ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج  
قهوهای مقواپی .

### شرح مختصر منتهی السیول والامل فی علمی الاصول و الجدل

تألیف قاضی عضدالدین عبدالرحمن ایجی شیرازی شافعی (نژدیک ٧٠٠- ٩٧)  
دریمان فسا ٧٥(ج) وی این گزارش را بدروخاست شاگردان بسال ٧٣٦ پایان رسانده  
است و بگفته شوشتاری در مجالس المؤمنین بنقل از اسفراینی در حاشیه شرح عضدی  
دوازده تن از دانشمندان که یکی از آنها همان اسفراینی است در تصنیف این کتاب  
بدو مدد کرده اند (فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه ص ٧٣- ١٠)

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الذي برء الانام و عمهم بالاكرام و الدعوة الى  
دار السلام و خص من شاء بمزايا الانعام ...

**انجام :** وفي القدر الذي ذكره ارشاد لذلك ارشدنا الله و اياكم ... و تقبلها  
منا و زادنا من فضله و انه المستعان و عليه التكلال والحمد لله رب العالمين وصلى الله  
علي سيدنا محمد و آلها اجمعين .

\* ش ٢٥٢ ب ) نسخ سده ١١٩١ ، عنوانین شنگرف با سه جدول لاجورد وزرين

و مشکی وشنگرف ، نسخه دارای سرلوحه‌ای بوده ولی قسمت عمده آن از میان رفته است . حواشی با نشانه «ش رحمه الله ، س ، ع» در هامش حاشیه‌ای که اکثر شرح را گزارش کرده است با عنوان «قوله» دیده می‌شود مالک بورئه آقا محمد باقر و حاجی عبدالله . (۱۶۹۰ هـ ۲۵۱ گ ، ۱۷۸۸ ، ۳۰×۱۷/۵) ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج آبالوئی مقوایی .

### شرح الواقیة

تألیف میر صدرالدین محمد ابن سید محمد باقر بن محمد مهدی رضوی تقوی قمی معروف به «میر صدر» از علمای امامیه سده ۱۲ (میان ۱۱۶۰ و ۱۱۵۰) وی استاد بهبهانی است و در اصفهان نزد آقاممال خوانساری و شیخ جعفر قاضی و ملامیرزا شیروانی و دیگر اکابر تلمذ نمود .

وافیه در فقه و نگارنده آن ملا عبدالله ابن حاج محمد بشرویه‌ای تونی طوسی (مکرمانشاه ۱۶ ربیع الاول ۱۰۷۱) می‌باشد که روش اخباری داشته است وی در این کتاب که در یک مقدمه و شش باب و خاتمه است بطور مستوفی مباحث اصول فقه و بالاخص مباحث ادله عقلیه و اجتهاد و تقلید و تعادل را بررسی کرده و در ۲ ربیع الاول ۹۰۰ آنرا با نجام و سانده و خود درباره آن می‌گوید «لهم يسبقنا إليه أهدا» گویند که او چون کم استاد دیده بود در برخی موارد سخن بدروستی نیاورده است .

میر صدرالدین قمی یاد شده با عنوان «قوله ، اقول» این وافیه را شرح کرده است .

آغاز : بسم الله ، الله الذي اوضح منهاج الدين بمصباح الحق من مشكوة اليقين ... وبعد فهذا ما نشر من الفرائد فوضع به تيجان الفوائد قلم بحر العلوم المواج و سراج الفضل الوهاج نور حدقه الامائل مولينا صدرالدین ولد الفاضل المحقق والنحير المدقق السيد محمد باقر ...

قوله : قلت انكار المبادر . اقول : معنى كون التبادر من امارات الحقيقة هوان يتبادر المعنى من اللفظ المجرد عن جميع القرآن ...

انجام : والمرجو من نظر الى هذا التعليق ان يمن هذا الضعيف المعترض بالعجز والقصور باصلاح الفاسد وترويج الكاذب نفعنا الله به كما نفع باصله وغفرانا ولو الدنيا او لمن علمنا ولم تعلم عنناو لجميع المؤمنين والمؤمنات انه غفور رحيم

\* ش(۸۳۵) نسخ سده ۱۲ و ۱۳ ، عنوان و نشان شنگرف ، متن کتاب جداگانه در هامش و نیز ضمن شرح آن آمده است . حواشی با نشانه «محمد علی عفی عنہ» مجمع البحرين «مالك محمد جعفر سلطان العلماء با مهرش ، نسخه مقابله و تصویح شده است .

(۱۷۷۰) گ(۱۹۰۷) تا ۲۷ س، ۰۹۰/۰۵/۱۳، کاغذ فرنگی  
جلد تهماج مشکی ضربی مقواصی .

### شرح الهدایة

تألیف قاضی کمال الدین میرحسین بن معین الدین حسینی میبدی یزدی (م ۹۱۱)  
هدایه از اثیر الدین مفضل بن عمر ابهری (م ۶۶۰) درسه بخشش : منطق ، طبیعی  
والهی است .

ملاصدرا بخشش دوم و سوم آنرا بدرخواست شاگردان که نزدش هدایه را  
میخوانندند شرح کرده و میبدی در اول ربیع ۸۸۶ بخشش طبیعی و الهی آنرا گزارش  
کرده و بچاپ رسیده است .

آغاز : بسم الله الهدایة امر من لدیه وكل شيء يعود اليه ، له الحمد على ما  
انعم علينا سوابع النعم ولو احقرها ...

الجام : عز قدره كالکبریت الاحمر و توفیق الوصول من الله الا کبر ، فرغت من  
تألیفه و تحریره فی اول ربیع المرجب سنة ست و ثمانین و ثمانمائة من الهجرة -  
النبویة .

\* ش(۸۲۶) شکسته نستعلیق در ۹۲۰ ، عنوان و نشان شنگرف ، حواشی با  
نشانه «منه ره» نصر الله ، شمس «مالك» : محمد هاشم و محمد حکیم بن عبدالله ، و عز الدین

عبدالمجيد و اسماعيل با مهرشان، در برگ ۱۶۰۰ ب اشعار فارسي خواجه طوسى در سراتب موجودات (مقولات عشر) دیده ميشود .

(۱۶۰۱) ۱۰۷ گ ۱۷ س/۵ ۱۲/۵ ، ۱۱ ۲۰/۵ ، کاغذ اصفهاني - جلد تیماج آبالوثی مقاوی .

\* ۸۳۸ ) شکسته نستعلیق عبدالصمد صدرالدین محمدبن عبدالصمد در ۱۰۵ نشانها در آخر نسخه شنگرف ، حواشی با نشانه «منه رحمة الله» ، محبی الدین ، بزدی ، ملا بحرآبادی ، خواجه فاضل ، حاشیه شرح تجرید ، ملازاده ، شرح خطایی ، ملا نصرالله ، میر فخرالدین ، شرح حکمة الاشراق ، ملاجان خلخلای ، شرح طوالع ، میر محمد ، مصباح الملاطی ، فاضل لاھیجي ، ملاحسن ، اردبیلی ، شرح جامع ، ملاقاضی ، شرح مواقف ، ملا قاسم ، محقق العفری من شرح التجرید» مالک عبدالکریم ، در برگ ۱۳۹ پ و ۱۴۰ ب اشعاری منسوب به امیر المؤمنین علی (ع) و روایاتی از پیاسبر اسلام (ص) و حدیث قدسی بعربي و اشعار فارسي در معما آمده است.

(۱۷۷۷۱) ۱۴۱ گ ۱۳ س/۵ ۱۰/۵ ، ۱۷ ۱۰ ، کاغذ اصفهاني - بی جلد .

## ص

### الصحاح في اللغة

تألیف ابونصر اسماعیل بن حماد جوهری فارابی (م ۳۹۳) به عربی، فرهنگ واژه های تازی با رعایت ترتیب حروف تهیی در آخر واژه ها و سپس در آغاز آنها .

آغاز نسخه چاپی : بسم الله و ما توفيقى الا بالله ، الحمد لله شكرأ على نواله والصلوة على محمد وآلله ، أما بعد فاني قد اودعت فى هذا الكتاب ما صبح عندي من هذه اللغة التي شرف الله منزلتها وجعل علم الدين . . .

انجام : وقال ذو الرمه : الا يَا اسلمي يا دارمي على البلى منهلا بغير عائک القطر .

\* ش ٣٤ (ج) نسخ سدۀ ٨٠ ، عنوانین شنگرف با دوجدول لاجورد و شنگرف ، میان سطرها با خطوط زرین و مشکی جدول بنده است .

(ج) ٢٣٩ (١٦٥٨) گ ١٥ س ، ٥/١٠ ، ١٧×١٦ ، ٢٥×٢٥ ، کاغذ سمرقندی ضخیم - جلد تیماج قهوه‌ای ضربی مقوایی .

### الصحیفة الکاملة السجادیة

امام زین العابدین (ع) ٣٨ - ٩٥ . بعربی ، مجموعه پنجاه و چهار دعا است این کتاب در میان شیعه مقام مهمی را دارا بوده و میباشد . وابن شهر آشوب در معالم العلماء در ترجمه متوكل بن عمر لقب «زبور آل محمد» و در ترجمه یحیی بن علی بن محمد حسینی دقی ، لقب «انجیل اهل بیت» بدان داده است . و چهل و شش شرح صحیفه در فهرست منزوی یاد شده است و مسرور حسین و محمد علی فوحانی نیز آنرا به انگلیسی ترجمه کرده اند . (فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه ج ١ ص ١٥٩)

آغاز : بسم الله، حدثنا السيد الأجل نجم الدين بهاء الشرف ابوالحسن محمد بن الحسن بن احمد بن على بن عمر بن يحيى العلوى الحسيني رحمه الله قال ، اخبرنا الشيخ السعيد ابو عبدالله ...

انجام : و افتح لى ابواب جودك التي لاتغلقها عن احبائك و اصحابائك يا ارحم الراحمين .

\* ش ٨٤ (ج) نسخ سدۀ ١١٩٠ ، عنوانین شنگرف با دوجدول لاجورد و شنگرف ،

(ج) ٩٧ (١٦٦٠٣) گ ١٥ س ، ٥/١٠ ، ٩/٥×١٥ ، کاغذ هندی - جلد تیماج روغنی با گل و بوته ضربی مقوایی .

## ط

**الطلاق (مسئلة فی -)**

تألیف آقا عبدالله بن محمد جعفر بهبهانی.

\* شه میج ۵۸۱۹ .

## ح

**هرض المجالس = الامالی.**

**عنوان الشرف الواقی فی النحو والتاریخ والنحو و العروض والقوافی**

تألیف قاضی شرف الدین ابو محمد اسماعیل بن ابی بکر بن عبدالله بن عطیه مشاوری یمنی شافعی معروف به ابن « مقری » ( م ۸۶۰ ) بعربی در علوم و فنون گوناگون .

مؤلف در این کتاب در میان جداول از اول و وسط و آخر آن علوم غیر فقهی را استخراج کرده و علاوه بر فقهه ، این کتاب شامل نحو و تاریخ و لغت و عروض و قوافی است و در حیدرآباد و جاهای دیگر بطبع رسیده است.

آغاز : بسم الله وبه التوفيق والاعانة . الحمد لله ولی الحمد و مستحقه الذى لا يقوم بحمده احد من خلقه و نشهد ان لا معبود للمخلق الا الله ولا الله لهم سواه ...

انجام : وخلف عليا و محمدًا فاستحلق على وحده اخالم يثبت فان مات محمد وعلى جائز ارثه لزم النسب وصلی الله على محمد وآلہ وسلم غایۃ التسلیم الموجب للكرامة فی دارالنعمیم . تم .

\* ش ۲۵۰ ب) نسخ عباس ابن حاج سعید شیرازی الاصل همدانی المسکن در ۱۴۸  
باجدول لاجورد و شنگرف و هر علم الهدی و محمد جعفر بن محمد علی [بهبهانی] در  
نسخه غلطهای اسلامی فراوان دیده میشود و کاتب در پایان نیز کتاب را بنام  
«زیج مولانا خواجه طوسی» بغلط یاد کرده است.  
گ ۹۲ (۱۶۲۲)، ۱۱×۱۷، ۲۰×۲۹، کاغذ فرنگی - جلد تیماج قهوه‌ای  
خرابی مقوایی .

### عین اليقین فی اصول الدین یا الانوار والاسرار

تألیف محمد بن مرتضی معروف به «فیض کاشانی» (۱۰۹۱-۱۰۰۷) در اصول  
دین در مقدمه و دو مقصود . مؤلف آنرا در ۱۰۳۶ بیان رسانیده و باعلم اليقین او  
در تهران بسال ۱۳۰۳ هـ . پچاپ رسید.

آغاز : بسم الله ، سبحان من حارت لطائف الاوهام في بيداء كبريانه و عظمته و  
سبحان من لم يجعل للخلق سبيلا الى معرفته الا بالعجز عن معرفته ...  
انجام : و عقله مبهورا وسمعه والها و ذكره جابرآ . هذا آخر الكلام في العلم  
بالسموات والارض و ما بينهما و به تم و ختم كتاب عين اليقين الملقب بالانوار و  
الاسرار . واتفق لتاريخه كمل انوار الحكم و اسرار الكلم و الحمد لله اولاً و آخرآ و  
ظاهرآ و باطنآ .

\* ش ۳۳۱ ) نسخ محمد شفیع بن محمد امین ملقب به «نجات» در مدة ۱۱، عنوان  
ونشان شنگرف ، حواشی با نشانه «منه دام ایام افاداته» .  
گ ۲۵۴ (۱۷۷۵)، ۰/۷×۱۷، ۲۵×۲۵، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج  
آلبالوئی خرابی مغزی سفید مقوایی .

## ف

## الفتاح الجامع بمعنایت الشرایع

تألیف محمد علی بن محمد باقر بهبهانی.

\* ش ٤ مجموعه ٨٢٨ د.

(الفقہ) (كتاب فی -)

مؤلف این کتاب شناخته نشد و از متن و هامش آن استفاده میشود که فقه  
شیعی است و کتابها و فصول آن گزارش میشود:  
الرابع : الوديعة امانة يجب حفظها ولا تضمن .

الخامس : انما يجوز المسابقة على النصل الشامل للسمهم .

السادس : يجوز التقاط الصبي البالغ العاقل ... الجمعة جاية على كل عمل  
مقصود وب محلل ...

كتاب الهبات و ما يتبعها وفيه فصول :

الاول : يفتقر الهبة الى الايجاب والقبول والقبض وجواز تصرف الواهب .

الثاني : يفتقر الوقف الى الايجاب وهو وقوفت .

الثالث : الوصية .

الرابع : يعتبر في الاقرار جواز تصرف المقر وكون المقر له ...

كتاب الغصب .

كتاب الشفعة .

كتاب احياء الموت .

كتاب النکاح و فيه فصول:

الاول ينقسم النکاح الى الدائم والمنتقطع .

الثاني يحرم غير الكتايبة من الكفار في الثالث.

الثالث : يشترط في الرضاع المحرم كون اللبن عن نكاح صحيح .

الرابع : الكفارة في الإسلام شرط في النكاح .

الخامس: يشترط في العقد الایجاب والقبول .

السادس : كلما يصح تملكه عيناً أو منفعة يصح أن يكون مهراً .

السابع : لو تزوجت ب الصحيح فوجدها مجنونة فلها الفسخ .

الثامن : القسمة حق على الزوج مطلقاً ... يجب النفقة في الدائم

التاسع : يشترط في المتعة الایجاب .

العاشر : لا يجوز للامة وللعبد العقد من دون اذن المالك .

الحادي عشر: يجب عند الولادة استبداد النساء بالمرأة

الثاني عشر: أولاد الزوج الدائم لا يحقون به مع الدخول ومضي ستة أشهر .

#### كتاب الفراق وما يتبعه وفيه فصول :

الاول : يشترط في الطلاق تكليف المطلق والاختيار .

الثاني : البائن منه طلاق غير المدخول بها واليائسة والصبية والمحتلعة

والمبارة .

الثالث : لاغدة لغير الموت على الصغيرة واليائسة .

الرابع : يشترط في الخلع شرائط .

الخامس : قول الرجل البالغ العاقل القاصد المختار لامرائه الظاهر . . .

او اماتته ... انت على كظهرا مى [الظهور] .

السادس : لا يقع الايلاء بغير الله تعالى واسمائه .

السابع : لالعن الا يقذف الزوجة المحصنة السليمة .

#### كتاب العتق وتوابعه وفيه فصول :

الاول : العتق فيه فصل كبير وعبارته انت حر .

الثاني : ام الولده اى امة الموظوئه بالملك مع العلوق .

الثالث : التدبير وهو العتق بعد موت المالك .  
الرابع . يستحب الكتابة مع الامانة والاكتساب .  
**كتاب اليمان و توابعها و فيه فصول :**

الاول : لا يمين بغير الله تعالى و اسمائه المختصة والغالبة .

الثاني : يشترط في النذر صدوره لفظاً على رأي مقيداً بالله تعالى من مكلف .

الثالث : كفارة الظهار و قيل الخطاء عتق رقبة .

**كتاب الصيد و توابعه و فيه فصول :**

الاول : لا يحل ما يقتله الجوارح عدا الكلب المعلم المعلوم .

الثاني : يقع الذكاة على كل ما كُوِلَّ وفي السبع والعشرات والمنسوخ خلاف .

الثالث : يحرم حيوان البحر الا سمك ذالفلس .

**كتاب المواريث و فيه فصول :**

الاول : مخرج السهام الستة خمسة .

الثاني : اعلى المراتب الاباء والآباء ... و ثانية المراتب الاجداد ... و

ثالث المراتب الاعمام والاخوال .

الثالث : اول اقسام الولاء العتق .. و ثانية ولاء يضمن الجريرة ... و ميراث ولد الملاعنة .

الرابع : الانثى من له الفرخان .

الخامس : لا يرث الكافر مطلقاً ولا المرتد المسلم .

**كتاب القضاء والشهادات و فيه فصول :**

الاول : يشترط في القاضي البلوغ والعقل والذكورة واليمان و العدالة و طهارة المولد والعلم .

الثاني : لا تسمع الدعوى المجهولة .

الثالث : يشترط في القاسم [القاضي] اليمان والعدالة والمعرفة بالحساب .

الرابع : يقضى بالعين المتنازع فيها مع عدم البيينة لمن كان في يده مع اليمين .

**الخامس :** يشترط في الشاهد البالغ والعقل والإيمان والعدالة وعدم التهمة وطهارة المولد على رأي.

### كتاب الحدود وفيه فصول :

الاول : يجب بایلاج الانسان ذكره في فرج امرأة محرومة .

الثاني : من قال العقلاء بالغين الاحرار على رأي .

الثالث : من جردا سلاح لاختفاء الناس براً او بحراً ليلاً اونهاراً .

### كتاب الجراح والدييات وفيه فصول :

الاول : يثبت القصاص في النفس بارهاق المقصومة المكافية عمدآ .

الثاني : يجب بقتل العمد القصاص لالدية .

الثالث : يشترط في مدعى القتل التكليف وقت الدعوى لاجنائية الدعوى .

الرابع : ضابط العمدان يكون القاتل قاصداً في فعله ونيته .

الخامس : كل غير مقدر فيه الحكومة وهي الارش في العبد .

السادس : الشجاج ثمان الخارصه وهي التي يقشر الجلد .

آغاز افتاده : المالك باذنه انعقد وللمعامل الاجرة وقيل قدر حصة من الربع و ان كان بغير اذنه . . . (پس از هفت برگ) كتاب الهیات وفيه فصول الاول يفتقر في

الهبة الى اي حباب والقبول والقبض وجواز تصرف الواهب ولو وهب ما في ذاته له صلح .

انجام افتاده : السادس الشجاج ثمان الخارصه وهي الذي يقشر الجلد وفيها

بعض والدامية على رأي وهي التي تأخذ في اللحم . . . (پس از چهار برگ) فعليه

درهمنان فالمجموع ثمنية تقسم عليها العشرة .

\* ش ٨٣٧ د ) نسخ سده ٨٩ ، آغاز و انجام افتاده ، نسخه از کتاب اجاره است تا

اوخر حدود ودييات ، حواشی بانشانه «عل ، تذکره ، تنبیح ، شرح نافع ، مهدب ،

محشی سلطنه ، هـ م ، نافع ، شرح شرایع ، تحریر» نسخه ما مقابله و تصویب

شده است .

(۱۶۵۷۵) گ ۱۴۶ ، کاغذ ترمہ سمرقندی - ۱۷ مس، ۱۱/۲×۸، ۱۷/۵×۱۲/۰

جلد تیماج قهوه‌ای مقوایی از یکطرف.

## ك

### كتاب من لا يحضره الفقيه

تألیف ابو جعفر محمد بن ابیالحسن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی .  
در احادیث اصول و فروع دین ، دارای ۹۶۳ حدیث در چهار مجلد و ۶۶ باب و  
این دفتر از چهار کتاب شیعی است که در ۳۷۲ در ایلاق بیان رسید .

آغاز نسخه چاپی : بسم الله ، اللهم انی احمدک واشکرک و اومن بک و اتوکل  
الیک و اقر بذنبی الیک . . (پس ازده سطر) لما ساقنی القضاة الی بلاد الغربیة و  
حصلنی القدر بها بارض بلخ من قصبة ایلاق . . .

انجام نسخه چاپی : وما كان فيه عن سعد بن طريف . . عن الحسن بن علوان  
عن عمرو بن ثابت عن سعد بن طريف الخفاف .

\* ش ۳۴۱ ) نسخ شیخ فخرالدین ابن شیخ عبدالعلی کاظمی در ۱۰۵۹ هجری  
(بیان جزء ثالث) و نسخه از مجلد سوم از باب «الحجیر والافلاس» است تا بیان کتاب ،  
چند برگ از آغاز ویکبرگ از انجام این نسخه افتاده است ، عنوان و نشان شنگرف ،  
حوالی با نشانه « تهدیب ، نهایه ، جامع الاصول ، الکافی ، د ، فح » با حواشی لغوی ،  
نسخه تصحیح و مقابله شده است .

( ۱۷۷۵۳ ) گ ۲۱ تا ۲۳ مس، ۱۷، و ۱۴×۱۸×۲۰/۰، ۲۰/۵×۲۰/۰، کاغذ  
اصفهانی - بی جلد .

### الکشاف عن حقایق غواص التنزیل

تألیف جار الله ابوالقاسم محمود بن عمر زمخشیری ( ۴۶۷ - ۵۳۸ ) در تفسیر

قرآن . ساخته در چاشت روز دوشنبه ۳ ربیع الآخر ۵۲۸ .

آغاز نسخه چاپی : بسمله قال جار الله العلامه احسن اکرامه فی دارالمقامه  
الحمد لله الذى انزل القرآن کاملاً مؤلفاً منظماً دل بلامی الملک علی اختصاص  
الحمد به تعالیٰ .

انجام : حيث وجد التأویل ان يهب لى خاتمة ويحلنى دارالمقامه من فضله  
بواسع طوله وسابغ نوله انه هوالجوادالكرييم الرؤوفالرحيم قالالمصنف فى آخر نسخته  
و هذه النسخة هي نسخه الاصل الاولى نقلت من السواد و هي ام الكشاف لحرمية  
المباركة المنتسخ بها المحققة بان تستنزل بها برکات السماء و يستمطر بها فى  
السنة الشهباء فرغت منها يدالمصنف تجاهالکعبه فى جناح دارالسلمانية التي على باب  
اجيادالموسومة بمدرسةالعلامه ضحوه يوم الاثنين الثالث والعشرين من ربيع الآخر فى  
عام ثمان وعشرين و خمسمائة و هو حامد لله على باهر كرمه ومصل على [محمد و]  
آلہ واصحابہ اجمعین .

\* ش ۲۶۹ ب ) نسخ سده وو ، آغاز افتاده و نسخه از سوره مریم تا پایان قرآن  
امت ، عنوان و نشان شنگرف ، حواشی با نشانه «شرح ، معالمالتنزیل ، تفسیر کبیر ،  
پهلوان ، ابوحیان ، سعدی چلبی ، ابن محمد ، ابن عادل ، کشف ، احکام قرآن ،  
نیشاپوری ، نعمت الله»  
( ۱۷۷۵ ) ۳۹۵ گ ۲۵ س ، آغاز افتاده و نسخه از سوره سمرقندی - جلد  
تیماج سرخ ضربی مقوایی .

## م

**المجالس = الامالی**

**المختصر النافع**

تألیف نجم الدین ابوالقاسم جعفرین ابی یحییٰ حسن بن سعید هذلی «محقق حلی»  
( ۶۰۲ ) در بامداد روز پنجشنبه ۳ ، ربيع الاول ۶۷۶ یا ۶۷۷ از اشکوب بالاخانه اش

افتاد و هماندم در گذشت) وی از دانشمندان بزرگ شیعی در سده هفتم بود و رهبری شیعه را در عراق بعهده داشته است. این کتاب در فقه و عربی است.

محقق حای در این کتاب خلاصه آنچه را در کتاب شرایع خود آورده است بیان نموده و در دیباچه بآن ناسی نهاده است ولی در دیباچه معتبر بآن نام «المختصر» الشرایع» داده است. و شماره مسائل آنرا هزار نوشتہ اند و خود محقق برآن به نام «المعتبر فی شرح المختصر» شرحی نوشته و پایان نرساند و نسخه ها از طهارت است تا حج و شروحی دیگر نیز بر آن نوشته اند ( فهرست مرکزی دانشگاه ص ۱۹۲۴ - ۲۰۰۲ )

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله الذي صفت في عظمته عبادة العابدين . . . أما بعد فانى سور ذلك في هذا المختصر خلاصة المذهب المعتبر بالفاظ مجبرة وعبارات محررة . . .

**انجام :** ان لا يخيب من سئله ولا يخسر من اهله وصلى الله على سيدنا محمد وآلها الطاهرين والحمد لله رب العالمين .

\* ش ۸۳۶ د) نسخ عبد العالى بن سعيد بن عبد العالى بن نجدر روز دوشنبه ۱۲ یا ۲۲ جمادى الآخرى ، ۸۲۲ چند برگ از آغاز افتاده ، حواشی با نشانه «دروس» ، عل ، زع ، هح ، حل ، مذهب ، زی مظلمه ، تدقیق ، شرح لمعه ، رمح ، تحریر » در هامش نشانه سماع و مقابله نسخه با این عبارت «بلغ سماعاً وفقه الله» دیده میشود عنوان و نشان شنگرف ، مالک مسعود بن جمال الدین .

( ۱۶۵۷۳ ) ۱۷۴ گ ۱۵ مس ، ۱۲×۸/۳ ، ۱۳/۵ ، کاغذ سمرقندی - جلد تیماج مشکی فرسوده مقوایی از یکطرف .

### مسالك الأفهام إلى تقييح شرایع الإسلام

تألیف زین الدین علی بن احمد شامی عاملی معروف به «شهید ثانی» وی این گزارش را بر شرایع محقق حلی نگاشته و جزء نخستین یا عبادات را در روز چهارشنبه سوم رمضان ۹۵ و پایان آنرا در نیمة روز دوشنبه هشتم ربیع الثانی ۱۴۶۹ با نجام

رسانده است . او نخست آنرا سانند حاشیه و در یک جلد گویا در نه ماه نوشته و سپس افزود تا به هفت مجلد بزرگ رسید . بخش عبادات آن گزیده و کوتاه ولی در عقود و معاملات آن با استدلال پرداخته . او میخواست برای آنچه بکوتاهی پرداخته بود دنباله‌ای بنویسد و زنده نماند و دختر زاده او در ۹۸-۹۹ مدارک الاحکام نوشته و کار اورا کامل ساخت ( فهرست مرکزی دانشگاه ص ۳۶۰ )

**آغاز :** بسم الله، وبه نستعين . الحمد لله الذي اوضح مسائل الافهام الى تنقيح شرائع الاسلام وشرح صدور من اختارهم من الانام . . . فهذه نكت مختصرة وفوائد محررة و ضعتها على كتاب شرائع الاسلام بالتماس جماعة من المحصلين الاعلام . . .  
**انجام :** والاصح مراعاة الابتداء والختامة كامر . . . وان يجعل ما باقى من ايام هذه المهلة على طاعته موقوفاً وعما يبعد عن سر رضاته مصروفًا انه هو الجواب الكريم والحمد لله حمد الشاكرين والصلوة على سيد المرسلين محمد وآلله وصحبه اجمعين (چاپی) .

\* ش ۳۲۲ج) نسخ سده ۱۱ ، نسخه از کتاب الرهن تا وکالت واز قسم ثانی(نکاح) تا اوائل نشوز و شقاق بیباشد ، عنوان ونشان شنگرف ، حواشی با نشانه «منه قدس سره ، سید محمد امین ، شریف جرجانی «نسخه را علی بن رضی و ملام محمد کرمانشاھی؛ اولی برهمه شیعیان و دوسي برا اولاد وقف کردند ، در برگ ۶۳ رآیده که از آغاز تا ابتدای کتاب وقوف و صدقات بوسیله احمد بن محمد امین طالقانی در آخر شوال ۱۱۲۷ مقابله و تصحیح شده است .

(۱۷۷۵۸) ۱۵۱ گ ۲۴ س ، ۱۱×۱۸/۵ × ۲۴/۵ ، کاغذ اصفهانی ، - جلد تیماج قرمز لابی .

### المستورة (مقالة في اتحاد العقل والعاقل والمعقول)

تألیف میرزا ابو جعفر کافی بن محتشم قاینی .

\* ش ۳ مجموعه ۸۳۴ د

## مظہر المختار فی حکم النکاح مع الاعسار

تألیف محمد علی بن محمد باقر بهبهانی.

\* ش ۳ مجموعه ۸۲۸ د.

## مفتاح الفلاح

تألیف بهاءالدین محمد عامی (شیخ بهائی) م ۱۰۳۱ ، نویسنده حدیقة هلالیه بعربی در دعا و نیایشهای شبانه روزی از بامداد تا بامداد دیگر و در دهه سوم صفر ۱۰۱۵ آنرا اساخته است.

مفتاح الفلاح چندین بار به فارسی ترجمه شده است والذربعه (ج ۴ ص ۱۳۸) شش ترجمه آنرا یاد میکنند و مفتاح الفلاح بارها بچاپ رسیده است و یک ترجمه آن در بمبئی بطبع رسید و این کتاب دارای شش باب بشرح زیراست:

باب اول : در اعمال وادعیه میان طلوع فجر تاطلوع آفتاب.

باب دوم : در اعمال میانه طلوع آفتاب تاظهر .

باب سوم : در اعمال میانه ظهر تا غروب آفتاب .

باب چهارم : در اعمال میانه غروب آفتاب تا هنگام خواب .

باب پنجم : در اعمال میانه خواب تا نیمه شب .

باب ششم : در اعمال میانه شب تا طلوع فجر .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم اللهم إله العالمين إنا نسألك ملائكة النجاة و هدايانا الى ما يوجب  
علو الدرجات ...

انجام : و ان لا يؤخذنا بسوء اعمالنا يوم الدين انه هو ارحم الراحمين و  
اکرم الاکرمین قد فرغت بعون الله من تأليفه (همان تاریخ فوق الذکر) و انا الاقل  
محمد المشتهر ببهاء الدین العاملی . تجاوز الله عن سیئاته والحمد لله اولاً و آخرًا و  
ظاهراً و باطناً .

\* ش ۸۳۱ د نسخ مغرب سده ۱۱، آغاز و انجام افتاده ، عنوان و نشان در  
ستن و هاشم شنگرف .

۱۰۲) ۱۷۷۶ (گ ۱۳ س، ۱۲×۶، ۱۲×۵، ۱۹/۵×۱۲، کاغذ اصفهانی - نی جلد.

## مفتاح القرآن فی بیان الوقف و رسم القرآن

تألیف شیخ محمد قاری ابن شیخ شمس الدین کاظمی.

\* ش ۱ مجموعه ۸۲۹ د.

## المقادد العلية فی شرح الرسالة الالفیة

تألیف زین الدین بن علی بن احمد بن جمال الدین بن تقی الدین بن صالح بن شرف عاملی معروف به «شهیدثانی» (۹۱۱ - ۹۶۶) بعربی، مؤلف این گزارش را بر الفیه شهید اول در چاشت روز یکشنبه مقارن اذان مؤذن نوzd هم ریبع الثانی ۹۵۰ ساخته است.

الفیه از شهید اول: شمس الدین محمد بن سکی جزینی عاملی (م ۷۸۶) است که دریک مقدمه و سه فصل و خاتمه واجبات نماز را در هزار مسأله یاد کرده است. آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم شرع لعباده الصلوة وجعلها بعد الایمان افضل طاعة... و بعد فهذه کلمات قليلة مشتملة على فوائد جليلة علقتها على الرسالة الشهيرة ... بالآلية .

انجام: و اجعله سبباً قرباً لنفع الطالبين فانك اكرم الاكرمين واجود الاجودين فرغ من تأليفه مصنفه العبد الفقير الى الله تعالى زین الدین علی بن احمد بن جمال الدین بن تقی الدین بن صالح بن شرف العاملی احسن الله معاملته و شرف خاتمته زوال يوم- الاحد مقارناً لاذن المؤذن تاسع عشر ربيع الآخر سنة خمسين و تسعينائه حامداً مصلیاً مستغفراً والحمد لله رب العالمین .

\* ش ۸۴۴ د. نسخ گویا از مؤلف در همان تاریخ تألیف ( ۱۹ ریبع الاول ۹۵۰ ) عنوان و نشان شنگرف ، مالک محمد بن علوان خاقانی جزایری با مهرش و سهر محمد

تقی بن جعفر ، نسخه موقوفه براولاد حاج محمد کرمانشاهی و مپس برعموم طلاب و  
دانشجویان علوم دینی می باشد.

(۱۷۷۷۵) ۱۲۰ گ ۲۲ س ، ۱۵×۱۰ ، ۲۰×۱۴/۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج  
قهوہ ای مقوایی .

**مقالة فی اتحاد العقل والاعاقل والمعقول=المستورة .**

**مقالة فی اسرار الالايات = اسرار الالايات (مقالة فنی)-**

**مقالة فی اسرار العبادات = اسرار العبادات ( مقالة فی)-**

**منع المنه من الجمع بين الفاطمین**

تألیف محمد علی بن محمد باقر بهبهانی .

\* ش ۲ مجموعه ۸۲۸ د .

## ن

**نظم الاجزاء= الدرة البهية**

**نهج البلاغة**

گرد آورده سید رضی .

\* ش ۱ مجموعه ۳۲۷ ج .

**نهج الحق و کشف الصدق**

تألیف آیة الله ابو منصور حسن بن سید الدین یوسف بن زین الدین علی بن مطهر  
حلی معروف به «علامه» (۶۴۸-۷۲۶) مؤلف ، این کتاب را در رد اهل تسنن در  
هشت مسأله :

۱- ادراك ۲- نظر ۳- صفات خدا ۴- نبوت ۵- امامت ۶- معاد ۷- مسئله های اصول فقه و فقه شیعی ساخته است .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي غرق في بحار معرفته افكار العلماء و تحييرت في ادراك كنه ذاته انظار العقلاء ... اما بعد فان الله تعالى حيث حرم في كتابه ...  
اجام : وفيما اردناه في هذا الكتاب كفاية لمن له ادنى تحصيل فكيف من يستغنى عن كثير التنبه بالقليل والله الموفق للصواب واليه المرجع والمأب .

\* (ش ۸۴۷ د) نسخ سده ۱۱۰، مه برگ پایان نویسن است ، عنوان و نشان شنگرف ، مالک محمد صادق با تاریخ ۱۱۲۶ و سهرش با شهر محمد تقی بن جعفر ، نسخه موجوده بر اولاد حاج ملا محمد کرمانشاهی است .  
(۱۷۷۸) ۲۹۸ گ ۱۵ مس ، ۷×۱۴×۱۲/۵۴۱۴ ، کاغذ اصفهانی - جلد تیماج  
قهوهای ضربی مقوایی .

## ۹

**وفیات الاعیان و اباء ابناء الزمان مما ثبت بالنقل او السماع او اثبته البيان**  
تألیف قاضی القضاة ابوالعباس شمس الدین احمد بن محمد بن ابراهیم بن ابی بکر  
ابن خلکان شافعی معروف به «ابن خلکان» بعربی در تراجم احوال علماء و مشاهیر  
و بزرگان .

مؤلف - چنانکه از نام کتاب نیز استفاده می شود - مطالب کتاب را از سه  
مأخذ گرد آورده است :

- ۱- کتب پیشینیان .
- ۲- اطلاعات افواهی و شفاهی .

۳- مشاهدات شخصی .

خصوصیات این کتاب :

اولاً شرح حال صحابه و تابعین و حتى خلفاء را در آن نیاورده چون کتب

دیگر که متعرض شرح احوال آنها شده بسیار نوشته بودند ولی شرح برخی از آنان را بخاطر نیاز مردم یاد کرده است.

ثانیاً : مؤلف اصرار زیادی داشت که احوال اعیانی را گزارش کند که تاریخ وفات آنها معلوم بود و خود را سلتزم بذکر تاریخ تولد آنها نمیدید.

ثالثاً : در ترتیب و تنظیم اعلام از مؤلف تردید مشاهده میشود باین معنی که در آغاز امری ترتیب حروف تهیجی آنها رامرتب ساخت و کسی را که حرف اول اسمش باء بود بر کسی که حرف دوم اسمش حاء است مقدم داشت مثلاً : ابراهیم رابراحمد مقدم داشت . واشخاصی که سابقاً زندگانی آنها متاخر و یا گمنام بودند بر افراد یکه سابقاً زندگانی آنها متقدم و یا دارای مقامی رفیع بودند مقدم داشته است ولی در این گونه ترتیب نیز دقت بکار نبرده زیرا در این روش خود ، ترتیب حروف تهیجی را فقط در حرف اول و حروف دوم رعایت نمود و حرف سوم و ما بعد را نادیده گرفت و ملاحظه اسم پدر نمیکرد یعنی بهیچ وجه آنرا ملاک ترتیب نام افراد قرار نمیداد و بلکه اگر شخص دارای اسم مرکبی از قبیل عبدالله و عبد الرحمن و عبدالوهاب برد فقط ابتداء اسم را در ترتیب رعایت کرد ، فی المثل :

سری بن المغلس را بر سری بن احمد و سعد بن محمد را بر سعد بن علی و عبدالله بن یوسف را بر عبدالله بن عبد السلام مقدم داشته و هر کسی را که دارای اسم عبد الرحمن بود بر هر کسی که دارای اسم عبد الرحیم است و همه را بر کسی که اسمش عبد الملک بود مقدم داشته است و این روش ابن خلکان در ترتیب اعلام ، استفاده مراجعان باین کتاب را از آن ناهمواره ساخته است.

آغاز نسخه چاپی : يقول الفقير الى رحمة الله تعالى شمس الدين ابوالعباس احمد بن . . . بعد حمد الله الذى تفرد بالبقاء و قهر عباده بالموت والفناء . . .

انجام نسخه چاپی : ولا يكدر علينا ما منحنا من مشروع عطائه النمير الصافى ان شاء الله تعالى بمنه و كرمه .

\* ش<sup>۳۲۳</sup>ج ) نسخ درویش علی بن شمس الدین در پایان روز یکشنبه چهارم ذی القعده ۱۰۸۴ (تاریخ پایان جزء اول) نسخه دوره کامل کتاب است ولی از آغاز و انجام افتادگی دارد و از ترجمه احوال ابواسحق ابراهیم بن ولید بن عبدالمک آغاز می شود و پایان آن ترجمۀ احوال ابو خالد یزید بن ابی المشنی است. و یکی از خصوصیات این نسخه آنست که با نسخه های چاپی - اگرچه در موارد بسیاری مطابقت دارد - ولی عباراتی در آن آمده است که در نسخه های چاپی نیست وبالعکس .  
 - (۱۶۳۲) ه ۵۲۷ گ س ، ۱۰/۰ ، ۱۶/۰ × ۲۵/۰ × ۱۸/۰ ، کاغذ اصفهانی -  
 جلد تیماج مشکی لایی .



# نسخه‌های عکسی

(میکرو فیلم)

بخش فارسی و مجموعه‌ها

## الف

أمير حمزه = حمزه نامه

## ب

### البلة المترجمة في اللغة (كتاب - )

فرهنگ تازی پیارسی است در شرح و گزارش اساسی امور و اشیاء جاندار و بیجان و حقایق دیگر . در آغاز ، اسماء الله ترجمه شده و مؤلف این کتاب را در بامداد روز یکشنبه دوم ربیع الآخر ۱۴۳۸ در . ع باب ساخته است و فهرست مطالب چهل باب آن چنین میباشد :

- ۱- باب فی اعضاء الانسان .
- ۲- باب فی مراتب خلق الانسان .
- ۳- باب فی القرابات والمصاهرات .
- ۴- باب فی ذکر العالم واصناف الخلق .
- ۵- باب فی الاديان والمملک .
- ۶- باب فی النساء خاصة .
- ۷- باب فی الجماعات والقطع و فی اشياء مختلفة .
- ۸- باب فی الصناع واهل الحرف علی ترتیب حروف الهجاء .
- ۹- باب فی ادوات الصناع والمحترفين .
- ۱۰- باب فی الاطعمة .
- ۱۱- باب فی الادواء والامراض .

- ١٢- باب في الأشربة والماياعات .
- ١٣- باب في الشباب .
- ١٤- باب في الاسقاط والامتنعة والوعاء .
- ١٥- باب في الخيال .
- ١٦- باب في فرسان الخيال .
- ١٧- باب في الأسلحة .
- ١٨- باب في البغال والحمير .
- ١٩- بات في البقر .
- ٢٠- باب في الأبل .
- ٢١- باب في الغنم .
- ٢٢- باب في الظباء .
- ٢٣- باب في البقر الوحشي .
- ٢٤- باب في الحمر الوحشية والأهلية .
- ٢٥- باب في السباع .
- ٢٦- باب في الحشرات والهوام .
- ٢٧- باب في الطير .
- ٢٨- باب في الأصوات .
- ٢٩- باب في تفصيل الأولاد .
- ٣٠- باب في الكنى وهي أربعة اجناس .
- ٣١- باب في الأرضين وما يتصل بها .
- ٣٢- باب في المياه وما يتصل بها من ميجاريهما و غيرها .
- ٣٣- باب في تفاصيل ماتنبت الأرض والجنان والبساتين والمزارع .
- ٣٤- باب في الابنية و متعلقاتها .
- ٣٥- باب في السماء وما يتصل بها من النجوم والرياح والسحاب والمطر .

۳۶- باب فی الاوقات و الازمات بتفصیلها .

۳۷- فی الموارین والمکاییل والحساب .

۳۸- باب فی ترجمة کلمات شدت عن اماکنها و هی مختلفة المراتب .

۴- باب فيما اتفق لفظه وافتقر معناه وترجمته .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الذي . . . ؟ وعلت کلمته وتوالت . . . ؟ على نبيه  
محمد خيرته من . . . ؟ الاطهرين من آله وعترته . اما بعد فانی . . . ؟ اثبات اسماء الله  
تعالی : هو الله الذي : اوست خدای آنکه - لا اله الا هو: نیست خدا مگر او - الرحمن:  
بخشاینده - الملك : پادشاه - القدوس : پاک - السلام: بی عیب - المؤمن : ایمن  
کننده - المہیمن: گواه راست - العزیز : قوی و بی همتا - الجبار : دوراز آفت . . .  
**انجام:** القریبی والزلفی والزلفة والوسیلة : نزدیکی - الدأب والخلق الشاكلة;  
خوی - الوزر والشقل والاصر والکل : گرانی - الشرط والعلامة والاثر : نشاط -  
الاشراط والعلامات والآثار: جمع - قوله : ان کنتم سرضی - قال المصنف رحمة الله  
عليه : فرغت والله الحمد من تحریر کتاب البلاعمة المترجمة فی اللغة صبیحة یوم الاحد  
الثانی من شهر ربیع الآخرسته ثمان وثلاثین واربع سائمه .

\* ش ۱۰ ع ) نسخه مصطفی عاطف ش ۹۲۵، قسمتی از برگ ۱ ناخوانا است ،  
مالک مصطفی عاطف و ابو محمد بهرام مفتی؟ با تاریخ ۱۰۹۷ و مهر عبد الرحیم بیبر  
حسین این نسخه را بر کتابخانه بکرمات؟ وقف کرده است در برگ ۳۶۲، اشعاری فارسی  
و فهرست کتاب آمده است و در برگ ۱۱۶ و ۱۱۸ ، اشعار فارسی فطرت ممرقدی ، و  
ناتلی ، و نظیری و شوکت و کاشف و صائب و دیگران دیده بی شود . عکس از آقای  
مجتبی مینوی در اردیبهشت ۱۳۳۵ خ برای دانشگاه تهران .

نسخ محمد بن حسن بن رازی انوه؟ در ۲۹ جمادی الآخرة ۶۵۴ در ۱۱۸ گ ۱۷ س

(۱۷۷۲۶)

ت

## تاج الترجم فی تفسیر القرآن للاء حجم

تألیف عمام الدین ابوالمظفر طاهر شهفور محمد اسفراینی (م ۴۷۱) در تفسیر قرآن. بفارسی، از نام آن پیداست که این تفسیر را برای پارسی زبانان ساخته است و چنانکه از پایان آن استفاده میشود این تفسیر در ۷ مجلد است.

کوثری در پیشگفتار «التبصیر فی الدین» مینویسد: این تفسیر در ایران بچاپ رسیده است گویا آنرا با تاج الترجم یا موائد الرحمن چاپ بمبئی ملک الكتاب شیرازی که منسوب به آقا جمال خوانساری می باشد اشتباه کرده است. نسخه ای از تاج الترجم اسفراینی در کتابخانه سپهسالار (جلد دوم از سوره مریم تا پایان قرآن) بخطنسخ و تفسیر نستعلیق سده نهم موجود است (سپهچ ۳، ص ۲۹۰)

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم ...  
 (ترجمه فارسی زیر متن) سپاس وستایش مر خدای را که آن خدای جل جلاله بیافرید ...  
 ... جمهور صحابه رضوان الله عليهم اجمعین چنین گویند که این سوره را ...؟ جبرئیل  
 عليهم [عليه] السلام بهفتاد هزار فرشته بهم بیاورد و چون نخوانندند ...

انجام: و از امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عليه السلام روایت است که مر اورا پیغاسبر صلی الله علیه وسلم گفت یاعلی هر که سوره قل اعوذ برب الناس بخواند ایزد سبحانه و تعالی تا دودراز در راه رحمت در گوروی بگشايند و بهر آیتی که بخواند آن مقدار ثواب یابد که هزار دینار به درویشان صدقه داده باشد و الله ولی التوفيق.  
 تمام شد مجلد هفتم از تفسیر تاج الترجم بعون الله تعالی و عونه [وقوته] ایزد سبحانه تعالی مبارک گرداند بر صاحبین بحرمت انبیاء و ائمه هدی صلوات الله علیه [عليهم] اجمعین والحمد لله رب العالمین والسلام على خير خلقه محمد وآلـهـ الطیبین الطاھرین

\* شن ۲۰/۱۹ ع ) نسخه گذک احمد پاشا (انیون قره حصار) (ش ۳ ۱۳)، نسخه موقوفه بر جماعت خانه درویشان مولانا بوده است و از سوره انعام تا آیه ۶۰ سوره یونس و از آیه ۳۶ سوره ق تا آیه ۴۰ همین سوره و از آیه ۳۶ سوره ذاریات تا پایان قرآن، در صفحه عنوان وقف نامه و مهری است نا خوانا، عکس از آفای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران (۱۷۷۳) نسخ، در ۸۹۴ گ با مطرهای گوناگون.

### تاریخ آل سلجوقي = العراضة في الحکایة السلجوقية .

تاریخ آل عثمان = فتحنامه .

تاریخ بخارا فرشخی (ترجمه و تلخیص - )

اصل کتاب تاریخ بخارا بعربی و از ابویکر محمد بن جعفر نوشی (م ۳۴۸) بوده که بنام امیر ابو محمد نوح بن نصر بن احمد بن اسماعیل سامانی در ۳۳۲ ساخته بود .

ابو نصر احمد بن محمد بن نصر قباوی در جمادی الاول ۵۲۰ آنرا به فارسی ترجمه کرد . محمد بن زرفن عمر در ۴۷ همین ترجمه را برای عبدالعزیز بن برهان الدین عبدالعزیز تلخیص کرد که نسخه ما همین است .

اصل کتاب در تاریخ بخارا و مناقب و فضائل و روستا های آن از مرافق و منافق و ذکر احادیثی که از پیامبر اسلام (ص) و صحابه و تابعین و علماء در باره فضیلت بخارا آمده است میباشد .

آغاز : بسم الله، سپاس و ستایش خدای تعالی را که آفریننده جهانست و داننده نهانست و روزی دهنده جانوران است ... چنین گوید: ابو نصر احمد بن محمد بن نصر القباوی که ابویکر محمد بن جعفر النوشی کتابی تألیف کرده است بنام امیر حمید ابو محمد نوح بن نصر بن احمد بن اسماعیل السامانی رحمة الله تعالى در ذکر بخاری و مناقب و فضائل او و آنچه دروی است و در روستا های وی ... .

انجام: پنجاه و پنجم سال از عهد سبکتکین سیصد و نه سال از رفتن سلطان محمود

بغداد و سیصد و نه سال از وفات سلطان محمود سیصد و هشت سال از وفات سلطان  
سنجر صد و هفتاد و شش سال . تمت .

\* ش ۱۶ع ) نسخه بغدادی وهبی Bagdad li Wehbi Kiit ش ۱۱۲۰ ، عکس  
از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

( ۱۷۷۳۰ ) نستعلیق سده ۹ ، تاریخ ۱۰۴۸ در پایان نسخه آمده است ، در ۱۱۱  
برگ ، ۱۳ س .

تاریخ سلاطین گرمان = سلطان العلی للحضرۃ الاعلی .

تاریخ سلطان محمد خداوند (اولجا یتو)

تألیف ابوالقاسم بن عبدالله بن علی بن محمد کاشانی .

\* ش ۳ سیمومه ۶ع .

تاریخ نیشابور (ترجمه و تلخیص)

بفارسی ، مترجم شناخته نشد ، در سال ۳۸۸، ابن البیع شیخ ابوعبدالله محمد بن  
عبدالله حافظ معروف به «حاکم نیشابوری» م ۵۰۰ در ذکر اسامی صحابه و تبعین  
و اولیائی که وارد نیشابور شدند و یا از آن برخاسته اند و در ذکر محلات و امکنه و  
ابنیه و مشایخ آن در ۲ مجلد ، تاریخی نگاشته و چون مفصل بوده تلخیص و سپس  
بفارسی ترجمه شده که نسخه ما همان است و بهمن کریمی آنرا بچاپ رسانده است .  
آغاز : بسم الله ، رب يسر و تمم بالخير . حمد و سپاس و سه ما س ؟ لایق بعد  
انفس و انفاس خلائق مر خالق قدیم را که جوهر روحانی و عناصر جسمانی از  
مکامن عدم در میادین وجود بقدرت بدیع ابداع کرد ... غرض از عرض این تقریب  
آنکه در سالف زمان و سابق او ان در قرون ماضیه سنه شمان و شمازین و ثلثمازین شیخ  
اسلام و اسوة اولیاء کرام سلطان المحدثین برہان المحققین امام حاکم شیخ ابو عبد الله  
النشابوری رضی الله عنہ بوصیف نیشاپور کتابی بلغت قضیح عربی ثبت فرموده اند .



انجام: واما ابوالقاسم مات بن سابور سنة ثمان و سبعین و ثلثماية ومنههم محمد بن احمد بن حمدون الفزار من کبار مشايخ نیسا بور مات بسنة سبعین و ثلثماية ومنهم محمد بن عبدالخالق الدینوری مات بها وکنیته ابو عبدالله محمد بن محمد الواشی.

\* (۲۳۴) نسخهٔ حسین چلبی، شن ۱۸۷۷۸، مالک نورالدین محمد بن شکرالله با مهرش و سهر دیگری که ناخوانا است، عکس از آفای سجتبی مینوی برای دانشگاه تهران.

(۱۷۷۳۹) نسخ با جدول در ۴ بروگ ۲۱ س.

**تجربة القلم** : سنائی صع نسخه.

\* شه مجموعه ۲۹ ع.

تذكرة الأولياء (بخشی از -)؟

ش ۶۲ و ۹ مجموعه ۷ ع.

### ترجمهٔ احیاء علوم الدین غزالی

بفارسی، مترجم بسال ۶۲۰ وقتی در دهلی نزد ابی سعید جنیدی رسید باشاره او کتاب احیاء را بفارسی ترجمه نمود و قبل از ترجمه اصل کتاب چهار فصل به عنوان پیشگفتار در گزارش احوال غزالی و کتاب او آورده است.

آغاز : *المجلد الاول في العبادات*. حمدی کی غاییات او هام بمبادی آن نرسد و ثنائی کی نهایت افهام ازادانی آن قاصر مانند حضرت الهی را کی بمحض رحمت، عدم محض را تشریف وجود پوشانید و بتصریف قدرت ... (پس از ۱ بروگ در ترجمه اصل کتاب) بسم الله ستایشی بسیار متواتی حضرت پروردگار متعالی را در مرتبه اول میگوییم اگر چه ستایش ستایندگان در موازاة جلال و محاذاة کبریاء وی در غایت حقاره و نهایت نزارت باشد در دکی با مجلی ...

انجام: که خاطر بشر بر آن مطلع نشود و از خدای و رسول وی داند. پس مهمات

را نتوان گذاشت مگر بینائی که در شرع مهم باشد چون قضاء و نماز استسقاء و خسوف و تحيیت مسجد و اما بینی کی ضعیف باشد مقصود سهی [مهمی] را بدان دفع نباید کرد . این معنی بنزدیک ماموجه تراست .

\* شاع ) نسخه مصطفی عاطف افندی ش ۱۳۸۶، نسخه مجلد اول در عبادات است، در صفحه عنوان مهر و قنایه حاج مصطفی عاطف آمده است، عکس از آقای مجتبی بینوی برای دانشگاه تهران .

١٧٧٢٤) نسخ با جدول دره ٧؛ برگ ١٧ س.

### ترجمه تفسیر طبری

بفارسی ، ملک منصور بن نوح بن نصر ، از دانشمندان ماوراءالنهر از قبیل « محمد بن فضل امام واحمد بن حامد فقیه ، و خلیل بن احمد سجستانی ، و ابو جعفر محمد بن علی وحسن بن عالی بن مندوب فقیه وابوالجهنم خالد بن هانی فقیه» و علماء سمرقند برای ترجمه تفسیر محمد بن جریر طبری (م ٣٤٠ دیباچه نسخه) بزبان فارسی دری فتوی گرفت و آنان نوشته دادند مبنی بر اینکه ترجمه این تفسیر بفارسی ، روا است و ملک منصور یاد شده برای ترجمه آن ، آنانکه داناتر بودند انتخاب کرد و آنرا در بیست مصحف نگارش دادند واصل آن که از بغداد آورده بودند در چهل مصحف بود (دیباچه)

آغاز: بسم الله ، والحمد لله الذي حمد في الكتاب نفسه و افتتح بالحمد كتابه و جعل ... صفة الكتاب :

قال ابو جعفر محمد بن جریر الطبری رحمة الله عليه : قال : علم هذا التفسير كبير . ثلاثة اصناف من الناس فاعروفهم ... (پس از سه برگ) ترجمة الكتاب : و این تفسیر بزرگ است از روایت محمد بن جریر الطبری رحمة الله عليه ترجمه کرده بزبان دری ... و این کتاب را بیاوردن از بغداد چهل مصحف بود بزبان تازی و اسنادها دراز بود ...

انجام: و آن ما هی زنده شد و بدریا اندرشد...؟ شد و ما هی برفت... پس  
بر خواستند خواب آلود بر فتند و حدیث آن...؟ را فراموش کردند از ماندگی و از  
خواب . چنانکه گفت خدای عزوجل: فلما بلغا.

\* ش ۲۵ع ) نسخه مسجد جامع اورخان ش ۹۶۷ ، شماره ۱۸۹ نیز در  
صفحه عنوان دیده میشود، مجلد اول از دو مجلد است ، در این نسخه متن نیامده و  
سوقوفه کبیر سنان بک احمد عزی با تاریخ ۱۲۵ بوده و مهر محمد توفیق (گویامفتش  
اوّاق) با همان شماره ۱۸۹ در صفحه عنوان دیده میشود، عکس از آقای مجتبی میتوی  
برای دانشگاه تهران.

(۱۷۷۴/۱) نسخه در ۲۳۰ برگ ۱۹ س

\* ۱۶ع ) نسخه بورسه گتل enel G ش ۱۶۱۲، ترجمه فارسی قرآن زیر متن آمده  
و قصص قرآن و مطالب لطیف دیگر بطور مفصل در آن یاد شده و ظاهرآ جلد پنجم و  
از سوره مؤمنین تا آخر سوره نبأ است، مالک عمر بن محمد بن سالار بن حمد الله ارسی،  
و نسخه موقوفه مولوی خانه بورسه است، عکس از آقای مجتبی میتوی برای دانشگاه  
تهران.

نسخ حسکویه بن محمد بن حسکویه ، نویسنده ش ۲۵ (مجلد اول همین کتاب) در ۴۳۴  
گ ۱۵ س (۱۷۷۴) آغاز این نسخه: ولقد صدق ابلیس ظنه فاتبعوه الا فریقاً من المؤمنین : و هر آینه  
راست گردانید برایشان ابلیس گمان خویش را، بدموی رفتند گروهی از گرویدگان...  
انجام: نسارع لهم فی الخيرات بل لا يشعرون : همی شتابانیم ایشان را اندر  
نیکی ها بلکی همی آگاهی ندارند .

قریب بند در متایش شهر سلطانیه در مدح اولجاپتو و اپو معید  
\* ش ۴ مجموعه ۶ع

### تفسیر قرآن

تألیف نجم الدین ابی حفص عمر بن محمد بن احمد بن اسماعیل بن محمد بن

لقمان نسفی سمرقندی (مسمرقند ۳۷۵) (کشف الظنون ۱۹۰۱) بفارسی، وی نویسنده «التیسیر فی التفسیر» است.

**آغاز**: بسم الله الرحمن الرحيم : آغاز کردم بنام خدای روزی دهنده آمرزنه .  
**الحمد لله رب العالمين**: سپاس مرحای را که آفریدگار و پروردگار و سازنده کارهای جهانیان است . الرحمن : روزی دهنده جانوران است . الرحيم : بخشاینده برهمه عاصیانست . مالک یوم الدین : پادشاه روز قیامتست ...

**انجام** : من شرالوسواس: از شر وسوسه کننده بعضیان . الخناس : از شرس . در کشنده و گریزنه بوقت ذکر بزدان . الذى یوسوس فی صدورالناس: آنکه وسوسه کند در سینه‌های آدمیان . من الجنة والناس: و این وسوسه کننده بود از پریان و بود از آدمیان .

\* ش ۵۶ (ج) نسخه عاطف‌افندی (مصطفی) ش ۴۵، در صفحه عنوان و بسیاری از برگها بهتری با این عبارات دیده می‌شود «وقف در جامع حضرت شیخ وفا محمد افندی سر خلیفه مقابله سواری؟» عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران . (۱۷۷۲) نسخ یار علی تبریزی در چهارم ربیع الآخر ۸۹۰ در مدرسه اخلاقیه هرات در ۶۰۴ برگ با برگهای اضافی صفحه عنوان ۱۹ اس .

### تفکسو فناه

تألیف رشید الدین فضل الله همدانی ، بفارسی در برشکی و تشریح اعضاء (در بخش تشریح نسخه ، تصویرهای اعضاء داخلی بدن انسان (رسم شده است) و فهرست مطالب آن در چهار کتاب بشرح زیراست :

کتاب اول : در قواعد چند از علم طب و کیفیت نبض گرفتن و تشریح اعضاء بزعم اهل ختای و این کتاب را ایشان بنظم آورده‌اند و آن ایات منظوم راه ریکی از فضلاء ایشان شرحی ساخته (در ۲۱ باب)

کتاب دوم : در تشریح عروق دوازده گانه و سیر خون در بدن و آغاز و

انجام آن و چگونگی داغ کردن و میل زدن در امراض .

### کتاب سوم دردوفن :

فن اول : یک مقدمه است در اصول تراکیب و سخنان سلاطین ماتقدم و جواب وزرای ایشان و آنکه مدون کتب ادویه که بوده است در قدیم الزمان و سبب تجدید آن چه بوده و کدام پادشاه فرمود .

فن ثانی: در ادویه مفرد و این فن دو مجلد است .

مجلد اول : ترجمه کتاب ایشان است و من وضع گفت ایشان در قوى و افعال و امزجه و خواص ادویه و کیفیت حاصل کردن از معادن و نبات و انسان و حیوان .

مجلد دوم: که ما اضافت کردیم مستعمل است بر ادویه که پیش حکماء یونان و حکمای ختا مستعمل است و موجود و بیان خواص و افعال آن بتفصیل و آن جزو مجدول است و منقسم بالواح و هر لوح منقسم بدو قسم - در یک قسم اسم و خاصیت و مزاج و منفعت ود یگر صفات که پیش اهل ختای مستعمل است و مجرب نوشته می شود . و در قسم دیگر از آن لوح دیگر که در پهلوی آن بود آنج پیش حکماء یونان مستعمل است بالمتأمل رارود معلوم شود که هر دوائی را پیش هر یکی چه نام و چه فعل است و چگونه استعمال کند .

کتاب چهارم : ... ؟ ختای و چگونگی سیاست و ترتیب امراض ایشان و این کتاب در دوفن بود :

فن اول : در ترتیب امراض و منزلت هر یکی از طرف دست راست و از طرف دست چپ .

فن دوم: در اموری که بنزع ماند و کیفیت سیاست . و این فن دوم را تای خولون نام نهاده اند یعنی کتابی که بعد از عمارت و تندرستی محتاج الیه بود و در نوامیس و سیاست و تدبیر ملک با عالم ابدان ماند .

آغاز: بسم الله . حمد بي نهايت بر حضرت واجب الوجود را جل جلاله كه بايلاع . . .  
شافي امراض است و شكر بي غایت فائض الجود را . . . ؟ اعداد صحت کافی  
اغراض است .

**الجام :** فصل تتمه کتاب یونک بال سک کبو . . . یعنی که از این بیماری  
پانزده گانه که بر شمریم یکی منجح آید بعد از محمد بسیاری ؟ دانک نیز همین گفته  
است در باب بیماری . اینجا باب دوازدهم از کتاب وانک شو خوا اتمام شد و به  
تمام این کتاب نیز تمام شد . بعون الله و حسن توفيقه .

\* ش ۲۶ نسخه ایا صوفیا ش ۳۵۹۶ ، نسخه بوقوفه سلطان محمود خان بوده ،  
عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران ، نسخ محمد بن احمد بن محمود  
معروف به قوام کرمانی در بیستم شعبان ۷۱۲ در تبریز . با جدول در ۲۶۸ برگ  
(۱۷۷۴۲)

## ح

### حدیقة الحقيقة و شریعة الطریقه یا فخری نامه

تألیف حکیم ابوالمجد مجدد بن آدم سنائی غزنوی (۴۶۴ - شعبان ۵۲۰)  
این کتاب از معروفترین مثنوی های عرفانی او است و آنرا در آذر ۴۲ آغاز و در دی  
۵۲ ه پیايان رسانده است و آنرا در ده باب در مطالب عرفانی و دینی قرار داده .  
سنائی در این کتاب تلویحًا تشییع خود را ابراز کرده و در نتیجه ، رقبای وی مندرجات  
آنرا بهانه تکفیرش قراردادند . چون پادشاه عصر با وی مخالفت نداشته راضی شد  
که از شیخ برہان الدین غزنوی معروف به «بریان» که در آن عصر در بغداد شیخ الاسلام  
و مرجع تقلید کل بود در این امر استفتاء گردد . سنائی با بریان دوستی داشته عرضه ای  
منظوم که در آخر گذارده شد با و نوشته و صریحًا آنرا اظهار نموده است:  
بنده را مدح مصطفی است غذی      جان من باد جانش را بفدي

آل اورا بجان خریدارم وز بدی خواه آل بیزارم  
 تو که بر دین شرع و برها نی بسر تو که جمله برخوانی  
 گر بدست این عقیده و مذهب هم بر آن بد بداریم یارب  
 من زیهر خود این گزیدستم کاندرین راه نجات دیلستم  
 سنائی در هنگام بیماری که بمرگ او منتهی شد دیباچه‌ای بر حدیقه انشاع  
 کرد و ابو الفتح فضل الله بن طاهر حسینی آنرا املاه نمود و خلاصه فهرست حدیقه  
 چنین است:

باب اول در تحمید ۲ - در ثناء و نعمت رسول (ص) ۳ - در عقل  
 ۴ - در علم ۵ - در عشق ۶ - در غفلت و فراموشی ۷ - در حال دوست و دشمن  
 ۸ - در افلاک ۹ - در مدح پادشاه عصر: بهرام شاه . باب دهم در معرفی این کتاب  
 باب اول حدیقه با ترجمه انگلیسی آن بقلم : Magor. G. Stephopron در  
 کلکته بچاپ رسید و خود سنائی دو انتخاب از این کتاب کرده است (فهرست سپه  
 ج ۱۷۷ ص ۱۷۹ - )

### آغاز :

ای درون پرور برون آرای وی خرد بخش بی خرد بخشای

### انجام :

صد هزاران ثنا چو آب زلال زرهی باد بر محمد و آل

\* ش ۱ مججموعه ۲۹ ع.

\* ش ۳۰ ع ) نسخه دانشگاه کمبریج ش ۱۰ ( ۳۲۰۹ ) نسخه اصل جزء کتابخانه  
 معارف خانه جمال الدین محمد محمود حسنی عربشاهی با تاریخ ۱۰۲۲ بوده و مهر  
 اشرف الدین علی و میر عبدالباقي در آن دیده میشود و تاریخ ملکیت کسی ( ۱۳۱۹ )  
 در صفحه عنوان آمده است .

نسخه بهاء الدین عبدالرحمن ابن شیخ مبارک ابن شیخ زین الدین صدیقی ساکن برونه  
 در روز یکشنبه سوم صفر ۱۰۱۲ در دارالخلافه آگهه در عهد جلال الدین محمد اکبر

پادشاه با جدول در متن و هامش بخط نسخ چلیپا . منقول از روی نسخه بخط عبد الرحیم بن محمد بن ابی الفتح معروف به خطاط در رمضان ۶۱۷ ، جمال الدین محمد اصل نسخه مارا با نسخه خطاط مقابله و تصحیح کرده است و مهر همان جمال الدین محمد با یادداشتی در باره نسخه سورخ ۱۰۲۲ در هامش برگ پایان آمده است ، در ۱۳۷ گ (۱۷۷۴۶)

### حمزه فامه یا قصه امیر حمزه

بفارسی ، مشتمل بر ۶۹ داستان مصور با دو داستان ایحاقی ، مؤلف پس از دیباچه فهرست داستانهای کتاب را آورده است .

آغاز : قصه امیرالمؤمنین حمزه رضی الله عنہ . بسم الله . سپاس و شکر فراوان بعد ستارگان و قطرات باران و برگ درختان و ریگ بیابان ... (پس از دو صفحه) این قصه‌ای معروف و مشهور عرب و عجم و کل بلاد اسلام بروایات مختلف . اما این قصه بروایت صحیح از امیرالمؤمنین عباس رضی الله عنہ ابوطالب و عباس ... انجام : وعلى واصحاب كرام رضوان الله عليهم اجمعين و آنجباب وقت نماز جمعه مسلمانان ...؟ روزی کند و ایمان عطا کند بر همه مسلمانان را و مسلمه ازیرانی؟ ... و ایمان همه مسلمانان را جزاع [جزاء] نهدم بحرمت ... الطاهرين الطائبين؟ اجمعین يا ارحم الراحمين وسلم تسليماً كثيراً كثيراً .

صفت باری تعالی در ختم این کتاب . خداوند جهاندار است اکبر . که از مشت کلی آورد ... ؟ تمام شد این قصه امیرالمؤمنین حمزه بن عبدالمطلب هاشم بن عبدالمنافی ؟ بماند سالها این نقش برخاک ...؟ (بیشتر عبارات ناخوانا و باین صورت است) ولی نزدن نقش ... مرابینیکوئی کندیاد . ندانم تا که خواند ولی این هم حالت ای برادر ... روزی هر آینه این رمز فرا کند . باین نگاهدار تو ایمان برآن کسی بنده زان حضرت رحمانی .

نسخ با جدول و دارای ۱۸۷ تصویر زیبادره ۳۷ برق ۱۷ (۱۷۷۱۸) س

خ

خواہ گزاری ؟

\* شه مجموعه ۷ ع .

ذ

**ذیل سیر العباد الی المحادسنائی**

تألیف حکیم اوحد الدین طبیب رازی .

\* شه مجموعه ۹ ع .

ر

**درحقیق التحقیق (بندی از -)**

تألیف مبارکشاه عوری .

\* شه مجموعه ۱ ع .

**روضات الجنان و جنات الجنان**

تألیف درویش حسین حافظ قزوینی یا تبریزی کربلائی بابا فرجی ، بفارسی در احوال و آثار و مدفن اولیاء و علمائی که در تبریز و حوالی آن از دنیا رفته اند . مؤلف در پنجاه سالگی بساختن این کتاب آغاز کرده است . در مقدمه و هشت روضه و خاتمه و منظور از عبارت «سیادت پناه» امیر صفائی الدین مجتبی حسنی حسینی واژ کلمه «مخدوم» پدراو : امیر بدرالدین سید احمد حسینی لاله ای است و فهرست مطالب کتاب بشرح زیراست :

**مقدمه** : در طریق و قاعدة زیارت قبور مؤمنین و مؤمنات .

**روضه اول** : در ذکر مقابر و مشاهد اصحاب سید المرسلین (ص) و تابعین .

**روضه دوم** : در ذکر مقابر و آکابر سرخاب .

**روضه سوم** : در ذکر مقابر کبرای چرنداب .

**روضه چهارم** . در ذکر مقابر عرفاء کجیل .

**روضه پنجم** : در ذکر قبوری که در اندرون شهر واقع است از ولیان کوی

تا شنب غازان .

**روضه ششم** : در ذکر مقابر آکابری که در نواحی وحدود تبریز واقع است

**روضه هفتم** : در ذکر احوال مخدوم و مراد مؤلف امیر بدرالدین احمد

حسینی لاله‌ای .

**روضه هشتم** : در ذکر سلسله عبدالهیه علویه علاء دولیه کبرویه که

مخدوم و مراد مؤلف امیر بدرالدین حسینی منسوب باین سلسله است .

**خاتمه** : در بیان معنی نبی و رسول و نبوت و ولی و مرشد و ولایت و آنچه

بدانها متعلق است بدلیل کتاب الهی و حدیث رسول خدا .

**آغاز** : بسم الله الرحمن الرحيم ظهوره جميع الموجودات وساير الاشياء

والاعيان ... اما بعد چون توفيق الهی ازلی نصیب گشت و سعادت لم یزلي مساعدت

نمود که از ایام صبا الى یومنا هذا که سن بسرحد خمسین رسید . ملأ زمت عتبة عليه

... امیر صفائملة والدين والشريعة والطريقة والحقيقة والدين میجتبی الحسنی

الحسینی الموسوی اللاله‌ای ادام الله ... اتفاق افتاده .

**انجام** : واین شهر بیهن همت و میمنت ایشان سعمور و پاینده ماند امید که

قیام قیامت باقی ماند ، گویند که حضرت باله مرید حضرت اخی فرج زنجانی وی مرید

شیخ ابوالعباس نهاوندی است و تاریخ فوت باله خلیل معلوم نیست ، والله اعلم .

\* ش۱۳۴ ) نسخه اسعد افندی ش ۲۲۷۳ ، در صفحه عنوان مهرهای وقفا نامه

کتاب که نا خوانا است دیده می شود ، عکس از آقای مجتبی مینوی در اردیبهشت ماه ۱۳۲۵ خ برای کتابخانه دانشگاه تهران . نستعلیق خوش با جدول در ۳۱۵ برگ ۱۹ س ( ۱۷۷۲۹ )

### من

**میط‌العلی للحضرۃ الاعلی یا تاریخ سلاطین گرمان**

تألیف خواجہ ناصرالدین منشی

\* ش ۲ مجموعه ۶ ع .

**سیر العباد الی السعاد**

تألیف سنائی .

\* ش ۴ مجموعه ۱ ع .

\* ش ۳ مجموعه ۲۹ ع .

### ش

**شرح التعریف لمذهب التصوف**

تألیف ابراهیم بن اسماعیل بن محمد بن عبدالله مستعملی بخاری ( م ۴۳۳ )  
دوستان و یاران شارح از او درخواست کردند که کتابی پیارسی مشتمل بر دیانت و  
معاملات و حقایق و مشاهدات و رموز و اشارات بسازد و او کتاب التعریف لمذهب  
التصوف را برای تأمین خواسته های آنها از تازی پیارسی گزارش کرد . در این کتاب  
شارح ، اعتقادات و توحید و دیانت و احوال و مقامات و حقایق و مشاهدات و رموز

واشارات و سعین مشایخ و حکایات را بر طریق سنت و جماعت یاد کرده است و این شرح در لنکه هم بسال ۱۹۱۲ بطبع رسید.

کتاب «التعرف لمذهب التصوف» از شیخ ابو بکر ابو سحق محمد بن ابراهیم بن یعقوب بخاری کلابادی (م. ۳۸۰) در ۱ باب است و کتابی گزیده و مشهور میباشد و مشایخ تصوف در باره آن گفته اند «لولا التعرف لما عرف التصوف».

شرح بسیاری بر این کتاب نوشته اند که از جمله آنها است:

۱- شرح خود مصنف (کلابادی) بنام «حسن التصرف» او در متون و شرح طریقه تصوف و سیرت صوفی را بیان کرده و از روی گفتار مشایخ تصوف درباره توحید و صفات، پرده را برداشته است.

۲- شرح شیخ الاسلام عبدالله بن محمد انصاری هروی (م ۴۸۱)

۳- شرح علاء الدین علی بن اسماعیل تبریزی قونوی اصولی شافعی (م ۷۲۱)

۴- شرح فارسی همین ابراهیم مستعملی بفارسی در چهار جلد که نسخه هماهن

است (کشف الظنون ج ۱ ستون ۴۱۹ - ۴۲۰)

آغاز نسخه چاپی: بسم الله الرحمن الرحيم القادر القوي ، الملك الغنى . . . چنین گوید : خواجه امام اجل زا هد و فقيه عالم ابو ابراهیم بن اسماعیل بن محمد بن عبدالله المستعمل البخاری رضی الله عنه که اصحاب من از من خواستند تا کتابی جمع کنند بپارسی مشتمل بر دیازات و معاملات و حقایق و مشاهدات . . . اجابت کردم بحسبت و بنا کردم بکتابی که شیخ ما ابو بکر بن ابی اسحق محمد بن ابراهیم بن یعقوب البخاری الكلابادی . . . نام او کتاب التعرف لمذهب التصوف . و آن کتاب را شرح کردم تا بسخن پیروان و متقدسان تبرک کرده باشم . . چنین می گوید : شیخ امام ابو بکر رضی الله عنه : الحمد لله المحتجب بکریائه من درک العیون : سپاس آن خدای را که محتجب است به بزرگواری خویش از دریافت چشمها . محتجب و محجوب هردو آن باشند که اورا نبینند و خدای را جل و تقدس محتجب شاید گفتن اما محجوب نشاید گفتن از به رآنکه .

آغاز : نسخه ما : بسم الله ، رب الاختم بالخير . الحمد لله المحتجب بكبريائه عن درك العيون : سپاس مرآن خدای را که محتاجب است ببزرگواری خود از دریافت چشمها . محجوب و محتاجب هردو کسی باشد که او را نه بینند و آنکس را خدای را تعالی محتاجب شاید گفتن و محجوب نشاید .

انجام نسخه چاپی : گروهی از این طایفه سماع را برین وجه روا داشتند که بی اختیار باشد . فاما چون اختیار پدید آمد آن سماع را معلول داشتند سخن سماع بر اختصار یاد کردیم و فيما ذکرنا کفاية لمن تدبیر و تأمل و تفکر ، والحمد لله على ما وفق و يستغفره من ذله و تقصیره وقع ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم و صلی الله على محمد وآلله واصحابه و عترته الطاهرين .

انجام : نسخه ناتمام ما : و آن آنست با هر چیز که . . . و بی نهایت باشد ستاینده اندر ستایش وی مقصرا باشد و از این معنی گفت پیغمبر ما صلی الله عليه وسلم لا احصى ثناءً عليك .

\* ش ۱۹ ع ) نسخه یوسف آغا ش ۵۴۶۷ ( ۷۸۵ ) و شماره ۵۶۰۴ - ۲۱ درصفحة عنوان آمده است . نسخه موقوفه امیر کبیر احمد بن . . ؟ بن سلیمان معروف بخواجه حمد بوده . عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

نسخه بخط ریز و درشت و ناتدام است و با نسخه چاپی لکنو تفاوت‌هایی دارد . در ۲۱۴ برگ ۱۹ تا ۳۰ س ( ۱۷۷۳ )

### شرح سیر العباد الى المعاد

بفارسی باعنوان «قوله» گویا این شرح گزیده‌ای از شرح دیگری ( بشماره ۳۴ ) باشد چون عبارات آن‌دو بهم نزدیک است و در این شرح زوائدی وجود دارد که در آن نیست .

آغاز : نیست رحمت کن برآنکه او را هیچ عجب نیست . هو العزیز وجود مطلق را ، اطلاق بآن معنیست که اطلاق نیز قید او نیست . . . ( پس از یک برگ ) :

بدانکه نفس عاقله مارا که کمال جسم ماست دو قوتست که از آن بدان روی و از نظر تعبیر کنند. پس آن نظر که بعالم سفلیست قوت عامله گویند یعنی قوت کار کننده ( پس از چهار برگ ) و حکیم سنای این معانی را از اول تا آخر بنظم آورده است.

دریتی چند که آنرا کنوز و رموز گویند و سیر العباد الی المعاد نیز خوانند و ابتدا آن خطاب با بد است که برید عبارت از وست:

**قوله :**

سرحبا ای برید سلطان وش      ای ترا تخت آب و تاج آتش  
باد چون سخن گوینده را بسمع شنونده میرساند ویرابرید خواند و از جهت  
سرعتش در سیر، پیکی ...

**انجام :**

گفتم آن نور کیست گفت آن نور      بوالماخار ب محمد منصور  
یعنی محمد بن منصور سرخسی رحمة الله عليه .

**قوله :**

آنکه آن خواند شاعرش خوانم      بخدای ارجمند کسی گفتست  
تمت الكتاب والحمد لله وحده .

\* ش ۳۱۴ . نسخه نافذ پاشا . ش ۳۰۸ .  
نستعلیق خوش با جدول در ۹۵ برگ ۱۱ ( ۱۷۷۴ )

**شرح سیر العباد الی المعاد ؟** بفارسی از مؤلف دیگر .

آغاز : بسم الله . بدانکه این نفس عاقله مارا که جسم ماست اورا دو قوتست که بعضی از حکماء از آن روی عبارت کنند و بعضی از آن دونظر و اشارت چنان که از آن دونظر یک نظر ما عالم صورت ماست که آنرا عالم سفلی گویند ... ( پس از

۱۶ برگ) و همه در زیر تخت قدرت او جل جلاله و تقدس اسمائه و الحمد لله رب العالمين.

سیر العباد الى العباد از گفتار خواجه حکیم سنائی رحمة الله عليه و نور قبره و قدس روحه آغاز کتاب: معنی نفس نامیه نفس زیادت شونده باشد و مراتب او از حال بحالی گردیدن واز درجه بدرجه رسیدن.

دانکه در ساحت سرای کهن چون تهی شد زمین همیشه کن؟  
بدانکه آنجا ساحت سرای کهن فراخی عالم علوی میخوانند یعنی که سرای آخرت آنک اورا عالم ملکوت گویند ...

### انجام:

هر که این خواند شاعرش خوانم و آنکه دانست ساحرش دانم  
یعنی هر ک این شعر خوب را درست و روان بخواند اورا شاعری بکمال خوانم و آنکه حقایق و معنی و جمله و رموز اورا دریافت اورا جاذبی ساخت فاضل دانم.

\* ش ۳۲۴ . نسیخه نافذ پاشا ، ش ۴۰ ، در برگ ۳ صفت معجونی بفارسی و در پایان یک رباعی بفارسی آمده است، مالک محمد...؟ با مهرش و شیخ سید ابو بکر .  
نسخ در اواخر ۱۷۷۴ در ۱۷۷۴ م (۱۷۷۴)

### شرح القصيدة الـثـالـيـة لـابـن فـارـض

فارسی، در این گزارش ابتداء و ازهای عربی ایات بفارسی و سپس بعربی ترجمه و شرح شده است و شارح شناخته نشد و برخی از گزارش‌هایی که بر دیوان ابن فارض نگاشته اند:

۱- شرح دیوان ابن فارض از بدرالدین بورینی ابوالضیاء حسن بن محمد مشقی صغوری (۹۶۳ - ۱۰۲۴)

۲- شرح دیوان ابن فارض از عبدالغنى نابلسى . این دو شرح را کنت رشید دحداح در یک کتاب دو مجلدی گرد آورده و بسال ۱۸۵۱ در شهر ما رسیل چاپ کرده

و نام خود را بر پشت جلد ، رشید بن غالب مجتبی نوشته و سپس از روی این نسخه در مطبوعه خیریه مصر بمال . ۱۳۱ هق . چاپ شده .

۳- گزارشی بنام «مائدق الاظاعان» از جلال الدین سیوطی (۹۱۱م) بورینی در شرح خود از آن نقل کرده است .

شرح تأثیر ابن فارض : دو چکامه از ابن فارض بقاویه تاء است یکی بنام «تأثیره صغیری» که در دیوان او است و دیگری «تأثیره کبری» که آنرا «لوایح الجنان و روائع الجنات» و نیز «نظم السلوك» نامیده اند . ابن فارض در این چکامه هنرهای لفظی بکار برده است . چلبی بهر یک از اشخاص زیر شرحی را بر این چکامه نسبت داده است :

- ۱- محمد بن احمد فرغانی (م ۷۰۰)
- ۲- تلمسانی: عفیف الدین سلیمان بن علی (م ۷۹۰)
- ۳- کمال الدین عبدالرزاک کاشی (م ۷۳۰)
- ۴- عزالدین محمود بن علی نطنزی کاشانی (م ۷۳۰) بنام «کشف الوجه الغر- لمعانی نظم الدر»
- ۵- قاضی سراج هندي (م ۷۷۳)
- ۶- شرف الدین داود بن محمود قیصری .
- ۷- شیخ علاء الدین عطیه (علوان هیتی) (م ۹۲۲)
- ۸- شیخ زین العابدین بن عبدالرؤف مناوی (م ۱۰۲۲)
- ۹- صدر الدین علی اصفهانی (م ۸۳۲)
- ۱۰- شیخ اسماعیل آنقری مولوی (م ۱۰۴۲) بتراکی .
- ۱۱- ملا معروف قاضی مصر ، بتراکی .
- ۱۲- شیخ رکن الدین شیرازی .
- ۱۳- شرح بر تأثیره صغیری از بورینی صاحب شرح دیوان .

۴- شرح جامی بفارسی (فهرست مرکزی دانشگاه تهران ج ۲ ص ۴ ۹۰-۹۵)

آغاز افتاده : يا از برای خشیت جلال و هیبت آن حضرت بمن فرو نیامد که  
مانع من گشتی از آن مناسطت ...

و قلت وحالی بالصباۃ شاہد

هبی قبل یغنى الحب مني بقية ازال بها لى نظرة المخلف

الصباۃ: رقة الشوق وحرارته و شدته . والوجد: ما يصادف القلب من الاحوال المغيبة  
عن الشهود . والحال هي هنا بمعنى الوصف والواو فيه للحال ...

انجام ناتمام: فابدت ولم ينطق لسانی بسمعه هواجس ... چه در حالی که  
زبان سرا قوت و مکنت نطق ... ضعف و نزاری خواطر و هواجس نفس من ...  
می کردند بر سمع این مراقب راز چیزی را ... از حضرت معشوق که نفس من  
آن را ازین .

\* ش ۲۸ ع ، نسخه ابا ایوب ش ۱۷۷ (۵) آغاز و انجام ندارد . عکس از آفای  
مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

نسخ . عنایین و اشعار با نسخ درشت تر ، در ۳۹۷ گ ۱۹۱ س (۴۴ ۱۷۷)

## ع

**المرآضه فی الحكمه السلاجقوفیه** یا قاریخ آل سلجوق

تألیف شمس الدین محمد حسینی یزدی .

\* ش ۱ مجموعه ۶ ع .

## شقیل نامه

تألیف سنائی غزنوی .

\* ش ۲ مجموعه ۲۹ ع .

## ف

## فتحنامه یا تاریخ آل عثمان

تألیف علی بن ملوک منشی، بفارسی. برای سلطان محمد بهادر بن مرادخان. در اوائل کتاب پس از چند برگ این عنوان آمده است «کتب فی انهزم حسن بک عن الحضرة الاعلی خلد الله ملکه وسلطانه».

آغاز : بسمله. ان اول ما وجب على الانسان وافضل مانطق به اللسان واجمل ما كتب بالبيان الحمد لله المتقى بربوبيته وعظمته المتوحد بجبروته ... اما بعد چنین گوید مؤلف این رساله ... علی بن ملوک المنشی غفرالله له ... که چون آثار موهبت و شفقت و انوار عاطفت و مرحمة از حضرت پادشاهی در حق بنده متکثر شود ...

## انجام :

دولت عنان ملک بدست تو داده است

اقبال بر براق مرادت سوار کرد

چشم فلک ندید و نبیند بعمر خویش

زین لطفها که در حق تو کرد گار کرد

## نظم :

خسروا عمر مملکت فزون باد چهره دولت تو گلگون باد

هر دلی کز محبت تو تهی است از جفاء زمانه پر خون باد

مرکز آفتاب دولت تو از مدار زوال بیرون باد

آمین یا رب العالمین

\* ش<sup>۹</sup>ع ، نسخه مطبوعه دارالکتب قسم تصویر با تاریخ ۱۹۴۴ م. نستعلیق با جدول در ۴ برگ<sup>۹</sup>س (۱۷۷۲۰).

**فخری نامه = حدیقة الحقيقة و شریعة الطريقة .**

## ق

### قصص آنیاء

برخی از تحریرات آن از ابواسحق بن منصورین خلف نیشاپوری است و برخی از دیگران (نشریه ۳ - استوری ۱۵۶ / ۱ دیباچه چاپ یغمایی) . این کتاب مشتمل بر ۱۱ قصه از قصه آفرینش آسمان و زمین تا قصه حجاج بن یوسف وازنیان است . در برگ ۳۰ تا ۱۲ قصه جرجیس پیامبر (ع) و داستان عزیر و اشعاری بترکی و بنده از کتاب خبرة الفقهاء در عده زنان بعربی و نقشه مکه و نواحی آن آمده است .

آغاز : بسم الله وبه نستعين . التحمد لله الحميد المجيد ، المبادع المعید . . . قال الشیخ رحمة الله عليه : از پس ثنای خدای تعالی وصلوات رسول الله صلی [الله] علیه وسلم یاد کنیم از قصص قرآن و آنچه در آن بنوشته است از پندها و حکمتها لطیف و نکت و اشارات . . . ؟ و باز اعتبار بدان ، زیرا که یافتم این قصص را معظiem قرآن و بیشتر ذکر آن کن . . .

( مؤلف پس از چند سطر ، فهرست کتاب را آورده و سپس بگزارش آنها پرداخته است )

انجام : سه بار بخدا سوگند یاد کرد کی خدرا هزار بار از؟ مهر بانتراست . گویند چون مرد هیچکس نیامدی او را دفن کرد کنیز کی داشت . چون آن حال بدید بربام آمد و بیتی چند بگفت :

اليوم يتبع من كانوا لنا تبعا	اليوم يرحمنا من كان يرعبنا
اليوم يرفع منا الحزن والجزعا	اليوم تخضع للل Jacquem كلهم
لوشاء يغفر للمحجاج . . .	الله . . . كريم ماجد صمد

\* ش ۱۱ع . نسخه نافذ پاشا ش ۱۱۸۴ ، مالک : اسماعیل واحمد طفیلی ، نسخه سوقوفه شیخ احمد بر مولوی خانه باب جدید بوده و شیخ سید یوسف مولوی آنرا ازیان کتب موقوفه زاویه باب جدید قسطنطینیه یافته و مهره مودیه می شود ، عکس از آقای مجتبی مینوی در اردیبهشت ۱۳۳۵ خ برای دانشگاه تهران .  
نستعلیق ۷۶۴ در ۱۹۲۴ برگ ۱۷ س (۱۷۷۲۷)

قصه امیر حمزه = حمزه نامه .

## ﴿﴾

کارنامه بلخ یا مطاییه نامه  
تألیف سنائی غزنوی .

\* ش ۱۱ مج ۲۹ ع .

گنوز و رهوز = سیر العباد الى العباد .

## ﴿﴾

گل و خسرو شاه صفاهاں : عطار .

\* ش ۱۱ مج ۱ .

## مجمو ۱۱ع

نسخه اونیورسیتیه کتبخانه لاله‌سی ش ۴۸۳ - ۴۳۸ F نستعلیق در میان سه جدول درستن و هاشم ، در ۴؛ برگ ۲۵ س (۱۷۷۱۷) دارای:  
۱- گل و خسرو شاه صفاهاں : عطار به فارسی منظوم (متن ۱-۴۴) آغاز ناقص :

نشسته در میان خون بخواری وزو برخاسته فریاد وزاری ...

(پس از پنج برگ) از سرگرفتن قصه :

الا ای فاخته خوش خلقی آخر ز خلقت جانفزای خلقی آخر

انجام : در بردن خسروگل را از شاه صفاها :

بسوی خانه آمد باز جانی سرای خویش کرد از رخت خالی

که گردون همچو زالی کوژپشتست

بسی شوی و بسی فرزند کشتست

**۲ - مونس العشاق :** عماد الدین عربشاه یزدی . دفتری در عشق از شهاب الدین

سه روردی مقتول که Ottospies آنرا بنام « مونس العشاق » با شرح رساله عشق در

استوتکارت بسال ۹۳۱ چاپ نمود و عماد الدین عربشاه یزدی یاد شده آنرا بنظام

فارسی در آورد که نسخه‌ما همان است (هامش ۱-۲۳)

آغاز :

صلد حمد و ثنا زجان دمادم وزصورت آب و خاک و آدم

بر حضرت ذوالجلال او حد قیوم قدیم حی سرمد

انجام :

از جان صلوات شد مقالش بر حضرت مصطفی وآلش

**۳ - مصباح الرواح :** شمس الدین محمد ایدطغان برده سیری کرمانی ، بفارسی

منظوم (هامش ۲۳ - ۳۵)

آغاز :

چون غرہ صبح گشت غرا شد طرہ آسمان مطڑی

انجام :

میدان بیقین که نیست والله موجود حقیقی سوی الله

**۴ - سیر العباد الى المعاد :** سنائی غزنوی . بفارسی منظوم . در این مثنوی

مباحث اخلاقی و عرفانی آمده است و بروزن حدیقة الحقيقة اوست (هامش ۳۵-۲۳)

آغاز :

مرحبا ای بر ید سلطان وش  
ای ترا تخت آب و تاج آتش  
انجام :

با چنین نظم همچو آب حیات ختم کردم بر نبی صلوات

۵- ذیل سیرالعباد : حکیم اوحدالدین طبیب رازی . بفارسی منظوم ( هامش  
( ۴۴ - ۴۲ )

آغاز :

ای خداوند جسم و جان و خرد بیش از این مرغ فهم بر نپرد

انجام :  
با تو در کشف راز بی پیدا با میان آمدیم رازی وا

۶- بندی از رحیق التحقیق : سبارکشاھ عوری ( ۴ )

آغاز :  
باده عشق در ده ای ساقی تا شود لاف عقل در باقی

## مجموعه ۶ع .

نسخه ایا صوفیا شن ۳۱۰۹ ، وقفه سلطان محمود خان مهر و وفاتنامه او در صفحه عنوان آمده است ، عکس از آفای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

شکسته نستعلیق احمد بن حسین بن ساقی با تاریخ روز جمعه ۲ ربیع الاول ۷۵۲ درش  
۱ و ربیع الآخر ۷۵۲ درش ۲ با جدول در ۲۴۸ برگ ۲۵ شن ( ۱۷۷۲۲ )

۱- العراضة في الحکایة السلاجوقیة یا تاریخ آل سلاجوقی : شمس الدین محمد بن محمد بن عبدالله نظام حسینی یزدی . بفارسی در مبادی احوال آل سلاجوق  
پیس از آن ( ۱- ۷۶ )

آغاز : حمد بی حد و شکر بی عد . سپاس فراوان و ستایش بی پایان حضرت  
جلال قیومی را که یاقوت ناطقه در گنجینه معانی و خزانه ادله و برهان . . . ( پیس

از سه صفحه و نیم) اما بعد، موجب تحریر این کلمات چون روز بازار فضل پریشان و سبب تقریر این مقدمات ماندگار و بار [بازار] اهل علم بی‌سامان از آنست که چون این ضعیف فحیف محمد بن محمد بن الناظم الحسینی خلصه الله من سطوات فراغه‌الغموم ... از زمان تنظیم نسیم ...

انجام : دولت و رفعت خوارزمشاهیان در بسیط زمین بگستراندو بساط سلطنت  
آل سلجوق را در نوردید.

شعر :

ثُمَّ انقضت مدة اقبالهم و دولة الدنيا متاع غرور  
زانگونه كه آمدند بیرون رحساب  
نه صبح برذند نه صبح آورذند

ربنا تؤتی الملک و تمنع الملک من تشاء و تعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك  
الخير انك على كل شيء قادر وهذا آخر کلامنا بتوفيق الملك العلام .

۲- سلطان للحضرۃ الاعلی یا تاریخ سلاطین کرمان : خواجه ناصرالدین  
سعید سنشی . بفارسی ( ۶۷ - ۱۳۵ )

آغاز : بسم الله . حمد و شکر وستایش بی قیاس درگاه احادیث وبارگاه  
حمدیت مبدع ماهیات و واهب عقل وحیات را تعالیٰ صفاتِ هباته و توالی هباته که آثار  
قدرت او بر صفحات ایام ولیالی چون خورشید تابان لایح وساطع است ... (پس از  
برگ) و سبب این تأییف که نامش « سلطان للحضرۃ الاعلی » است صحیفه در  
صحایف ایام آورد .

انجام : این قهرمان والامقدار گلشن اهالی کرمان از استظلال بظلال ...؟  
واسبابش بهرمند و ممتع ...؟ جاه وجلالش از سبب [آسیب] دست زوال محمری  
و ممتنع . شعر :

ولازالت محروسا محيط بدولت و دام لك العز المؤيد والعمر

مجلس دولت ترا ملک جهان بکام باذ  
قابض دولت ترا قوس و قزح نام باذ

۳ - تاریخ اولجایتو (غیاث الدین سلطان محمد خدابنده) : ابوالقاسم عبدالله بن علی بن محمد کاشانی . بفارسی در مقدمه و مقاله و خاتمه . وی مؤلف کتاب «جامع التواریخ» است (۱۳۵ - ۲۴۰)

آغاز : بسم الله . لطایف نامحدود و حمد و سپاس و وظایف نامحدود مدح و شکر بی قیاس سزاوار نثار حضرت واجب الوجودی که واهب مواهب امداد جود و فایض انوار وجود است . . . (پس از سه صفحه) بنا بر این مقدمات مؤلف این ترکیب و مصنف این ترتیب بنده که متین ابوالقاسم عبدالله بن علی بن محمد القاشانی که . . . به خدمت این خاندان خلود اساس موسوم است .

انجام: بلی بواسطه آن دوشه نفر جهد وجهود را . . . کرد و مشاهده و ادرار رسید و این ایات میخواند :

زآفتاب این مکرمت هر گز کجا یند ؟ هلال  
وز سحاب این عاطفت هر گز کجا یابد زوال  
کز عطاء دست شاهنشاه عالم دید و یافت  
این ضعیف نیکخواه و چاکر خلعت بر کمال

۴ - ترجیح بند در ستایش شهر سلطانیه و اولجایتو و ابوسعید ؟ . بفارسی .  
(۲۴۰-۲۴۱)

آغاز :

جندا ای شهی . . . ؟ کزلطف و سخا جندا الفردوس را می ماند آب و هوای

انجام :

هفت کشور زیر دست و نه سپهرت زیر پا پنج جهت بر مراد و شش جهت . . . ؟

## مجموعه ۷ ع . (۹۳۰ و ۹۳۱)

نسخه یوسف آغاش ۹۳۱ ه (۸۶-۱۷) عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران  
نسخ ۷۱۶ ش ۶۶ و ۷۱ ش ۱۰ در ۴۱ برگ با سطرهای گوناگون . نسخه ای است  
پریشان (۱۷۷۲۲) دارای :

- ۱- کتاب الصلوة .
- ۲- تذكرة الاولیاء (بخشی است مانند کتاب عطار)
- ۳- العبادلة : ابن العربي .
- ۴- تحفة الملوك (بابهای ۱۱ تا ۱۵)
- ۵- خواب گزاری (مانند نسخه آفای دکتر بیانی ص ۸۰) (فهرست نسخه های عکسی و فیلم کتابخانه مرکزی)
- ۶- تذكرة الاولیاء : نوشته احمد متصرف در ۷۱ (گل ۸۹) بخشی است مانند کتاب عطار .
- ۷- تحفة الملوك (بابهای ۹۹ و ۱۰)
- ۸- مسالک و ممالک . بعربی .
- ۹- تذكرة الاولیاء (بخشی است مانند کتاب عطار)
- ۱۰- مسالک و ممالک ، بعربی (دنباله شماره ۸) نوشته علی بن نوح در ۷۲۷ .

## مجموعه ۱۲ ع .

نسخه احمد ۳ ش ۶۴۳ . مسالک : ابوبکر بن عمر بن محمد بن عثمان بن محمد بن سلیمان حلبی با تاریخ دوم شوال ۸۶۸ نسخه موقوفه محمد است و مهر و قنامه او در صفحه عنوان با این عبارت قرآنی دیده میشود «الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لننهضي لولا ان هدانا الله . وقف محمد» عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

نسخ نیمه معرب سعید بن ابی الفتح بن عمر کویری با تاریخ ۶ شوال ۸۴۷ در ش ۱

و ۲۷ ذق ۸۴۷ درش و پایان ذق ۸۴۷ درش ۳ و همان تاریخ درش ۴ . درش ۳۸ گک  
(۱۷۷۲۸) س

۱- دیوان : شیخ رئیس علی بن حسن بن علی بن ابی طالب [ابی الطیب] مکنی  
با بی‌حسین باخرزی (مقتول در باخرز در ۶۷۴) بعربی . وی پیارسی و تازی شعر  
میگفت و نویسنده کتاب دمیة القصرذیل «یتیمة الدهر» ثعالبی است (الذریعة قسم اول  
جزء نهم ص ۱۱۸ ) ( ۱ - ۴ ) و فهرست ابو ابی که در این کتاب آمده است  
چنین می‌باشد :

- ۱- باب المدیح    ۲- باب الفخر    ۳- اخوانیات    ۴- الاستعطاف والاستدنا
- ۵- العتاب والشكوى    ۶- الاوصاف والمعجمات    ۷- الغزل    ۸- العمریات و  
والمجون    ۹- الطرد    ۱۰- الهجاء    ۱۱- الزهد والحكمة    ۱۲- المراثی
- ۱۳- الترجمة .

آغاز : بسم الله . قال الشیخ الرئیس الشهید الکامل افضل المتأخرین علی بن  
حسن ابی الطیب الباخری رحمہم الله رحمة الواسعة :  
 مدح الخليفة الامام بامر الله امیر المؤمنین ... باب المدیح :

عشنا ان رأينا الهوى عجبا    کل الشهور فی الامثال عش رجبا

انجام :

همی تا کند زلف مشکین جانان    ببر گ گل تازه بر پاسجانی  
بذی جاودانه زمین و زمان را    که فخر زمینی و زین زمانی

۲- الروزنامجه الاولی : از همو بعربی . (۳۰۵-۳۲۲)

آغاز : بسم الله . تذکرة الاعلى وبالتقديم الاولى . الحمد لله على افضاله والصلوة  
على النبي وآلها . لما تواترت امثلة الشیخ الرئیس العالم ابی القاسم عبدالمحمد بن یحیی  
اطال الله بقاءه ...

انجام :

اشد با عناق الثرى بعد هذه    مر ایران جاذبها لم تقطع

## ۳ - البروز نامجه الثانية : از همو بعربی (۳۲۳-۳۰۱)

آغاز : بسم الله . لما صدّتني الايام على ليالي دقيق الحواشی فانها الرياض  
جللها الربيع الواشی واذاع اسرارها . . .

انجام : وصدق اللهجة بما ارويه . . . بحسن القناعة جنب الفافة انشاء الله  
عز وجل .

## ۴ - رسالتة الطرد : از همو بعربی منظوم و منتشر (۳۰۳-۳۵۷)

آغاز : سلام على تملک المعاهداً نها شریعة ورد او مهباً ریاح . تعدد و تروح  
لما يرتاح به الروح و فاتك الوسط . .

انجام : و قرة للا بصار ما تسلسل للحمام الزرق في اغصانها و تصاصيل . .  
الزرق في اغصانها العثمانی .

۵ - منشآت و مکاتیب منظوم و منتشر عربی و فارسی : از ابو بکر شجاعی  
زوژنی ، و عماد الدین محمد زوژنی ، و عبدالحمید زوژنی ، و قاضی منصور زوژنی ، و  
ابو جعفر سحائی زوژنی ، و ابو جعفر مختار زوژنی ، و ابوالقاسم اسعد بن علی بن احمد  
مختاری زوژنی و دیگران (۳۵۷-۳۸۳)

## چهاردهم

نسخه حاج بشیر آغا، ش ۳۵۰، مالک رستم بن احمد بشیروانی و علی عزت و حاج بشیر  
آغا (دارالسعادة) با تاریخ ۱۱۰۸ و همو نسخه را وقف کرده و وقفاً نامه بخط و سهر  
محمد امین سفتیش او قاف در صفحه عنوان آشده است و آفای مجتبی سینوی در اردیبهشت  
۱۳۲۰ خ برای دانشگاه تهران عکس برداری کرده است.  
شکسته نستعلیق در ۶۹ برگ ۱۵ س (۱۷۷۳) دارای :

۱ - الرسالة المفصححة عن متهى الافکار و سبب اختلاف الامم يا المفاوضات:  
صدرالدین محمد بن اسحق قونوی ، بعربی ، وی معاصر خواجه طوسی و از بزرگان  
عرفاء و حکماء بوده و با خواجه مکاتبه داشته و مسائلی را ضمن نامه و رسالته از

خواجه طوسی پرسیده است . در این رساله قانونی از وجود و ماهیت و اختلاف صفات و طبقات مردم و اینکه آیا وجود واجب امری زائد بر حقیقت او است و امثال آنها ، از خواجه پرسشها ئی کرده است و خواجه پاسخهای آنها را بیان کرده است .  
( ۴ - ۳۰ )

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم على الصفة من عباده بمزيد الاجتباء ، البازل [البازل] لهم جزيل المنع و سوابع النعماء الذي اخرجهم من باطن الوجود الالهي العلمي الوحداني والظلم العدمي الامكاني الى عرصه الوجود العيني ... وبعد فلما كان الناس بمقتضى القسمة العقلية والاختيارات الالهية على ثلث طبقات طبقة عليا و طبقة وسطى و طبقة سفلی ...

انجام : مسئلة ، الهيولي المجردة لاتقبل القسمة عقلاً وهكذا الصورة فكيف بحلول الصورة في الهيولي صارت اجسماً و قبلنا القسمة ولم يتجدد امر ثالث غير الاجتماع و انه نسبة لا تتحقق لها بنفسها بل بالتبعية لماله وجود محقق كما سبقت الاشارة اليه في بعض المباحث المتقدمة . تمت الكتاب .

۲- اجوبة الرسالة المفصحة بالمفاضات يا اجوبة الطوسى للقانوني : پاسخ خواجه طوسى پرسشها ئی قانونی در رساله المفصحة میباشد . بعربی ، و مفاضات نام کلی و عمومی الرسالة المفصحة قانونی و پاسخهای طوسی است با عنوان «قوله ، اقول » ( ۳۶ - ۹ ) در گوی مهردرشتی از بشیر آغا مبني بر وقف نسخه دیده میشود .

آغاز : بسم الله ، الرحمن الرحيم الذي نصب في كل زمان هادياً للحق الى الطريق القويم ورشداً لهم الى صراط المستقيم ... . كما نصب في زماننا هذا المولى العظيم والامام الاعظم صدرالملة والدين مجدد الاسلام والمسلمين ... . محمدين اسحق ... وبعد فقد وصل من جنابه العالى الذى يجد اصل العلم والذوق جميعاً مطالبهم لديه الى احوج خلق الله سبحانه اليه محمد بن محمد الطوسى كتاب جامع للشارات الروحانية متضمنا لاطائف الحكمة والنكت العلمية ...

انجام: كما ان محاذاة الارض للشمس التي هي نسبة تتبعها يقتضي اضاءة الارض من الشمس التي لها وجود متحقق مسخن للارض فهذا ما خطط ببال داعيه مستفيده المشتاق الى خدمته و مریده في هذه الابحاث عاجلاً و اذا تشرف بنظر مولاه و مفیده و المفیض عليه انواع السعادة فان سنج عليه كلام و اشار بذلك لم يكن ذلك من انعامه العام و كرمه العظيم ... ؟ والله تعالى يديم ظله على طالبي الكمال و اسبغ عليه فيضه الذي لا يزال انه المطيف الخبير .

٣- الرسالة الهادية : صدرالدین قونوی . بعری، وی پس از مطالعه رسالت مقاومات خواجه (اجوبة الرسالة المقصحة) بر بعضی مطالب آن ابراد و اعتراض کرده و آن را برای خواجه فرستاد و این رسالت که بنام الرسالة الهادية است ضمن مجموعه ای در کتابخانه مدرسه مروی موجود است و خواجه نیز جوابهای کافی باعتراضات قونوی داده و آنرا مؤاخذات نامیده است ( احوال و آثار خواجه طوسی : مدرس رضوی ص ٢٧٧-٥٠ )

آغاز : بسم الله . الحمد لله الذي ابان بمستعدات الهمم مراتب علم اليقين وعيشه و حقه و درجاته و اوضح بسكون فلق الطالبين حال الوصول ... (پسانیک صفحه) وبعد فانه لا يخفى على الالباء ان فلك العباره بالنسبة الى فلك المعانى المجردة و الحقائق البسيطة من حيث تعينها في الاذهان ضيق جداً ...

انجام: واما الاستئراق الداعي على كمال التحرير المولوى و تقريره و وجوب الوقوف عند ذلك لحصول الرأى الذي لا يبقى احتياجاً الى مزيد بيان والله سبحانه يزيل بنور ارشاده ظلم الشكوك الدامس و يقيه ركناً يلجم الالبه في كشف كل معضلة عليه . والسلام معاد عليه وحسبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصیر .

## مجموعه ۲۹ ع.

مشویات سنائی است ، نسخه دیوان هند ش ۳۷۴ ، نسخه موقوفه سلطان محمود دخان

پادشاه عثمانی است که درویش خان بفتش اوقاف حرمین و قنایه آنرا در صفحه عنوان با سهرش آورده و مهر سلطان در همان صفحه با آیه قرآنی «الحمد لله الذي هدانا لهذا . . .» و امضای طغرایی سلطان محمود آمده است.

نستعلیق خوش گلشنی هروی در ۸۸۶، در ۳۹۷ گ ۱۵ اس (۱۷۷۴)

**۱ - حدیقة الحقيقة و شریعة الطريقة یا فخری نامه: ابوالمسجد مجدد بن آدم سنائی .** شنیوی عرفانی بفارسی که درش ۳۰۴ ع گزارش آن گذشت (۳۰۵-۱) آغاز نوع اول :

ای درون پرور برون آرای وی خرد بخشش بی خرد بخششی

انجام :

صد هزاران ثنا چو آب زلال از رهی باد بر محمد و آل

**۲ - عقل نامه :** از همو در حکم مراتب انسان در ۱۹۰ بیت (۳۰۱-۳۰۵)

آغاز : و نوع دوم که عقل نامه است نوشته شود. عقل نامه در حکم مراتب انسان علی رد المبتدعین و هی مأیة و تسعین بیتاً :

السلام عليك يادم روح از تو زنده روح و مرکز نوح

انجام :

روکه قولی دیگر نماند جزاين کالسلام علی النبی الامین

**۳ - سیر العباد الى المعاد:** از همو در شماره مجموعه اع ، این شنیوی شناسانده

شده است (۳۰۲-۳۷۷)

آغاز :

مرحبا ای بر یلد سلطان وش ای ترا تخت آب و تاج آتش

انجام :

سیرتت مائل محال مباد صورتت قابل زوال مباد

۴- کارنامه<sup>۱</sup> بلخ یا مطابیه نامه: از همو، این مشنوی در شیراز در ۱۳۱۸ خ  
بچاپ سربی رسید. (مشار ۱۲۳۹) (۳۷۷ - ۳۷۹)

آغاز نوع چهارم کارنامه:

ویحک ای نقش بنده بی خامه  
قادص رایگان بی نامه  
انجام:

طبع او مسائل میحال مباد ذات او قابل سؤال مباد

۵- تجربة القلم: گویا از همو. بفارسی منظوم (۳۹۴ - ۲۹۷)

آغاز:

مرحبا ای سیه رخ دو زبان ای حدیث آفرین بی دل و جان

انجام:

دین مان ده بدین نظر تزیین و آنکه گوید در این سخن آمین

## محباج الارواح

بأليف شمس الدين محمد ايد طغان بردہ سیری کرمانی ۰

\* ش ۳ مجموعه ۱۴

مطابیه نامه = کارنامه بلخ ۰

## مقصد الاقبال السلطانية و مرصد الــمال الخاقانية

تألیف عبدالله بن عبدالرحمن حسینی معروف به «اصیل واعظ» (م ۸۸۳) بفارسی برای غیاث الدین ابوالفتح ابوسعید گورکان (۸۵۰ - ۸۷۳) در شرح مزارات و مراقد اولیاء هرات در مقدمه و سه باب و خاتمه: در دیدار گور پیشوایان برای بزرگ داشت آنها و زیارت گورستانها برای تذکر مرگ و فهرست آن چنین است:  
مقدمه: در بیان مأخذ زیارات و ذکر آداب و شرایط وارکان و ضوابط آن و شرح روایات و اخباری که در این باب وارد شد و بشیوه پیوسته.

**باب اول :** در ذکر مراقد جمعی از بزرگان و اولیاء که در عرصه قبة‌الاسلام و توابع مسدون گشته انداز قدیم‌الایام وابتداء فتح اسلام تا انتهای زمان خاقان... امیر تیمور گورکان.

**باب دوم :** در ذکر جماعتی که در سیان قبة‌الاسلام و توابع باسم ولقب شهر [شهرت] دارند و همواره حاجتمند آن بزيارة ایشان توصل می‌جویند و بمساعدت صدق نیت خود بمرادات و مقاصد میرسند.

**باب سوم :** در ذکر جماعتی از اولیاء و اکابر و علماء و عرفاء که بعد ازوفات امیر تیمور گورکان در خطه هرات بجوار رحمت قاضی الحاجات انتقال فرموده‌اند.

**خاتمه :** این عنوان و مطالب مربوط باان در نسخه دیده نمی‌شود.

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي جعل زيارة مراقد الاولياء وسيلة لحصول مقاصد العباد والصلوة والسلام على سيد الانبياء ... اما بعد فيقول الفقير الداعي لدوام الحضرة السلطانى احقر خلق الله الغنى : عبدالله بن عبد الرحمن الحسيني المشتهر بين كل لاقط باصيل الواقع اعانه الله فى اتمام مهماته ...

### انجام :

و هذا دعاء للبرية شامل	بقيت بقاء الدهر يا كهف اهله
كه آسايش خلق در ظل اوست	خدا باتواي شاهد رویش دوست
بتوفيق اعطاء دلش زنده دار	بسی بر سر خلق پاینده دار

\* ش ۱۸۴ . نسخه اسعد افندی ش ۲۴۲۸ ، در صفحه عنوان مهری است که مقداری ازان ناخوانا است و مضمون آن این است که نسخه موقوفه محمد اسعد (حسین) می‌باشد . عکس از آفای سجتبی مینوی در ۱۳۲۵ خ برای دانشگاه تهران .

نسخ ۹۶۸ با جدول در برگ ۱۱ س (۱۷۷۳۴)

مکاتیب

تألیف عین القضاة همدانی ، بفارسی .

**آغاز :** بسمله و ما تكون فی شان . چون کار پیدا شود . شاهد شاهدی خود اظهار کنند . پس در اظهار خود ترا اخفاء کنند . پس در اخفاء وجود مجرد بر بساط فردانیت پیدا شود جئتمو نافرادی روی بنماید . . .

**انجام :** خلق را بمال وجه و دست و زبان دستگیری کنند وزیر دستانرا هم که مصطفی صلعم چنین گفته است یکی را از بزرگان صحابه که لاتغضب و لک الجنة والغضب شعلة نار من جهنم والسلام والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام [علی] محمد المصطفی صلی الله علیه وعلی آله واصحابه وذریاته وسلم تسلیمًا کثیراً .

\* ش ۳۴ (۱-۴) ، نسخه مراد ملا ش ۱۵۴۵ ، مالک صالح با مهرش ، وقف بر امام زاده محمد مراد (یا ملا مراد = مراد ملا) مهر و ققنامه در بیشتر صفحات نسخه آمده است در برگ ۱ دو بیت شعر عربی (قطبی قلنی و قالبی لبنانی ۰۰۰۰) از محیی الدین ودر برگ ۲ و ۳ روایاتی از پیامبر اسلام (ص) و اشعار فارسی آمده است . عکس از آقای سجتبی مینوی برای دانشگاه تهران ، شماره ۲۷۲ - ۲۱ در صفحه عنوان علاوه بر شماره فوق دیده میشود .

نسخ با جدول در ۳۸۷ برگ ۲۱ س (۱۷۷۱۹)

**منشآت و مکاشف منظوم و منثور : روزنیین .**

\* ش ۵ مجموعه ۱۲۰ع .

### مونس الشاق :

تألیف عماد الدین عربشاه یزدی .

\* ش ۲ مجموعه ۱۲۰ع .

### پیهمان نامه بخارا

تألیف فضل الله بن روزبهان بن فضل الله اصفهانی معروف به خواجه سولانا که در بخارا و هرات ساخته و در روز آدینه ۲۳ جمادی الاولی ۹۱۵ بانجام رسانده است (چاپ دکترستوده در تهران ۱۳۴۱خ) مؤلف در زمان شاه اسماعیل اول میزیسته و این کتاب بفارسی و مشتمل بر تاریخ خان عالم آراء : ابوالفتح محمد شبیانی خان سلطان زمان . در صفحه عنوان اشعاری فارسی در وصف کتاب آمده است .

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي بعث محمدًا صلى الله عليه وسلم أشرف البشر وأعرف من سكن العخيام والمدر لا قامة الدين حتى التزم السفر... أما بعد از بامداد امداد تأييدات رباني واسعاد اعون توفيقات سبحانى وحسن اتفاق مسعود فلكى وين ارتقاء جنود ملكى عاليحضرت... ابوالفتح بن حمد الشيبانى امام الزمان وخليفة الرحمن ...

انجام: عن جوره وحيفه المكرم بكرامة الاحسان من كان من اهل ضيفه وعلى الله واصحابه وعترته واحبائه وسلم تسلیماً كثیراً طیباً مباركاً والحمد لله رب العالمين تم الكتاب... تم... شرع في اتمامه في هرات المحروسة في ربيع الآخر وجمادى الاولى والحمد لله اولاً وآخرًا والختم بالصلوة والسلام على محمد. هكذا وجد بخط المصنف مد الله ظلاله.

\* ش ۲۷ ع . نسخه نور عثمان ش ۳۴۳ ، نسخه موقوفه سلطان عثمان ابن سلطان مصطفى خان بوده و وقفاً نامه بخط وامضای حاج ابراهيم مفتشر اوقاف در صفحه عنوان آمد و مهری با آیه قرآنی «الحمد لله الذي هداانا لهذا...» با امضائي طغرائي دیده میشود. عکس از آقا مجتبی سینوی برای دانشگاه تهران.  
نستعلیق خوش حاجی علی کاتب هروی در جمادی الآخر ۹۱۵ در حیات مؤلف ، در ۱۵۵ برگ ۱۹ س ( ۱۷۷۴۳ )

# **نسخه های عکسی**

**( میکرو فیلم )**

**بخش عربی**

## الف

**اجوبة الرسالة المفصحة:** خواجه طوسی .

\* ش ۲ مجموعه ۱۷ ع .

**اجوبة الطوسي للقونوي = اجوبة الرسالة المفصحة .**

**الأنساب يا أنساب العرب .**

تألیف ابو سعد عبدالکریم بن ابی بکر محمد بن ابی المظفر منصور بن محمد بن عبدالجبارین احمد بن محمد بن جعفر سمعانی مروزی شافعی (م ۵۶۲ در ۵ سالگی در مرو ) بعربی . این کتاب بنام «انساب سمعانی» معروف است در شرح حال زیاده بر چهارده هزار تن از اکابر و بزرگان می باشد که مؤلف رعایت ترتیب حروف تهجی را در القاب و انساب آنها نموده است .

این کتاب در ۹۱۲ م (غظیب) از روی نسخه‌ای که در بریتانیا بود در لیدن ، چاپ رنگوغرافی شد (ريحانة الادب ج ۲۸ ص ۲۲)

آغاز : بسم الله . وما توفيقى الا بالله . باب الميم مع العين : المعاذى بضم المعيم وفتح العين المهملة فى آخرها الذال المعجمة هذه النسبة الى المعاذ وهو بيت كبر بمرو منهم ابو وهب احمد بن زهير بن سهيل بن سليمان المعاذى المروزى سكن اعلى الزريق و هو من آل معاذ حدث عن عبدالعزيز بن زرمة روی عنه ابو بکر احمد بن محمد البسطامى ...

انجام : الى هذه القرية القاضى ابونصر احمد بن محمد بن الحسين اليونسونى البخارى الى القضاء بالكوفة وسكنها و كان فقيهاً فاضلاً شافعى المذهب سمع .

\* ش ۴۲ ع . نسخة طرخان والده ش ۲۴۴ ، نسخة اجزاء هشتم «باب ميم باعين تایا»

( المعاذی - یوخسونی) او اخر کتاب است . مهری با این عبارت « ترجو رحمة ربها السبحان والدة السلطان غازی محمد خان » و نام احمد بن مبارکشاه والعبد العزیز الفیوسی در صفحه عنوان آمده است . عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

نسخه ۷ در ۲۳۶ برگ ( ۱۷۷۴۰ م )

## ج

### الحقائق

تألیف ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نیشاپوری ( ۴۱۲ - ۳۳۰ ) بعربی در تفسیر قرآن بمبنای جمهور مفسرین از مشایخ اهل حقیقت . تفسیری عرفانی ، حدیثی است . در آغاز می گوید : چون علماء ظاهر هر کدام تفسیری نوشته و درقرائت و لغت آن بحثها کرده و آنها را به ابوالعباس بن عطاء یا بجعفر بن محمد صادق ( ع ) نسبت داده اند و هیچگاه متوجه فهم خطاب آن نگردیده اند ، من پس از استخاره اند کی از آنرا گرد آوردم .

چلبی می گوید : تغلبی این تفسیر را بر نگارنده آن خوانده و نیز گوید : مفسران اهل ظاهر این نگارنده را متهم ساخته تا آنجا که واحدی گفته است : اگر سلمی کتاب خود را تفسیر بداند کافراست .

آغاز : بسم الله وبه نستعين . الحمد لله اولا و آخر اوصلى الله .. والحمد لله الذي خص اهل الحقائق بخواص اسراره يجعلهم اهل الفهم بخطابه ... ( پس از سطر ) ولما رأيت المتوصين بالعلوم الظواهر صنفووا في انواع فوائد القرآن من قرأت وتفاسير ومشكلات واحكام ولغة ومجمل ومسطر وناسخ ومسنون وغير ذلك ولم يستغل منهم لجمع فهم خطابه على لسان الحقيقة الآيات متفرقة نسبت الى ابي العباس بن عطاو آيات ذكر انها عن جعفر بن محمد الصادق على غير ترتيب ...

انجام : فانقطع عنك بنظرى الى التجائى اليك . واعوذ بك منك حتى تسلم فيه من الشرك وال Hijab والغفلة والافهو هالك من حيث يرجو منه النجاة والله الموفق للصواب وبالله العصمة والتوفيق ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

\* ش ۲۱ ع . نسخه ولی‌الدین ، ش ۱۴۸ . مالک حاج عبدالحليم کرمانی و کسی دیگر  
که نسخه بسال ۱۰۸۱ نصیب او شده . عکس از آقای مجتبی مینوی برای  
دانشگاه تهران .

نسخ عبدالواحد بن ملیمان بن کیلسوار؟ ملکزی عواجقی در روز عید قربان پس از نماز  
جمعه بسال ۸۸۱ در بلغار دره ۴ برگ ۲۴ س (۱۷۷۳۷)

## ۵

دیوان : با خرزی .

\* ش ۱ مجموعه ۱۲ ع .

## ۶

### ذیل تاریخ مدینة‌السلام «بغداد»

حافظ ابو عبدالله محمد بن سعید بن یحیی بن علی بن حجاج واسطی معروف به  
«ابن دیشی» (۶ رجب ۸۸ هـ واسط - ۱۸ ربیع الاول ۶۳۶ بغداد) بعربی در تاریخ  
خلفاء و ولات عهد و خطباء و قضات و فقهاء و اهل حدیث و ادب و جز آنها که در  
بغداد بسر میبردند . دیشی بضم دال و فتح باء ، قریه‌ای است در نوحی واسط .  
تاریخ مدینة‌السلام بغداد از تاج‌الاسلام ابوسعبدالکریم سمعانی مروزی است .

آغاز : بسم الله و صلى الله على سيدنا محمد و آله . قال الشیخ الامام ابوعبدالله  
محمد بن سعید بن یحیی بن دیشی الواسطی رضی الله عنه : الحمد لله الاول بلا ابتداء ،  
والآخر بلا انتهاء ، الدائم بلا انقضاء ، المحيط علمه بجميع الاشياء احمده على ما  
اولينا من النعماء و اشكوه على حسناته من جزيل العطاء . . .

انجام : قال التسبيح للرجال والتصفیق للنساء و توفی جلخ بن عیسی لیلة  
الجمعة مستهل شهر رمضان سن سبع و ستمائة و دفن يوم الجمعة بمقدمة باب حوب ؟

آخرالجزء الثاني والعشرين بوقف السلطان الملك الأشرف بدأ الحديث التي انشأها جوار قلعة دمشق رحمة الله و تقبل منه . وهو آخر المجلد الأول من هذه النسخة . يتلوه أن شاء الله في الذي يليه حرف الحاء من اسمه حسن . حسن بن احمد بن محمد ابو على . والحمد لله رب العالمين . . . وحسيناً ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير .

\* ش ٢٢ ع . نسخه سيد على پاشا ش ١٨٧٠ ، نسخه جزء اول است تا آغاز حرف حاء مالک : عبدالعظيم بن عبد . . . منذوري ؟ - عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .

نسخ عبد الرحيم بن عبد الخالق بن محمد بن هبة الله بن احمد بن ابي هشام قرشي اموي شافعی دمشقی در شب دوشنبه ١٧ جمادی الاولی ٦٣٥ در زمان حیات مؤلف . در ٢٤٦ برگ ش ٢٤ ( ١٧٧٣٨ )

ج

**رسالة الطرد**: باخرزی .

\* ش ٤ مجموعه ١٢ ع .

**الرسالة المفصحة عن منتهى الأفكار و سبب اختلاف الأمم** .

تأليف صدر الدين قونوی .

\* ش ١ مجموعه ١٧ ع .

**الرسالة الهدية** .

تأليف صدر الدين قونوی .

\* ش ٣ مجموعه ١٧ ع .

**الروزنامجه الأولى** : تأليف باخرزی .

\* ش ٢ مجموعه ١٢ ع .

الروزنامجه الثانی: تألیف باخرزی.

\* ش ۳ مجموعه ۱۲ ع.

## ش

### شرح القصيدة النائية لابن فارض

در بخش فارسی نسخه های عکسی بمناسبت احتواه این کتاب بر ترجمه فارسی شرح آن آمده ولی چون قسمت عمده این گزارش بهعربی است در این بخش نیزیاد شده است.

\* ش ۲۸ ع.

## ص

الصلوۃ (کتاب -) : ؟

\* ش ۱ مجموعه ۷ ع.

## ع

البیادلة : ابن العربی.

\* ش ۳ مجموعه ۷ ع.

## ل

### لطائف الاشارات فی حقائق العبارات .

تألیف ابوالقاسم عبدالکریم بن هوازن بن عبدالمملک بن طلحه قشیری نیشاپوری

استوائی (۴۶۰ - ۳۷۶)

بعربی در تفسیر قرآن . چلبی می‌گوید : این تفسیر قبل از ۱۰۴ نگاشته شد . ولی خود قشیری در آغاز آن می‌گوید : در ماههای سال ۳۷ با آغاز کردم .

مطلوب عرفانی این کتاب بیش از مطالب ادبی آن است . و راه تأویل را منتد دیگر عارفان باز میدانند و جمله بسم الله را در هر سوره‌ای بشکلی تفسیر کرده است . آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي شرح قلوب أوليائه لعرفانه و اوضح نهج الحق بلایح برhanه و ازاح العلة لمن اراد طریقه و اتّاح البصر لمن ابتغى بحقیقته ... و کتابنا هذا یأتی على ذکر طرف من اشارات القرآن على لسان اهل المعرفة اما من معانی مقولهم او قضایا اصولهم . سلکنا فيه الاقلال خشیة الامال ...

انجام : وكل من جا هد نفسه من غير استعانة بالله .. . و اذا علم الحق سبحانه صدق الاستعانة من عبد اعانه بل اذا اراد الحق اعانه عند حمله على الاستعانة ويسر عليه صدق التوکل ثم يکفیه ما يریدo بالله التوفیق .

\* ش ۱۵ع . نسخه کوپریلش ش ۱۱۷ ، مالک رحمة الله بن عبد الله [گویا تقوی] و شیخ محمد ابراهیم با سهر «لکل امریء مانوی» و سهر دیگر با این عبارت «هذا ما وقف الوزیر ابوالعباس احمد بن الوزیر ابی عبد الله محمد عرف بکوپریلش اقال الله اعتارهما» در برگ ۲۹ روایاتی است بعربی . عکسی از آفای مجتبی مینوی در ۱۳۲۵ خ برای دانشگاه تهران .

نسخ در عصر وزیرنشبه ۱۲ ذق ۸۵ ، از روی نسخه‌ای که از نسخه بخط فضل الله احمد صاعدی قراوی که در ریبع الآخر ۵۲ نوشته بود و براین نسخه خط صاعدی قراوی یاد شده مبنی بر قرائت آن بر ابوالقاسم قشیری دیده میشد و همچنین در همان نسخه سمعان بقرائت فرزند صاعدی (ابو عبد الله محمد بن فضل) و جزاً با تاریخ آغاز سمعان در ۵۱ آمده بود . ابویکر صوفی در روز یکشنبه ۲۱ شوال ۸۵۳ نسخه مارا مقابله و تصحیح نموده است (صفحه عنوان نسخه) در ۳۱ برگ ۲۹ س (۱۷۷۳)

## م

**المسالك و الممالك .**

\* ش ۱۰۸ مجموعه ۷ ع .

**المفاوضات ۱ = الرسالة المفصحة .**

**المفاوضات ۲ = اجوبة الرسالة المفصحة . ۲ -**

**منشآت و مكاتب منظوم و منثور : زورنيين .**

\* ش ۹ مجموعه ۱۲ ع .

## و

**وشاح دمية القصر ولقاح دوله العصر**

تأليف بيهقى (ابوالحسن على بن زيد) (م ۶۵) بعربى در تراجم علماء وادباء  
ذيلی است بر دمية القصر باخرزى .

آغاز : بسمله ، ابوالفتوح البغدادى المولى التنوخي الجماهيرى من اهل التصرف  
فى التصوف والتفرع من اهل التعرف . كان والده صوفيا محدثا فقيها نبيلاً وجيهًا  
نزيهاً . ونشأ هذا ولده على طريقته متخلفاً بخلافيته غير انه لسنة البغدادية دقة وصحب  
من طرفائها رفقة فبحكم خلقه من الضعفاء العامم . . . .

انجام : محمد بن حسن بن بندار من اهل واسط . هو الذى تفرد فى زمانه  
بالقراءات العالية و رحل الناس اليه من الاقطار وقدلقيت بواسطة من مشايخ القراء من  
قراء عليه . . . والذى لا يقول قول فى الفاروق انوى لشخصه تفريقاً ولنار الجحيم باغض  
ذى النورين يهوى منها فكانا سحيقاً من يوالى عندي عليا عاداهم طرآ عددته زندقاً  
(درحاشيئه: لوقال جميعاً كان احسن) .

\* شمع . نسخه حسین چلبی بورسه ش ۸۷۰ ، ش ۲۴ اد . نسخه از سرگذشت نجم الدین ابوالفتوح بغدادی تا محمد بن حسن بندار است و موقوفه مدرسه حسینیه بوده ، تصمیحات شیخ نور الدین علی عسیلی و شیخ یحیی عسیلی در حواشی دیده میشود . عکس از آقای مجتبی مینوی برای دانشگاه تهران .  
نسخ مده ۷ ، آغاز و انجام افتاده در ۱۵ برگ باسطرهای گونا گون ( ۱۷۷۲۰ )

# بخش فارسی

## استدراك

در مجلد اول فهرست نسخه های خطی این کتابخانه نزدیک به سه هزار کتاب و رساله با جمال معرفی شد ولی آغاز و انجام عده ای از آنها از قلم افتاد، اینکه بدنبال معرفی بقیه نسخه های خطی و عکسی کتابخانه، آغاز و انجام برخی از کتب و رساله های معرفی شده در مجلد اول - که لازم بنتظر میرسید - یادداشت میشود تا برای محققان و فهرست نویسان مفید باشد.

پس از ذکرnam کتاب و مؤلف و آغاز و انجام آن (در دو بخش فارسی و عربی بارعاایت ترتیب حروف تهیجی) شماره راهنمای کتاب و سپس صفحه فهرست آمده، و اگر کتاب یا رساله در ضمن مجموعه ای باشد صفحه ای که کتاب در ضمن مجموعه معرفی شده در میان هلالین یادداشت، و همین ترتیب در باره کتب و قصی خاندان آل آقا نیز رعایت شده است.

سپس برخی از مطالب لازم و مربوط به مجلد اول فهرست با ذکر شماره صفحه تصحیح می شود.

۲

## آداب نیمه شب تا طلوع فجر ؟

آغاز : بسم الله و به شفتي . در بيان آنچه از نصف شب تا طلوع فجر بجای باید آورده در آن مقدمه ایست و چند فصل مقدمه بدانکه احادیث بسیار از اصحاب عصمت سلام الله عليهم وارد شده . . .

انجام : صلوة لاحدلها ولاستنهی يا ارحم الراحمین [ ترجمة زیر متن ] چنان خشنودی که نباشد او را انهائی ای رحم کنندۀ ترین رحم کنندگان .

\* ش ۲۱۸ ب ص ۲ .

آغاز و انجام : ابهری .

آغاز : بسم الله ، حمد لله . قال المولى العلامة . . . ائيرالملة والدين الابھری . . .  
بدانکه غرض از علم الهی مبدأ و معاد است و معرفت مبدأ آن باشد که واجب -  
الوجود را بدانی . . .

انجام : چنانکه شیخ الرئیس بدین معنی اشارت کرده است : جل جناب الحق  
آن یکون شریعة لکل وارد او یطلع عليه الا واحد بعد واحد والحمد لله رب العالمین .

\* ش ۱۰ میج ۳۴۲ ب (۱۴) ص ۲ .

آغاز و انجام : خواجه طوسی .

آغاز : بسم الله ، ربنا لا تزع قلوبنا بعد اذهديتنا . . . و بعد دوستی عزیز از  
محرر این تذکره التماس نمود که نبندی از آنچه سالکان . . .

انجام : واصلاح سهوهائی که قابل اصلاح باشد بجای آورند والله ولی التوفیق

سبحان ربک .. الَّذِي نَنْتَوْا مِنْ أَصْلَابِ الطَّاهِرِينَ إِلَى ارْحَامِ الطَّاهِرَاتِ .

\* ش ۹ مج ۵۶۱ د (۳۲۹) ص ۲۰ .

## الف

اتحاد اسلام : شاهزاده ابوالحسن میرزا .

آغاز : بسم الله، خداوندی که تا درون پرده‌ها همراه واز بطون کرده‌ها آگاه ..

انجام : و لولا منافعهم المتراخمة لقضوا من سهامكم و طراً و مارأوا من  
جهائكم [سمائهم] مطراً .

\* ش ۵۶ د ص ۳۰ .

اتراكیه (لغت جغتای موسوم به -)؛ فتحعلی قاجار قزوینی .

آغاز : کتاب لغت جغتای موسوم به اتراکیه که حضرت امیر علی شیرمحمد خلص  
به نوائی تألیفات خود را بیست و یک جلد با این زبان بیان نموده العبد فتحعلی قاجار  
قزوینی جمع نمود و آداب و معلومات آن در فهرست عرض شد .

بحمدک فتح ابواب المعانی نصیب ایت کولکومافتاح اولماق آنی  
باب الالف الممدودة الندا و الیدا بکسر نون و دال  
بی نقطه بالف کشیده ...

انجام : بتیم یعنی پهلوان و نیز طرار . بتیمانه، طرارانه . یکران: اسم باشد .

\* ش ۱۵۰ ب ص ۲ .

احسن الانئمکاب : عباسعلی حسینی .

آغاز : بسم الله، حمدله . اما بعد این کتاب بتیم منتخب از کتاب احادیث و  
تواریخ معتبره علماء رضوان الله تعالیٰ علیهم اجمعین در بیان روضات و مصائب و  
معجزات ...

**انجام:** ولی بروایت مخالفان بیست و سیوم ماه رمضان المبارک در کشف الغمہ مذکور شده است.

\* ش ۵۲ د ص ۴ .

**احکام الاعوام:** علیشاه خوارزمی .

**آغاز:** بسم الله الرحمن الرحيم الحكيم ... مؤلف این کلام وبصیف این احکام العبد الفقیر علیشاه بن ... سیگوید که بنده از شهر همدان در اواسط ماه مبارک رمضان ...

**انجام:** و دریافتی وی سهلتر بود و جدولها در ورق دیگر است.

\* ش ۱ مج ۱۸۱ ج (۱۶۲) ۱۴۹۱ د (۱۶۴) ص ۴ .

**احکام سال ترکان** (رساله در شناختن - ) .

**آغاز:** بسم الله، این رساله ایست در شناختن احکام سال ترکان چگونه نگاه دارند در حدود ختن و خطأ [خطا] میراث دارند از بزرگان خویش ...  
انجام: و هر کجا که رود بر نوح افتاد و دلیر و مبارز بود والله اعلم بالصواب و  
الیه المرجع والمأب .

\* ش ۲ مج ۸ ج (۱۰۰) ص ۴ .

**اختلاج اعضاء** (منظوشه در- )

**آغاز:** در جستن سر :

از بلا و غم و خطر برهد	گرگسی را میان سر بجهد
کامیابی و سیم و زر یابد	دولت و جاه زیب فرماید

**انجام :**

بجهت زود سر بنعمت و فر	اگر انگشت پای چپ بهتر
------------------------	-----------------------

\* ش ۱ مج ۴۳۳ د (۲۲۱) ص ۰ .

**اختیارات : اسماعیل بن محمود مدرسی .**

**آغاز :** بسم الله، زبدة حمدی که لسان فصیح البيان و سردفتر انبیاء کرام ..  
**انجام :** نشاید که زحل یا مریخ بافتاد باشد بر درجه کف الخضیب که خلل آرد.

\* ش ۴۰۹ د ص ۵.

**اختیارات شاهی :** اوحدی بلیانی.

**آغاز :** بسم الله، هو المختار في كل الأمور. اختیار کلام انام و افتخار خواص و عوام بتقدیم حمد و ..

**انجام :** در امور کلیه مثل جلوس سلطنت و بناء مدن وغیرها کنند و الله اعلم.

\* ش ۱ سج ۴۵۵ د (۳۰۲) ص ۶.

**اسرار ابی معشر بلخی (ترجمه -) .**

**آغاز :** بسم الله، حمدله . اما بعد چند کلمه ایست از اسرار ابی معشر بلخی در احکام نجوم . بدان که هبوط کوکب بودن کوکب ..  
**انجام :** ندارد .

\* ش ۱ او ۳ سج ۱۹ د (۲۱۶) ص ۹.

**اسطراطاب (در بیان علم خطوط -)**

**آغاز :** بسم الله، در بیان علم خطوط اسطراطاب و آنچه متعلق است از مقتنيات و خطوط و سمت و ساعات و مدارات و ..

**انجام :** خطی کشیده گذرانیم تا بدایره برسد بر استقامت سمت قبله باشد والله اعلم.

\* ش ۵ سج ۳۸۷ د (۲۹۱) ص ۹.

**اشراق التیرین : دهدار .**

آغاز : بسم الله ، الحمد لله رب العالمين حمداً ينبعى لعظمته وعز جلاله . . . بعد از تمهید اساس شکر وسپاس بی قیاس چنین گوید سالک بادیه هوس . . .  
انجام : بردور قمراست در شریعت وهمینقدر اشاره کافیست والله یهدي من  
یشاء الى صراط مستقیم وصلی الله علی خیر خلقه .

\* ش ۸ مج ۱۹۹۲ د (۲۰۸) ص ۱۰ .

**اصلاح اللفاظ :** محمد سفید بن محمد نبی شیرازی .

آغاز : بسم الله ، حمد خدائی را که زبانها عاجزاندروصف جمال او و شکرایزدیرا . . . اما بعد چون تصحیح لغایت عربیه بر هر عربی خوان . . .

انجام : اگر بخواهیم تمام این قبیل الفاظ را اصلاح کنیم مجلد ها کفايت نمیکند .

\* ش ۳۰۷ د ص ۱۱ .

**اصطلاحات صوفیان** (رساله در بیان) : عبدالرزاق کاشانی .

آغاز : بسم الله ، هذا من کلام شیخ کمال الدین عبدالرزاق کاشانی قدس سره بعد بدانکه تصوف عبارت از تصفیه قلب است از کدورات . . .

انجام : پاک بازی عبارت از توجه خالصیت که نه در اعمال صواب [ثواب] خواهد و نه در مرتبه بلکه خدایرا جوید و بس والله اعلم بالصواب .

\* ش ۳ مج ۵۷۱ د (۲۲۲) ۱۲ مج (۳۹۰) د ۷۶۴ ص ۱۱ .

**أصول موضوعه اقلیدس** (رساله در-) : قطب الدین شیرازی .

آغاز : بسم الله ، چنین گوید مولانا . . . که قضایائی که اقلیدس در اصول ذکر کرده است یعنی اصول موضوعه که در . . .

انجام : واما مع از مثلث بح و عمودح نه والحمد لله الموفق والمعین .

\* ش ۸ مج ۷۶۵ د (۳۸۹) ص ۱۲ .

**اطور کنج (رساله - ) فوق الدین احمد یزدی .**

آغاز : بسم الله ، اما بعد بلکه مابعد بدانکه این رساله ایست مشتمل بر فواید و منافعی چند سنجید ...

انجام : از مسوخاتند فوقی این نام ردمان پاره خرپاره سک پاره کشدم شدند

\* ش ۲ مج ۵۶۴ د (۳۲۲) ص ۱۲ .

اعتقادات یامجملی از عقاید شخصی در رفع تهمت تصوف : مسجدوب علیشاه .

آغاز : بسم الله ، حمدله اما بعد عرضه میدارد ضعیف گناه کار و نحیف روزگار محمد جعفر بن الحاج صفرخان همدانی از طایفه قراگزلو ..

انجام : اگرچه در آنچه کفتیم تفکر نمائید در هریاب حق برشما ظاهر شود والله یهدی من ... والحمد لله اولا و آخرآ انتهی ما اردنا نقله من کلماته رحمة الله عليه و با بن ختم مینهائیم رساله را .

\* ش ۱۲۳ ج ۱۲ ، ۴ مج ۱۷۹ د (بنام رسالت الحق)

**الف الانسانیة : دهدار .**

آغاز : بسم الله ، حمد و سپاس وستایش بی قیاس حضرت خداوندیرا جلا وعد ... چنین گوید شهیئی الهی ارباب کمال قالب ..

انجام : به آشکار ساختن تو بی تو مقدور تست و عین قدرت تو و صل الله علی نورک الظاهرا بک محمد وآلہ واصحابه اجمعین .

\* ش ۱۱ مج ۱۹۳ د (۲۰۸) ص ۱۳ .

**الامر الصريح في الجهر بالتسبيح : حاج محمد علی یزدی .**

آغاز : بسم الله ، حمدله . اما بعد این چند کلمه است در خصوص جهر بتسبيح مسمی بالامر الصريح ... بقلم توفيق برصحایف تحقیق سمت .

## انجام :

ترسم که نازنین دلت اندوهگین شود      پر بر غبار خاطر ما آستین نزن  
والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

\* ش ۲ میج ۲۵ د (۲۱۹) ص ۱۴ .

**انیس الطلاق فی معرفة الاسطراط** : مجدد الدین سنجروم همدانی .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله العظيم المجيد المبدع المعجم . . . اما بعد چنین گوید  
محرر این کلمات و مقرر این عبارات . . . که چون جمعی از عزیزان . .  
انجام : در جمله صفاتی این امتحان باید کرد والله اعلم .

\* ش ۳ میج ۹۹ ج (۱۰۴) ص ۱ .

## ب

**بحر الفوائد وعقد الفوائد** : سید محمد شفیع حسینی .

آغاز : بسم الله ، صد شکر که بنمود رخ آن غیرت حور . . . لله الحمد که شاهد  
یکتای وحدتسرای توحید و محبوب بی همتای خلوتخانه . .  
انجام : سادام که وفا کنند بعهم خود باخدای عزوجل وبشارا یطذمه عمل نمایند  
(پایان مجلد اول)

\* ش ۳۳۵ ب، ص ۱۰ .

**برهان الکفایة** : شریف علی بکری موصیی .

آغاز : بسم الله ، حمدله . و بعد هذا کتاب برهان الکفایة مسووده مینماید  
مقدمه بدانکه احکام نجوم را چند چیز باید تا حکم درست آید . .  
انجام : ودر روم و عرب فتنه بود و تردد سپاه و غلبة سلطان را بود العلم عند الله  
واله اعلم بالصواب .

\* ش ۲ مج ۱۸۱ ج (۱۶۴) د ۱۱ ص ۱۶۰.

بیست باب در معرفت اسطر لاب : خواجه طوسی.

آغاز : بسم الله ، حمد لله . اما بعد این مختصصر بیست در معرفت اسطر لاب از تصانیف . . . باب اول در معرفت القاب آلات و خطوط .

انجام : چنانکه در اشتباه نیفتند اورا کفايت باشد در این باب .

\* ش ۴ مج ۳۴۲ ج ۱۹۰ مج ۴۲۸ د ۴۹۰ مج ۲۱۷ د . ص ۱۷ .

### پ

#### پاسخ سه‌نامه

آغاز (افتاده) : ای جاهل لا یعقل از اداء حقوق مجازی به ایفاء حقوق حقیقی  
بترس تا کی عجوزه دنیا ترا فریب داده از کنار . .

انجام : قرار ترجمان گذاشتید هر کس خلف وعده نماید ترجمان بدده ترجمان  
صد عدد انار کله از رافع بنویسد .

\* ش ۲ مج ۳۳ د (۲۲۱) ص ۱۸ .

### ث

#### تحفه شاهی : عماد الدین قاری .

آغاز : بسم الله

ای کنه تو بر تراز شناسائی ما      وصف تو برون زحد گویایی ما  
حمد تو چنان . . . حمدی که قاریان وان من شیئ الا یسبح بحمدہ بجهر و اخفاف  
در حالت شدت . .

انجام : و عبادت دانند و حال آنکه بمعصیت گرفتارند و قرآن ایشان را  
لعن特 کند .

\* ش ۲ سج ۵۶۷ د (۳۲۱) ص ۲۳ .

**تحفهٔ محمدیه** (ترجمهٔ الجوهر النفیسہ اخباری) : محمد ابراهیم طبسی .  
آغاز : بسمله ، اصول نونهال بوستان تحریر ، وفروغ گلین گلستان تقریر که  
منشاً خرسی و خضاری گلشن رسایل . . .

انجام : مترجم گوید که با تمام رسید تحفهٔ محمدیه . . . در عصر روز و شب  
دوم از ماه اول از سال ششم عشر ششم از مایهٔ سیوم از الاف دویم از هجرت [خاتم]  
انبیاء و خلاصهٔ اصفیاء علیه افضل التحیة والثناء ۱۲۶۶ .

\* ش ۱ سج ۷۴۱ د ص ۲۴ .

**تحفهٔ المنجمین** : جمال الدین محمد بن عبدالله بیزدی .

آغاز : الهی بحمدک ابتدائی و نئائک انتهائی و بجلال قدسک . . . ابتدای  
کلام بانظام بنام صانعی سزاوار است . .  
انجام : و اگر بخانه هفتتم یا بخانه چهارم زیادت و نقصان بریک سان باشد  
والله اعلم بالصواب .

\* ش ۱ سج ۱۵ د (۲۱۰) ص ۲۴ .

**تذكرة الأئمة** : محمد باقر لاھیجی .

آغاز : بسمله ، الحمد لله الذي جعل النبيين لسان صدق . . . اما بعد چنین گوید  
خاک راه شیعیان محمد باقرین محمد تقی . . . که مقصد اصلی از تحریر بیان . .  
انجام : و تا حال الحمد لله جمعی از ایشان مؤمن و شیعه شدند والله یهدی  
من یشاء الى صراط مستقیم .

\* ش ۱ سج ۹۲ د ص ۲۵ .

**ترجمهٔ الباب الحادی عشر** : محمد بن احمد خواجکی .

آغاز : بسمله ، حمدله . اما بعد چنین گوید متثبت باذیال آل نبی محمد بن

احمد المشهور بخواجکی شیخ ادر که الله تعالی بلطفه الخفی که این ترجمه باب حادی عشر است ...

انجام: تا بزبان توانند بدست انتقال نکنند والله اعلم اینست آخر ترجمه این رساله و در شرح عربی از این فوائد اثری نیست (منه سلمه الله)

\* ش ۱ مج ۵۱۲ د (۳۱۷) ص ۲۷ .

ترجمه الجعفریه: حسن بن غیاث الدین استرابادی.

آغاز: بسم الله، شکر و سپاس وستایش بی قیاس معبدی را که از جمله مخلوقات خود انسان را به گزید ..

انجام: وا ز طعن ولعن مصون دارند. و قعت الترجمة من الفقیر المذنب الخطای حسن بن غیاث استرابادی عفی الله عنهم بفضلہ و منه.

\* ش ۴۰۳ د ص ۲۸ .

ترجمه حقایق الایمان: شهید ثانی .

آغاز افتاده: حاصل ترجمه اینکه جوابی که گفتیم از آن ... لقد علمت ما انزل هؤلاء تا آخر آیه و جواب زیاده اینست که میگوییم که جایز است اینکه چنین باشد که نسبت داده شد ...

انجام افتاده: فقد دل ما ذكرناه على ان المؤمن يمكن ان يكفر: حاصل ترجمه اینکه اعتراض سیم ... چنانکه مذکور است در کتب فروع و اینمعنی امریست که بهیج وجه .

\* ش ۲۰۹ د ص ۲۸ .

ترجمه مهج الدعوات و منهج العنایات .

آغاز افتاده: بسم الله استرعیک ... قائم او قاعد وكل خلق رائد ... حرز

سیوم نبی صلی الله علیه وآلہ وسلم روایت است که این کلمات در گهواره .  
انجام افتاده : خاتمه الکتاب مهیج الدعوّات بدانکه در آن چند فصل است فصل  
دراوقات است جابت دعاها، مصنف رحمة الله میگوید بروایات صحیحه معتبره بنو رسیده  
. . در کتب معتبره بروایات و اخبار .

\* ش ۳۵ ص ۳۱ .

**تصوف** (رساله در ابطال-) : محمد رضی بن محمد بن قزوینی .

آغاز : بسم الله يارب يا الله . بسمك ابتدى يا بريارباه . . (پس از دو صفحه)  
اما بعد میگوید غبار اقدام طلبه دینیه محمد رضی بن محمد نبی قزوینی نزیل بلده  
طهران من بلداری . . .

انجام: ثم اشتريه بتدریج بلاشمن - تبت يدا صفقه قدح اباب شاريها ، الحمد لله  
اولاً و آخرأ و ظاهراً و باطنأ .

\* ش ۱۲۹ ص ۳۳ .

**تقویم شرعی** : محمد صالح عبدالواسع حسینی خاتون آبادی .

آغاز : بسم الله ، حمدله . وبعد چنین گوید الراجي عفو رب المرجى محمد صالح  
الحسيني . . . که چون مراعات ساعات شرعی و ترك ملاحظه ساعات نجومی از  
لوازم ایمان . . .

انجام : و تأییدات نشأتین آن مهبط فیوضات ربانی مشغول باشند والله الموفق  
للخير والسداد والهادی الى الصواب والرشاد .

\* ش ۲۲ ص ۴۵۰ د (۳۰۲) ص ۲۰ .

**تقویم المؤمنین** : از همو .

آغاز: بسم الله ، حمدی که محاسب السنة و افهم باسبیحه شهرور و اعوام عد  
شمه از آن نتواند نمود حکیم على الاطلاق را رواست . .

**انجام :** وَكَتَبَ مؤلف الكتاب الواصل إلى رحمة الباري عبد الواسع محمد صالح الحسيني عفى الله تعالى عن سيناتهما . . في شهر جمادى الأولى لسنة احدى عشرة و مائة بعدها الف والحمد لله أولاً و آخرًا والصلوة على محمد و آله الاطيبيين .

\* ش ۱۴۵۰ د (۳۰۱) ص ۲۵ .

**توحید (اقاویل قدماء فلاسفه و متأخرین ، مختصری در -) :** يعقوب بن سوسی متطبب .

**آغاز :** بسم الله، حضرت خدای عزوجل زندگانی خداوندوی النعم الامرين .. و کامروایی ارزان باد چنانکه ارزانی داشت وی را . . (پس از نیم صفحه) خطبة التوحید . سپاس خدای را آن یگانه بیهمتای که از طریق ذات و وجود .. از دیدار حی . . (پس از نیم صفحه) فصل اول مقالة افلاطون فی الدهر اندر دهر که چه چیز است و چونست چنین گوید افلاطون حکیم که دهر چیزیست که او پاره نشود بوقتی از وقتها که وقت ازدهر توان دانستن ...

**انجام:** لکل حیوته حقیقته قدرته و حیوته و علمه واحدلا فی العلم الالهی حسماً ولا تخیلاً لا یتحقیق الباری شبیهه و کثرة البتة .

\* ص ۴۴ مج ۳۹۳ ج (۲۰۱) ص ۳۹۹ .

**توحید (رساله در) :** دهدار .

**آغاز:** بسم الله، حمد و سپاس بی قیاس مر خداوندی را که در شکوه دل ایشان چراغ ولکن بی معنی فی قلب عبدی المؤمن .

\* ش ۲۱۹۳ د (۲۵۷) مج ۴۰۷ د (۳۲۲) ص ۳۶ .

**توضیحات:** حسام الدین محمد بن یحیی لا هیجی .

**آغاز :** بسم الله، افسر سخن سرای صانع صنعت نماییست که مصنوعات را بقلم بداع رقم در صفحه امکان نگاشته و در کارخانه هستی ..

انجام :

این مباحث تا بدینجا گفته‌ی است  
هرچه آید زین سپس ننهفتی است  
تا بدریا سیراسب و زین بود      بعد از اینت مرکب‌چوین بود  
چون رسید اینجا بنام سرنهاد      محو شد والله اعلم بالرشاد  
\* ش ۱ مج ۴۸۸ د (۳۱۱) ص ۲۷ .

ج

جاماسب نامه : جاماسب .

آغاز : بسم الله، حمد لله، أما بعد چنین گوید مترجم این کتاب که جاماسب حکیم  
از حکماء زمانه خویش بود و در آن روز گار ..

انجام : ولکن بدی یک شمار گفتم چنانکه حکماء پیشین گفته بودند اکنون  
حساب تمام شد احکام جاماس بن سریح البهلوی و الحمد لله رب العالمین .

\* ش ۱۵۵ د ص ۲۷ .

جامع الاسرار : مجدد علیشاه همدانی .

آغاز : بسم الله، سپاس بی قیاس و حمد بی حد مرآن کنز خفارا باد سرمد که  
چون روز ازل را حسب دم زده از خلوت خانه ..

انجام :

ظهور صاحب ما ساز نزدیک	بکن روشن چوروزاین شام تاریک
ز یمن مقدم آن شاه عادل	جدا گردد زهم تاحق و باطل

\* ش ۰ مج ۱۷۱ د (۲۰۳) ص ۳۷ .

جامع الفوائد : یوسف بن محمد بن یوسف طبیب هروی .

**آغاز :** بسم الله ، حمدنا محدود حکیمی را که بقانون حکمت و کامل الصناعه رحمت رافع انواع امراض و دافع اصناف اعراض است ..

**انجام افتاده :** در داروهایی که قوت میجامعت زیاد کنند ... و حب الزالم و شنوئیر و کبابه و قرفه و نارمشک و خصیه .

\* ش ۱۸۷ د ص ۳۸ \*

**جاودان خرد :** گنجور پسر اسفندیار .

**آغاز :** بسم الله ، پادشاه معارف هوشنگ شاه این پندنامه که معروف بجاودان خرد ترتیب داده ... هوشنگ شاه می گوید از خداست آغاز و با و انجام .

**انجام :** دیگر فرموده که حلم با دشمن سفاحت کردن است .

\* ش ۸۵ مج ۲۴۳ ب (۱۴۹) ص ۳۹ \*

**جبر و قدر :** خواجه طوسی .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله رب الارباب و مسبب الاسباب و مفتح الابواب .. به حکم آنکه بعضی برادران که بر سبیل حسنظن بمیراین سواد .

**انجام ناتمام :** که هرچه مقبول و مفهوم و موسوم و متخلص و محسوس خلق باشد از او بقایی مسلوب باشد .

\* ش ۳۹ مج ۷۶۵ د (۳۹۰) ص ۳۹ \*

**جوامع احکام النجوم :** ابوالحسن بیهقی .

**آغاز :** بسم الله ، حمدله ، چنین گوید خواجه امام اجل .. ابوالحسن ابن الامام ابوالقاسم . . که من در نوعی از انواع علوم عمری صرف کردم .

**انجام :** وبدان که بر جهای ثابت هرسال و ذو جسدین و هرماه و سنتقلب بروز و الله اعلم بالصواب .

\* ش ۴۴، ج ۳۱، د ص ۵۱۸ \*

## ح

حاشیه رساله منامیه سیرزا بابای ذهبی درویش .

آغاز : بسم الله، حمد لله، أما بعدچون حسب الخواهش برادر ایمانی وشفیق روحانی آفای محمدخان سلماسی آذربایجانی این رساله منامیه .

انجام : و لایت الالهیه که مشتمل بر اسرار مبدع و معاد انسانیست ثبت و و ضبط ولی هنوز ناتمام است وفقی الله با کماله بحق محمد و علی و الحجۃ علیهم السلام والتحمیة .

\* ش ۴ مج ۴۳۷ د (۲۹۷) ص ۴۵ .

حجۃ الاسلام = برهان الملة = رد اعتراضات پادری : ملا علی نوری (ساخته در ۳۳۱)

آغاز : بسم الله، الحمد لله الاول بلا اول کان قبله و الآخر بلا آخر .. (پس از یک صفحه) اما بعد پس بررأی اخوان صفا و خلان و فاذرة خاکسار علی نوری بیقدار و مقدار عرضه میدارد که در عهد معدلت مهد پادشاه .

انجام : در اینصورت اکنون حاجتی باعادة آن نمی باشد الحمد لله الذي هدانا لهذا . . و آلل الوارثین لکمال سلام الله الكامل التام والشامل العام وصلوته الدائمة و برکاته القائمة والسلم .

\* ش ۱ مج ۸۳ د (بنام رد اعتراضات پادری) (۲۲۹) ۴۳۵ د ص ۶۴ و ۶۵ .

حسن و عشق : فضولی خاکسار .

آغاز : بسم الله، حمد لله احدی را سزا است که ریاض بدن را بآب جوی عشق پرورد و حسن را مظهر عشق .

انجام : و از قید زمانه رست عاقبت الامر خود را بخود رسانید و معشوقی عاشقی از آن خلوت وحدت برون ماند و الله اعلم .

\* ش ۲ مج ۴۶۵ د (۳۰۰) ص ۴۹.

**حسننه: ابراهیم استرابادی (گرگین)**

**آغاز:** بسم الله، حمد لله، أما بعد چنین گوید فقیر حقیر بي بضاعت.. در تاریخ  
نه صد و پنجاه هشت شرایط طواف بیت الله الحرام..  
انجام افتاده است.

\* ش ۹ مج ۵۰۹ د (۳۱۶) ص ۴۹.

**الحق (رسالة -)** = اعتقادات یا مجملی از عقاید شخصی در رفع تهمت: تصوف:  
مجذوب علی شاه.

**حقیقت و کیفیت سلسله موجودات و تسلسل اسباب و مسیبات:** منسوب باین سینا.  
**آغاز:** بسم الله و به نستعین... اما بعد اکرم دوستی که دوستی وی خدا ایرا  
بود و نه ریارا درخواست تا حقیقت و کیفیت سلسله موجودات... بیانی روبدفارسی.  
**انجام:** و شرح هردو این طریق عمرها باید وقتها مساعد نیاید اما بر سبیل  
اجمال اینقدر گفته شد و الله اعلم بالصوماب.

\* ش ۳۷ مج ۳۹۲ ج (۲۰۱) ص ۴۹.

**حل التقویم:** ابوالخیر محمد تقی فارسی.

**آغاز:** بسم الله، درخشندۀ ترستاره و فرخندۀ تر سیاره که از افق مقال اهل کمال  
طالع و لامع گردد.

**الجام:** و هر وقت که کف الخضیب در وسط السماء باشد هر دعا که کنفه با مر  
مجیب الدعوات باجابت مقرن گردد.

\* ش ۲ مج ۴۰۹ د (۲۳۴) ص ۴۹.

**حل مسائل:** قطب الدين لاري.

**آغاز:** بسم الله، بعد حمد الله سبحانه والصلوة على نبيه ووليه... بر ارباب

خبرت و اصحاب بصیرت پوشیده و مستور نماناد که اقل خلق الله الغنی قطب الدين  
عبدالحسین الالاری .. چون از تألیف کتاب حل و عقد نجوم و تصنیف .  
انجام : در جدی بیست و نه روز و شش ساعت و در دلویست و نه روز و شش  
ساعت در حوت سی روز و ده ساعت والله يعلم بحقائق الامور .

\* ش ۲۱۵ ص ۵۰ .

## خ

**خفی علائی :** سید اسماعیل جرجانی .

آغاز : [پس از فهرست کتاب] مقالت نخستین از بخش نخستین اندر تدبیر  
حفظ صحت و این شانزده باب است باب نخستین اندر تدبیر هوا، بباید دانست که  
اسباب تندرستی و بیماری شش نوع است .  
انجام: و اگر خواهی که بهوش باز آید مقدر شنجار با سر که در بینی وی  
افکن یا در دهانش بهوش باز آید والله اعلم بالصواب .

\* ش ۱۸۱ ص ۵۱ .

**خلاصة الحکمة :** سیر محمد حسین عقیلی (بهادر خان) .

آغاز: بسم الله، وبه نسبتين . الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن التقويم و  
شرفه بتشريف الروح والعقل القويم وايده . . . أما بعد میگوید بنده خاطی محمد حسین  
بن محمد هادی . . . که مدتی مددید بود که اشتیاق این داشت که کتابی در طبع .  
انجام : والجيم مع الباء والميم مع الالف والميم مع الواو ذكر يافت ولهذا در  
اینجا ذکر ننموده و باین ختم نمود خاتمه را والحمد لله اولاً و آخرًا . . . وسلم  
تسليماً كثيراً .

\* ش ۱۴۵ ب ص ۵۲ .

**خواب نامه :**

**آغاز :**

من زعلم خواب گویم بیشتر  
که اندرویا بهم عجیب بی حد و مر  
خواب میست کودک دیوانگان هر سه خواب نادرست وايجوان  
[پس از يك صفحه] اگر کسی در خواب دید سری تراشید از غم نجات يابد ..  
**انجام :** اگر کسی در خواب دید که گل بوی سیکرداز غایت خبر خوشحالی بوی  
رسد. این خاب [خواب] نامه قول یوسف علیه السلام والله اعلم بالصواب .

\* ش ۴ مج ۵۷۶ د ص ۳۰۵.

۵

**در خوشاب :** عمیدی تبریزی .

**آغاز :** بسم الله .

مشنو از تنبور قمصور خوی  
مشنو از نی در کتاب مشنوی  
بین چه سان دستان سرانی سیکنند  
ناله از درد جدائی می کند

**انجام :**

ای عمید اترک قال و قیل کن  
ختم دفتر را بهین تمثیل کن  
کتاب شدنک؟ مشنوی قاردو شاب  
ختم کن این دفتر در خوشاب

\* ش ۱۲ مج ۵۴۲ د (۲۲۲) ص ۳۰۵.

**در یتیم :** دهدار .

**آغاز :** بسم الله، حمد و سپاس ازلی الاساس مرآفرید گاری را که شأن الوهیت شن  
مقوم وجود موجود است و شکر و ستایش ..

**انجام :** و از شر نفس و شیاطین الانس والجن محفوظ والله يقول الحق و هو  
یهدی السبیل و صلی الله علی محمد و آلہ و صحبه اجمعین .

\* ش ۹ مج ۱۹۶ (۲۰۸) ص ۵۳ .

**دره نجفیه :** میرزا محمد باقر همدانی .

**آغاز :** بسم الله ، حمد خدارا که راه او واضحترین راهها است اگر روبا و برویم  
و دورترین راهها است اگر نرویم . . .

**انجام :** پس بهمین قدر اکتفا کردم در این جزء و ان شاء الله تمام مطلب در  
جزء دوم از رساله دره بعون خداوندی خواهم نوشت اگر خداوند عالم جل شأنه  
بواسطه آیات خود خواسته باشد . قد فرغت منها فی عصر یوم الخمیس من شهر ذی قعده  
الحرام سنته ۱۴۰۱ حامداً مصلیاً مستغفاراً .

\* ش ۱ مج ۴۴۰ (۲۹۹) ص ۵۴ .

**دلانل المشیعة :** حاج محمود قوزانی زنجانی .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله الذي خلق الانسان بقدرته و علمه البيان بفيضه وجوده  
... برضما ير صافیه زاکیه ارباب عقول و معرفت بر صحایف . . .

**انجام :** وچه امامت خاصه هریکی از ائمه اثنی عشری و باقی بودن حجه تاروز  
قیامت باشد الحمد لله الذي . . خاتمه لا يخفی ان الادلة . . على وفق ما اقتضته الحال  
و المقامات .

\* ش ۱ مج ۷۰ (۲۲۶) ص ۵۰ .

**دلیل العوام :** محمد تقی دارابی .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الحکیم العلیم القدیر . الحمد لله القدیر بالخبر البصیر . . و  
بعد بر صحایف قلوب روشن دلان که سالکین بروج افلاك پرهیز کاری اند . .

**انجام :** و بعضی گفته اند کفاره اش کفاره ظهار است و آن احوط است مسائل

اعتكاف را باینجا ختم نمودیم والله العالم بحقائق الامور والاحکام .

\* ش ۴۵۹ د ص ۵۵ .

**دلیل المنجمین :** قاسم بن محمد بن عبدالله حسینی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم اللهم إله العالم الولي والصلوة على النبي الامي اما بعد چنین  
گوید حقیر فقیر قاسم بن محمد ... که چون جماعتی از اخوان صفا نزد این بیچاره .  
انجام : پس آوردن آن بعضی برای آن بعض است تا بهره برای وی بردارند و  
می‌رسد دارند .

\* ش ۲۲ مج د (۲۱۶) ص ۵۵ .

دیوان : صادر .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم .

صلد حمد الله و احمد و سر حکمران  
کار و ده مصوّر صور ملک عالم را  
در حمد محال آمد و حصر کرم او  
انجام : وله عند العجب من جلوات المطلوب ، تعالى الله چه خوش ..  
اگر بیند رخ تو دیده صدر با میدش رسد امید واری

\* ش ۱۵۵ ب ص ۵۹ .

دیوان : صادرای شیرازی .

آغاز : بسم الله .

میستایم خالقی را کوست هست  
این دگرها نیستند او است هست  
آن خداوندی که قیوم است وحی  
انجام :

زنده [و] یقظان بود مرد خدا  
مرده یا حیران بوند این ماسوا

آنچنان مغorer این فانی شوند کز خدا هرچند گویی نشونند

\* ش ۱ مج ۳۴۳ د (۲۸۰) ص ۹

دیوان . طالب آملی .

آغاز : بسمله .

از مدح شه اتفاقه زنم بر سرزبان  
کین وصف نیست در خور جمشید جم نشان

چون کچ نهم بفرق خرد افسریان  
شه گفتهم و زبان ادب میگزرم ز شرم

انجام :

آموخت روش طبع نوآموز مرا  
کفاره دهد روزه امروز مرا

طور تو فزود در سخن سوز مرا  
با من لب شیرین ز کلام تو سپهر

\* ش ۱۷۲ مج ۵۹ ص

دیوان : فائض کرمانی .

آغاز : بسمله و به نستعین .

نیارد که در کنه او پی برد  
مهیا از او گشته هر صبح و شام

ننا ایزدی را که هرگز خرد  
شراب شفق در خم نیلفام

انجام :

کی نور بصر ز دیدنش باز آید

از بسکه بود لطیف سر تا قدمش

\* ش ۲ مج ۱۹۸ د ص ۹

دیوان : فوق الدین احمد یزدی (مقطعات و رباعیات)

آغاز افتاده :

گوز بر ریش زند شر کت داراییرا

لذت کسوت پشمینه هر آن زید که افت

واکنده فطرت من چون سرجاشاشیدا؟

چه بلا گوهار زنده که بیرون آید

چینم از باغ وصالش گل سر پائیرا

که بسته فتد آنسوخ معزبل فوقی

## انجام :

تا کی ماحولش ؟ از عنایت بیتم  
با غیر چنین است و خرابت بینم  
بیتاب زجور چرخ دون می‌نشوم  
زینسان که بکام چرخ باب بینم  
\* ش ۱ مج ۴۵۴ د (۳۲۲) ص ۶۰ .

دیوان : محمد صالح استرابادی (بخاطر مولف در شب دوشنبه ۵ ج ۲/۱۳۰۷)  
آغاز : بسم الله .

مولوی از نی روایت می‌کند  
کاین حکایت واين شکایت می‌کند  
کاین روایت زان روایت نیست کم  
به شنو از من این روایت نیز هم

## انجام :

بهتر آن باشد که از بهر دعا  
دلتاش جاوید باد و پایدار  
دستها گیرم به درگاه خدا  
دیر ماند ملکتش در روزگار

\* ش ۴۷۲ د ص ۶۰ .

دیوان : مشتاق عملی .

آغاز : بسم الله .

ای آنکه پرسی از من دلداده حال دل  
رودام کن زحضرت حق جسم معتدل  
بگشای چشم غیب و عیان بین جمال دل  
تا بر تو آشکار شود اعتدال دل

## انجام :

ای نور دل و دیده ما ماه توئی  
در عرصه شطرنج وفا شاه توئی  
رونق وہ این جمع پریشان احوال  
بالله توئی و ثم بالله توئی  
فی سبب نظم دیوان . چون فقره شهادت ..

\* ش ۳ مج ۵۰۶ د (۲۱۲) ص ۶۱ .

دیوان : حاج میرزا مجدد الدین نراقی .

آغاز : بسمله، حمدله، این مجموعه اشعار و بدایع افکار این ذرہ بی مقدار  
و تأسیس آن بجهت ضبط .

زگردش روزگار، یا که بتقدیر حق  
یا باراده دل پر محن پرستم  
رخت همی بسی زکه فشان خراب

انجام :  
ای حبیب الله تو دیگر انبیا  
را زین لقب محروم ساندند از خدا  
از محبت کردم این صحبت ختم  
مطلع و مقطع جزا ویم هیچ نام

\* ش ۲۰۵ ج ۶۱ ص .

۹

ذوقیات عقلی و معقولات ذوقی : دهدار .

آغاز : بسمله، لک الحمد و انت اهل له یعلو حمدالحمدیین من الاذل الى  
الابد . . و عز جلالک خامه لسان بر صفحه زیان چه سان ثنا نتواند . .

انجام : و ملترا از پرتو آفتاب پرورش و سهر گسترش منور و محفوظ بحق  
النبي و آله و الحمد لله رب العالمین وصلی الله علی محمد و آله اجمعین .

\* ش : مج ۱۹۳ (۲۰۸) ص ۶۳ .

۱۰

رجل جراد ( مختصری از ) : میرزا محمد .

آغاز : بسمله ، بعد این مختصریست از رساله موسومه بر جل جراد از تأییفات  
میرزا محمد طاب ثراه باب اول در اذکار چند که سبب صفائ سریرت و قرب بحضورت  
رب العزت می شود .

**انجام:** توجه به این الفاظ کمی نفی جمیع مراتب منافی با وحدت صرفه مینماید  
سبحان ربک . . ای برتر از این همه که گفتم آنانکه پدیده یا نهفتند .

\* ش ۳ سج ۶۴ د (۲۲۲) ص ۶۴ .

**رساله درنجوم :** محمد باقر یزدی .

**آغاز :** در دانستن آنکه مبدأ لیجن در هر سال از سالهای یزدجردی موافق  
کدام روز از کدام ماه است اول باید که در یکسال دانیم که مبدأ لیجن بعد از چند  
روز و چه مقدار فنک بوده از سال معین یزدجردی .

\* ش ۲ سج ۱۸۵ ب (۱۴۰) ص ۶۶ .

### رفع آفات و دفع بليات .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم على عباد الذين اصطفى . . . اما بعد اين  
رساله ايست در رفع آفات و دفع بليات از خود و مال خود و جان . . . مشتمل بر ده  
باب: بال اول در رفع امراض و عمل برای رفع هر علتی و مرضی با خلاص بخواند .

**انجام :** و سچموع آنچه در اینجا مذکور شد از محمد بن اسحق کندی منقول  
است که در رساله قلع آثار ذکر کرده .

\* ش ۳ سج ۱۹۶ ج ص ۱۷۸ .

### رقائق الحقائق : دهدار .

**آغاز :** بسم الله ، تبارك اسم الله يامن كل يوم هو في شأن و جل ذكرك يا من  
لا يشغلك شأن عن شأن . سپاس مرآن خداوندی راست که ظهور کرد سپاس او و  
ذات مقدسش . . .

**انجام :** دولت داریش را از چشمۀ ترقی و تصاعد درجات منزلین شاداب و بارور  
بحق الحق و اهله و الحمد لله رب العالمین و صلی الله .

\* ش ۱۲ سج ۱۹۲ د (۲۵۸) ص ۶۷ .

**رموز السیاحه** : نجف قلی بن حسینعلی میرزا .

**آغاز** : بسمله ، رموز سیاحت و کنوز صناعت از فیض عنایت حضرت مبدع عرش پاک و خالق افالک است . .

**انجام** : واشخاص که بجهت استفسار حالات در آنجا رفته‌اند بسیار است و بدین مقدار در توصیف آنکان قناعت کرده اکتفا نمود .

\* ش ۱۰۰ ب ص ۶۸ .

**ریاض الجنان** : احمد بن کریمعلی ارسنجانی .

**آغاز** : بسمله .

بشنواز نی چون حکایت می کند  
استخاع بی هدایت می کند  
در ترزم چون بدایت می کند  
وز جدائی ها شکایت می کند

**انجام** :

دست خود بر حلقه تا بنها د باز کرده بر من خود . . . ؟ بی نیاز  
اختتام شوریه مشتوفیه مشتمله بر سه قطعه است بتاریخ شب . . (پس از دو  
برگ) و علی جمیع الانبیاء والمرسائین و احبابه المکرمین من یومنا الی یوم الدین .

\* ش ۵۷۸ د ص ۳۳۷ .

**ریاض العاشقین** : رضا قلی هدایت .

**آغاز** : بسمله ، الحمد لله العلی العظیم وصلی الله . . لمؤلفه :  
بنام آنکه بی نامش بنامه نمیگردد روان از عجز نامه  
[پس از هشت برگ] لهذا بنای این کتابرا که موسوم است به ریاض العاشقین بعدد  
مشایخ مذکوره . . بر هشت گلبن .

**انجام** : وحال تألیف این کتاب که سنّه یگهزار و دویست وسی و هشت است

در بیوک‌آباد من اعمال کبور آهنگ همدان و رسالت آن جناب بزرگوار این است [رسالت او در رد تصوف]

\* ش ۲ مج ۱۷۱ د ۲۵۳ (ص ۷۰).

۶

**زبدة قوانین العلاج :** محمد بن علاء الدين سبزواری.

آغاز افتاده: واز خون می باشد علامتیش سرخی... فصل نهم در فالج واسترخاء و اما فالج در عرف بطلان حسن و حرکت نصفی از بدن بود.  
انجام افتاده: اما تدبیر شرب سوم: قی کردن بآب گرم بسیار وروغن کنجد وزیت... و عین الرضا معزز و سور گردانند و معمول را مطابق؟.

\* ش ۳۵۸ د ص ۷۲.

**زیج خاقانی در تکمیل زیج ایله خانی الغبیک.**

آغاز: تبأك الذى جعل فى السماء بروجاً و جعل فيها... مالك الملکى كه مصبح صباح و جعلنا سراجاً و هاجاً افروخته حکمت اوست.  
انجام: ضو. سنّة ناقصه يزد جردی مطابق رایع تموز سنّة ۱۷۴۸ ناقصه اسکندری.

\* ش ۱ مج ۲۳۸ ب (۱۴۲) عج ص ۷۲ و ۷۳.

**زیج محمد شاهی:** دوست محمد منجم خراسانی.

آغاز: بسم الله، حمد و ثنائي كه خرد خورده بين مهندسان عقده گشای درادای دقیقه از آن زیان اعتراف بعیجز و قصور گشاید و ستایشی كه فکر اصاپت قرین راصدان فلک ...

انجام: اگر میان چهارده و شانزده باشد هلال ظاهر باشد و تعدل الغروب را

از عرض له تا عرض م به تزايد پنج پنج درجه عرض عمل کرده و در جدول وضع کرده ايم [بقيه جداول است]

\* ش ۲۱۹ ج ۷۳ .

زیج محقق سلطانی (منتخب -) : واپکنوی .

آغاز: بسمله، این منتخبی است از زیج محمدبن علی الملقب بشمس المنتجم الوابکنوی در معرفت دستور تقاویم و موالید و تحاویل و آن سه باب است : باب اول در تصویر جدول دستور تقاویم و تحاویل و آن نه فصل است فصل اول در تصویر جدول دستور تقویم آفتاب .

انجام : و هر که بر این اصول واقف گردد در تسهیل اعمال و تحاویل بسیار ضابطه اورا روی نماید و مثال جدول مذکور است . تمت جدول دستور .

\* ش ۶ پیج ۱۹۰ د ۲۵۷ (۲۰۷) ص ۷۳ .

زينة الحکایات (صحیفه دوم کتاب است)

آغاز: بسمله، شجاعت عبارتست از توسط مابین تھور و جبن و قدام بر جهاد و دفع خلل و نقصان از ناموس الهی . و حفظ وصیانت مملکت ..

انجام : روزی دو سه با کام خویش بسر برد تا چون دگران رخت از این ورطه بدر برد .

\* ش ۱۴ ب ص ۷۳ .

من

سحر حلال : اهلی شیرازی .

آغاز : بسمله، حمد نامحدود و شکر نامحدود سزاوار صانعی است که بیک امر هردو نسخه کون پرداخت و درود و تحیات نامیات سید سرا که بیک انگشت معجز نما فرص قمر را دوپاره ساخت .

## انجام :

مرا کاین حسن دارد دختر فکر  
کجا دل بندم اندر دختر بکر  
از آن فرزند خویش پسندم  
که در فرزند خود دل درنندم  
\* شن ۲۱۲ ج ص ۷۴ .

سرالسرار : ارسسطو .

آغاز : بسمله، این ترجمه‌ایست که ارسسطو نصایح باسکندر کرده بدرس‌تیکه آنچه سؤال کردی چیزیست که بر نمیتواند داشت آنرا سینه‌های جان دار..

انجام: و اگر چنانچه از هردو اسم عدد فرد متساوی مانند نه و نه یا یا مانند سه و سه یا مانند یک و یک طالب بر مطلوب غالب میشود والله یعلم.

\* شن ۲۶۰ د ص ۷۴ .

**سرور المؤمنین في مناقب امير المؤمنين = کفاية الطالب في مناقب علي بن ابي طالب:**  
احمد بن محمد یزدی .

آغاز : بسمله، حمد و سپاس و شکر بی‌حد و قیاس سزاوار آفریدگاری است جل عظمة و عظمت نعمته که تذکرہ مناقب اهل بیت طاهرين را باعث حیوة قلوب مؤمنین گردانید ... .

انجام : [جزء اول] و در جزء دویم شروع بذکر نصوص که در باره آنحضرت وارد شده است خواهیم کرد و از خدا استعانت ویاری میجوئیم و هو عملی کل شیی عقدیر وبالاجابة جدیر .

\* شن ۶ د ۷۳، ۵ د ۷۴، ۴ د (۱۱۱) ص ۷۵ .

**سمت القبله يا اسطلاب** (قسمتی از رساله ای در شناختن-) : مؤلف نویسنده دلیل السائرين است .

آغاز: و اگر خواهند که با اسطلاب سمت قبله بدانند چنین باید کرد از اسطلاب

اول خط نصف النهار بطریقی که سبق ذکر یافت استخراج کنیم بعد از آن انحراف مسکن انجام : پس فراسخ میان این دوبلد بخط مستقیم یکصدد و بیست و شش فرسخ باشد و طریقی دیگر که اقرب است در کتاب دلیل السائدوین ذکر کردیم .

\* ش ۳ مج ۵۹۰ (۲۲۴) ص ۷۶ .

سیمیا (رساله در علم) .

آغاز : بسم الله، حمدله . اما بعد بر ارباب حکمت و بصیرت پوشیده نماند که علم سیمیا علمیست در غایت علو و جمله آن ۷ کلمه و هر کلمه ۷ حرف دارد که آنرا یونانیان فلسفه رات گویند . . .

انجام : وجز بمردم کم دانش کم هوای کم آزار که دیو هوارا بافسون خرد شیشه کرده اند روانه شاید داشت . تمت الرساله الشریفة .

\* ش ۶ مج ۵۸۹ (۳۲۷) ص ۷۹ .

## ش

شبستان خیال : فتاحی .

آغاز : حمد خدایرا که چشمته سیم حمدش در حد کمال کرم و دائرة میم نعمتش سفره ایست در نعت نوال قدم . . .

انجام قطعه :

اگر چه شبستان دیوان ما	نماید سرشنین از شین شر
شب ظلمت از روی او دوردار	ستان انگهش از قبول نظر

\* ش ۵۷۲ ص ۷۹ .

شجره الهیه : رفیع الدین نائینی .

آغاز افتاده : بحواس و مشاعر عالم صغیر است بمزایای . . . و این رساله را بشجره

الهیه موسوم گردانید مرتب ساخت بر مقدمه و هشت مطلب [مقدمه] مشتمل است  
بر دو فصل [فصل اول] در تقسیم موجود بدانکه آنچه عقل از آثار و احکام مهیتی  
شمرد ...

**انجام :** که مخبر صادق بآن اخبار نماید مصدق به شود وجود جنت و نار  
مصدق به باشد چون بتوفيق الهی مؤلفرا میسر شد ایراد آنچه مقصود الای رادراین  
رساله بود امید که توفیق معرفت یابند.

\* ش ۱ مج ۱۸۱ د ۲۴۰ ص ۷۹.

**شرح الباب الحادی عشر :** ابوالفتح بن مخدوم حسینی .

**آغاز :** بسم الله بعد از حمد ناصح دود بر حکیم واجب الوجود متکلم بی گفت و  
شنود و درود خیر معدود بر صاحب مقام محمود ..

**انجام :** بلفظ الباب که از ترکیب الفلام و باب حاصل شده مفید حسن فاتحه  
است اللهم افتح بالخير واختتم بالخير بحق محمد وآلله خیر من کل خیر.

\* ش ۱ مج ۱۷۰ د ۲۰۲ ص ۷۹.

**شرح بیت «کور کورانه مرو در کربلا...» (از مشنوی مولوی) :** علی بن فضل الله  
گیلانی .

**آغاز :** بسلامد، ستایش و سپاس بی قیاس احدیة الذات و واحدیة الصفاتی را  
سزد ... چنین گوید فقیر رباني علی گیلانی که بعضی اعزه کرام ... فرمودند که  
این بیت مشنوی از مولوی که کور کورانه مرو در کربلا ..

**انجام :** که این نادانان را زین بovalفضولی سعدی دارند و تصیرات زبان درازی  
را عفو فرمایند بکرمه و عفوه .

\* ش ۳ مج ۲۹۳ ج ۱۹۹ ص ۷۹.

**شرح بیتی از حافظ «بیرما گفت...» دوانی .**

آغاز : بسم الله ، لك الحمد لله ملهم الصواب و على نبيك .. اما بعد چند کلمه در تبیین معنی یک بیت از اشعار السان الوقت [الغیب] حافظ شیرازی . . . حسب التماسن بعضی از اخوان صفا . .  
انجام : و کره معاندان را حل انکار و شیوع جدال و اصرار و بقاء شوق اسرار نیزمانع است.

\* ش ۲ سج ۱۸۹ د ۲۰۵ (۲۰۵) ص ۸۰ .

شرح بیتی چند از امیر خسرو دهلوی «لانهنگی است . . . » جامی .

آغاز : بسم الله ، يامن لارب خيره ولا الله سواه وفقنا في القول والعمل .. اما بعد این چند کلمه است که بحسب اشارت حضرت امارت مأب سیادت اتساب .

انجام :

راه بنما که طالب راهیم	ره بسوی تو از تو میخواهیم
قطع این ره برآه پیمه‌ائی	کی توان گر تو راه ننمائی

\* ش ۹ سج ۳۴۹ د ۲۸۱ (۲۰۵) ص ۸ .

شرح بیتی از گلشن راز « تفکر رفتن از . . . » : دوانی .

آغاز : بسم الله ، بعد الحمد لله بما يستحقه والصلوة على نبيه .. نموده می شود که از دیوان وزارت که مرکز رایت و اقبالی و محیط سعادت و کمالی و سحط رحال رجال .

انجام : و چون اشاره . . بر اختصار رفته بود . . والكلام مع من ملهم من النقطة العرف و من الالف الالف فلا حاجة الى التطويل والله يحق الحق و يهدى السبيل .

\* ش ۴ سج ۱۸۹ د ۲۰۵ (۲۰۵) سج ۷۴۹ د ۳۷۹ (۲۰۵) ص ۸۰ .

شرح حاشیة تهذیب المنطق = شیروشهکر : سیرزا حسین لاھیجی .

آغاز : بسمله، قوله ابتدأ بخير الكلام الخ فان قلت غرض از این کلام چه چیز است جواب دفع دو سؤال است که در اول محسن ایراد کرده .  
انجام ناتمام : قوله و هذا يقال البین بالمعنى الاخص ووجه خصوصیت این است که هر لازمیکه .. جزم بلزوم حاصل آید لازم ندارد که از هریک .

\* ش ۱ مج ۷۱۳ د (۳۷۰) ص ۸۲ .

شرح خطبة للغراء لابن سينا: خمام .

آغاز : پاک پادشاه داد از ایزد کامیاب خود هست که آغاز چیزها از اوست و انجام و بازگشت همه چیزها بدروست .

انجام : و توکل برتو کنم که آغاز همه چیزها از تواست و بازگشت همه چیزها بتوست والحمد لواهـبـ العـقـلـ .

\* ش ۸ مج ۲۴۳ ب (۱۴۴) ص ۸۴ .

شرح رباعیات : جامی .

آغاز : بسمله .

حـمـدـاـ لـالـهـ هـوـ بـالـحـمـدـ حـقـيقـ  
دـرـبـحـرـنـوـالـشـ هـمـهـذـرـاتـغـرـيقـ  
نـاـكـرـدـهـزـمـحـضـ فـضـلـتـوـفـيـقـ رـفـيقـ  
نـسـپـرـدـهـ طـرـيقـ شـكـراـوـهـيـچـ فـرـيقـ  
پـاـکـاـ يـگـانـهـ کـهـ کـثـرـتـ ثـنـوـیـتـ صـفـتـ مـوـصـوـفـ رـاـکـرـدـ سـرـاـپـرـدـهـ ..  
انجام الرباعية في الخاتمة .

جامعی که نه مرد خانقه است نه دیر

نه با خبر از فقه نه آگاه زسیر

هم فاتحه هم خاتمه اش جمله توئی  
فاقتـحـمـ بـالـخـيـرـ رـبـ وـاخـتمـ بـالـخـيـرـ

\* ش ۷ مج ۷۶۵ د (۳۱۹) ص ۸۴ . ش ۸ مج ۷۶۹ د .

**شرح غزلی از حافظ «زبان عشق نداند...» : دوانی.**

**آغاز:** بسمله، دیریست تا بحکم وجوب اداء حق اخوت در شرع فتوت و دین مروت بر رفته قلم سبب قدم اداء معنی این غزل از سخنان لسان‌الوقت ترجمان- الزمان حافظ شیرازی ..

**انجام:** بلکه بآنچه بذوق خاص ناظم بود اکتفاء نمود اندک گفتم و بسیار دگر دانستم والحمد لله على ما هدانا . . عن دارالجهالتة نجانا والى معارج القدس رمانا \* ش ۳ مج ۱۸۹ د ۲۰۵) ص ۸۵ ، ش ۷ مج ۷۴۹ د.

**شرح قانونچه چغمینى :** حسين بن محمد بن علي استرابادی . عربي است و در بخش فارسی آمده است .

**آغاز :** بسمله . الحمد لله الذى ابدع العناصر والاجزاء و اوحد الامزجة والاعضاء و افاض النفس الناطقة لادرال الاشياء .

**انجام :** ختم المطلوب على الحلواء و يقال الحلواء يؤخر و اقتصرنا ايضاً في شرح هذا المختصر والله ولي التوفيق .

ش ۳۴۶ ص ۸۵ .

### شرح الكافيه :

**آغاز افتاده :** مذکر و واحد مؤنث مختصر بر ضمیر مرفوع منفصل مذکر و مؤنث است ... (پس از هفت برگ) الکنایات کم و کذا عدد و کیت و ذیت للحدیث الکنایات مبتداء و کم مبتدء ثانی و کذا عطف بر کم والعدد متعلق بعامل مقدر .

**انجام افتاده:** نون التأکید خفیفه ساکنه و مشددة مفتوحة . . (پس از دو برگ) زیرا که در اینجا التقاء ساکنین در کلمه واحده نیست بجهت آنکه فعل کلمه جدا

\* ش ۱۲۰ ص ۸۵ .

**شرح مدخل منظوم :** حبیب الله بن محمد تقی .

آغاز : بسم الله .

بنام خداوند لوح و قلم      که از نیستی کرد هستی رقم  
.. مدخل هر خطاب شرح جواهر منظومه و مفتح هر کتاب بیان زواهر منتشره  
حمد حکیمی است ..

انجام : و گمراهان شوارع شریعت را که دلیل جلیل طریقت اند گردانید .

\* ۱ مج ۹۹ ج (۱۰۳) ص ۸۶

شرح مرموز الحکمة : سهروردی ؟ خواجه طوسی ؟ .

آغاز : بسم الله . حمد هاء بي حد و احصاء و سنته و بي حصر مر حضرت  
مستحق و ثناء را و درود متواتي وسلام متعالى بر ارواح فرستاد گان ..

انجام : تا ما بدان سعادت مستعد و بدان لذات مبتهج بودمی .

\* ش ۳۹ مج ۲۴۲ ب (۱۴۶) ص ۸۶

شرح المناقب يا شرح الصلوات : صالح بن محمد صالح موسوي خملخالي .

آغاز : بسم الله ، سبحانك يامن اظهر من غيبة المكتنون المخزون المنعوت بعالم  
القدس واللاهوت ... بعد مدت زمانی قبل براين ، یکی از اعظم ادباء . خواهش  
نمود در شرح مناقب ائمه . .

انجام : موافقش را از مخالف امتیاز دهنده والحمد لله رب . . وقد فرع العبد الطالع  
المدعو بصالح ... يوم التح�یس ثانی وعشرين شهر ربیع الثانی سنّة ۳۰۱ ، اللهم  
صل على محمد وآل محمد واحشرنا ... بحق محمد وآلہ لا میجاد .

\* ش ۶۲۲ ص ۸۶

شرفناهه (تاریخ الکراد ) : بدليسی .

آغاز : بسم الله ، افتتاح سخن حمد و ثنای پادشاهی باید که ثنای ستایش در  
ضمیر منیر خورشید جهانگیر تا مدارج سپهر بین برآید .

انجام :

شکر که این نامه بعنوان رسید  
بیشتر از عمر پایان رسید  
مهر نه خاتمه این کتاب شد رقم خاتم تم الكتاب  
\* ش ۱۷۶ د ص ۸۸.

ال Shawahed al-pisaiyah : محمد باقر بفر وی .

آغاز : بسم الله، حمدله . أما بعد میگوید بنده فقیر عاصی محتاج بسوی رحمت پروردگار غنی میماد باقر بن محمدحسین برغوبی‌الیزدی که در سال سی و دو بعد از گذشت هزار و دویست از هجرت .

انجام : و در حاشیه آن بكلک وقف صحیح تنبیه نمایند که ناظرین در آن متنبه شوند والحمد لله اولاً و آخرًا والصلوة والسلام على محمد وآلہ .

\* ش ۱۶۰ د ص ۸۹

ص

صد کلمه : حاج شیخ عباس قمی .

آغاز : اسلامه، حمدله . و بعد چنین گوید این فقیر بی بضاعت عباس بن محمد رضا القمی . که شکی نیست که بهترین جواهرات که انسان آنرا در خزانه دل پنهان انجام : پس از حضرت امام حسین را وصی خود گردانیده اسرار امامت را با و گفت و وداع خلافت باو سپرد و روز پنجم شنبه آخر صفر سال پنجماه هجری بسن چهل و هفت وفات فرمود و در بقیع مدفون شد سلام الله عليه . تمام شد این نسخه شریفه بدست این احقر عباس قمی عفی عنده .

\* ش ۵۸۸ د ص ۹۱

صلة الفقیه : شیخ صفائی = کلمات و تحقیقات شیخ صفی الدین اردبیلی است که نام

صلة الفقيه در ص ۴۷۱ تا ص ۱۸۵ صفحه الصفاء  
چاپی است.

آغاز افتاده : و احیاناً بدعوت یکدیگر .

فائدہ شیخ قدس الله سره فرمود در آیت‌الیوم نختتم علی افواههم . که ختم  
بر افواه و شهادت و تکلم اطراف کسانی را باشد که انصاف ..  
انجام افتاده : در تحقیق این بیت که افضل الدین خاقانی گفته است .

بیت :

از نسیم صحیح و شام و زرسیم شام صحیح  
سلطان چرخ را به غلامی خریده ام  
شیخ قدس الله سره فرمود مراد وقت ... و نور عرش در جنب نور دل ناچیز نماند .  
\* س ۴۸۹ د ص ۹۱ .

## ض

ضیاء‌العیون : عبدالکریم حسینی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم يا ذا المن الجسيم والطول العظيم والعزالقديم  
. (پس از دو صفحه) بعد چندی از درویشان تیز اندیش و آشنایان حقیقت کیش  
صافی طویت .

انجام :

تا تازه کنم عهد مسلمانی را نزدیک بره شوم زیرا هی دور  
بحمد الله و حسن توفیقه در مدت شش ماه جلد اول این رقیمه با همت این  
مستهام صورت اختتام یافت در حالتی که حالی بود نامستقیم . با پریشانی حال و  
شکستگی بال بقلم ملال داده شد .

\* ش ۱۷۸ ب ص ۹۲ .

## ط

**طريق طالبان حق : محمد اسماعيل .**

آغاز : بسم الله ، چنین گوید اقل ذیلیل محمد اسماعیل که طريق طالبان حق بجانب بارگاه احادیث زیاده از آن است که حصر توان نمود که الطريق الى الله بعدد .  
**انجام :** که حکمت از دل او منفجر می گردد بر زبانش جاری می شود کما قال رسول الله من اخلص الله اربعين صباحاً فتح بیننا بنع [نبایبع] الیحكمة من قلبه .

ش ۲ سج ۳۰۹ ج (۲۷۹) ص ۹۴ .

## ط

**ظهور عناصر که بافلاتک عروج میکنند (رساله در -)**

آغاز : بسم الله ، الحمد لله رب العالمين الحمد لله الذي خلق الانسان من طين و اکمل العالمين ... و بعد بدائلکه این مختصر کتابیست در بیان ظهر عناصر که عروج بر افلاتک میکنند و از آنجا انسان کامل .

انجام : که قوله تعالى والله غالب على امره وما كان عطاء ربك محظوظا و این بحث که در اثیرمات؟ بود در این کتاب مختصر کفایت باشد والله اعلم بالصواب

\* ش ۴ سج ۵۷۱ د (۳۲۲) ص ۹۰ .

## ع

**عروجیه : شیخ آذربی .**

**آغاز :**

نماز شام که از گردش قضاؤ قدر زمام چرخ درافتاد خسرو خاور

لوای مرتضوی رفت در ممالک روم  
زحد شام برآمد طلایه عنبر

انجام :

بزرگوار خدا یا چومیهمان توابیم      وظایف کرمت میرسد بما هموار  
تو نیز خاطر میهمان خویش مشکن  
بلطف خود حق همسایگی فرو مگذار

\* ش ۶ مج ۵۷۹ د (۳۳۳) ص ۹۵ .

عشق (رساله در محبت و) : عزیزبن محمد نسفي.

آغاز : بسمله، حمدله . اما بعد چنین گوید اضعف ضعفاء ... عزیزبن محمد  
النسفی که جماعتی از درویشان ... از این بیچاره درخواست کردند که باید در  
محبت و عشق رساله جمع کنی ..

انجام : واين دل من بعداً بهیچ کاري نباید و هیچ نشاید .

\* ش ۱ مج ۳۰۹ د (۲۷۹) ص ۹۶ .

علاقة التجريد : محمد اشرف عاملي اصفهاني .

آغاز: بسمله، حمد خدا ارا که تجريد علائق جسمانیه و تهذیب اخلاق ایمانیه  
را طراط المستقیم ابواب جنان و سواد العین بصیرت اعیان .

انجام: و ايضاً سیرت آنحضرت صلی الله عليه و آلہ چنین بوده .

\* ش ۱۵۰ مج ۹۶ ص .

## غ

غاية المراد في وفق الأعداد .

آغاز: بسمله ،

در همه چیزی هنر و عیب هست      عیب بین تا هنر آید بلست

واين نسخه موسومه شد بغاية المراد في وفق الاعداد ومبني شد بر چهل باب وچند فصل وبالله التوفيق باب اول در بحث حساب و پيداشدن اين علم.

\* ش ۲ مج ۴۶ د (۲۲۲) ص ۹۶ .

غرایب زمین و آسمان یا ترجمة الآيات البینات فی غرایب الارض والسموات :  
محمد بن ملا آقا قزوینی .

آغاز : بسم الله ، غرایب زمین و عجایب آسمان و بدايع صنع يزدان زياده از آن است که در حیزشمار آید و اندکی از بسیار آن را دراکه انسان و خرد روشن .

انجام : و در محضر های عالی قابل توجه وارجمند گردد .

اگر این کار راحت بودا گرنج نکردم من برای گوهر و گنج  
که سود من قبول مقبل آنست همه چشم سوی صاحبدلان است

\* ش ۱۶۶ د ص ۹۷ .

## ف

فتوات نظمیه : محمد رفیع ابن حاج میرزا علی اصغر حسینی .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي ارشد المؤمنين الى صراط المستقيم واكمـل لهم -  
الدين . . . و بعد چون در این جزء زمان بعضی از دوستان سؤال کردند از اختلاف  
خبرار . .

انجام : واجعل لى من عندك مخرجاً وحياتم بيد منشيهها الحقير الراجى محمد رفيع  
الحسيني الحسيني . . والحمد لله اولاً وآخرأ والسلام على من اتبع الهدى .

\* ش ۵۴۶ د ص ۹۸ .

فرهنگ خداپرستی : لسان الحق محرم عبد الوهاب یزدی .

آغاز :

در موسم عاشورا در تکیه دولت بگرفته عزا بهر دعای شهادت

شہ ناصر دین خسرو با حشمت و صولت  
کز صولت او دین شده پاینده چو دولت

## انجام:

آمد بحقیقت و درستی	فرهنگ خدا پرستی از حق
تاریخ شمش خدا پرستی (۱۲۷۷)	اینک بگواه قول محرم

\* ش ۳۵۰ د ص ۹۹ .

**الفصول** (ینبوع الحیات بابا افضل کاشانی): هرمسن.

آغاز: بسم الله، ترجمة فصل اول از سخنان هرمسن الهرامسنه و هوادریس النبی  
علیه و . . بنام ینبوع الحیوة در معابت و نصیحت نفس ای نفس بنگار خود را و  
مانند شوبدان چیزهای .

انجام: بدان سودمندتر از بسیار دانش که کاربوبی اندک بود والسلام.

\* ش ۳۷۱ د ۷۱۹ (۳۷۱) ص ۱۰۰ .

## ق

قرائت عاصم (رساله در): عماد الدین قاری.

آغاز: بسم الله، حمدلله حد و سپاس بی قیاس مرآفرید گاری را سزد و شاید که از  
ترکیب کاف و نون آیه وجود بنگاشت . .

انجام: و خاء یخصمون را که در سوره یس است و یفیض را بیا میخواند و سعرت  
را بتشدید والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمأب.

\* ش مج ۵۶۰ د (۳۶۰) ص ۱۰۲ .

قسمت موجودات (رساله اندر -) خواجه طوسی .

آغاز: بسم الله، قال مولانا سلطان الحكماء نصیرالملة والدين . . . اندرقسمت  
موجودات و اقسام آن، موجود بنزدیک علماء از دو گونه بود آیا اولی دارد .

**انجام:** گوئیم اقسام منحصر نبودچه اگر وجود سلبی باشد خارج بود از این قسمتها و بر تقدیر تسليم حصر، فساد لازم نیاید و بالله العصمة والتوفيق .

\* ش ۲۱ مج ۲۴۲ ب (۱۴۰) سج ۵۶۵۹ (۳۰۲) ص ۱۰۳ .

**قواعد الافق (در طسممات):** سید علی اکبر طباطبائی (ساخته در ۱۳۱)

**آغاز:** بسم الله ، حمد لله . و بعد چنین گوید بنده احقر سید علی اکبرا بن سید عبدالحسین بن ... که او قاتی که مشغول تحصیل علم شریف طسممات بودم قواعدی که انجام: زید الشهید بن علی بن الحسین بن علی بن اییطالب صلوات الله علیہم اجمعین فی غرہ شوال سنۃ ۱۳۱ .

ش ۱۳ سج ۱۲۶ ج (۱۰۹) ص ۱۰۴ .

## ﴿﴾

**کفاية التعليم في صناعة التجيم :** محمد بن مسعود غزنوی .

**آغاز :** بسم الله ، سپاس و ستایش مر خدا ایرا عزو جل که آفرید گار است بی .  
 حاجت و آفرین کار است بدلایل حجت بیافرید آسمان و زمین را بدست قدرت از روی وجود .

**انجام:** و دیگری برین قیاس کن و بدان چون با اینحال مبارکی و فال مسعود رسیدیم کتاب بیان رسید بعون الله تعالی وحسن توفیقه .

ش ۲ مج ۸۳ ب (۱۲۹) ج ۷۰ د ۲۳۹ ص ۱۱۰ .

**کنوز المعزمن :** ابن سینا .

**آغاز :** بسم الله ، حمد و سپاس خدای را که آفرید گار جهان است ... چنین گوید ملک الحکماء . ابوعلی سینا رحمة الله عليه که چون جماعتی از دوستان ویاران

عزیز در علم نیر نجات و طلسمات رقیه و آنچه بدین تعلق دارد.  
انجام : و هر کاری که در تمام حرفها می آید از حرف هیجا می آید و در وقت  
نوشتن این دو هم بخواند یا سلام یاریان .

\* ش ۷ مج ۵۸۹ د (۳۲۷) ص ۱۱۴ .

### الکواكب الثواب : دهدار .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم .  
فنون نقص و ناكسى و پيش رو طريقت ناداني و بازپسی ..  
انجام : اميد که موجب انتفاع همگنان آيد و باعث را سبب خير در اين شود  
و الحمد لله رب العالمين و صلي الله على خير خلقه محمد و آلله اجمعين .

\* ش ۷ مج ۱۹۲ د (۲۵۸) ص ۱۱۴ .

## گ

### گوارش افغانستان : حاج سید ابوالحسن قندهاري .

آغاز : چون حسب الامر اشرف ارفع نواب مستطاب .. حشمة الد ولہ العلیة  
العالیة این بنده در گاه آسمان جاه حاج سید ابوالحسن قندهاري مأمور به رسالت  
تهنیت ..

انجام : از تقویت خیری باو نمیرسد اگرچه بالمال بهمین تقویت تحلیل  
خواهد رفت .

ش ۷۶۱ د ص ۱۱۵ .

کفتار در جدائی میان حادث و مبدع واحاطه<sup>۰</sup> داننده بخود : افضل الدين کاشانی .  
آغاز : خاصیت ابداع آنست که ابداع را بوجود محلی موجود پیش از ابداع  
حاجت نبود که ابداع بوی رسد و فعل و کنش تا محلی که جسم است ..

انجام : و ذات دانا نهایت و طرف ندارد و احاطه اجسام از آنکه نه بداشت بود بغیر و بطلان پذیرد و احاطه دانائی زوال نپذیرد .

\* ش ۱۶ مج ۲۹۳ ج (۲۰۰) ص ۱۱۵ \*

## ل

لسان الذاکرین : حاج میرزا محمد هادی بن میرزا ابوالحسن نائینی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم يا من قربه الجنة التي وعد المتقون .. لمؤلفه : خواهم که حمد و نعمت خدای رسول را

هردم ز روی شوق بلفظ د گر کنم

... حمد کسی را که گفته است : گشت امید هر که بود تشننه تر کنم . تشنگان فرات قربش از پرنیان محبت رسیدند .

### انجام :

در عرصه قیامت و هنگام باز خواست

هادی ترا شفاعت خیر النساء بس است

هر گزیروز حشر نیندیش از حساب داری بدست دامن آل ابوتراب

\* ش ۱۶ ب من ۱۱۸ \*

لطایف غیبی : احمد بن زین العابدین علوی .

آغاز : بسم الله و به ثقی . بعد از حمد مبدعی که سیعه معلقات هفت آسمان نمونه از انشاء بدیع اöst و دوائر تو برتوی هفت زمین نقطه امتحان خامه اختراع او است .

انجام : و بحسن ملاحظة پاکان و اهل صفا مقرون و ارجوان یکون ذلک حسنة مبرورة .. آئنت بما جاء به الرسول صلی الله علیہ وآلہ من عند الله ..؟ امیر المؤمنین علی بن ایطالب ولی الله .

\* ش ۳۲۰ ب ص ۱۱۸ .

### لوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق : دوانی .

آغاز : بسمله، افتتاح کلام بنام واجب الاعظام سلطانی سزد که . . . ازلی  
جنود مجندۀ اعیان مسکنات را از حد عدم بدارالملک وجود متوجه ساخت . .  
انجام افتاده : در وصایای افلاطون می گوید که خدا ایرا بشناس و حق اونگاه  
دار . . که وسیله اکتساب ترا باشد بخواب و آسایش .

\* ش ۲۸۱ د ص ۱۱۹ .

لوامع انوارالکشف والشهود علی قلوب ارباب الذوق والوجود (شرح قصيدة ميمية  
فارضيه) : جامي .

آغاز : بسمله، سبحانه من جميل ليس لوجهه نقاب الالنور ولا الجماله حجاب  
الاظهور رباعيه

ای گشته نهان زغايت پيدائی      عين همه عالمي زبس يكتائی  
الهي بحرمت آذان که بکام همت پی بسرا پرده عزت وحدت . .

انجام :

بی دعوی فضل جامی ولاف هنر      درسلک بیان کشید این عقد گهر  
وان لحظه که شدتام آورد بدر      تاریخ مه وسال وی از شهر صفر  
(۸۸۳) اللهم انا نعوذ بعفوک من عقابک . . . ولادعون الاعلى الظالمین والصلوة  
والسلام على سید المرسلین وعلى آلہ وصحبہ اجمعین .

\* ش ۳ مج ۳۲ د (۲۲۱) ص ۱۱۹ .

لوامع محمدیه : مصطفی بن اسماعیل علوی .

آغاز : بسمله، لک الحمد یارب حمدآ یکون لنا الیک وسیلة وللزلفی لدیک  
ذریعة . . و بعد فیقول . . مصطفی بن اسماعیل العلوی . . در زمان دولت قاهره

پادشاه جمجاه سلیمان سپاه (پس از یک صفحه) محمد شاه لازال سریر السلطنه  
مرصعاً . .

انجام ناتمام: جواب از این حرف آنکه خبر غیر متواتر منقسم میشود . .  
ویاين کلام ظاهر است دلالات سيد قدس سره باجماع نه بمثل .

\* ش ۶ مج ۶۳۴ د (۳۰۴) ص ۱۱۹ .

لیلی و مجنون: مکتبی .

آغاز: بسمله .

خلق ازل و ابد هم آواز	ای بر احديت ز آغاز
در حکم وجودت آفرینش	ای سایه مثال گاه بینش

انجام :

مقبول دل جهانیان باد	این نسخه فسانه جهان باد
اول بصواب و عاقبت خیر	باد اول و آخرش در این دیر

\* ش ۱ مج ۶۱۱ د (۳۴۰) ص ۱۲۱ .

### ۳

مباحثة النفس : محمد طاهر قمی .

آغاز : بسمله، حمدله . اما بعد چون رحمة الله قادر متعال؟ آخوند ملام محمد  
طاهر قمی دید که اکثر اهل زمانه در قافنه گاه جهان رحل اقامست .

انجام : رباعی :

دارا بمحبته گرفتارم ساز	دربونه اخلاص دلم را بگداز
از بال [و] پرم رشته غفلت بردار	
شاید که کنم باز بسویت پرواز	

\* ش ۲ مج ۷۶ د (۲۶۶) ص ۱۲۱ .

**مبادی موجودات** : افضل الدین کاشانی .

آغاز : بسمله، سپاس آفرین وستایش نگارنده جانرا بخرد و پیای دارنده خرد را  
با خود ...

انجام : در این رساله باز زانیم بر طریق تنبیه و تذکیر از مبادی موجودات  
نفسانی .

\* ش ۸۰ مج ۲۴۲ ب (۱۴۸) ص ۱۲۱ .

**مجمع الاصناف** : میرزا عباس خان بختیاری (خرم)

آغاز : بسمله .

این بکر که چار گوهر صاف در اوست

بگریست که حسن قاف تا قاف در اوست  
در زیور اسم مجمع الاصناف است زانروی که جمهعیت اصناف در اوست  
ردیف الالف : اتوکشن، ابریشمی، آهنگر .

تا عاشق دلبر اتوکشن باشم بایست که پیوسته مشوش باشم

انجام :

شب تا سحر از جور تونالم چون فیر در دست تو چو نقاره فریاد کنم

\* ش ۹ مج ۵۴۲ د (۳۲۲) ص ۱۲۲ .

**مجمع القواعد** : امام بن احمد بن امام کجستانی .

آغاز : بسمله ، الحمد لله الذي خلق الانسان و علمه القرآن . . اما بعد چون  
حضرت واهب المواهب بمقتضای کرم قدیم ولطف عمیمی که بر کافه اهل اسلام  
داشت . .

انجام : باصفتی که دارد ادا کند و آن صفات را ازوی زایل نگرداند .

\* ش ۳۵۶۷ د (۳۲۱) ص ۱۲۴ .

**مجمل الحکمة** (ترجمه فارسي اخوان الصفا) :

آغاز : بسم الله، حمد لله علی سزاوار خدائیست که واجب الوجود است و هرچیز را از عدم پدید آورده است و هرچیز را جدا گانه ازانواع ...  
 انجام افتاده (رساله هشتم از قسم چهارم) : فصل هشتم در این رساله که این فصل بازء آن بنهاديم حکایات روحانیات و شیاطین و دیو و پری میکنند و ما آنچه لایق بود ... اگر همه را ملایکه خوانند نشاید ولیکن همه را نشاید.

\* ش ۱۰۸ ج، ۱۰۹ ج ص ۱۲۴ .

**محمود القصائد** : محمد تقی سپهر کاشانی .

آغاز : بسم الله، سبحان الله خالق بیچون بودن با هر کم و افزون بود لمعات سیماي وحدتش ساحت ... ؟ طور کثرت است و ظهور در عوالم کثرتش امارات وحدت  
 انجام :

ماجان	بره خدا فدا	ساخته ایم
عصیان و گناه و جرم و بدروزی خویش	تحفه پی در گه خدا	ساخته ایم

\* ش ۱۳۷ ب ص ۳۹۹ .

**مختصری در توحید** (اقاویل قدماي فلاسفه) يعقوب بن موسی متطبب = توحید  
 (اقاویل قدماي فلاسفه ... مختصری در -)

**مدارج کمال** : افضل الدین کاشانی .

آغاز : بسم الله . بنام خدائی که جز او نیست خدائی، آغاز هرچیز واوبی آغاز و انجام هرچیز واوبی انجام ..  
 انجام : از نوازش چنین عطا و شکریابی برآزمایش بلا . نعم المولی و نعم النصیر  
 لاله الا هو اليه المصیر .

\* ش ۵۲ مج ۲۴۲ ب (۱۴۷) ص ۴۰۰ .

**مدخل منظوم :** منسوب به خواجہ طوسی.  
آغاز : بسمله .

تا بنام حق ابتدا نکند	مرد دانا سخن ادا نکند
صانع بی بدن علیم و حکیم	مالک لم یزل کریم و قدیم
	انجام :

وزمه نو به آخر شعبان	چون رسید این لطیفها بکران
ششصد و شصت و دو ز هجرت بود	در زمانی که دوره هجرت بود

\* ش ۱۴۷ مج (۱۸۰) ص ۴۰۰ .

**مراحل السالکین :** مسجدوب علی شاه .

آغاز : یاهو. یا علی الاعلی، بسمله . حمد و سپاس معبدی را سزاست که در خانقه ایجاد قامت قابلیت حضرت انسان را بکسوت بشریت آراست .

انجام : و ستمس از مطالعه کمندگان اینکه مؤلف را در وقت مطالعه بفاتحه و دعا یادآوری نمایند خواه در حال حیات خواه درحال ممات و طلب آمرزش از برای داعی از خداوند غفور مسئلت نمایند .

\* ش ۶ مج ۱۷۱ د (۲۵۳) ص ۴۰۰ و ۴۹۶ د .

**مراد المسافر :** سیف الدین علی شریف حائری .

آغاز : بسمله . در رابحار حمد و ثنا پارگاه کبریای علیمی را که زبان عوام را بتشریف ادای ترجمة الفاظ معانی مأخذ آیه کریمه هذا لسان عربی ...

انجام : سوره مائده را بنویسد و بشویه و آن آبرا بخورد بفرمان خدای تعالی تسلی شود و از تلف نفس ایمن و محفوظ گردد .

\* ش ۴ مج ۴۴۳ د (۳۰۰) ص ۴۰۱ .

مرصاد العباد: میرزا ابوالقاسم راز.

آغاز: الحمد لله والسلام على عباده ... اما بعد بر الواح مرأى قلوب صافية زاكية اهل بينش و دانش.

انجام: اولیاء کاملین ایشان است و فکرکم الله وايانا على السلوك فى سبيل الرشاد والنجات والسلام علينا وعليکم وعلى عباد الله الصالحين ورحمة الله وبر کاته.

\* ش ۸ میج ۴۳۷ د (۲۹۱) ص ۴۰۱.

مصباح الطريق: حسن بن محمد على يزدي.

آغاز: بسم الله، الحمد لله الذي اوضح لنا طريق العمل بنصب الاعلام والدلائل ... و بعد چنین گوید اقل خلیقه حسن بن محمد على اليزدی که چون عالیجناب ... فیخر المحققین . . ترجمة اصلاح العمل خود [امر نمود] بعد از ترجمة آن .

انجام: و اگر دوائی بخورد که بجهت آن بخواب رود آن خواب نیز ضرر ندارد. العلم عند الله.

\* ش ۳۹۰ د ص ۴۰۲.

مطالع الانوار: حسن خطیب قاری (شرح مشارق الانوار برسی)

آغاز افتاده: نوری که جهان شداد فروغش روشن .. (پس از یک صفحه) اما بعد بر صفحه عرض نگارش میشود که چون محتاج پر توعنایت پروردگار حسن الخطیب. انجام افتاده: مطلع. مخفی نماند که حضرت صاحب (ع) را دو غیبت است ... یعنی که نام برد مرا در مجلسی که جمعی از مردمان باشد بر اولعنت خدا .

\* ش ۱۶۹ ج ص ۴۰۳.

معما (رساله در) مؤلف شارح رساله معما میر حسین نیشابوری است.

آغاز: بسم الله.

بنام آنکه از تألیف و ترکیب معما جهان را داد ترتیب

گشایند از معما نام اما شد از نامش گشاده هر معما

انجام افتاده :

آن شوخ بفن ساحری هرنفسی  
پنهان بدو ابرو و مژه گشته بسی  
... مخفی نماند که اشارت شده.

\* ش ۴ میج ۱۹۰ د (۲۵۷) ص ۴۰۶ .

معما (رساله دوم) : خواجه شهاب الدین نظام حقیری معماهای.

آغاز: با سمه سپاهانه.

ای وجود تو اصل ذات همه  
نام تو حل مشکلات همه  
همه ذرات اسم ذات ...

اما بعد بر رأی عقده گشای نکته گذاران خردمندو ضمیر فیض پذیر خردeshنایان  
مشکل پسند.

انجام: بتخصصیص در رساله مولانا میر حسین نیشابوری صورت اتمام واختتام  
پذیرفت تحریر این رساله . . در اوآخر شهر جمادی الاول بسال هزار و پنجاه و یک  
... الرباعیة فی التاریخ :

این نسخه بنام شاه جمشید  
اتمام پذیرفت ز فیض و هاب  
تصنیف شهاب و بفراز عقلاء  
تاریح وی آمده است تصنیف شهاب

\* ش ۸ میج ۱۴۴ ج (۱۶۱) ص ۴۰۶ .

معما (رساله -) : حکیم رکنا .

آغاز:

بسم الله الرحمن الرحيم  
مطلع منشور کلام کریم  
رمز مسمما توز . . اما بعد معروض میدارد حقیر صادق رکنی عاشق که زمان  
بسی لطیف شده وجوانان بغایت ظریف ..

انجام :

نہصد و آن بگو مگو از اند  
چونکه ازد گر هست نہصد و آن  
الحمد لله على الاتمام . . فی یوم السبیت بوقت الظهر عن شہر الشعبان المعظم بتاریخ  
ثمان عشرين سنة ٤٧٠ . .

\* ش ۲ سج ۱۴۴ ج (۱۶۰) ص ۴۰۶ .

معما (رساله -) : ملا فیخری .

آغاز : بسمله .

بنام آنکه کرد از خاک پیدا  
معمای وجود آدمی را  
میرا اشمس از ترکیب و تحلیل  
منزه ذاتش از تشبیه و تبدیل  
انجام : آبل .

مرا سهر و مه نامهربانی جدا از دل نمیگردد زمانی  
\* ش ۳ سج ۱۴۴ ج (۱۶۰) ص ۴۰۶ .

معمای منظوم (رساله -) : حقیری معمائی .

این کتاب درص ۶ (۱۰۸) بنام «المعمائیة» (الرسالة -) : سید علی اکبرین  
عبدالحسین طباطبائی آمده است ولی اشتباه است ولی معمای منظوم حقیری است و سید  
علی اکبرنویسنده نسخه میباشد .

آغاز : بسمله، علم معما .

بود چون اسم و ذات او مسمی  
بنام آنکه ذات جمله اسماء  
کشاده جمله مشکلها زنامش  
بود آسایش دلها زنامش

انجام :

رسیده نسخه سوزون بی عیب  
لی تاریخ او از عالم غیب  
بخوبی در همه عالم ثمر باد  
قبول خاطر اهل نظر باد

\* ش ۵ مج ۱۳۴ ج (۱۰۸) ص ۴۰۶ .

معما (رساله اول) : حقیری معمائی .

آغاز : بسم الله ، بعد از تنهییص و تحمید و تسمیه و تخصیص محمد و اثنیه بحضورت ذوالجلال که ذات بی مثالش از سمت ترکیب و تحلیل مجرد و سura است ...

انجام : است :

هردم فکند درسر آن زلف خوشست      بهر دل ما آن مه سرفتنeshکست

\* ش ۵ مج ۱۴۴ ج (۱۶۰) ص ۴۰۶ .

مفائق الغیب : محمد تقی بن محمد بن حسین شریف تبریزی ممقانی .

آغاز : بسم الله ، ستایش خدای را جل شانه که نگارنده نقش جهان است و داننده په ؟ اونهان الا يعلم من خلق .

انجام : انتهی موضع الحاجة من حدیث الشریف و بانتهائه انتهی ما اردنا اثباته فی هذا الكتاب والحمد لله رب العالمین وصلي الله . . . فی بلدة تبریز صانها الله عن التهیر

\* ش ۵ مج ۱۷۷ د ص ۴۰۶ .

مفائق النجوم ومصباح العلوم : شرف برشبوري .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي هو الحق مبين والباطل كل ماسواه . . اما بعد چنین گوید اضعف عباد شرف برشبوري رحمة الله عليه که مدت مديدة لایل سؤال سایلان از شیوه نجومی استخراج می افتاد .

\* ش ۴ مج ۱۹۵ د (۲۱۶) ص ۴۰۷ .

مفتاح الخزان (مقاله سوم اختیارات بدیعی) : حاج زین العطا و انصاری .

آغاز : بسم الله ، حمد لله ، اما بعد بدانکه این رساله ایست از مفتاح الخزان که ذکر کرده میشود در مرکبات مستعمل عن مقاله ثانیه اختیارات بدیعی از تصانیف

.. على بن الحسن الانصاري المشهور بـ حاجى زين عطار .. وain رساله مشتمل بر شانزده [باب] است .. باب الاول فى المفرحات، مفرح ياقوتى خفقان ووسواس را نافع بود ..

انجام : وچند نویت بـ آب ..؟ سوده برآن افشاران ..؟ نمایند و باز ..؟ واستعمال کنند که در غایت منفعت است والله اعلم واحکم .

\* ش ۲ مج ۱۱۰ ج (۱۰۶) ص ۴۰۸ .

**مفتاح العمل في طريق الاستخراج:** عبد الوهاب قوچانی .

آغاز : بسم الله، حمد و ثناء آفریدگاری را که افلاك ونجوم و ثوابت بیافرید و شکر وسپاس .. اما بعد حقیر ققیر .. عبد الوهاب بن محمد علی منجم قوچانی الاصل انجام : این است مختصر رساله که در باب قواعد استخراج نوشته و تحریر شد قد فرغت من تأليف هذه الرسالة في شهر صفر المظفر في مشهد الرضا (ع) بتاريخ

سنة ۱۳۲۰ .

\* ش ۲ مج ۱۱۰ ج (۱۰۶) ص ۴۰۸ .

**سلام الداعي ومعاذ الساعي :** محمد بن لطفعلى .

آغاز : بسمك، الحمد لله الذي اذانا جاه المظلوم ازال و جومه و اذا استغاث به المظلوم رفع هموه .. و بعد چون حصول مهمات و وصول بر سعادات بمؤ dai ما يعبأ بكم ربى لولاد عائكم منوط بدعوا و مناجات .

انجام : که چون بي خواب شوي بگوسي بحان الله ذي الشأن دائم السلطان كل يوم هو في شأن .

\* ش ۲ مج ۱۱۰ ج (۱۰۶) ص ۴۰۹ .

**مناظره بافرق :** عبد الوهاب بن عبد الرحمن معروف باين منجم .

آغاز : مناظره چند که اقل عباد عبد الوهاب را بعد از یقین طريق ارشاد با اهل

عناد میرفت و اتفاق افتاد واز جمله مناظرات آنکه بتاریخ ۱۰۷۳ در دارالسلطنه شاه جهانآباد.

انجام: واگر افعال شرار او باشد ظلم لازم می‌آید تعالی شانه عن ذلک بعد از تفکر بسیار استحسان مقام نمود والحمدله رب العالمین.

\* ش ۳ سج ۵۲۹۳ د ۲۷۶ (۲۷۶) ص ۱۰۴ .

**المناهج العملية والعلمية: نصراللهشیرازی.**

آغاز: بسمله، حمد خداوندی راست که زیست شجره ولایت الهیه در مصباح قلب انسان که رجاجه و کوکب دری سماء معرفت است.

انجام: و عمل بر اشتباہ در لفظ نماید چه سهو و نسیان کا الطبیعة الشانیة از برای انسان است و ارجوته [من الله] المغفرة والتوفيق والرحمة.

\* ش ۳۵۶ ص ۱۰۴ .

**مناهج اليقين: محمد طاهر حسینی شوشتری.**

آغاز: بسمله، حمد بی خد و ستایش بی عدد شایسته بارگاه خداوند احديست که مظاہر وجود را بتجليات مختلفه در معرض شهود جلوه گرگردانید.

انجام: ذکر آن مناسب آمد بر سیل ایجاز و اختصار تا خوانندگان را نفعی بخشید والحمد لله اولاً و آخرأ و ظاهراً و باطنأ .

\* ش ۵۹۹ د ص ۱۰۴ .

**منتخب مقطع از تکمیل الصناعة: عطاء الله حسینی نیشابوری.**

آغاز: سپاس بی قیاس صانعی را که تأسیس بداعی مصنوعات و نظم سلسله موجودات بی دخیل و شریکی نمود.

انجام: ورسهو وخطائی شده باشد واقع رب اغفرلی انک انت الوهاب

\* ص ۳ سج ۵۴۷۱ د ۳۰۷ (۳۰۷) ص ۲۲ .

**منتخبات الاحکام فی علم النجوم:** کاظم بن محمد اصفهانی .

**آغاز:** بسم الله ، حمد و ثناء بي عدد بر آن پادشاهی سزاست که احوال این عالم کون و فسادرا بحرکت افلات و سیر انجم بسته گردانید .

**انجام :** و عفو واغماض را بکار دارند و همت بر اصلاح او گمارند که سهو و نسيان ازلوازم انسان است .

\* ش ۱ سج ۵۱۸ (۲۱۶) ص ۴۲۲ .

**مهذب الاسماء فی مرتب الاشياء:** محمود سجزی عربی .

**آغاز :** الحمد لله الذي خلق الخلايق يقدرته وخص بنى آدم بعترته . .

قال العبد الضعيف محمود بن عمر بن منصور . . بعد فاني رأيت الناس زاهدين في العلم والعقبي راغبين في الجمل والدنيا . .

**انجام :** الشطبه زن بلند بالا واسب دراز و پيش خرماء سبز و پهلوی خربزه الشطبح الشطر . . و ناحيت و دودیک بستان الاشترج .

\* ش ۱۰۰ ح ، ص ۴۲۷ .

**میزان شیخیه :** محمد باقرین محمد جعفر .

**آغاز :** بسم الله ، حمد مخصوص حکیمی است کامل که نور هدایت او روشن تر از آنست که طالبان آن آنرا نبینند . .

**انجام :** پس بهمین قدر اکتفا میشود که مورث ملال حال دوستان نشود والسلام على من اتبع الهدى وصلى الله . . ختم شد این مختصر در روز چهارشنبه نوزدهم شهر ذى القعده الیحرام ۱۲۸۵ حامداً مصلیاً مستغفراً .

\* ش ۵۵۲ د ، ص ۴۲۸ .

**میزان الملوك والطوابئ وصراط المستقیم فی سلوك الخلاف:** جعفرین اسحق .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم بالربوبية الظاهرة الرحمن الرحيم بالرحمانية  
الباهرة . . و بعد حقيقة الأفاق الفاطمي المفتاح جعفر بن أبيه اسحق بعرض أهل مودة  
و وفاق ميرساند كه این مختصری است بی تصنیف .

انجام : لهذا مادة تاريخ ختم و اختتام مغز حق کلام آمدختم افتاد :

هاتفم گفت من وراء حجاب مغز حق کلام آمدختم (۱۴۶) .  
والحمد لله رب العالمين .

\* ش ۵۵۷ د ، ص ۴۲۸ .

### ن

نجوم (رساله در-) = رساله در نجوم : محمد باقر نیری .

نفائس الارقام : دهدار .

آغاز : بسم الله ، ثنا وستايشن سر خداوندي را که دليلست ذات او برذات او و  
منزه از میجانست مخلوقات صفات او .

انجام : و غرض ما تلویحی بود نه اثبات این مدعایا . الحمد لله رب العالمین و  
صلی الله علی خیر خلقه محمد وآلہ اجمعین .

\* ش ۶ مج ۱۹۳ د (۲۵۸) ص ۴۳۵ .

### و

و جدانیات و ذوقیات : دهدار .

آغاز : بسم الله ، حمد و سپاس آفریدگاری را که نهال وجود عالم به میوه  
انسانی آراست .

انجام : افعیینا بالخلق الاول بلهم فی لبیس جدید والحمد لله رب العالمین و صلی  
الله . . و سلم تسليماً كثیراً .

\* ش ۱۰ مج ۱۹۳ د (۲۰۸) ص ۴۳۵ .

وجود (رساله-) : میر سید شریف .

آغاز : پدان و فک اله وايانا که اصحاب بحث و نظر از برای بیان مراتب موجودات در موجودیت تمثیلی کرده‌اند .

انجام : که چون واجب الوجود عین حقیقت وجود است و حقیقتی؟ .

\* ش ۳ مج ۷۶۳ د (۳۸۸) ص ۴۳۷ .

## ۵

هادی المهدیین : علی مراد بن حسین گیلانی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم اللهم إجعلنا من أمة سيد الانبياء . . . وبعد حنين گویداً قل كل قليل . . على مراد بن حسین الجیلانی التنشکابنی السیار ستاقی .

انجام : وقد فرغنا من تأليفه ليلة الخميس في سنة سبعة و ثلاثين [ و ] مائتين بعد الآلاف من الهجرة أنا العبد العاصي على مراد التنشکابنی .

\* ش ۳ مج ۸۳ د (۲۲۹) ص ۴۳۸ .

هندسه (فائده‌ای در-) : گویا عبدالوهاب شاهشاھانی .

آغاز : دستور چنان است که اولاً مرتبه آحاد و عشرات و مات و الوف و عشرات الوف و مات الوف را نگار دارند آنچه بمرتبه آحاد نویسنند .

انجام : و ششصد هزار هزار هزار هزار عدد ارزن کنجد والله اعلم بحقائق الامور .

\* ش ۲ مج ۵۶۸ د (۳۳۱) ص ۴۳۸ .



## **بخش عربی**

## الف

الابانة عن وحدانية الله او عن تناهى جرم الكل (رسالة في - ) : كندي

آغاز : الابانة عن وحدانية الله او عن تناهى جرم الكل وانه لا يمكن ان يكون شيئاً بالفعل لانها يلة ائماً هو موجود بالقوة لافي الفعل فهمت مسألت ...

انجام : واصبر نفسك على اقتداء آثارها الخفية تقضى بك الى سعة اقطار المعرفة .

\* ش مج ٢٤٢ ب (١٤٦) ص ٤٤١

ابطال الزمان المohoم : محمد اسماعيل خواجهي .

آغاز : بسم الله - بعد حمد الله المتفرد بالقدم والازلية المتوحد بالبقاء والدوان  
والابدية الذي نفت دونه سلسلة الزمان لاتصاله بالسردية .

انجام : اعاذنا الله واياك من الضلاله والغواية وارشدننا الى ما فيه في البداية  
والنهاية وصلى الله على محمد وآلـه معدن الرساله و منبع الهدایة والحمد لله اولاً و آخرأ .

\* ش ه مج ٤٨٢ د (٣١١) ص ٤٤١

اثبات الصانع والعلل والمعلولات : ابن سينا .

آغاز : بسم الله . قال الشيخ الرئيس . حمد الله . الفصل الاول في اثبات الصانع  
وايراد البرهان القاطع عليه . كل جملة ...

انجام : محل الشوق الى مثل ذلكـ العالم والمشتاقين منهم الى مرتبة العشق  
انك انت الرؤوف الرحيم والحمد لله رب العالمين .

\* ش ه مج ٢٤٢ ب (١٤٤) ص ٢٤٢ .

اثبات المفارقات : فارابي .

آغاز: بسمله . المفارقات على اربعة مراتب مختلفة الحقائق الاول الوجود الذي لا سبب له وهو واحد . . .

انجام : وليس للواسط في الباقي نقىض من القصد والحسن .

\* ش ٢٩ مج ٢٤٢ ب (١٤٥) ١٢ مج ٦٠١ د (٢٢٩) ص ٤٤٢

اٹولوجيا : منسوب به ارسطو و اصلاح يعقوب بن اسحق کندي .

آغاز: بسمله . المير الاول من كتاب ارسطوطاليس الفيلسوف المسمى

باليونانية : اٹولوجيا و هو القول على الربوبية تفسير فرفوريوس . . .

انجام : لأنها قد لمست صوراً كثيرة فهو خفية تحتها لدينا لهاشئي من الحواس البة .

\* ش ٤٥ مج ٢٤٣ ب (١٤٧) ١٧ ج ٢٥٦ مج (١٩٥) ص ٤٤٤

ارجوزة على نمط الالفية : نيرتبريزى (فسوة الفصيل)

آغاز: بسمله .

بقية الماضين من طباطبا قال التقى الهاشمي نسبةً

وشيخ الاسلام بادر باد ابن ابي القاسم ذى النجاد

انجام افتاده :

وليك هذا آخر الكلام لانه من احسن الختام .

\* ش ٨ مج ٥٤٣ د (٢٢٩) ص ٤٤٩

اسرار الصلاة : ابن سينا .

آغاز: بسمله . الحمد لله الذي خص الانسان بشرف الخطاب والهمم بمداعة الخطاء

وملازمته الصواب . . . أما بعد لما التمسرت ايها الاخ الشفيف والعاقل الصديق ان اكتب

رسالة في الصلاة . . .

انجام: فان لذة الجماع لا يتصور العينين ولذة النظر لا يصدق به الا كمه والله

اعلم بالصواب والحمد لواهب العقل .

\* ش ١٨ مج ٢٤٣ ب (١٤٤)

الأشباء والنظائر الفقهية على مذهب الحنفية: ابن نجيم حنفي مصرى .

آغاز: بسم الله . الحمد لله على ما أنعم وصلى الله على سيدنا محمد وآلله وصحبه وسلم و بعد فان الفقه اشرف العلوم قدرأ و اعظمها اجرأ و اتمها عائدة . . .

انجام: و تا بعيه باحسان الى يوم القيام و كتبه مؤلفه بيده الفانية زين بن نجيم الحنفى غفر الله ذنبه وستريعيوبه ورحم والديه وكشف كروبه وختم بالخير عمله آمين .

\* ش ١٩ مج ٣٠١ د ص ٤٥٥

اشكال التأسيس: سمرقندى .

آغاز: بسم الله . حمد لله . وبعد فان جماعة من الفضلاء و طيافة من الاصدقاء التمسوا مني رسالة تكون مقدمة و آلة في اقتناء براهين . . .

انجام: ح ب مساوي بالح رالذى هو مربع ح رتمن الرسالة ولو اهاب العقل الحمد بلا نهايه وعلى نبيه وآلله الصلوة والسلام بغير خاية

\* ش ٤ مج ٥٥٥ د (٣٢٧) ص ٤٥٦

الاضحiovie : ابن سينا .

آغاز: بسم الله . افاض الله على روح الشیخ الامین فی الدارین انوار الحکمة و ظهر نفسه من ادناس الطبیعة و اتاه من البقاء . . .

انجام: و ذلك مملا وجهه الان يرى رمزا كساير الرموز و اذا بلغنا هذا المبلغ فلنختتم الرسالة .

\* ش ٤٨ مج ٣٤٣ ب (١٤٦) ص ٤٥٨

اعتقادات الخليل : محمد خليل بن محمد باقر حسيني

آغاز: بسم الله . احمد ربى الله الذى من على بهداية طريق المستقيم . . . اما بعد فيقول الواثق بالله الغنى ابن محمد باقر محمد خليل الحسيني ان الله تبارك و تعالى خلق العباد للعبادة . . .

**انجام:** ولا يؤاخذ عصياني فاغفرلني وابى انه لا يغفر الذنوب الا انت وقد كتبت هذه الرسالة وكنت في سنة سايع عشر وتمت بعون الله في صبيح يوم الاربعاء ٢٥ شهر ذى القعدة الحرام سن شهور سنة ١٣٤١ ، الحمد لله رب العالمين آمين .

### اغراض ارسطو في كتاب ما بعد الطبيعة : فارابي .

**آغاز:** بسم الله ، مقالة شريفة للحكيم الفيلسوف المعلم الثاني . . فى اغراض الحكماء فى كل مقالة فى كتاب الموسوم بالحروف و هو تحقيق غرض ارسطوطاليس فى كتاب ما بعد الطبيعة قال قصدنا فى هذه المقالة هو ان تدل اعلى الغرض الذى يشتمل عليه كتاب ارسطوطاليس .

**انجام :** والمقالة الثانية عشر فى مبادى الطبيعيات والتعليميات فهذه هي الايارة من غرض هذا الكتاب وعن اقسامه .

\* ش ٦٨٣ (٢٦٤) ص ٤٦٠ .

### الزام المنكرين وسهام المعاندين : على نقى بن قاسم .

**آغاز:** بسم الله ، الحمد لله الذى جعل لنا تبصرة فى دينه بما جاء به نبيه و ماقال رسوله والصلوة . . اما بعد يقول عبد الله ثم ولد القاسم على نقى لما كان . .

**انجام :** يا مجيب الدعوات واحينا و امتنا فى زمرة امة محمد . . . الخيرة اجمعين آمين .

\* ش ٧٤٤ (٣٠٠) ص ٤٦٢ .

### الالواح العمادية : سهروردی .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى . تبارك اسمك اللهم وتعالى ذكرك و عظمت قدرتك و عملت كلامتك لك الحمد (پس ازه سطر) هذامختصر الالواح او ردت فيه جملة من اللطائف و لمعاً من الغرائب وما اظن انه صنف مثله .

**انجام :** الى انک الوهاب و بالجود على العالمين منان والصلوة والسلام على من اتبع الهلدى برحمتك يا ارحم الراحمين وصلى الله على خير خلقه محمد وآلہ اجمعین .

\* شن ۲۹ سج ۳۴۹ ج (۲۰۰) ص ۴۶۳ .

**انشاء الدوائر :** محيي الدين عربى .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم خلق الانسان على صورته وخصبه بسريرته . . .  
(پس از سه سطر) اما بعد فان الله سبحانه وتعالى لما عرفني حقائق الاشياء .

**انجام ناتمام :** بباب سبب بدء العالم ونشأتة: اعلم وفقك الله وسدلك لمانظر العالم . . اسم يدل عليها من غير اسم الله فلنأخذها من .

\* شن ۴۰۲ سج ۵۶۲۹ ج (۶۲۹) ص ۴۶۸ .

**اوائل التحریز :** اختیار بن غیاث الدین .

**آغاز :** بسم الله و به ثقی . احمدك اللههم والمعاذ دراجعة اليك ولا احصي ثناءً عليك، كيف انشیئي ثناء يليق بجناب قدسک .

**انجام :**

فارغب يافتي بتعلیمه تسم بالخير نافع

نلت تاریخه بتقییمه حين تھمتھ بعون الله

\* شن ۴۰۲ سج ۲۵۲ ج (۱۹۰) ص ۴۶۸ .

**ايضاح براهین مستنبطة في مسائل عویصة - یا -** مقالة في اثبات الحق الاحد وجواهرية النفس الناطقة وبقائها . ابن سینا .

**آغاز:** اما برهان اثبات الصانع عزوجل فنقول ان محظوظ البال على حكمۃ العقل مقیسا الى وجود فی الاعیان ینقسم انقساماً اولیاً الى ثلاثة اقسام . .

**انجام :** مع وجودها وانحيازها الى صحبة الملائكة الاعلى متعلقة بالحاليا العقلية والحمد لواهب العقل .

\* شن ۱۰ مج ۶۰ د (۳۲۹) ص ۴۶۸ .

## ب

**البارع في أحكام النجوم:** على بن أبي الرجال كاتب شيباني.

**آغاز:** بسم الله، الحمد لله الواحد القهار العزيز العجبار خالق الایل والنها روكاشف مستور الحكم والاسرار الذي خلق فرسوی وقدر . .  
**انجام:** ان انقض من الحوت فان الملك يعدل رعيته ويكون سلامة وكثرة وامطار الله اعلم .

شن ۸۸ ب ، ص ۴۷۵ .

**بحو المغفرة:** محمد رضا حسيني . فارسي است و در بخشش عربی آمده است .

**آغاز:** بسم الله ، حمد و ثنا كريمي را روا و رحيمی را بمجاست که گردانیده مناجات را سبب علو درجات و ساخته دعا و مسئلت را باعث رفع بلیات . .  
**انجام:** يا اهل التقوی و يا اهل المغفرة صلی الله علی محمد و آل محمد و ارحمی برحمتك يا ارحم الراحمین .

\* شن ۳۶۷ د ، ص ۴۷۱ .

**البر والاثم:** ابن سينا (العزائم والطلسمات)

**آغاز:** بسم الله ، حمدله . الافعال والانفعالات بحسب تفاوت الامور العقلية النفسانية منها والجسمانية .

**انجام:** لكن القدر في الامساك عنها في هذا الموضع واضح الطريق إليها . . . والحمد لله واهب العقل ولـيـ الـحكـمةـ والـفـضـلـ وـصـلـواـتـهـ عـلـىـ مـحـمـدـ وـآلـهـ . . .

\* شن ۱۷ مج ۳۴۳ ب (۱۴۴) ، ص ۴۷۱ .

**برهان تساوى زوايا المثلث :** خسرو ابن شيخ محمد على بن رنگى غرکى .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله على ما اعطانا من الفهم ومن ادراك الحكمه ... وبعد

يقول الفاضل المحقق ... هذه الرسالة [في] ذكر البرهان على ان زوايا المثلث للمثلث متساوية

لزاویتین قائمین ..

**انجام :** بهذه الصورة بما ذكرنا مادعينا والله بالصواب واليه المرجع والمأب

\* ش ٢٢ مج ٤٧٢ ص ٤٧٤

### ث

**التجويد (رسالة في) :** محمد على آل كشكول .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الذي جعلنا خير امة من بين الانام وانطق السنننا باحسن

الكلام و اخرجنا من ضلاله الاوهام ..

**انجام :** والاشباع في الحركات و غيرها من صفات العارضية تمت على يدي

محررها اقل العباد .. محمد على آل كشكول الكربلائي اصلاح و سلدا و مسكننا ومدنا

ان شاء الله تعالى .

\* ش ٢٢ مج ٤٦٧ ص ٢٩٥

**التحفة الشاهية :** محمود شيرازى .

**آغاز :** بسم الله ، بالحمد لواهب القوة على حمده و ثني بالصلوة على نبيه و عبده

... اما بعد فان احوج خلق الله اليه محمود بن مسعود الشيرازى ختم الله له بالحسنى .

**انجام :** زادنا الله اعترافا بالعجز واياك بالعجز و اياك فالعجز عن درك الادراك

ادراك و الحمد لله الذي هدانا ... و صلوته على سيدنا و مولانا محمد عبده و رسوله

و على الله واصحابه اجمعين .

\* ش ٢٧٩ ج ٤٨٤ ص ٤٨٤

**تدبیرالمتوحد** : ابوبکر محمدبن یحیی بن صائغ .

آغاز : بسمله، . . قال ابوبکر محمد بن . . . فی تدبیرالمتوحد لفظة التدبیر  
فی لسان العرب یقال علی معان کثيرة قد احصاها اهل لسانهم . .  
انجام : کامره القيس والنابعة وقد يكون کاذبة کذمه وکلیله وهذه؟ .

\* ش ٧٨ مج ٣٤٢ ب(١٤٨) ص ٤٨٦ .

**ترویة الغلیلة فی شرح دعاء العدیلة** : اسماعیل بن نجف بنائی .

آغاز : بسمله، الحمد لله الذي ارشدنا الى الاثار التي دلت على وجوب وجوده  
و دلنا في الاکوان الى وحدته بخفى خلقه وشهوده . . (پس ازیک صفحه) اما بعد  
فیقول ابن النجف الحسينی اسماعیل بنائی اوتیا کتابیها .. آنی مجیب لمن قد سئلنی  
عن تصمیف رساله وجیزة فی علم اصول الدین .

انجام : ووصی رسوله لا حول ولا . . . قد فرغ من کتابته وتسطیره کاتبه ومؤلفه  
فی يوم الاحد وقد مضی من هجرة نبینا(ص) علیه وآلہ . . فی ٥ شهر صفر المظفر  
سنة ١٢٥٨ و منه الاستعانة فی البداية والنهاية .

\* ش ٢٢ مج ١٧٧ د(٢٥٤) ص ٤٨٧ .

**التعليقات فی وجود واجب الوجود** : ابن سینا .

آغاز : بسمله، حمد لله . فصل وجود کل موجود فهو الاول لانه فایض عنہ  
ووجوده هو له .

انجام : والوحدة مساوية للحقيقة المطلقة و من الله التوفيق و لواهب العقل بلا  
نهاية و صلی الله علی خیر خلقه محمد و آلہ الطاهرين .

\* ش ١٢ مج ٣٤٢ ب(١٤٤) ٥٩٦ دص ٤٨٨ .

**التعليقة السجادیة** : مراد تفرشی .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله رب الارباب و مسبب الاسباب و مفتح الابواب و  
مسهل الصعاب (پس از ۷ سطر) اما بعد فهذه تعلیقات کتاب من لا يحضره الفقيه ..  
**انجام** نا تمام : فكان المكان فيما خيفه الله عزوجل باب ۳ موضع قبر امير -  
المؤمنين عليه السلام .

\* شن ۹ ج ۴ ب ، ص ۴۸۸ .

**تفسير آية الاسراء :** غیاث الدین منصور دشتکی .

**آغاز :** آغاز بسم الله ، بعد حمد الله الذى بعث عبد الله رسوله اعلى بمعراج السماء  
فدنی فتدلى . . يقول الفقیر الحقیر غیاث المشهور بمتصوران هذه رسالة من رسائل  
مطالع العرفان .

**انجام افتاده :** رواية اخرى روی ان رسول الله صلعم قال فرج عنی سقف بیتی  
و انا بمکة . . وهی خمسون لاتبدل القول الذى فرجعت .

\* ش ۸ مج ۷۵۸ د (۳۷۸) ص ۴۰۹ .

**تفسير آية الكرسي** يا رسالة في بيان لطائف آية الكرسي : شمس الدين محمد الخفرى .

**آغاز :** بسم الله وبه نستعين تبارك الله سبحانه ما اعظم شأنه و اظهر برهاشه . .  
(پس از هفت سطر) اما بعد فيقول الفقير الى الله الغنى محمد بن احمد الخفرى . اردت  
تألیف رسالة مشتملة على بعض لطائف سید الآیات يعني آية الكرسى . .

**انجام :** ولا يؤده حفظهما السموات والارض و هو العلي المتعالى عن الانداد ،  
العظيم .

\* ش ۲ مج ۱۰۴ د (۲۳۴) ص ۴۹۰ .

**تفسير آية « واذ ابتلى ابراهيم ربہ . . » :** ملا رفیعا قزوینی .

**آغاز :** بسم الله ، واذ ابتلى ابراهيم ربہ . . قال الشيخ ابو على رهفی مجمع البيان  
استدل اصحابنا بهذه الاية على ان الاسم .

**انجام :** هذا ماتيسه من الكلام في هذا المقام ورزقه من فهم خير الكلام ومنه  
التأييد وبه الاعتصام والحمد لله اولاً وآخرًا .

\* ش ٤ مج ٥٦٩٨ (٢٦٨) ص ٤٩١ .

**تفسير آية « يا بنى آدم خذوا زيتكم ..» دواني .**

**آغاز :** بسم الله، صدر الكلام بذكر المفضل المنعام والصلة على شمس فلك  
الرسالة . . . أما بعد فيقول فقير عفو ربه الحقيقى محمد بن اسعد الدواني الصديقى  
انى كفت . .

**انجام :** فقال النصرانى . . . ؟ كتابكم ولا نبيكم لجالينوس طبًّا .

\* ش ٨ مج ١٨٩ (٢٥٦) ص ٤٩١ .

**تفسير سورة الاخلاص :** ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله، احمده والحمد من جملة نعماته واشكره والشكر من قبيل آلاته . . .  
(پس از سطر) قال الشیخ الهوالمطلق هو الذي لا يتوقف هويته على غيره .  
**انجام :** ولو كان واجباً لذاته لتعدد الواجب لذاته وعرفت استحالته بما ذكرنا  
من التقرير .

\* ش ٣٨ مج ٢٩٣ (٢٠١) ٤ مج ٣٩٥ (٢٩٢) ١٤ مج ٦٠١ (٣٣٩) ١١ مج ٦٦٣ (٣٣٩)  
١٠ مج ٦٨٣ (٣٦٥) ص ٤٩١ .

**تفسير سورة الاخلاص :** دواني .

**آغاز :** بسم الله، بعد حمد الله الاحد الصمد على نعمته لتي تجاوزت عن حد العد  
. . . أما بعد فهذا تفسير سورة الاخلاص على ما فتح الله تعالى على مؤلفه . .

**انجام :** يعدل ربع القرآن او اقل او اكثراً وانه اعلم بحقائق الامور وصلى الله  
علي سيدنا محمد شفيع يوم النشور وعلى اهل بيته معادن العبور .

\* ش ١١١ مج ٤٩٣ (٢٠١) ٧ مج ١٨٩ (٢٥٦) ص ٤٩١ .

## تفسير سورة الاعلى : ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم على رسول الله و ولاته خيار خلق الله اعلم ان هذه السورة مشتملة على مطالب ثلاثة الاول اثبات الله تعالى قوله سبحانه وتعالى سبعة اسم .  
**انجام :** و ان سعاده الانسان لا يحصل الا بمعرفة هذه المطالب الثلاثة وبالله التوفيق .

\* ش ٤٥٥ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) مج ١٨٩ د (٢٥٦) ص ٤٩٢ .

## تفسير سورة الانسان : غياث الدين منصور دشتكمي .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم على جميل سلطانه و اشكر على جزيل احسانه . . .  
 اما بعد فان العبد الانسان بمولاه . . . ان يقول ان هذا ايتها الاخوان تفسير سورة الانسان . . .

**انجام :** و هب له من لدنك رحمة و هيئي له من امره رشدا .

\* ش ٧ مج ٧٥٨ د (٣٨٧) ص ٤٩٢ .

## تفسير سورة الفلق : ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم قل اعوذ برب الفلق فالق ظلمة العدم بنور الوجود هو المبدأ الاول واجب الوجود لذاته . . .

**انجام :** ان كانت مفارقة بالذات من العلاقة و جميع الالات رزقنا الله . . . و التأله الكامل والحمد كله لواهب العقل .

\* ش ٤٥٢ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) مج ١٨٩ د (٢٥٦) مج ١٥ د ٦٠١ (٣٢٩) ص ٤٩٢ .

## تفسير سورة الناس : ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله ، قل اعوذ برب الناس قد ذكرنا ان الريبيه عبارة عن الريبيه و الريبيه عبارة عن تسوية المزاج . . .

**انجام :** والامور التي هي الحواس الظاهرة و هذا هو الذي بلغ العقل به في هاتي السورتين .

\* ش ٣٥٣ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) ١٠ مج ١٨٩ د (٢٥٦) ١٦ مج ١٦٠ د (٣٣٩) ص ٤٩٢ .

تفسير فوائح السور : عبدالباقي تبريزى .

آغاز : بسم الله ، الم التأويل الم اى التعينات الاولى التى تعلقت بنفس الرحمن باعتبار المراتب وهى ثمانية وعشرون .

انجام : وفيه احتمالات اخر يستغنى بما ذكرنا عنها والاشارة تكفى لاهلها والله اعلم .

\* ش ٣٥١ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) ٤٩٣ .

تفسير كتاب العدل : بلينوس = العدل .

تكوين العالم : افلاطون .

آغاز : بسم الله وبه ثقتي بهذه الرسالة مشتملة على مسائل غامضة وأشياء متعلقة تركب فيها . . . ونحن نجتهد في اخراجها من الظلام . . ونوطه سلوك طريقه غير ان من كان يعلم من العالم مسعوفاً وكمده . . . (پس از سطر) فان قيل ان ظهور الشيء مقصد يقصد .

انجام : وتوقف على صحته وان لم اصرح القول فيه اكتفاء بما ضمته ولو اهاب العقل الحمد على فايض نعمه . تمت الرسالة والحمد لله حق حمده والصلوة والسلام على محمد وآلله اجمعين .

\* ش ٥ مج ٣٩٣ ج (١٩٩) ص ٤٩٨ .

التلخيص يا جامعة الفلسفة : ابن رشد (دوشنبه ١٦ ع ٥٥٤)

\* ش ٨١ مج ٣٤٢ ب (١٤٩) ص ٤٠٨ .

آغاز : الغرض هيهنا ان نثبت من اقوال المفسرين فى علم النفس مانرى انه اشد مطابقة . . .

انجام : فالقول فيها فى كتاب الحسن والمحسوس والحمد لله حق حمده .

\* ش ٧٩٧ د ص ٤٩٧ ، ٣٧١ ج ص ٤٩٧ .

**آغاز:** بسم الله، المقالة الأولى، قال الفقيه القاضي . . . أما بعد حمد الله بجميع مhammadه والصلوة على . . . فان تقدمنا في هذا العقول ان نعهد الى كتب ارسطو .  
**انجام :** باراو فرو طاغورس و سفر لبيان ما يلحقها من الشناعة في المقالة التي تلى هذا وهي هنا انقضى القول في الجزر الثاني من هذا العلم وهي المقالة الرابعة من كتابنا هذا والحمد . . .

**تلخيص مقالات زنون والشيخ اليوناني :** فارابي .

**آغاز :** قال المعلم الشافعي ابو نصر الفارابي لزينون الكبير تلميذ ارسطو طاليس و للمشيخ اليوناني رسائل قد شرحها النصارى شروحات كوا بعضها وزاد وفيها فشرحت اذا كما وجب على الشارح شرح فص . . .

**انجام :** ومن كان بخلاف ذلك فهو حكيم مبهرج زور مثله كمثل نحاس مطلي بالذهب فارقته نفسه بقيت في حسرة و بلاء نعوذ بالله من عذاب الآخرة .

\* ش ١ مج ٣٤٢ ب (١٤٣) ص ٤٩٨ .

**تنبيه الرأدين:** محمد طاهر شيرازي .

**آغاز:** بسم الله، الحمد لله الذي خلقني فهو يهديني والذى هو يطعمنى ويسقيني و اذ امررت فهو يشفيني . . . وصلى الله على نبيه و صفيه محمد خاتم النبيين . . .

**انجام :** واياك تستحقظ ولا حول ولا قوة الا بالله يا كريم يا كريم يا كريم .

\* ش ٧٢ ج ، ص ٤٩٩ .

**التنبيه على سبيل السعادة :** فارابي .

**آغاز:** بسم الله، حمد الله . اما ان السعادة هي غاية ما يتשוקها كل انسان وان كل من ينحو لسعيه نحوها .

**الاجام :** بتعديد اصناف الافتاظ الدالة فيجب ان يبتدىء به [فيه] و يجعل تاليًّا لهذا الكتاب.

\* ش ۳۷ مج ۲۴۲ ب (۱۴۶) مج ۲۶۸ د (۲۶۵) ص ۵۰۰.

**النبیهات السنیة فی المصطلحات الرجالیة :** محمد علی آل کشکول کربلائی .  
آغاز : بسم الله ، حمد لله . و بعد فيقول الراجي رحمة المأمول محمد علی آل کشکول انی لما صرفت بعض الاوقات فی مذاکرة احوال الرواۃ تنبہت الى بعض ننبیهات .

**الاجام :** ختم الله اعمار کم واعمارنا باحسن الاعمال بحق محمد وآل محمد علی يادی الراجی رحمة المأمول محمد علی آل کشکول الكربلائی اصلًا و مولدًا و مسكننا ومدفنا ان شاء الله .

\* ش ۱ مج ۴۰۷ د (۲۹۵) ص ۵۰۰.

**توضیح التذکرة :** نظام نیشاپوری .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله مفيض الخير و ملهم الصلوab و صلوته على محمد المبعوث ... و بعد نزیدان نورد جملًا من علم الهيئة ذكره لبعض الاصحاب .

**الاجام :** فان الاعمال بالنيات وبها تجلب البرکات وسائل الدرجات والحمد لله مبدع الكل والصلوة على الهدای الى اقوم السبل والسلام على من اتبع الهدی .

\* ش ۲۳۷ ج ، ص ۵۰۰.

**التیسیر :** ابو عمر و مقری .

آغاز: بسم الله . قال الشیخ الاسم ابو عمرو عثمان . . . الحمد لله المتفرد بالدوام المتطول بالانعام ... اما بعد فانکم سألتموني احسن الله توفيقکم وارشاد کم ان اصنف لكم كتاباً مختصرًا في مذاهب القراء السبعة ..

**الاجام افتاده :** باب ذکر التکبیر فی قرائة ابن کثیر اعلم ایدک الله ان البزی یروی عن ابن کثیر ... یؤید بعضها بعضاً یدل على صحة ..

\* ش ۲۲۷ د (۳۸۶) ص ۵۰۳ .

### ث

**الشمرة لبطليميوس :** تحریر خواجه طوسی.

ترجمه ایست فارسی و اشتباها در بخش عربی قرار داده شده است.

آغاز : بسم الله، حمدله . چنین گوید المخدوم لموالا المعظم الصاحب الاعظم  
... نصیر الحق والملة والدين محمد قدس الله روحه كه بحکم اشاره مخدوم .

انجام: اگر سیرزنکنداز . . ؟ اقلیم برخیزد این است تمامی کلمات شمرة و تفسیر  
ان و در آخر کتاب بدین عبارت آورده والله اعلم بالصواب .

\* ش ۱ مج ۷۰۹ د (۳۶۹) ص ۵۰۲ .

**الجامع للشرايع (الكتاب -) :** يحيى حلی.

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي ابتدأ عباده بالنعم و ايدهم بالقدر و ارشدهم  
بالدليل وهذاهم سواء السبيل ..

انجام ناتمام : فصل وقد احببت ان اختتم الكتاب بذكر ما روی من الحقوق  
... (پس از پنج صفحه ) صلوة يسبق الاعداد الفاسرة و يخرق الحجبات المسارة .

\* ش ۲ مج ۴۵۲ د (۳۰۲) ص ۵۰۰ .

**الجبر والاختيار :** آقا محمد باقر بهبهانی.

آغاز : بسم الله، حمدله . . اما بعد هذه مسألة مشكلة ومنغالطة معضلة اورد لها  
الاشاعرة ..

انجام: وفرضنا حصول استبعاد من شبهاتك نقول حجر والاستبعاد لا يضرنا  
على ما عرفت .

\* ش ۲ مج ۳۵۸ د (۲۹۱) ص ۵۰۵ .

**الجبر والاختيار : خواجه طوسى .**

**آغاز :** بسم الله ، الافعال ينقسم الى ما يكون تابعاً لقدرته والى ما لا يكون مثالاً الاول الاكل والمشي من الانسان ..

**انجام :** و اذا لم يكن للمعلم اثر في الفعل فلا يكون الفعل الجبر والايجاب والله اعلم .

\* ش ٢٠٢ مج ٥٦٢٢ (٣٤٢) ص ٥٠٥

**الجبر والتقويض : صدرای شیرازی .**

**آغاز :** بسم الله ، سبحانه من تفرّز عن الفحشاء ولا يجري في سكنه ما يشاء والصلة . . . واعلم ايها التخيّض في لحج البحر العميق بقوة الايمان .

**انجام :** و هيئها نختتم الرسالة حامدين لله مصلين على النبي و آله خيرة الامم ... اللهم صل عليهم وسلم .

\* ش ٤٠٢ مج ٥٦٣ (٣٥٢) ص ٥٠٥

**جواب اسئلة شرف الدين محمد بن محمود الرازي : خواجه طوسى .**

**آغاز :** من الاسئلة الواردة من الروم على يد شرف الدين محمد بن محمود الرازي على الشيخ الطوسي و اجوبتها له قامس سره .

**س :** العلة في وجود المعلول او في مهيته .

**ج :** اثر العلة هو المعلول نفسه ثم ان العقل .

**انجام :** وهو معنى قوله كل حادث يحتاج الى مادة و موضوع . تدت ما نقله منها .

\* ش ١٢٠ مج ٢٩٣ (١٩٩) ص ٥٠٧ .

**جواب :** زين الدين التخوافي لخواجه محمد پارسا .

**آغاز :** جواب من حضرت الشيخ زين الملة والدين الى حضرت خواجه محمد

پارسا تذکرني مولاي الله دره و شرفني حتى حويت المراتبا . و كاتبني المولا ..  
انجام : مقتدى للمؤمنين والأخيار السلام عليه و على الملائمين حواليه  
الفقير الداعي زين الخوافي .

\* شن ٨١٩/١٧ د کشكول (١٠٨) ص ٥٠٧ .

### جوهرية الاجسام السماوية والرأى المحصل فيها (رسالة في -)

آغاز : بسم الله ، فصل . قالوا ان الاجسام الطبيعية تنحصر في قسمين قسم مركب  
و قسم بسيط و يعنون بالمركب كل جسم وجوده ولو غيته بسبب اجتماع اجسام  
مختلفة الطبائع ..

انجام : وكذلك في فعل فعل و نسبة نسبة بان يكون الشعاعات حوامل القوى  
الفائضة والله اعلم واحكم .

\* شن ١٤٤ سج ٢٤٢ ب (١٤٦) سج ٣٦٩ د (٣٨) ص ٥١٠ .

## ح

### حاشية اثبات الواجب القديم للمداواني : باغنوی .

آغاز : بسم الله و به نستعين .. ؟ بالبراهين المؤيدة الى هذا المطلب وأشار  
الى ان المطلوب برهانی يجب .. ؟ فان كان المقدمات المأكولة ..  
انجام ناتمام : منع آخر هذا الدليل لossilم من القدح ولا يقدح في منع المعلول  
ولا يلزم منه استدراك فيه .

\* شن ٧٥٩ د ص ٥١١ .

### حاشية اثبات الواجب القديم للمداواني : حنفى قراباغى .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله من تقدس جنابه عن ان يكون شريعة لكل وارد ...

و بعد فهذه فوائدھ شریفة و نکات لطیفة وافیة فى حل رسالت اثباتالواجب .  
انجام: ليس بتام عقلاء الا بالدلیل ولا با لمدیھة . هذا آخر ما قصدنا ایراده  
فى شرح رسالة اثباتالواجب

\* ش ١ مج ٤١٠ د (٢٦٠) ا مج ٧٧٩ د (٣٧٢) ص ٥١١ .

حاشیة اثبات الواجب القديم : شیروانی .

آغاز : بسمله ، قال المصنف رحمة الله اعلم ان البراهین المؤیدة الى هذا  
المطلوب اه اشاره الى ان المطلوب برہانی يجب ان يؤخذ فى اثباته المقدمات .  
انجام : لو سلم من القدرح ولا يقدح فى منع المصنف ولا يلزم منه استدراك فيه

\* ش ٧٣٠ د ، ص ٥١١ .

حاشیة تحقیق جهة القبلة : محمد نصیر قزوینی .

آغاز : بسمله ، الحمد لله الذى رفع درجات عباده بالمحافظة على الصلوات وهذا هم  
الى کعبۃ وصاله بالابتهاج والتضرع في الخلوات .  
انجام : اواللام او الاضافة فان خلی عنها دخله التنوین نص على هذه نجم -  
الائمه في شرحه .

\* ش ٢٤٤ د ، ص ٥١٤ .

حاشیة حاشیة تهذیب المنطق : محسن بن محمد طاھر قزوینی .

آغاز : بسمله ، الحمد لله الذى خلق فسوى والذى قدر فھدى . . ( پس از دو  
ثلث صفحه ) اما بعد فيقول العبد المستحضری . . المدعو بمحسن بن محمد طاھر . .  
هذه تعليقات على الحاشیة التهذیبیة التي علقها العالم . . عبد الله طاب ثراه .  
انجام: وسائل الله ان يرحمنا برحمته التي وسعت كل شیئی و ان يجعلنا . . وصلی -  
الله على محمد و آله الطیبین الطاھرین و رحمة الله .

\* ش ا مج ٣٣٩ د (٢٨٠) د ٣٩ ص ١٦ .

### حاشية حاشية لوامع الاسرار في شرح مطالع الانوار : دوانی.

**آغاز :** بسم الله، والاعتصام بكرمه العظيم، الحمد لله الذي اطلع من مطالع البراهين  
لوامع انوار اليقين و ازاح بها ظلم الشكوك والاوهام عن آفاق نفوس المستعددين .  
**انجام :** وإنما ينسب العلم إلى . . . الوجه بالعرض كما مر بحقيقة مراراً  
والله اعلم .

\* ش ٤٧٣ د ، ص ٥١٧ .

### حاشية حاشية لوامع الاسرار في شرح مطالع الانوار : عبدالرحيم جيلى .

**آغاز :** بسم الله، نحمد الله على اللاء ونشكر على النعماء ونصلى . . فيقول المفتقر  
إلى الله ولد عبد الرحيم المظفر الجيلي عفى عنهم بكرمه قال السيد المحقق والنحري  
المدقق قال وحيد زمانه من وجد بالضمير وجاده و وجده اى نغر فهو وجيد .  
**انجام ناتمام :** قال الشارح وزعم ان اللازم القريب بين بمعنى ان .

\* ش ٩٣ ج ، ص ٥١٧ .

### حاشية شرح التجريد : باغنوی .

**آغاز :** بسم الله، قال المصنف رحمة الله، اما بعد حمد واجب الوجود على نعمائه  
اقول لا يبعد ان يقال في ترك الموصوف هيئنا ايماء لطيف الى ما سجيئ من ان صفاته  
تعالى عين ذاته .

**انجام :** والثانية من مكان منخفض جداً في مسافتين متساوietين ان يكون  
الحركة في الاول من الحركة في الثانية .

\* ش ٣٣٦ د ٧٧٤ د ٧٨٦ د ٣٩٢ مج (٣٩٧) ص ٥٢١ .

### حاشية شرح التجريد : حسين تنکابنی .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله المتفرد في الديموسية والسلطان المتوحد بالبقاء والدؤام

الذى اشم غيره رايحة العدم والبطلان ونادى وجوب وجوده فى الامكان كل من عليها فان ..

**انجام :** لابتنائه على كثير من الاصول الفلسفية يرجح على كثير من البراهين الحمد لله على جميع آله والصلوة على مصطفاه وآلہ قرباه تم يوم الجمعة المباركة سبع عشرین شهر جمادی الاول سنة ٦٦٠ (تاريخ تحرير است ومقارن با عصر مؤلف نوشه شده )

\* ش ۲ مج ۵۸۱ د (۳۳۵) ص ۵۲۱ .

**حاشية شرح التجريد :** فيخر الدين حسيني .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الغفور الرحيم والصلوة والسلام على حبيبہ المبعوث بالخلق محمد الباقر لعلوم الدين [الاولین] والآخرين وآلہ الطيبین .

**انجام :** لا يبعد ان يقال في تاريخ التأليف اثبات الله الدال عليه و نسأل من الله تعالى شأنه التوفيق في تحرير المقاصد الباقية انه ولی التوفيق القادر عليه جل ذكره .

\* ش ۳ مج ۷۱۸ د (۳۷۰) ص ۵۲۱ .

**حاشية شرح حکمة العین**

**آغاز :** بسم الله ، قال الحکمة استكمال النفس الانسانية بتحصیل ما عليه الوجود في نفسه وما عليه الواجب ، اقول الاستكمال مصدر والمصادر قد يطلق ويراد بها الاثر الحاصل بالمصدر مثل الضرب .

**انجام** ناتمام (۱ مج ۷۲۵ د) : لا يحصل الامر بالسبب على ان يكون المراد من الشك في الانسان انسان عدم العلم .

\* ش ۱ مج ۷۹۰ د (۳۹۰) ا مج ۷۲۵ د (۳۷۲) ص ۵۲۶ .

**حاشية شرح حکمة العین :** اسیر فيخر الدين ابيوردي .

**آغاز افتاده :** تحصیل ما قيدتها على سبيل الاجمال وتوضیحه على وجه ..

قال الشارح اعلم ان الحكمه علم الخ عرف الحكمه او لا تحيصيلاً لل بصيرة ..  
انجام: في صدور التحريرات الغير المتناهية عن النفس المنطبعة والحمد لله على  
ال توفيق لاتمام الفلكيات و منه الاستعانة لتحقيق الفنون الباقيه انه هو الموفق  
و نعم المعين .

\* ش ١ مج ٣٤٦ (٢٨٣) ص ٥٢٧ .

حاشية شرح حكمه انعين · ملا ميرزا محمد شيروانى .

آغاز: بسم الله، قال قدس سره و انما قال فاطر ذات العقول اه و لم يقل فاطر  
العقل لشلاته يوهم ان للمعقول صفاتاً زايدة على ذاتها .

انجام: فليتتجز نقيض العدم فيلزم مطلوبه و على التقدير بين يحصل الاستغفاء  
عن العكس الذي ارتكبه الشارح .

\* ش ٢ مج ١٣٥ (١٦٠) ص ٥٢٧ .

حاشية شرح السمرقندية في الاستعارات : ملا الياس كوراني .

آغاز: بسم الله، الحمد لله الاول والآخر الحافظ اهل ولايته عن مكايده الشيطان ..  
اما بعد فهذه حواشى على شرح العلامة صاحب التحقيق والتوفيق ابراهيم بن محمد بن  
عرب شاه الاسفرايني ... قوله بسم الله الرحمن الرحيم اي بكل اسم للذات القدس  
المسمى بهذه الاسم .

\* ش ٣٤٤ د ، ص ٥٢٧ .

حاشية شرح العقاید العضدية للدوانی: خلخالی .

آغاز : بسم الله، الحمد لله الذي هدانا المنهج الرشيد والمسكن السديد و انعم  
عليينا بعد الشهادة للتوحيد حراسته العقاید عن ظلمات التشكيك . ( پس از يك  
صفحه ) قوله وهو انسان لبعثة الله تعالى . الضمير راجع الى مدلول لفظني المذكور  
ضمناً . . .

انجام: فليس للعوام فيه امر و نهى بل الامر و نهى بل الامر فيه موكول الى اهل الاجتهاد.

\* ش ٣ مجل ٣٦٤ (٣٥٣) ص ٥٢٨ .

حاشية شرح مختصر المتنى : باغنوی .

آغاز: بسم الله، الحمد لله الذي جعل الاجتهد في فروع الشرع المبين منوطاً باحكام الاصول و فاز من دفعه باقتناص ممحض احكام الدين . (پس از يك صفحه ونيم) من لطف الله تعالى احداث الموضوعات اللغوية هذا الكلام يدل على ان الاوصات والاحروف مخلوقة له تعالى ..

انجام ناقض: معناه .. الاباحة الاصالية . لا يقال يعني التحرير الشرعي يستلزم التحليل الشرعي و يثبت الحكم الشرعي فالناسخ ناسخ للمحكم .

\* ش ١٧٦ مجل ، ص ٥٢٩ .

حاشية شرح مختصر المتنى : سير سيد شريف .

آغاز: بسم الله، قوله . الحمد لله الذي اردف التسممية في مفتتح الكلام اقتداء لما ورد في الاخبار .

انجام : والتنافي إلى شرط الانتاج كيف و تعدد النتائج قد فصله فيما تقدم بما لاحاجة معه إلى هذا الاحتمال .

\* ش ١ مجل ٢٧٤ (٢٦٦) ص ٥٢٩ .

حاشية شرح المواقف للسيد الشريف : دوانی .

آغاز: بسم الله، يامن وقف في حواشى مواقف جلاله عقول الاجلة الاعلام وكل عن استيفاء صحياريف كماله السنة مصادق الانعام ..

انجام : ليس قادرآ عليها فان الاسى يتهمها الكتابة لكن ليس قادرآ عليها .

\* ش ٤ مج ٧٥٥ د (٢٨٤) ص ٥٣٠ .

**حاشیة الشفاء** : على بن فضل الله گیلانی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم الذي هو واحد في ذاته و واحد في صفاتاته و افعاله . . .

اما بعد فيقول . . . لكن لم ينفع لنا من الشفاء فضل ابطال الكثافه على وجه الصواب .

انجام : و حشرنا معهم في البعث والنشر انه هو خالق الخير والشر .

\* ش ٦٤ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) ص ٥٣١ .

**حاشية شوارق الالهام** : محمد حسين بن محمد كاظم منشى كرمانی .

آغاز :

اول دفتر بنام ايزد دانا صانع پروردگار حی و توانا

يامن تنقب بتقاب النور و يامن احتجب بمحجوب الظهور صل على وسایط جودك

والادلاء على وجودك . .

انجام : عارية عن القوة والاستعداد تجلی لها فاشرقت و طالعها فتلاً لاً وتلقى

في هيئته امثاله فاظهر عنها افعاله الحديث .

\* ش ١٣٢ ج ، ص ٥٣٢ .

**حاشية كتاب في الكلام** :

آغاز افتاده : العينية كما سنتقله عن الشيخ من ان وجود العرض . . . ثم

الفعل او الاخط بمعونة المتميذه الخ لم يقل بمعونة الوهم تنبيها على ان الجسم و  
البياض موجودان يتميزان في الخارج . .

انجام افتاده : اندفع ذلكاً احتمال ان يكون نسبة التجم الى الحجم . . .

و هي الوجه الصواب ان بيانه الاول على دعوى .

\* ش ٣٧٠ د ، ص ٥٣٤ .

### حاشية لوامع الاسرار في شرح مطالع الانوار .

آغاز : قال وحيد زمانه تغمداته بغفرانه . قوله الحمد لله فياض ذوارف العوارف الفياض الوهاب بن فاض الماء فيضاً وفيوضة اذا اكثرا حتى سال عن جانب الوادي .

انجام : ناتمام و ناقص است .

\* ش ٥ مج ١٩٣ د (٢٥٨) ص ٥٣٤ .

### حجج المثبتين للماضي مبدأ زمانيا : ابن سينا .

آغاز : بسم الله ، قال ابو على الحسين بن عبد الله بن سينا البخاري : هذه رسالة عملتها فيما تقر عندي من الحكومة في حجاج المثبتين للماضي مبدأ زمانيا .

انجام : لاستناديين فإذا بلغنا هذا المبلغ فلنختتم الرسالة وهيئنا شبه اخرى لم ا تعرض لها اذ كان المشغول شرحه وايضاحه هو هذا النمط من السنة والحمد .

\* ش ٤١ مج ٣٤٢ ب (٥٣٩) ص ١٤٤ .

### حدوث الحروف (رسالة في كيفية -) : امام فخر رازى .

آغاز : قال الامام فخر الملة والدين محمد الرازى قدس سره ونحن نذكر له هنا الحكاية الغريبة التي حكيناها عن الفلاسفة حكى ان الاسكندر الملک قال لارسطاطاليس انبئني عن الارواح المتولدة من اصطكاك الفلك ..

انجام : عرفت ان ارسطاطاليس و اتباعه ما كانوا ينكرون المواجهة العيانية .

\* ش ٢١ مج ٤٦٠ د (٣٤٠) ص ٥٤٠ .

### حدوث العالم : ملخص درای شیرازی .

آغاز : بسم الله . سبحانك اللهم من قدّيم قد تفرد بالقدم والسردية من دائم قدّ . توحد بالبكاء والابدية .

انجام : و انها كل لحظة في خلق جديد كما في القرآن المجيد ان في خلق .. السموات والارض واختلاف الليل والنهر . . ان في هذا لبلاغاً لقوم عابدين .

\* شن ٣٣ مج ٣٤٢ ب (١٤٠) و مج ٣٦٣ د (٣٥٦) ص ٥٤٠ .

**الحدود :** سعد بن هبة الله بغدادي .

**آغاز :** بسم الله ، حمدله . قال الحكيم الفاضل ابوالحسن سعد بن هبة الله بن الحسين ما هو الحد ؟ الحد قول وجيز غاية الایجاز دال على طبيعة الشيئي المحدود .

**انجام :** صار وجودها في سائر الاوقات فهذا كاف فيما زيناه و مصحح فيما قصدناه ولو اهاب العقل و باعث الفضل للحمد وهو حسينا و نعم الوكيل .

\* شن ٤٧ مج ٢٤٢ ب (١٤٦) ص ٥٤١ .

**الحروف الهجائية لفواتح عدة من السور القرآنية** (رسالة في-) : ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله ، قال الشيخ الرئيس الحكمة الالهية و خصوصاً ما كان حكماً لم يأكّل من اغتصب اسرار الحكمة و الملة و هو الانباء عن الغرض المتضمن في الحروف الهجائية ففاتح عدة من السور القرآنية اتيحت فيها رسالة والفتها مقصومة إلى ثلاثة فصول .

**انجام :** ولم يكن يمكن ان يكون للحروف دلالة على غير هذا البتته ثم بعد هذا اشياء تحتاج الى المشافهة والله اعلم . تمت الرسالة بعون الله و توفيقه .

\* شن ٢ مج ٢٥٦ ج (١٩٢) ص ٥٤٢ .

**الحروف والاعداد :** گویا از میر داماد .

**آغاز :** الحروف والاعداد كانوا ذهن الاعيان و ضمير الواقع و متخلية الخارج فإذا انطلقت و تمثلت الماهية فيها .. استصبح الهم يقرع سمعك في طلاق العلم الذي فوق الطبيعة ..

**انجام :** وهذا احد اسباب استثمار الادعية والاذكار . وعاء الحصول .

\* شن ٤ مج ٢٩٣ ج (٢٠٢) ص ٥٤٢ .

**الحيل الشرعية في الربا** (رسالة في)- آقام محمد باقر بهبهاني.

**آغاز** : بسم الله . حمدله ، اما بعد اعلم ان جمعا من علماء هذا الزمان ايدهم الله تعالى اعتقاد واحليلة القرض بشرط المعاملة المحاباتية و مرادى منها هنا ان يبيع المقرض من المقترض ازيد من ثمن المثل .

**انجام** : طمعا في البكارة او الوجاهة من دون شرط والله عالم باحكامه ورسوله المظهر وخلافه الاثنى عشر صلواة الله عليهم صلوة تنفعنا يوم الحشر .

\* ش ٤ مج ٣٨٥ د (٢٩١) ٥٤٦ .

## خ

**الخاضيه** : امام جعفر صادق (ع)

**آغاز** : بسم الله ، الحمد لله الذي افاض الارواح من القدم . . اما بعد فان هذه امثلة الكتاب المضيئي و سر القوى الظاهرة المرئي . .

**انجام** : و هذا الباب الثاني قد نرى من موجزات صدور الباب الاول .

\* ش ٤ مج ٣٩٣ ب (١٤٩) ص ٥٤٦ .

خطبة مع اصطلاحات حكمية .

**آغاز** : بسم الله ، الحمد لله الذي حرك السماء على الامهات الا خداد وسكن الارض بالجبال الاوتاد ورفع اعلامها بغير عماد .

**انجم** : لاسمحاراوه الا خداد المتفرقات له في كل لغة واصطلاحات .

\* ش ٤ مج ٢٩٣ ج (٢٠٢) ص ٥٤٧ .

**الخلوة والذكر والبحث على تصفية الباطن** (كلام في)- ابن سينا .

**آغاز** : بسم الله ، اما بعد فان من شمر عن ساق الجدل للبلوغ الى مرتبة الواصلين

فليقصل لسلاح ذكر الله تعالى الى قمع هوا جس النafs .

انجام : حتى يبلغ منه منزلة السكينة بمنه وجوده وسعة رحمته والحمد لله رب العالمين  
والصلوة على محمد وآلله اجمعين .

\* ش ٥٥٥ مج ٤٤٣ ب (١٤٦) ١٧ ص ٩٤٩ .

## ٥

الدائرة ( رسالة - ) : توفيق گيلاني .

آغاز : (پس از دائرة) جميع المكافئات في هذه الدائرة مضمون وجميع الدائرة  
في ابتداء الدائرة مضمون فافهم ان كنت من تفهم فان من لم يفهم هذه الاشارات ما  
شم رايحة التوحيد .

انجام : فمن نور الله تعالى بصيرته بنوره آه بلاشك فصارات الاختلاف لفظيا .

\* ش ٥٥٥ مج ٦٧٦ (٣٥٩) ص ٤٩ .

دقائق العلاج : حاج محمد كريم خان كرمانى .

آغاز : بسم الله ، حمد لله ، فيقول العبد الاشيم كريم بن ابراهيم انى بعد ما كتبت  
كتاب حقائق الطب على رسم لم اسبق بمثله لاني قد اوضحت .

انجام افتاده : باب في خواص الادوية المفردة وفيه فصول فصل الاول حرف  
الالف ... (پس ار پنج برگ) ووجع الورك والصداع او التشنج و الصرع والصداد  
والمفاصل .

\* ش ٢٥٢ مج ٦٤ (١٥٣) ص ٥٥٠ .

ديباچة الرسائل : قاضي سعيد قوي .

آغاز : بسم الله . اليحمد لمن لا يحوم حول مشرع غيبه وشهوده من السائعين  
والسائحات احد .

انجام : فيتبعون احسنه انه ولی الفضل والهداية .

\* ش ۱ مج ۶۵۲ د (۳۴۸) ص ۰۰۵ .

ذ

الذبيحية (رسالة - ) شیخ بهائی .

آغاز : بسمله ، الحمد على جزيل افضاله و الصلوة على محمد وآلـه ، اما بعد فيقول ... قبل ان يخرج الامر من يده ان الباعث على تأليف هذا المقالة .

انجام : هذا ما جرى به قلم الارتجال مع ضيق المجال والله سبحانه اعلم بحقائق الامور .

\* ش ۳ سج ۲۶۹ د (۲۶۹) ص ۰۰۵ .

ر

رثاء واقعة كربلا : حاج محمد كريم خان كرماني .

آغاز : بسمله .

كيف الشفاء من الاسقام ياقلبه      وآل احمد قد اضناهم الكرب

انجام :

صلی علیکم ربکم مابدا      شمس و ما کد الجدیدان

\* ش ۵ سج ۱۳۴ د (۲۴۴) ص ۰۰۲ .

الرجال (رسالة في علم-) : آقا محمد باقر بهبهانی .

آغاز افتاده: له دخل فيهما ولو سلمت القطعية فلا شبهة في طنيتها مستناداً إلى اختلاف كثيرة ولا ريب أن روایة الثقة امتن ..

**انجام:** التوثيق في موضع وعدم في آخر كراسية جيئي في ابن بن محمد وغيره فلاحظ .

\* ش ١ مج ١٩٣ د (٢٠٨) ص ٥٥٣ .

**رجوع الاشياء الى اصلها** ( قول من افلاطون في -)

**آغاز:** بسم الله، افلاطون يقول لمن يخيل ان الانسان اذا فارق هذا العالم باد وتلاشى كما باد سائر الحيوانات ..

**انجام:** والوهم وال فكرة والعقل والنطق فليس است اذن بعمولة والامور صوفة .

\* ش ٧٤ مج ٣٩٣ ج (٢٠٢) ص ٥٥٣ .

**الرد على جاليوس في الرد على ارسطو:** فارابي .

**آغاز :** بسم الله، وصلى الله ... قال الفقيه الفاضل ابو نصر محمد .. قصدنا ان تثبت في هذا الكتاب ما اشتركت في الفحص عنه .

**انجام :** ان يشترط فيها واعقلت فعینئذ يصيير القياسان جمیعا برهانین .

\* ش ١٧١ مج ٣٤٣ ب (١٤٨) ص ٥٥٣ .

**الرد على يحيى النحو في الرد على ارسطو :** فارابي .

**آغاز:** بسم الله، قال ابو نصر محمد بن محمد الفارابي رحمه الله : ليس شيئا مما قصد يحيى النحو ابطاله من اقاويل ارسطوطاليس ..

**انجام:** لان النار يضغطه ويعوقه كما ظن من امر الماء والعرض والهواء والنار.

\* ش ٧٠ مج ٣٤٣ ب (١٤٨) ش ٦٣ مج ٢٩٣ ج (٢٠٣) ص ٥٥٣ .

**رسالة ارسطاطاليس الى اسكندر :**

**آغاز :** بسم الله وبه نستعين . ايها الناس اسمعوا كلامي واشكر والله على ذعمته عليكم واعلموا ان الله عزوجل قد سوى في مذاهب النعم .

**انجام :** يهدم ما بين الاسلاف الجهد سر الاصحاح بذل الوجوه الى الناس هو الموت الاصغر .

\* ش ۳۳ سج ۲۹۳ ج (۲۰۱) ص ۵۵۴ .

**رسالة الى علماء بغداد في وجود الكلي الطبيعي :** ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله ، سلام على مشايخ العلم والحكمة بمدينة السلام مدد الله في اعماركم وزادت في الخبرات لدیکم وافتراض من حكمته عليکم ..

**انجام :** و اذا اخذنا نسبتها الى النفس شئى كان لها في كل نفس حد آخر فهذه صورة المسئلة التي جرت بين هذا الشيخ في اثبات مذهب بعینه انفت الى مدينة السلام في يوم الجمعة والحمد للواهب العقل .

\* ش ۶ سج ۲۴۲ ب (۱۴۴) ص ۵۵۴ .

**رشح السحاب في شرح نظم الحساب :** محسن بن محمد طاهر قزويني .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد للواحد الاحمد الذي قسم بين عباده ضروب نعمائه الجليلة المتفاقة وجمع شملهم بصنوف الطافه الخفية المتناسقة .. (پس از یک صفحه) اما بعد يقول العبد المستضيء بنور الله الباهر المدعو بمحسن بن محمد طاهر .. لمانظم خلاصة الحساب للمقابل الكامل ..

**انجام ناتمام :** المسئلة الثانية من المفردات الثلاث بقوله مفردة ثانية قبلا ...  
(پس از سه برگ) و هو اربعة والفضل بين المحفوظين .

\* ش ۹۹ ص ۵۵۵ .

ز

**الزبرجد والياقوت :** اسطو .

**آغاز :** قال الواحد بدی العدد و سلب کل شيئاً والواحد ايضاً الذي لا يفترق في القول ..

**انجام :** ما القضايا تعديل العقل و تسويفه و انصافه في الاشياء .

\* ش ٣٢٣ مج ٣٦٣ ب (١٤٥) ص ٥٥٩ .

**الزيارة والدعاء وتأثيرها في النفوس** (رسالة في كيفية) : ابن سينا .

**آغاز :** قال الشيخ الرئيس ابو على بن سينا اعلم ان لهذه المسئلة مقدمات ينبغي ان تعرف اولا حتى تستنتج منها .

**انجام :** ولكن حذر واخوفا من ان يؤدى الى الفلسفة .

\* ش ٣٢٢ مج ٣٦١ د (٢٤٠) ص ٥٦٠ .

## س

**سبعة مقاييس منطقية على الادلة المحققة في اثبات جوهرية النفس :** ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله ، عونك بالطيف سأله بعض الرؤساء بهمة العلية ونفسه الشريفة ان النفس الناطقة جوهراما عرض وانها وان كانت جوهرآ ..

**انجام :** وان يرقص اللذات الجسدانية مايمكنه رفضها ليصير نفسه مفارقاً لقالبهافي الحقيقة للبقاء الدائم و ذلك ما اردنا ان نبين و بالله التوفيق .

\* ش ٧ مج ٣٦٢ ب (١٤٤) مج ٣٦١ د (٣٣٨) ص ٥٦٠ .

**سر الاسرار :** ارسسطو .

**آغاز :** بسم الله ، وفدت اليها ابن النبيل والملك العادل الجليل ارشدك الله الى طريق السبيل الهدى ..

**انجام ناقص :** فصل في الحمام ، ان الحمام من عجائب ما في العالم ... ثم يدخل الى البيت الثالث ؟ .

\* ش ٦٤٦ مج ٣٦٤٢ ب (١٤٦) ص ٥٦٠ .

**سراج القارى المبتدى و تذكار المقرى المنتهى :** ابوالبقاء على بن عثمان.

**آغاز :** بسم الله، قال الشيخ الامام العالم العلامة... الحمد لله الذى علم القرآن و زين الانسان بنطق اللسان فطوبى لمن يتلو كتاب الله حق تلاوته ويواظب آناء الليل و اطراف النهار .

**انجام :** لأنهم فى الصلوة تبع رسول الله صلى الله عليه وسلم فهذا اصابتهم نفحاتها ويركتاها رضى الله عنهم اجمعين . هذا آخر الكتاب والله الموفق للصواب وحسبنا الله.

\* ش ۱۴۳ د ص ۵۶۰ .

**السعادة والحجج العشرة على ان النفس جوهر** (رسالة في) : ابن سينا.

**آغاز :** بسم الله، لوطرق للعاقل الى صرف المعرف عن المعارف خصوصاً اذا كان المعروف افضل عصمة يتمسك بها من سعد بالحياة ..

**انجام :** اقول قولي هذا و اسئل الله ان يرشدك لما ارجعيه فيك بفضله واحسانه انه ول ذلك والحمد لواهب العقل .

\* ش ۱۶۰ د (۳۳۸) ص ۵۶۱ .

**سمت القبلة** (رسالة في معرفة) : ابوالخير محمد تقى فارسى .

**آغاز :** بسم الله، حمده، اما بعد فيقول الفقير ابوالخير محمد تقى الفارسى لا يخفى على اولى النهى ان معرفة سمت القبلة يمكن بوجوه كثيرة و طرق عديدة .

**انجام :** كالخشوفات القمرية ممكنا مع تعسر على ما اشار اليه المحققون .

\* ش ۱۷۶ د (۳۹۰) ص ۵۶۴ .

**السنة الالهية والايام التي منها يوم القيمة** (رسالة في تعيين-) : عبد الرزاق كاشانى .

**آغاز :** بسم الله، حمده، وبعد فان حقيقة الذات الالهية من حيث هي امتداد ها اعني مدة بقائهما غير مضبوطة ..

**انجام:** فكان عن كل مرتبة صاعداً والباقي بعد فناء الخلق و ذلك يوم الحق .

\* ش. ٥٠٥ مج ٤٩٣ ج (٢٠٢) ص ٥٦٤ .

**سوا دالعين في حكمه العين :** محمد بن احمد خفرى .

**آغاز:** بسم الله، حمد الله . اما بعد فيقول الفقير الى الله الغنى محمد بن احمد الخفرى  
قد اتفقت سني في سالف الزمان تعليلات على حكمه العين ...

**انجام:** يكون ذات الواجب عنده نازلا منزلة الوجود الحقيقي الذي اثبتته المحققون  
فإن علم ذلك .

\* ش ١ مج ٧٣٣ د (٣٧١) ش ٥٦٤ .

**السياسة (مقالة في)-:** فارابي .

**آغاز:** بسم الله، قدمنا في هذا القول ذكر قوانين السياسة يعم نفعها جميع من -  
استعملها من طبقات الناس في متفرقاته ..

**انجام :** وقال لما سئل بما داينتم الانسان من اعدائه وباي شيئاً يغبطهم  
قال بان يزداد فضلاً تمت بحمد الله تعالى .

\* ش ٤٤ مج ٦٨٧ د (٣٦٥) ص ٥٦٤ .

**السياسية الملكوتية والأخلاق الأخيارية . افلاطون .**

**آغاز :** بسم الله . قال افلاطون لا تصحبوا الاشرار فانهم يمنون عليكم بالسلامة  
وقال اذا قبلت الدولة خدمت الشهوات العقول .

**انجام :** الابعد اظهار عذرك و اشاعته فانك تكفل بذلك . . ؟ الفاسد و  
شغب المعاند .

\* ش ٤٤ مج ٢٤٣ ب (١٤٦) ص ٥٦٤ .

## ش

**شافی الاوجاع** : حبیب الله تونی (فارسی است).

آغاز : بسمله ، مراسم حمد صحیح و لوازم شکر صریح حکیمی را شاید که به حض حکمت کامله و کمال قدرت شامله مزاج جمیع انام را از استزاج . . .

انجام : رقم کردم از بهرتاریح آن\* تمام کتاب حبیب طبیب (۹۴) والعمدة . . . الصلاح و التقوی و الاعتقاد با ان کل شیئی من الله المرض و الصحة و الضرر و النفع .

\* ش ۵۳۴ د ص ۵۶۵ .

**الشجرة الالهية** : شهرزوری (مقالاتی ازان است).

آغاز : بسمله، قد علمت ان للاجرام السماوية نفوساً ناطقة مجردة عن المادة و ميركها لها عن مبدئ عقلی فلها لامحاله شعوراً بحرکاتها .

انجام : و سلطنة الدلو الفی و سلطنة الحوت الف سنة .

\* ش ۲ مج ۲۴۲ ب (۱۴۲) د ص ۵۶۵ .

**شرح آداب البحث والمناظرة** (شرح الرسالة العضدية) : طاهرين رضی حسینی .

آغاز : بسمله ، و الاعتصام بعلمه القديم تقديم الحمد مقدمة لا تفاوض بالتفصیل والاجمال . . . هذا شرح الرسالة العضدية فی آداب المناظرة و سنن- المحاورة . .

انجام : تم ترقیمه يوم الثلاثاء جمیدی الثاني سنة ۹۴۸ على يد مؤلفه طاهر الحسینی تجاوزاته عنه بمحمد وآلہ و عترته و اهل بیته اجمعین .

\* ش ۷ مج ۲۴۵ د (۲۶۰) ص ۵۶۷ .

### شرح ایاتللفارابی

**آغاز :** بسم الله، حمدله . أما بعد فهذه ایات منسوبة الى المعلم [الثاني] ابى نصر الفارابى رضى الله عنه يخاطب فيها من القى السمع و هو شهيد ..  
**انجام :** و وفقنا لصحيحته و علمنا آدابه و احشرنا معه وارنامناسكه وتب علينا انك انت التواب الرحيم .

\* جنگ ش ٣٥ د = مجموعه ٣٥ د ص ٥٦٧ .

**شرح اثبات الواجب للدوانى :** شيخ عبد القادر مردوخى سندجى .

**آغاز :** بسم الله، قال رحمة الله و نوره تلك الاصول التي اشار اليها في الخطبة  
 بعونه تعالى في فصول الفصل الاول في اثبات واجب الوجود الذي هو اسبق تلك  
 المطالب .

**انجام :** قال الشراح . تم بعون الله يوم الخميس بعد مضي اثنين وعشرين من  
 شهر محرم الحرام في سنة الف و مائتين و اثنين و سبعين من الهجرة النبوية على هاجرها  
 الف صلوة وسلام وتحية .

\* ش ٦٦٧ د ٥٦٨ ص .

**شرح التلویحات :** ابن کمونه .

**آغاز :** قال المصنف رحمة الله تبارك ربنا خالق النور و مبدئ الوجود .. (پس  
 از دو ثلث صفحه) اقول انما قدم على هذا العلم ذكر تقسيم العلوم و لم يقدمه على  
 الطبيعى ولا المنطق .

**انجام :** فتمسکوا بالسبب الاقوى وارتقا عن حضيض الشقاوة والبلوى واتصالوا  
 بمحل السعادة القصوى برحمتك يا اكرم الکرمين .

\* ش ١٩٤ ب (١٤٢) ص ٥٧٢ .

**شرح ثمرة بطليموس :** خواجة طوسى ، فارسی است و همان شماره ٩٧ د است .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله حمد الشاكرین .

\* ش ۷۷۲ د ص ۵۷۲ .

شرح حديث البداء في امامه اسماعيل وغيره من الاحاديث : برخي ازدانشنمندان رشت .

آغاز : بسم الله ، سؤال روی فی كتاب التوحید ان الصادق(ع) قد اخبر اصحابه

ان ابنه اسماعيل امام بعده فلما توفى اسماعيل في حیات . . .

انجام : والا لم يصدق بعض اسمائه عليه تعالى فلا يكون واجب الوجود .

\* ش ۶۶۳ م بج ۴۰۳ (۳۵۳) ص ۵۷۲ .

شرح حکمة الاشراف : شمس الدين شهر زوری .

آغاز : بسم الله . الحمد لله مفيض الانوار العقلية والجواهر النفسية و مرقيها من  
الحضيض الاندنی الى الاوج الاعلى القدس الذي غرت ارواح الكاملين .

انجام : انك على ما تشاء قدير وبالاجابة جدير وهذا آخر ما يسره الله و  
افاضه علينا .

\* ش ۶۴۴ ج ص ۵۷۲ .

شرح الرابعى لمحي الدين بن العربي : شمس الدين معروف بابن فناري .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي علم في الازل بعيين علمه بذاته جميع ما ظهر و  
ينظير الى الابد من مكوناته على نحو ما هي عليه من صفاتة .

انجام : والحمد لله الفياض فنون الالاء على لسان ادلة الهدى الى سبيل النجاة  
عن الردى والصلوة على خير الخلايق الدليل الى اقرب الطرائق محمد وآلہ اجمعین  
والحمد لله رب العالمين .

\* ش ۳۷۸ م بج ۲۰۰ (۲۰۰) ص ۵۷۶ .

شرح الزيارة الجامعة الكبيرة : میر معین الدین حسینی .

آغاز : بسم الله ، في شرح الزيارة الجامعة الكبيرة لمیر معین الدین اشرف الحسینی

ابن میر محمد صادق الخادم سلمه الله ملخصاً النبي بمعنى الفاعل والمفعول  
بمعنى المبدأ . .

انجام : فان قال جاهلاً يقول انى نصبت عليك اماماً الخ .

\* ش ١٧ بح ٧٦٩ د (٢٨٠) ص ٥٧٧ .

**شرح الشافية لابن الحاجب** : محمد معين الدين فسوی .

آغاز : بسم الله ، رب اشرح لي صدرى ويسرى امرى انك على كل شيء قد ير ..  
الحمد لله الذى امال قلوبنا برحمته الى صرف الهمم نحو اقتناء الكمال وتفضيل ..

انجام : وهذا الباب باب كثير الشعب واللطائف وهذا آخر باب التصريف  
والحمد لله رب العالمين .

\* ش ١٣ بح ٨٢ د (٢٢٨) ص ٥٧٨ .

**شرح الحكمة العرشية** : محمد اسماعيل اصفهانی .

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذى خلقنا بقدرته ثم هدانا الى سبيل معرفته فى مرايا  
الافق والانفس آياته لمستدل بها على ذاته وصفاته ..

انجام : قال المصنف قدس سره فى كتابة الكبير المعروف بالاسفار الاشياء فى  
الموجودية ... هو الوجود المنبسط الذى يقال له الغماء .

\* ش ١٣ بح ١٤٥ د (٢٤٦) ص ٥٨٠ .

**شرح علة قيام الارض في حيزها** : ابن سينا .

آغاز : بسم الله . اما بعد حمد الله كفاء حقه والصلوة على محمد خير خلقه قال  
الشيخ ابو الحسن احمد بن محمد بن السهلي امرني ان اشرح له المذهب الحق فى علة  
قوام [قيام] الارض في حيزها الذى هي فيه ..

انجام : وقال بعضهم وليس به ذاتها بل يحدث الخلاء فهذا ما حضرناه فى

الرسالة من آراء القدماء في الأرض ولنختتم الرسالة مستعينين بالله تعالى وبه التوفيق .

ش ٦١ مج ٣٤٢ ب (٥٨١) ص ١١٤ .

**شرح الفرائض للطوسي** : ابوالحسن احمد ابيوردي .

**آغاز** : بسم الله ، اهم الفرائض واحدب واجب والزم فرض حمد الله وارث ميراث السموات والارض الذي لاسبيل للقسمة اليه ..

**انجام** : وهذا هو الجواب عنه وبالله التوفيق وعليه التكالان ولنختتم الكلام بحمد الملك العلام و نصلى على رسوله و آله سادة الانام .

\* ش ٢ مج ٧٤٠ د (٣٧٧) ص ٥٨٣ .

**شرح كتاب في الحكمة** : گويما حاشية محاكمات باشد .

**آغاز افتاده** : واقول فيه مبحث اما اولا فلما قالوا .. [قال] المح وان تبيان مقيدة بحال فعرض اشارة اقول يمكن بقال هذه الكلية المخصصة قد استفادها ..

**انجام افتاده** : قال المح والمراد طلب ما يدل على ما هييات العناصر الخ اقول حمل الاستدلال على هذا المعنى .. و مكان الخلاف المضاف ليس الامقر - الخفيف المطلق .

\* ش ١ مج ٦٨٦ د (٣٦٥) ص ٥٨٧ .

**شرح كتاب في الكلام** : از سنیان است .

**آغاز افتاده** : والالوان والأشكال والمقادير والحرّكات ... القوة والشّم و هي قوّة مودعة في الزائدتين النابتتين .

**انجام** : والعلو انما هو في امر التجرد واظهار الاثار القوية لامطلق الشرف و الكمال فلا دلالة على افضلية الملايكة تم الكتاب .

\* ش ٤٢٦ د ص ٥٨٧ .

### شرح کلمات بابا طاهرالهمدانی .

**آغاز :** بسمله . الحمد لله الواحد الاحد الصمد الذي لم يلد و .. المقدس ذاته و صفاته عن المشابهة والمماثلة و نقيضة الافتقار الى المعونة ..

**انجام :** وهذا ما اوردت في شرح الكلمات على ما سمعت لي من فتوح الغيمب وظن ان فيما رأيت عرض القابل مضيit و فيما انتميت الى محيي هذه الطاعة نسبت تم الكتاب .

\* ش ٦٥٦ ص ٥٨٧ .

### شرح المجيسي : شمس الدين سمرقندی .

**آغاز :** بسمله ، حمدله . اما بعد فلما كانت العلوم اليقينية والمطالب الحقيقة اشرف العلوم مرتبة واعلاها منزلة لاسيما الكتاب الموسوم بالمجسسي الذي هو المقصود الاقصى والمطلوب من العلوم الرياضية .

**انجام :** والظهورات المسائية لكونها اسرع من الشمس والعلم عند الله تعالى .

\* ش ٩٧٨ ص ٥٨٨ .

### شرح مختصر المنتهي : حسن بن محمد نيشابوري .

**آغاز :** بسمله ، التحميد الكامل على احسانه والشامل والثناء الوافر على اعماله الوارف استحق من حق له وجوب الوجود واستوجب من وجب عنه ..

**انجام :** وفيما ذكرنا ارشاد لذلك فان معرفة المركبات سهلة بعد الوقوف على بساطتها لمن اخذ الفطانة بيده نجز الكتاب والحمد لهم الصواب .

ش ٤٣٦ ص ب ٥٨٩ .

### شرح المختصر النافع : سيد محمد عاملی .

**آغاز :** بسمله ، الحمد لله رب العالمين حمدًا كثيرًا يليق بجلاله .. كتاب النكاح قال الجوهرى النكاح الوط وقد يقال للعقد و ذكر ..

**انجام :** قوله العاشرة العهد كاليمين يلزم حيث يلزم ولو تعلق بما الاعود مخالفة خالف انشاء ولا كفاره مقتضى العبارة ان هذا .

\* شن ٦٢ ج ص ٩٠ .

**شرح مراح الارواح :** حسن پاشا بن علاء الدين اسود .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الذي صرف افكار قلوبنا الى الصراط المستقيم و شرح صدورنا بنور الهدایة الى الدين القويم ..

**انجام :** قوله و تقول في تثنية المؤنث الى آخر الكتاب ظاهر مستغن عن الشرح والله اعلم بالصواب .

\* شن ٣٦٤ ج دص ٩٠ .

**شرح المشاعر :** زين العابدين محمد جواد نوري .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله المتفرد الذي لامن شيئاً كان ولا من شيئاً خلق .. (پس از يك صفحه) اما بعد فيقول العبد الفقير ابن محمد جواد زين العابدين النوري .

**انجام:** وقد ابتدأت يوم الاحد و اتتمت يوم الاحد من سبع شهور شوال المكرم في سنة سبعة و خمسين و ماتين بعد الالاف من الهجرة النبوية على هاجرها ..

\* شن ٦٦٩ ج دص ٩٠ .

**شرح مفاتيح الشرائع :** محمد هادي بن محمد مرتضى .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الذي من على عباده بما شرع لهم من شرائع الاسلام و افاض عليهم مدارك تلوك الشريعة بوسيلة نبيه .

**انجام :** والعالم ليس باهل للاعتراض على اهله ثم الحمد لله الملك العلام والصلوة والسلام على نبيه محمد صلى الله عليه وآلـهـ الذين هم سادة الانعام .

\* شن ٣١ ج دص ٩١ .

**شرح مفتاح العلوم : میر سید شریف .**

**آغاز :** بسم الله ، نحمدك اللهم على ما سيدلنا من دقائق المعانى بدايع البيان و اطلعتنا عليه من حقائق المثاني بذرايع البرهان .

**انجام :** و ان يجعله ذخراً لنا يوم الدين وقد نجز الفراغ من تأليفه او استطشوال من سنة ثلث و ثمان مائة و حسبنا الله ونعم الوكيل .

\* ش ٣٠٢ ب ص ٩١

**شرح الملخص في الهيئة : ملا جلال عبيدي**

**آغاز افتاده :** معاشر الاخوان انى آنسست ناراً فى بوداي هذه الفنون آتكم منها بخبر او بقبس لعلكم تصطalon لكن لما تأملت فى تقاعده العزائم .

**انجام افتاده :** ثم ضربوا ذلك الخارج فى اثنى عشر . . يوماً لكنهم ما اصطلعوا عليه ولذلك يكتبون .

\* ش ٢٥٠ د ص ٩٢

**شرح نفس الامر : دواني .**

**آغاز :** بسم الله بعد حمد الله مبدع الحقائق والصلوة والسلام على رسوله مظهر الدقائق وعلى آله وصحبه من كل بارع فايق يقول الفقير . . محمد بن اسعد .

**انجام :** ارجو من عناية الله تعالى وحسن توفيقه تيسير تقييجه انه خير من اعان و هو المستعان و عليه التكلان .

\* ش ٣ مج ٧٥٥ د (٢٨٤) ص ٩٤

**الشريفية :** جعفر بن ابي اسحق موسوى دارابى ، در منطق .

**آغاز :** بسم الله .

**بسم الله فتح كل السنة** و الحمد لله جميع الازمنة

مادري الموضوع والمحمول  
قد عجزت عن حمده الفحول  
انجام :  
والختم في ألف مضى من هجرة  
والمأنين ثم احدى عشرة  
ش ٣٧٩ د (٢٨٠) ص ٥٩٧ \*

**الشمسيه المنيرة :** احمد بن عماد (ديباچه)

آغاز : بسم الله ، حمدله ، يقول أضعف الفقراء اللهم اجعله من اهل اليقين قد .  
التمس مني واحد من اصحابي ان اكتسب رسالة في صناعة الاكسير قريبا الى الفهم .  
انجام : ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم ماشاء الله كان وسلام يشأتم يكن .  
ش ٤٦٨ د (٣٠٥) ص ٦٠٠ \*

**شوأكل الحور في هيأ كل النور :** دوانی .

آغاز : بسم الله . يامن نصب رايات آيات قدرته على كواهل هيا كل الممكنات  
اوادع اسرار حكمته في حوامل شواكل الكائنات ..

انجام : و بيده تحقيق المطائب والامال والسلام على القدسيين خصوصاً على  
سيدنا سيد الكل في الكل و آلها و اصحابه الطيبين الطاهرين وسلم تسلیماً كثيراً .

\* ش ٧٠٨ د ص ٦٠١

### شواهد قطر الندى :

انجام افتاده : تقع للفاضل الشيخ فتح الله بن عوان ولشيخ الفاضل محمود بن  
العييني ... قال المصنف سواء دل على معنى كزيد . الاوفق بمذهبه كما سيصرح  
في باب العطف ان يعطف بعد ..

انجام : والجملة في محل رفع خبره هو والله اعلم بالصواب . اورتب مصنف  
فصولا و ابواب [بأ] والحمد لله رب العالمين و صلى الله على محمد و آلها الطاهرين .

\* ش ١١١ د (٢٢٥) ص ٦٠٢

ص

### الصادح والباعم: ابن الهبارية (ابوالعلی عبادی)

آغاز : بسمله .

الحمد لله الذي جباني  
بالصغرين القلب واللسان  
و فخره بالعقل و البيان  
انجام :

ان الفخار و العلى ارتكب من دون الملى

\* ش ٥ مج ٤٤١ د (٣٠٠) ص ٦٠٢

الصحيح والاعم (رسالة فی) : محمد تقیا .

آغاز : بسمله . مسئله الصحيح والاعم من کلام الشیخ محمد تقیا عطر الله  
مرقدہ ولنقتبع الكلام فی المقام بمسئله اخیری تداول ذکرہ بین الاعلام ..

انجام : وکون المرجع فی تلك الالفاظ هو المعانی العرفیة من غير ان يتتحقق  
هناك حقيقة شرعیة جديدة فتأمل جدآ .

\* ش ٣ مج ٩٣ د (٢٥٨) ص ٦٠٤

صلوة الجمعة (رسالة فی) : محمد باقر بن محمد تقی گویا مجلسی دوم باشد .

آغاز : بسمله، حمدله . و بعد فھذه کلمات وجیرة و نکات نفیسۃ و درر غریزۃ ...  
فی صلوة الجمعة مع عموم البلوی بها ..

انجام : كما قاله بعض المحققین و لم يكتف على هذا القدر من الكلام مفتاح  
کل مقصد و مختتم کل مراد .

\* ش ٧ مج ٣٨٥ د (٢٩١) ص ٦٠٦

**صنعة الطبيعة وسرائر الخلقه : ابلينوس .**

آغاز: بسمله . والحمد والتقدیس لربنا قال بلیناس فی العمل : اقول على اثر

كتابي هذا واصف الحکمة التي ابدیها لتسمعوا حکمتى ..

انجام : وعلى هذا کلام كثير تركنا ذكرها كراھية كثرة الكلام .

\* شن٨٥٨ مج ٢٤٢ ب (١٤٧) ص ٦٠٧

## ض

**الضوابط الحکمية : محمد اسماعيل بن محمد على (حکمت) .**

آغاز : بسمله ، حمدله . اما بعد فيقول العبد الذليل للرب الجليل ابن محمد

عائی بن محمد باقر محمد اسماعیل ان هذه نبذة من الضوابط الكلامية وبعض مقدماتها  
من الضوابط الطبيعية ..

انجام افتاده: الضابطة الشائون الحركة على اقسام سنه الحركة في الكلم و  
المقدار اصليا . . وحركة التكافث بان ينقص مقدار الجسم من غير ان ينفصل .

\* شن٢٢ مج ٥٩٨ (٣٤٢) ص ٦٠٨

الضوء (رسالة في-): ابن سينا .

آغاز : بسمله . اعلم ان البحث المستقصى قد يستكمel فى امر الضوء الذى

يرى ان الاجسام المسئولة تقبله ..

انجام: فامر لا يحتاج الان الى شرحه فيه فهم . . موضع آخرتم .

\* شن٢٢ مج ٨١٠ د (٣٩٩) ص ٦٠٨

## ط

**الطبع (مقالة في-): اقليمون .**

**آغاز :** بسم الله ، ما الدليل على ان الحرارة والبرودة هما القوتان الفاعلتان والرطوبة واليبيس هما القوة [القوتان] المفعمتان ..

**انجام :** والدليل على ذلك ان جميع البخار اذا كانت رطبة جداً لزجة لم يكن لها طعم فالطعم المنسخ انما يكون من رطوبة لزجة .

\* ش ٢٧ م ٢٤٢ ب (١٤٥) ص ٦٠٩

## ع

**العالم الروحاني والجسماني** (رسالة في بيان) : الشیخ اليونانی .

**آغاز :** رب اعن ان صاحب الكتاب كثیر التخلیط و...؟ في عوارض - النفس بين الرأى القديم والرأى الحديث ..

**انجام :** من اشياء من اصول المनطق و الاسطقطات ان للشيخ اليه حاجة تمت الرسالة .

\* ش ٢٧ م ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦١٠

**عالم المثال يا تجسد الاعمال وحقيقة البرزخ** (رسالة في كييفية) : قطب الدين شيرازى

**آغاز :** بسم الله ، بعد حمد الله على آلاته .. فان المولى .. قطب الحق والدين محمود بن سعد العبد المصلح الشيرازى قال انى القى الى كتاب كريم من لدن حكيم عليم مشتملا على مسائل ليس المسئول عنها .

**انجام :** و العجز لمعترف زادنا الله اعترافاً بالعجز و اياك و العجز عن دركك الادرك ادرك هذا آخر الجواب .

\* ش ٢٥ م ٦٠١ د (٣٤٠) ص ٦١٠

**العشرة الكاملة** : سفید بن محمد نبی شیرازی .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله على انعامه و افضاله ... فيقول العبد مفید ابن

المرحوم الميرزا محمد نبی الشیرازی . . . ان هذه عشرة احادیث شریفة جمعتها او اوضحت منها ما علله يحتاج الى الایضاح . .

انجام : لانه با صر صاحبها يحبسه من الحركة وقد تم كتاب المسمى بعشرة كاملة بحمد الله و منه في السابع والعشرين من شهر جمادی الآخره من شهور سنة ١٣١١ من الهجرة .

\* ش ٣١٥ د ص ٦١٢ .

العشق : ابن سينا .

آغاز : بسم الله، سألت اسعدك الله يا با عبدالله الفقير الحصوصي ان اجمع لك رسالة تتضمن ايضاح القول في العشق على سبيل الايجاز.

انجام : وقد يؤتى على مبلغه واذ قد بلغنا هذا المبلغ فلنختتم الرسالة والحمد لله كما هو اهلها و مستحقه و صلى على محمد و آله الطاهرين .

\* ش ٢٠٢ مج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦١٢ .

العقل : فارابي (بخشى است از آن است) .

آغاز : اسماء العقل يقال على انجاء كثيرة احدها الشیئی الذي يقول الجمهور في الانسان انه عاقل .

انجام : وهذه الصور في العقل الفعال غير منقسمة و هي في المادة منقسمة وليس بمسمى تذكر .

\* ش ٢٤٢ مج ٢٤٢ ب (١٤٥) ١٣ مج ٦٠١ د (٣٢٩) ٦١٢ .

العقل (الرسالة التاسعة) : كندي .

آغاز : فهمك الله جمع النافعات و اسعدك في دارالحياء والممات فهمت الذي من رسم قول في العقل موجزاً خبرياً .

اجام : وهذا القول فيما طلب كاف فلن به سعيداً و الحمد لله كفانا نعمه و  
ستنهي آمالنا وهو حسينا وبه نستعين .

\* ش ٢١ مج ٢٤٣ ب (١٤٥) مج ٢٩٣ ج (٢٠٢) ص ٦١٢.

عقلة المستوفى : محيي الدين بن عربي .

أغاز: بسم الله، الحمد لله الواهب الذي افتح و جود السوى بالروح المهيمنة  
للمخلوقة المبدعة من فيض السبحات و عين منهم العنصر . .

## انجام :

لو كنت املك نفسى عنكم لكونك ملكتنا  
عينى و لست بغير لكم فكن بسى آنتا  
تم الكتاب بمن الله و حسن توفيقه فى يوم الثلاثاء الخامس عشر من شهر صفر -  
المظفر . ٨٧٢

\* ش ۱۴۲ (۳۴۲) ص ۶۰۲

عقود الأعداد ومحفظتها باوضاع الاصابع (رسالة في بيان خباطة - ) احمد حسيني تدييمى :

أغاز: بسم الله، قال أحمد الحسيني التميمي هذه رسالة في بيان ضابطة عقود الأعداد وتفاصيل صورها مقدمة الصور التي وضعها أهل الحساب ..

**انجام :** لأن العجود على كل مستوجب واجب والبخل [ البخل ] على كل غير مصيّب كما قيل، تمت .

\* ش ۱۹ مج ۷۴۹ د (۳۸۰) ص ۶۱۲

**العلل** (تفسير كتاب - ) : ابلينوس .

أغاث : بسم الله وبسم رب العالمين تعالى . وهذا ما مصدر ما ابتدأنا به نحن من تفسير كتاب العمل الذي ابتدأ به الفتن الذي كان .

انجام : من قولهم ما اعظموه فلا تتبعوا الاجاهلين .

\* ش ٩٥٥ ب ٢٤٢ (١٤٧) ص ٦١٣ .

العلم اللدنى (رسالة فى كييفيه - ) : محمد غزالى .

آغاز : بسم الله، الحمد لله الذى زين قلوب عباده بنور الولاية و ربى اوراهم ..  
اعلم ان واحداً من اصدقائنا حكى عن بعض العلماء انه انكر ..

انجام: امرهم يحتاج الى زيادة شرح .. والآن نختتم الرسالة فان هذه الكلمات  
كفاية لاهلها .. وارزقنا احسانه وفقنا لما يحب ويرضى .

\* ش ١٩١ ب ٥٩٠ (٦١٣)

علم الواجب (رسالة فى كيفية - ) : خواجة طوسى .

آغاز : بسم الله، اتاني كتاب فى البلاغة مقتنه الى غاية ليست يقارب بالوصف ..  
وردت رسالة شريفة و مقالة لطيفة مشحونة بفرائد الفوائد مشتملة على صحايف المطائف  
انجام : و انما اوردت هذه المسائل اقتداء لكلام اهل البحث هذه المسائل  
ولنختتم الكلام هيهنا و الله ولى التوفيق .

\* ش ٢٥١ ب ٥٩١ (٣٢٨) ص ٦١٣ .

علوم الحقائق والحكم (رسالة فى-) : محى الدين بن عربى .

آغاز: بسم الله، الحمد لله رب العالمين الذى جعل الموجودات على وجوده دليلاً  
للسايرين الى جنابه ... و بعد فهذه الرسالة الشريفة فى علوم الحقائق .

انجام : فلا يتحقق الحقائق من الاعداد فقس معنى الجميع عليها و الله اعلم  
بالصواب واليه المرجع والمأب .

\* ش ٥٥ ب ٥٩٣ (٣٥٢) ص ٦١٤ .

عيون الحساب : سعيد باقر بن زين العابدين يزدي (م ٤٧٠)

**آغاز :** بسم الله ، الحمد على ما اولانا من ضروب نعمه المتقاضعة و منحنا من لطائف قسمه المترادفة وجبر وهننا .

**انجام :** فتضع البيض في النقطة الباقيه ول يكن هذا آخر ما اردنا ايراده في الرسالة والصلوة على خاتم الرسالة .

\* ش ٣٣٣ ج ص ٦١٤ .

**عيون المسائل :** فارابي .

**آغاز :** اقول [قال] العلم ينقسم الى تصور كما يتصور الشمس والقمر والعقل والنفس والى تصور معه تصديق ..

**انجام :** وان فات الخير الكثير الذي يصل الى ذلك الشيئي لاجل اليسيير من الشر الذي لا بد منه كان الشرح اكثراً .

\* ش ٢٦ بيج ٢٤٢ ب (١٤٥) ١١١ بيج ٦٠٩ د (٣٣٩) ص ١٤٥ .

## خ

**غاية الامال في حسن خواتيم الاعمال :** حسين بن يوسف هروي (بخط مؤلف)

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الذي جعل التقوى زاداً للمؤمنين .. اما بعد فيقول اقل خدام .. هذاما عملياته لنفسه من موجبات حسن الخاتمة ..

**انجام :** وقع الفراغ لمؤلفه اقل الطلاب حسين بن يوسف الهروي الخراساني حشر هما الله مع مواليهما .. و ذلك في سنة سبع واربعين وثلاثمائة بعد الالف من الهجرة - النبوية . ١٣٤٧

\* ش ٤٤٤ د ص ٦١٤ .

**غاية البادي في شرح المبادي :** ركن الدين محمد بن علي گرانى .

**آغاز :** بسم الله ، نحمدك بفتح الكلام وشكرك يا علام يستجلب النعم الجسم

لأنك المنعم ... و بعد كما ان من شأن الشیوخ ایصال المعانی .  
انجام افتاده : قال اختلف الاصوليون فن ان تقید الحكم بصفة كقوله في سائمه ...  
وذلك غير معلوم وعن الثاني انكم ان اردتم .

\* ش ٣ مج ٤٩٣ د(٢١٢) ص ٦١٥ .

**غاية السرور في شرح الشذور** : ايدمر جلد کی .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم الملك الحق القدير الغفور الخالق الذي اضاء من نور  
مدده كل نور وابدع واقتن ما صنع .  
انجام : وتضع عليه مرارة الماعز بجلدها وكلها فانه يدخل ساء فاشرط ماعليه  
من التفل واستعمل فيها ترید والله اعلم .

\* ش ٤٣٨ د، ١ مج ٦٨٤ د(٣٠٥) ش ٦١٥ .

**غاية المأمور في شرح زبدة الاصول** : محمد جواد کاظمی .

آغاز : بسم الله نحمدك يا من وفقنا لسلوك طريق العمل بكتابه المبين ونشكرك  
يا من هدانا للوصول الى معرفة اصول السنة ..  
انجام: ان يجعله خالصاً لوجهه الكريم وسوجباً لشوابه الجسيم و ان يجعل ما  
...؟ في هذا الكتاب حجه لنا لا علينا .

\* ش ٤٤٤ د ص ٦١٥ .

**غمزة البرهان لنبيه الوسنان** : ميرزا محمد اخباری .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم عباده الذين اصطفى فقد سئل الصديق ابوی  
الرباني الشیخ حسن بن . . مسئلة من المسائل الثمانية والعشرین في بيان التباین الكلی  
بين الحكم المنصوص ..

انجام افتاده : السابع والعشرون ما قاله لشیخنا الماج [المجلسی] في اول ملاذه  
الأخیار في شرح . . و اوردت دلائله في الكتاب الكبير هو ان جميع .

\* ش ۲۴۸ د ۱۵۹ ص ۶۱۶ .

## ف

**الفخرية في معرفة النية :** فخر الدين محمد حلبي .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم على هذا يتنا بسيد المرسلين وارشادنا الى الدين . . .  
اما بعد فيقول محمد بن الحسن بن المطهر هذه الرسالة الفخرية في معرفة النية . . .  
انجام : وهذا آخر ما اسلينا في هذه الرسالة ولا نطلب العجزاء عليها الا من الله و  
حسبنا الله ونعم الوكيل والحمد لله رب العالمين .

\* ش ۲۴۵ د ۲۶۴ ص ۶۱۸ .

**فصل الخطاب :** قطب الدين محمد حسيني تبريزى شيرازى .

آغاز : بسم الله ، وبه نستعين وصلى الله على محمد و أوليائه الطيبين ونوابه  
الاكريمين . . .

حمدت الله العالمين بوحدة ذاتية ازلية حقيقة انجام :

و ذار حمة الرحمن عند اولى النهى و مستند العرفان عند النهاية

\* ش ۲۴۳ د ۶۱۹ ص .

**القصوص الصغير :** فارابي .

آغاز : بسم الله ، حمدله ، قال الشيخ ابو نصر رحمة الله : فضيلة العلوم والصناعات  
انما يكون باحدى ثلاثة اما بشرف الموضوع .

انجام : واما لحزم مفرط و عمل بما قبل ان كان مقول ميجذور منه والله اعلم  
بحقائق الاسور .

\* ش ۲۴۲ ب ۱۴۶ ص ۶۲۰ .

**الفصول : امير سید محمد بن یوسف ایلاقی .**

**آغاز : بسمله ، الحمد لله باری النسم ومنشی الاشياء . . قال الشيخ الامام . .**  
**لما كان البدن الانسانی هو المفضل والمكرم على اکثر الخلق . .**

**انجام : و ما عوردو کافور والبصل المری بالخل يمنع التهوع والفتیان المتولد**  
**من الدواء و به يکمل الكتاب .**

\* ش ٤٥ ج ٦٢٠ .

**الفکوک في شرح الفصوص : صدرالدین محمد قونوی .**

**آغاز : بسمله ، الحمد لله الذى اطلع من مشارق غيبه الاخفى شموس انواره**  
**الباهرة و اخشع لھیبته الابھی ارواحه النیرة الطاهرة و اخضع . .**

**انجام : و ورثةالحائزین للمواریث التي تتحقق بها على الكمال والتتمام حسبنا الله**  
**ذوالجلال والاکرام و صلی الله على اکمل الخلائق و آله العظام .**

\* ش ٢ مج ٤٢٨ (٢٢٠) ص ٦٢٢ .

**الفوائد الرجالیة : آقا محمد باقر بھبهانی (تعليقہ برمنھج المقال است) .**

**آغاز : بسمله ، حمد لله . يقول . . محمد باقر بن محمد اکمل انى لما تنبھت**  
**بفكري الفاتر على تحقیقات فی علم الرجال و عشرت تتبعی القاصر . .**

**انجام : الكلال لا يقال له مات بل رفع الى الملکوت وادعو معانیه امواتهم**  
**بکرة و عشیاً تم بالخير .**

\* ش ٩ مج ٤٣٨٥ (٢٩١) ص ٦٢٢ .

**الفوائد الرضویة : قاضی سعید قمی .**

**آغاز : بسمله ، الحمد للواحد المتوحد والفرد الذي نوحد بالتوحید في توحیده . .**  
**و بعد فالفقیر الى الله . . يقول ان الحکمة ماورد في الكتاب والسنة . .**

**انجام :** اتفق تسویده يوم الشنا رابع عشر ربیع الاول سنة تسعة و تسعين والف على يد مؤلفه حامداً مصلياً .

\* ش ٣ سج ٦٥٣ (٣٤٨) ص ٦٢٢ .

**فيورست شرح الزيارة للحسائى :** احمد بن علام على هروي .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الذي أرانا آياته في الأفاق وفي أنفسنا حتى تبين لنا انه الحق الواحد وعرفنا بربوبيته وقيوميته لما سواه وقال اولم يكف . .

**انجام :** كما انتفعوا باصيتها بمحمد وآلته الطاهرين والحمد لله رب العالمين وفرغ من تسويفها مؤلفها في ثلاثة وخمسمائة ومائتين بعدالالف من الهجرة النبوية عليه وآلله الفآلاف من السلام والتحيية .

\* ش ٣٣٢ د ص ٦٢٤ .

### ق

**القبرية :** ابقراط .

**آغاز :** بسم الله، هذا ما ابتدأ به من ترجمة كتاب بقراط عالم اليونانيين ... الذي وجد في قبره وترجمه ونقله من اليوناني بالعربي بطريق الروسي ... بمعنى انه لما حضر البقراط الوفاة ..

**انجام ناتمام :** القضية التاسعة عشر اذا كانت على جنب الايمان ... انه يكتشفى مرضه الشاب .

\* ش ١ سج ٢٢٩ د (٢٦٢) ص ٦٢٧ .

**القديم :** ابلينوس وجابر .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الازلي بلا مثال الدائم بلا زوال . . اعلم ان الكلام في القديم والمحدرث عافا كـ الله من اصعب الامور ..

**انجام :** شرف قدره وجلاله خطره و اذ قد انتهى بنا القول الى هذا المكان فليكن آخر الكتاب ان شاء الله تعالى .

\* ش ٨٤ سج ٢٤٣ ب (١٨٩) ص ٦٢٨ .

**القسطاس المستقيم** : محمد حسين بن محمد اسماعيل اردستاني

آغاز : بسم الله ، أعلى تهذيب منطق المتكلمين و اذكر ذكر اجناس العارفين  
حمد رافع السموات وواضع الموازين . .

انجام : والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لننهى ذكر اجناس العارفين  
على رسوله وآلها خيرة [خلق] الله

\* شن ٦٩٠ ، ص ٦٢٩ .

**القضاء والقدر** : ابن سينا .

آغاز : و سأله ايضاً قدس سره عن معنى قول الصوفية من عرف سر الله فقد  
الحادي فقال في جوابه ان هذه المسئلة فيها ادنى غموضة ..

انجام : والشر في القدر لا في القضاء لانه ليس بغایة بل هو تبع ضروري والله  
تعالى اعلم بالصواب .

\* شن ٢٥ مج ٢٤٢ ب (١٤٥) ص ٦٢٩ .

**قطف الزاهرات في العمل بربع المقتنطرات** .

آغاز: بسم الله ، الحمد لله رب العالمين قيوم السموات والارضين مدبر الخلقائق  
. . . فهذه رسالة لطيفة مختصرة غاية الاختصار على ربع المقتنطرات الشمالية في -  
العرض الشمالي . .

انجام ناتمام : في معرفة درجة الشمس من الميل والغاية منع الخطأ . . . ان  
كان النهار متزايداً والافق من الهابط .

\* شن ٦ مج ٣٨٧ د (٢٩١) ص ٦٣٠ .

**القوة النزوعية وكيف هي ..** (رسالة في الفحص عن-) : ابو يكربن الصابري .

آغاز : بسم الله .. ومن كلام ابي بكر . . . والنفس النزوعية امان تكون جنساً  
لثلث قوى و هي النزوعية بالخيال . .

**انجام:** واما ان لاتقبل تملک الحال الاوهي متصلة بالمحرك كالقلم .

\* شن ٦٥ مج ٢٤٢ ب (١٤٥) ص ٦٣١

**القوى الفعالة في الاجسام يا القوى الجسمانية :** ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله ، نقول ان القوى الفعالة في الاجسام بذاتها تنتهي بها القسمة الى اربعة اقسام وذلک لأنها .. .

**انجام :** و ربما يحيى باحساس و تحرير كهما في قوة فهذا اصل النفس والله اعلم والحمد لله رب العقل بلا نهاية والصلوة على محمد وآلہ .

\* شن ٩ مج ٢٤٢ ب (١٤٤) ص ٦٣١

### ﴿ك﴾

**كاشفة الحال عن احوال الاستدلال :** ابن ابي جمهور احسائي .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله فاتح التوفيق و مسهيل الوصول الى الطريق و ملهم الحق اهل التحقيق والصلوة على اشرف الكونين .. .

**انجام :** وكان الفراغ من تأليف هذه الفصول صباح يوم الجمعة الثالث من شهر جمادى الثانى احد شهور سنة ثمان وثمانين وثمانمائة .

\* شن ١٥٤١ د ، ص ٦٣٢ .

**كشف الحقائق المحمدية في شرح الحقائق المحمدية:** غياث الدين بن منصور حسيني دشتکی .

**آغاز :** بسم الله ، يا غياث المستغثيين نسئلتك كشف الحقائق و الاطلاع على بدايه الاسرار والدقائق ارنا لنيل النجات

**انجام افتاده :** والى الله تعالى المفزع و سما يعاصد ذلك لعلة ذلك سبحان ربك رب العزة عما يصفون قيل الحياة في الحيوان صفة تقتصى .

\* ش ۷۶۱ د، ص ۶۴۰ .

**الكلام** (رسالة في- ) :

اخباری است در اصول عقاید و بخشی از کتابی میباشد .

**آغاز** : باب معانی الاسماء و اشتقاقها : عن عبدالله بن سنان قال سئلت ابا عبدالله عليه السلام عن تفسیر بسم الله الرحمن الرحيم فقال الباء بهاء الله و السين سناء الله ..

**انجام** : باب جوامع التوحيد محمد بن ابی عبدالله و محمد بن یحیی جمیع ارفعاه الى ابی عبدالله .. و الهاً اذلاماً لوه عالمًا اذ لا يعلمون و سعیح اذ لا سمّون

\* ش ۲ سج ۱۳۳ د (۲۴۱) ص ۶۴۵

**كلمة التصوف** : شهاب الدين سهروردی مقتول .

**آغاز** : لما التممت مني ذكر حدود هذه الامور فانبهكم على اشياء لابد لهذه الحدود منها .

**انجام** : و هو عبارت عن رفع الحجب فيكون اتحاداً عقلياً وهي هنا امور كتمانها اولى من نشرها .

\* ش ۱۹ سج ۳۴۲ ب (۱۱۴) ص ۶۴۶

**الكلى الطبيعي** (رسالة الى علماء بغداد في وجود-) : ابن سينا .

**آغاز** : بسم الله، سلام الله على مشايخ العلم والحكمة بمدينة السلام مدد الله في اعماركم و زاد في الخيرات لديكم و افاض من حكمته عليكم ..

**انجام** : كان لها في كل نفس حد آخر فهذه صورة المسئلة التي جرت بين هذا الشيخ في اثبات مذهب بعينه انفتت الى مدينة السلام في يوم الجمعة .

\* ش ۶ سج ۷۴۲ ب (۱۴۴) ص ۶۴۶

**الكليات (رسالة في تحقيق-)** : قطب رازى .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم مخترع مهيات الأشياء و هوياتها ، المطلع على كليات الأمور و جزئياتها .

**انجام :** و ثبت اقدامنا على مقامات الصدق انه على كلسيئي قدير و بالاجابة  
جدير .

\* ش ٤٠ مج ٢٤٣ ب (١٤٦) ٢٦٠ مج ٢٩٣ ج (٢٠٣) ٢٧٣ د (٣٧٣) ١ مج  
٦٤٦ ص ٣٨٣ د ٧٥٣ .

**كتن الرمز :** حاج محمد كريمة خان كرماني .

**آغاز :** بسم الله ، سبحانك الله ربنا و بحمدك فالق الاصباح و مرسل الرياح بانکشاف  
وانجداب فى انفتاح وارتياح نسبحك الله و نذكرك و نمجدك . .  
**انجام :** بوحد هو كالالف من المؤمنين و صلى الله على محمد و آلـهـ الطـاهـرـين و  
لعنـةـ اللهـ عـلـىـ اـعـدـائـهـمـ اـجـمـعـيـنـ الـىـ يـوـمـ الدـيـنـ آـمـيـنـ يـاـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ .

\* ش ١ مج ٥٦٩ د (٣٢٢) ص ٦٤٧ .

**كتن الفوائد :** كراجى .

**آغاز :** بسم الله ، حمد الله ، مختصر من الكلام فى ان للحوادث اولا . اعلم ايديك  
الله ان من الماجدة فريقا يثبتون الحوادث و محدثها .  
**انجام :** وقد يجوز ان يكون معنى الرحمة فى الاصل الرقة والشفقة ثم انتقل  
بالتعارف الى ما يبلغ .

\* ش ٦٤٩ د ، ص ٦٤٧ .

**كيفية علم البارى جواباً عن سؤال قاضي القضاة :** خواجه طوسى .

**آغاز افتاده :** الوقت وحضرنى فى الحال راجيا ان اعود و اكتب . و اقول اما  
المطلوب فلنقدم له مقدمة و هي ان كل كثرة مفتقرة .

**انجام :** لاوضح ما عندي فيه ان شاء الله فهو ولی التوفيق وملهم الصواب منه  
المبدء واليہ المآل .

\* ش ۱ مج ۷۶۵ د (۳۹۰) ص ۶۴۸ \*

## ل

**اللغز :** شیخ بها بی .

**آغاز :** بسم الله، اما بعد العمد والصلوة فيقول احوج الخلق الى رحمة رب الغنى  
... لا يخفى عليكم ايها الاصحاح العظام ... انه قد يعرض للبيان في بعض المجال .  
**انجام :** ولنحصر على هذا القدر من الاطناب في ذكر اوصاف ذلك الكتاب و  
العقل يكفيه الاشارة والجهل لا ينتفع بالف عبارة .

\* ش ۱ مج ۳۸۹ د (۲۹۲) ص ۷۹۰ ، ۶۴۸ ، ۶۳۳ مج ۲۹۶ د (۷۴۰) ص .

**المحات :** شهاب الدين سهروردی شهید .

**آغاز :** بسم الله، اصلاحنا بنوک يا ذا العرش انک ولی ... و بعد فهذه لمحات  
في الحقائق على غایة الایجاز ولم اذکر فيه غير المهم من العلوم الثلاثة .  
**انجام ناتمام :** قال الانفعال الغير المتناهى والفعل الغير المتناهى على سبيل  
الوساطة المبدأية متصور على الجسم وقواه ثم ان الافلاك .

\* ش ۱ مج ۶۰۹ د (۳۳۸) ص ۶۴۸ \*

**اللمعة الحلية في معرفة النية :** ابن فهد حلی .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله مبدع الصور ومنشئ البشر وخالق الشمس والقمر الذي  
... اما بعد فهذه المقدمة الموسومة باللمعة الحلية في معرفة النية . .

**انجام نام تمام :** الباب التاسع في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر من اعظم الفرائض و اهمها ... الامر عدم تأثير ما دونها ولو افتقر الى الاجر و القتل .

\* ش ١٣٤٦ مج (٢٠٥) ص ٦٤٨ .

**اللواحم الحسينية :** سيد محمد كاظم رشتى .

**آغاز :** بسم الله، حمدًا لمن خلق الانسان وعلمه القرآن الناسخ لجمع الاديان واظهر له ... اما بعد فيها ايها الصالح الصفي والفضل الزكي قد اجبنا دعوتك .

**انجام ناتمام :** اللمعة التاسعة في كيفية ايجاد الصادر الاول بنفسه وانصداره ... يا ايها الناس ان كنتم في ريب .

\* ش ٢٤٩ مج ١٦٢ (٢٤٩) ص ٦٤٩ .

### م

**ما بال (رسالة -) :** ارسسطو .

**آغاز :** بسم الله ، ما بال الحيوان الغير الناطق يمشي و يدب حين ولد و الانسان ليس كذلك لأن الحرارة والبرودة في جميع اعضاء الحيوان ..

**انجام :** فلذلك النبت الذي ينبع في الشتاء فيه والذي ينبع في الصيف يبتدئ نشوء فيه .

\* ش ٢٠٢ مج ٧٩٥ (٣٨٠) ص ٦٥٠ .

**ما يصح وما لا يصح من احكام النجوم (رسالة في -) :** فارابي .

**آغاز :** بسم الله ، قال ابواسحق ابراهيم بن عبدالله البغدادي كتب ..؟ الحرص على معرفة احكام النجومية صادق الرغبة في اقتناع علمها ..

**انجام:** واما لتكسب وتسوق وتعيس به واما المجزم مفرط وعمل مما قبل ان  
كل معول محرر منه .

\* ش ٢٠١٧٤ (٣٦٥) ص ٦٥٠

**مبادى الموجدات و ذكر آراء الفلسفه والحرنانيين .**

**انجام :** بسمله ، فصل في ذكر آراء الفلسفه الذين كانوا قبل اسطاطايس  
هم الذين يزعمون انهم حاوروا الاقطار العقلية ووصلوا .

**انجام :** ويمتنع صدورها عن غير الفاعل وعند تعارض النسبة ..؟ الفريقيان ولم  
يذكر واجواباً شافياً .

\* ش ٢٠١٧٤ (٣٤٩) ص ٦٥١

**مبادى الوصول الى علم الاصول :** علامه حلی.

**آغاز :** بسمله، الحمد لله المتفرد بالازلية و الدوام المتوحد بالجلال ... اما  
بعد فهذه [فهذا] كتاب مبادى الوصول الى علم الاصول قد اشتمل . .  
**انجام :** ولكن هذا آخر ما نذكره في هذه المقدمات والحمد لله على بلوغ ما قصدناه  
و حصول ما اردنا وصلى .. خير البشر الشفيع المشفع في المحشر .

\* ش ٢٠١٧٤ (٣١٢) ص ٦٥١

**المبدء والمعاد :** ابن سينا .

**آغاز :** بسمله، حمد لله . و بعد فاني اريد ان ادل في هذه المقالة على حقيقة ما  
عند المشائين الممحصلين من حال المبدء والمعاد . .

**انجام :** وفي الاشياء الضارة بالعكس فانه يتطلب النقصان لنفسه والزيادة لغيره  
فيها هذا آخر ما وجد .

\* شن ٣ مج ٢٤٢ ب (١٤٢) ، مج ٨١٠ د (٣٢٩) ص ٦٥١ .

**مجمل الاصول** : ابوالحسن کوشیار .

آغاز : بسم الله ، قال الكيا الرئيـس ابوالحسـن کوشـيارـين لـبـانـ بنـ باـشـهـرـىـ الجـيلـىـ رـحـمـهـ اللهـ تـعـالـىـ اـنـىـ جـمـعـتـ فـىـ هـذـاـ الـكـتـابـ مـنـ اـصـوـلـ صـنـاعـةـ الـاحـکـامـ وـ جـمـلـهـاـ .

انجام : ولا يعمـلـ بالـحـکـمـ الـاـبـعـدـ الـفـکـرـةـ الطـوـیـلـةـ وـ النـظـرـ الـكـثـيرـ وـ التـأـمـلـ الشـافـیـ وـ نـخـتـمـ الـمـقـاـلـةـ وـ اللهـ اـعـلـمـ بـالـصـوـابـ وـالـیـهـ الـمـرـجـعـ وـ الـمـأـبـ .

\* شن ٦٠٦ د ، ص ٦٥٤ .

**المحرک الاول** (رسالة فـی-) : ابـیـ بـکـرـ بنـ الصـایـخـ .

آغاز : بـسـمـ اللهـ ، قـالـ اـبـوـ بـکـرـ مـحـمـدـ بـنـ يـحـيـيـ قـدـ تـبـيـنـ فـىـ السـمـاعـ الطـبـیـعـیـ بـالـاقـاوـیـلـ التـىـ تـعـطـیـ الـیـقـینـ انـ کـلـ حـرـکـةـ ..

انجام : الاـنـهـ بـالـقـسـمـ الثـانـیـ اـحـرـیـ وـالـیـقـ . وـ بـالـجـمـلـهـ فـلـیـعـدـ قـسـمـاـ بـنـفـسـهـ مـنـ غـیرـ تـقـسـیـمـ .

\* شن ٦٦٣ مج ٣٤٢ ب (١٤٧) ص ٦٥٦ .

**مختصر وقاية الراوية في مسائل الهدایة** : عـبـدـ اللهـ بـنـ مـسـعـودـ بـنـ تـاجـ الشـرـیـعـةـ .

آغاز : بـسـمـ اللهـ ، الحـمـدـ للـهـ رـافـعـ اـعـلـامـ الشـرـیـعـةـ الغـرـاءـ وـ جـاعـلـهـ شـجـرـةـ اـصـلـهـ ثـابـتـ وـ فـرعـهـاـ فـىـ السـمـاءـ ..

انجام : وـ فـىـ غـنـمـ سـذـبـوـحةـ فـيـهاـ مـيـتـةـ هـىـ أـقـلـ مـنـ المـذـبـوـحةـ بـجـرـىـ وـ اـكـلـ فـىـ الـاخـتـيـارـ .

\* شن ٥٨٥ د ، ص ٦٥٨ .

**مرآت الحقائق و مجلی الدقائق** : غـیـاثـ الدـینـ مـنـ صـورـ حـسـینـیـ دـشـتـکـیـ .

آغاز : بـسـمـ اللهـ ، يا غـیـاثـ الـمـسـتـغـیـثـیـنـ نـورـنـاـ بـاـنـوـارـکـ وـ کـمـلـنـاـ بـمـعـرـفـةـ اـسـرـارـکـ وـ اـجـعـلـ لـنـاـ جـنـاحـاـ نـظـيرـ بـهـ الـىـ جـوـارـکـ وـ نـجـاحـاـ نـصـلـ بـهـ الـىـ عـزـیـزـدـارـکـ ..

انجام : و طيور فصاح . . ؟ اجزاءها على جبال القدس فضمهمن واذا بتلى  
ابراهيم ربہ بكلمات فاتمهمن .

\* ش ١٧٥٨ مج ٣٨٧ (٤٥) ص ٦٥٩ .

المرموزات : صدرالدين ابوالمعالى مظفر بن محمد . . باغنوی شیرازی .  
آغاز : بسم الله ، سبحانك الله ربنا و بحمدك يا قيوم ارزقنا التنور بانوارك و  
التزين باذكارك . . و بعد فهذه مناقشات عجيبة ومنافسات ومرموزات شريفه و  
مسامرات لطيفه .

انجام : فلا تجعلنى من الخائبين يا من يعلم حوانج العالمين والحمد لله اولا  
و آخرًا و صلى الله على نبيه و رسوله محمد و آله خاتم النبيين وآلهم الطيبين .

\* ش ١٧٩ مج ٢٨٨ (٤٥) ص ٦٥٩ .

المسائل العشرينية الحكمية : ابن سينا .

آغاز : المسئلة الاولى : العلة الاولى لما فارقت العمل أنفسها فارقت ام لغيرها .  
انجام : والمعالج من البدن والفعل و الفاعل في القابل لاجل الغاية لتحصيل  
الصورة .

\* ش ١٥١ مج ٢٤٢ ب (٤٧) ص ٦٦٠ .

المسائل المتفرقة التي سئل عنها الفارابي : فارابي .

آغاز : هذه مسائل متفرقة سئل عنها الحكم الفيلسوف ابنصر محمد الفارابي :  
سئل عن الالوان كيف تحدث في الاجسام و في اي الاجسام يحدث . .

انجام : ليحكم له بمثل حكمك الذي اوجبته له العلة و هذا هو التمثيل بعينه .

\* ش ٢٨٣ مج ٣٤٣ ب (٤٥) ص ٦٦٠ .

المسائل المدنيات : علامه حلی .

آغاز هذه مسائل استفتاتها السيد . . سهناين . . عبد الوهاب الحسيني عن الشيخ العلامة . . جمال الملة والدين حسن . . ما يقول سيد الامام العلامة في كوز رشاح كثير الترشيح وهو موضوع على الارض نجسة . .

انجام : فاخترت رسول الله صلى الله عليه و آله فقال الحمد لله الذي صرف عنا السوء اهل البيت فقالوا اللهم فقال اللهم اشهدتم .

\* ش ٤١٧ د ٢٤٦ ، ص ٦٦٠ .

### **مسالك الافهام الى آيات الاحكام : جواد بن سعد كاظمي.**

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي انزل الكتاب على عبده بيانا للاحكم و جعله مصدقا لنبوته و مؤيداً لرسالته الى الخاص والعام .

انجام ناتمام : كتاب القضاء و الشهادات و فيه آيات . . [پس ازنه صفحه ] الاترى ان الواجبات مشتركة [كـة] في الحسن و لا يقال لمن فعل بعضها دون بعض .

\* ش ٩٨ ب ، ص ٦٦٠ .

### **مصالح الهدایة في شرح البداية: محمد قزوینی.**

آغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي كرم بنى آدم بان جعل نفوسهم مستعدة لمعرفته و جوارحهم قابلة لخدمته و عبادته و هداهم .

انجام: ناقص است .

\* ش ١١٩ د ، ص ٦٦٢ .

### **مصالح المصارع : خواجه طوسی .**

آغاز : بسم الله ، الحمد لله حمد الشاكرين و الصلوة على محمد و آله الطاهرين و بعد فاني لشفقى بالعلوم العقلية والمعارف اليقينية كنت اوقات فراغي .

**انجام :** والسيئات فى العقاید والاقوال والافعال انه ملهم العقل و ملقن الصواب منه المبدء واليه المأب والحمد لله رب العالمين .

\* شن ۶۰۹ ، ص ۶۶۳ .

**المعاد يا النفس:** ابن سينا .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله اهل كل حمد ان يكون الاله ورغبة لن يكون الا اليه ... وبعدها رسالتها [عملتها] باسم بعض الخلص من الاخوان مشتملة على ما يؤدى اليه البراهين من حال النفس الناطقة الانسانية ..

**انجام :** او يطلعها عليه او يضعها غير موضعه و جعلت الله تعالى من عباده و خصوصاً على صاحب شريعتنا محمد و آل الله الطيبين .

\* شن ۱۱ مج ۲۴۳ (۱۴۴) مج ۳ (۳۳۸) د ۵۰۹ د ۲۴۳ \*

**المعاد الفلسفى** (مقالة في وصف -) : على بن حسين بن هندو .

**آغاز :** بسم الله، مقالة في وصف معاد الفلسفى عملها على بن الحسين . قال ملك طبرستان جل جيلان اسپهيد خراسان فرشوارد جرشاه اطال الله . .

**انجام :** و سندهم الى التحرير وهذه قال بعض الائمة علمنا . ؟

\* شن ۸۶ مج ۲۴۲ ب (۱۴۹) ص ۶۶۵ .

**المغالطات .**

**آغاز :** بسم الله و توكل على الله . المغالطة قياس اما فاسد من حيث الصورة فقط و اما من حيث المادة فقط و اما من حيث الصورة والمادة جميعاً على واسباب الغلط تنقسم الى ما يتعلق .

**انجام:** لجواز يكون هذا على اسبيل الاتفاق و حينئذ لا ينبع كبس بعكس النقيض .

\* شن ۲ مج ۱۶۹ د (۲۵۴) ص ۶۶۶ .

**مفاتيح الأصول**، در صう مفاتيح اللغات آمده است.

**آغاز**: بسم الله، حمدله . مفاتيح اللغات القول في الكلمة مفتاح اختلاف العلماء في  
ان اللفظ هل يدل على معناه بالذات او بوضع الواضع .

**انجام** : و ما ذكرناه مأخذ من طريق الفقهاء والاصوليين والاعتبار شاهد  
يه والحمد لله اولاً و آخرأ و ظاهراً و باطناً وصلى الله ...

\* ش ٤٣٧ د ، ص ٦٦٧ .

**المفاحص** : صائر الدين على ترکه .

**آغاز**: بسم الله، الحمد لله الذي اعد بمدينه عباده لفهم كمال مراده بانزل اعداد  
بيانات الكتاب وجعله العدة المعتمد بها لمعرفة سعاده يوم الحساب .

**انجام** ناتمام: فبحص حرفی فی صفح حكمی من البسملة کانك قدنبهت ...  
يشعر باحد القوسيين ... . الذين بهما .

\* ش ٥ مج ٨١٠ د (٣٩٩) ص ٦٦٩ .

**مفتاح الغر لشرح الباب الحادى عشر** : خضر بن شمس الدين محمد بن علي رازى  
حبله رودى .

**آغاز**: بسم الله، الحمد لله الواحد القديم الذي خلق الخلائق وبين الحقائق والهم  
دقائق الخير والشر و خص من بينهم نوع الانسان بأية التكرير ..

**انجام** : يحتمل التخصيص توفيقا بينه وبين الآية الاولى والحمد لله على احسن  
التوفيق والصلة على نبيه وآلله الطاهرين .

\* ش ١ مج ١٦٩ د (٢٥١) ص ٦٦٩ .

**مفتاح الفلاح و مصباح النجاح في شرح دعاء الصباح** : محمد اسماعيل خواجوی .

**آغاز افتاده** : الصفات التي لا يصح اتصافه تعالى بها ... . يامن دلع لسان

الصباح . . . يوجد في بعض النسخ اللهم يا من دلع فيكون عطف بيان . . .

انجام : و يشوش الاحباب والى الله المشتكى ثم الى رسوله و آلله ائمة الهدى العبد الحقير الانس بمولاه الجليل محمد بن الحسين بن محمد رضا المازندرانى الشهير باسم عييل عفى الله عن جرائمهم بمحمله و آلله و قائمهم صلوات الله عليهم اجمعين .

\* ٤٣٢ ، ص ٦٧٠ \*

#### مقالة في اثبات الصور الروحانية: اسكندر افروذيسى

آغاز : بسم الله، وصلى الله . . مقالة الاسكندر . . قال الاسكندر ان كل ما راجع الى ذاته فهو روحاني غير جرمي ولا يمكن شيعي من الجرمية . .

انجام : ان هيئنا اشياء هي صور فقط ليس فيها شيئاً من الهيولي البتة .

\* ش ٦١ مج ٢٤٢ ب (١٤٧) ص ٦٧١ \*

#### مقالة في الاستطاعة والاختيار: اسكندر افروذيسى

آغاز : بسم الله . . مقالة للاسكندر الافروذيسى . . قال الانسان اكرم الاشياء التي تكونها و تقومها القوة الالهية . .

انجام : مما كانوا السر لهم لتحلل الطبيعة بالاختيار منهم .

\* ش ٦٧ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) ص ٦٧١ \*

#### مقالة في الاضداد و انها اوائل الاشياء على رأى ارسطو : اسكندر افروذيسى

آغاز : بسم الله . . مقالة للاسكندر . . قال الاسكندر ان ارسطو ذكر في كتاب السماع الطبيعي ان جميع الاولين اتفقوا . .

انجام : قوله : ان الاضداد دائمة باقاويل مستقصدة واضحة لا مرد لها؟ .

\* ش ٦٦ مج ٣٤٢ ب (١٤٨) ص ٢٤٣ مج ٣٩٣ (٢٠٠) \*

**مقالة القوة في ان الواحدة يمكن ان تكون قابلة للأضداد جمیعاً على رأى ارسطو: اسكندر افروديسي .**

**آغاز: بسم الله ... قال الاسكندران ارسطو ذكر في كتابه في الكون والفساد ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة للأضداد جمیعاً ...**

**انجام : لأنها يمكن ان يكون معًا فاما الاضداد فلا يمكن ان تكون معاً بالمرة.**

\* ش ٢٩٣ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) ص ٦٧١ .

**مقالة في ان المتحرك يتحرك على المتحرك عليه: اسكندر افروديسي .**

**آغاز: بسم الله ، وصلى الله ... قال: هل المتحرك على عظم ما يتحرك في اول حركة على اول جزء منه اولاً وذلك .**

**انجام : من الاشياء التي تحته التي انما وجودها بوجود ذلك العامي فيها .**

\* ش ٦٠ مج ٢٤٢ ب (١٤٧) ص ٦٧١ .

**مقالة في ان النشوء والنماء يكونان في الصورة لا في الهيولي : اسكندر افروديسي .**

**آغاز: بسم الله ... قال الاسكندران ارسطوطاليس ذكر في كتاب الكون والفساد ان النشوء والنماء يكونان .**

**انجام : فقد اتضح قول الفيلسوف ان النشوء وبكون في الصورة لا في العنصر**

\* ش ٧٥ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) ص ٦٧١ .

**مقالة في ان الهيولي غير الجنس و فيما يشتهر كان و يفترقان : اسكندر افروديسي .**

**آغاز : بسم الله ... قال ان الهيولي والجنس يشتهر كان في ان كل واحد منها يعم اشياء كثيرة .**

**انجام : و الجنس غير ذاتي [ باق ] بل قائم في الفكر و ذلك ما اردنا ان نبين .**

\* شن ٧٧ سج ٢٤٢ ب (١٤٨) سج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦٧١ .

**مقالة في تفسير قول ارسطوان الملتد يمكن ان يتلذ و يحزن معاً: اسكندر افروديسي .**

**آغاز : بسمله، يشبه ما يعرض للعطفشان الشارب والجایع الاكل والجرب .**

**انجام : وصح انه قد يمكن الانسان ان يتلذ و يحزن معاً على جهة ما قلناه .**

\* شن ٦٤ سج ٢٤٢ ب (١٤٧) سج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦٧٢ .

**مقالة في الرد على من يقول ان الابصار يكون بالشعاعات الخارجة من البصر: اسكندر افروديسي .**

**آغاز : بسمله، قال ان كان الابصار انما يكون بانبعاث الشعاعات و خروجها من البصر فمن البين انها اجسام .**

**انجام : فليس هو ايضاً بوقوع الشعاعات على الاشياء ولا حركة الصورة الى البصر ولا بهما جميعاً .**

\* شن ٢٢ سج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦٧٢ .

**مقالة في الزمان : اسكندر افروديسي .**

**آغاز : بسمله، قال انه كما ان العسرة من اقوى من خالفنافي المكان هو قول من زعم انه ذوثلثة ابعاد .**

**انجام : فاما في نفسه فهو واحد دائم متصل على حال [حالة] واحدة .**

\* شن ٦٢ سج ٢٤٢ ب (١٤٧) ص ٦٧٢ .

**مقالة في الصوت : اسكندر افروديسي (دريك سوم صفحه) .**

**آغاز : بسمله . . قال ان كان الصوت طبيعياً فالقول طبيعى وان كان القول طبيعياً كانت اجزائه ايضاً طبيعية . .**

**انجام:** وليس الصوت فيها طبيعية فليس الصوت اذن بطبيعية فيها.

\* ش ٦٨ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) مج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦٧٢ .

**مقالة في العقل على رأى ارسطو :** اسكندر افروديسي ، ترجمة اسحق بن حنين .

**آغاز :** بسم الله ، وصلى الله على و آله اجمعين مقالة للاسكندر .. قال : العقل عند ارسطو على ثلاثة ضروب احدها العقل الهيولياني .

**انجام :** لا يفعل ولا يكتسب لأنه كذلك كان لما صار فيها .

\* ش ٦٥٥ مج ٣٤٢ ب (١٤٧) مج ٣٠ ج (٢٠٠) ص ٦٧٢ .

**مقالة في المادة والعدم والكون و حل مسائله :** اسكندر افروديسي .

**آغاز :** بسم الله .. اناس من القدماء ابطلوا بها الكون من كتاب ارسطوفي سمع - الكيان قال ان الحكيم في ذكر كتابه .

**انجام:** و ان الكون يكون منها اضطراراً على ما قاله الحكيم .

\* ش ٧٤ مج ٢٤٣ ب (١٤٨) مج ٢٣٩ ج (٢٠٠) ص ٦٧٢ .

**مقالة في مبادي الكل :** اسكندر افروديسي ، ترجمة اسحق .

**آغاز:** بسم الله ، . . . كتاب المبادي للاسكندر الافروديسي ، انى لما تأملت الفحص الذى مخرجه مخرج التوبیخ الجميل عن الاشياء التى ..

**انجام :** التصديق بما سبق الى وهم انه مشكوك و فيه ولا نظره

\* ش ٦٩ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) مج ٧٧ ج (٣٦٥) ص ٦٧٢ .

**مقالة في الهيولي و انها مفعولة :** اسكندر افروديسي .

**آغاز :** بسم الله وصلى الله .. قال الاسكندر ان كل كاين بالقوة انما يكون بالفعل من آخر هو بالفعل ..

**انجام :** وانها قابلة للصور بلا حركة ولا استحالة.

\* ش ٧٣ مج ٢٤٢ ب (١٤٨) : امتحن ٣٩٣ ج (١٩٩) ص ٦٧٢

**المقنة الانيسة والمغنية النفيضة :** احمد بن عبد الرضا مهدب.

**آغاز :** بسم الله، احمدك اللهم لتواتر نعماً نذكر ونشكرك اللهم لتظاهر [فر] آلاتك وصلبي الله.. اما بعد فيقول العجاني الراجي عفوبه والرضا الحوج.. هذه المقنة الانيسة والمغنية النفيضة..

**انجام :** اتفق الفراغ من تنهيجها ليلة الأسبوع ونصف الميلات من الشهر الخامس من السنة التاسع من العشر الثامن بعد رمي رأس الغل من الهجرة النبوية على مهاجرها وآلها افضل الصلة واتم التحيية في البلدة المعروفة بهرات حفت بسایر الخيرات والحمد لله وحده.

\* ش ١ مج ٦٤١ (٣٤٩) ص ٦٧٥

**الملقطات من كلام افلاطون.**

**آغاز :** بسم الله و به نستعين . من طلب الحكمة من طريق طلبها ادركها وانما يخطى اكثرا من طلبها انه يتطلبها من غير طريقها .

**انجام :** من اخلاقكم العفة ومن السنن لكم الصمت ومن اعينكم الاغضاء .

\* ش ٤ مج ٢٤٣ ب (١٤٦) ج (١٩٩) ص ٦٧٥

**ملخص الفوائد السنوية ومنتخب الفرائد الحسينية .**

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الواحد الأحد الفرد الصمد خالق السموات بغير عمد وبساط الأرضين .. فان أحق العلوم بالتحصيل على وجه اليقان والاتقان هو العلم بشرايع الدين والایمان ولكن بعد العهد عن زمان الانئمة .

**انجام :** لكن حالنا حل المشاكل في عدم الحاجة الى الظنون من الاصول و  
الظواهر المشار اليها القبعة .

\* ش ٨١ مج ٣٨٧ د (٢٩٣) ص ٦٧٥ .

**منازل السائرين :** نسفي (فارسي است)

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم رب العالمين . . . چین گوید . . . که جماعت درویشان  
کشتم الله از این بیچاره در خواست کردند که می باید در منازل سایرین مجموع  
کنیم که منزل چند است و مقصد کدام است . . .

**انجام :** و بغير وجود خدای وجود دیگر نیست و امکان ندارد که باشد و آن  
شش فصل است که گفته بودیم تمام شد والله اعلم .

\* ش ٣١ مج ٥٧٦ د (٣٢٥) ص ٦٧٥ .

**المناقب :** اخطب خوارزمی .

**آغاز :** بسم الله، قال الإمام الأجل . . . الخوارزمي ذكر فضائل أمير المؤمنين أبي  
الحسن على بن أبي طالب (ع) بل ذكر شيئاً منها اذ ذكر جميعها يقصر عنها باع  
الاحصاء . . .

**انجام :** هم يلاقونه في قعر نارهم مع الشياطين مقرئون في قرن .

\* ش ٣٠ مج ٦٤٤ ، ص ٦٧٥ .

**المنح المكية في شرح الهمزة :** شيخ احمد مكي .

**آغاز :** بسم الله، الرحمن الذي اختص نبينا محمداً صلى الله وسلم بكتاب اخرس  
الفصحاء و اعجز البلغاء من التفوّه بمثل اقصر سورة من سور من آياته . . .

**انجام :** و كلما غفل عن ذكرك و ذكره الغافلون آمين قال مؤلفه . . . وقع الفراغ .

منه قرب نصف ليلة الجمعة ثانى جمادى الاول سنة ست وستين وتسعمائة احسن الله خاتمتهم آمين .

\* ش ٦٣٦ ، ص ٦٧٧ .

**المنهاج المبين** : افضل الدين كاشانى (منسوب به ابن سينا )  
**آغاز** : بسم الله، حمدله . و بعد فان عزيمتنا في هذه الرسالة مقصورة على ذكر الحالتين الخاصتين بنوع الإنسان و بما العلم والنطق و تفصيل ما عرض لهما ..  
**إنجام** : و اذا ثبتنا ما اوردنا ايراده ووفينا بما وعدنا فلنختتم الرسالة والله ولى الهدایة والحمد لله كما هو اهلة وعلى نبينا خاتم الانبياء محمد وآلہ والصلوة والسلام .

\* ش ١٣١ مج ٣٤٢ ب (١٤٤) ص ٦٧٨ .

**منية المصلى وغنية المبتدى** : محمد بن سعيد الدين كاشغرى .

**آغاز** : بسم الله، حمدله، اعلم وفلكم الله و اياانا ان انواع العلوم كثيرة و اهم انواع بالتحصيل مسائل الصلة فلما رأيت رغبة المقتبسين في تحصيلها ..  
**إنجام** : ولو قرء حمالت الخطب تفسد ولو قرء من الجنة والناس بنصب الجيم لا تفسد والله اعلم بالصواب .

\* ش ١٥٨ د ، ص ٦٨٠ .

**موضوع العلوم** (رسالة في تحقيق مباحث) : طاهر بن رضي حسيني .

**آغاز** : بسم الله و الاعتصام بعلمه القديم وانت موضوع لاحمد كله محمول عليك و رسولك واضح للاراء المحمودة . . و بعد فهذه رسالة في تحقيق مباحث الموضوع وما يتعلق به مما جل قدره و عم نفعه ..

**إنجام** : وكذلك في غير ذلك . هذا آخر ما اردنا ايراده في هذه الرسالة و الحمد لله على الاتمام يوم الثلاثاء السادس جمادى الثاني سنة ٩٥١ هجرية .

\* ش ٦٠ مج ٣٩٥ د (٢٦٥) ص ٦٨٠ .

**المؤنثات السماعية يا الاسماء الواجبة التأنيث** (قصيدة في-) : ابن حاجب .

آغاز :

نفسی فداء لمسائل و افانی بمسائل فاحت كغصن اللبان  
اسماء تائیث بغیر علامة هي يافتی فى عرفهم خربان

انجام :

وقصیدتى تبقى وانى واكتبى [اكتسى] ثوب الفناء وكل شيءى فان

\* ش ٢٢ مج ٣٧٩ د (٣٧٩) ص ٦٨٠ .

**المذهب البارع** : ابن فهد حلی .

آغاز : بسم الله، الحمد لله المتفرد بالقدم والكمال المتوحد بالعظمة والجلال  
والمعالي عن مقاييس الاشباه والامثال المتقديس .

انجام : ولقطع الكلام هنا حامدين لله رب العالمين ومصلين على سيد المرسلين  
واشرف الاولين والاخرين محمد خاتم النبئين وعلى آله الميمانيين .

\* ش ١٩٣ ب ، ٦٨٠ .

**الميراث** (رسالة في-) : حبيب الله كرماني .

آغاز : بسم الله، مسئلة في ميراث الزوجة اعلم ان للزوجة التي ترث من الزوج  
فرضان الرابع مع عدم الولد للزوج .

انجام : و فاسدہ العاصل من الشبهة والله العالم والحمد لله رب العالمين وصلی الله  
حرره الاقل حبيب الكرمانی فی النجف الاشرف فی ٣ شوال ١٢٨٤ .

\* ش ١١ مج ٦٩٥ د (٣٤١) ص ٦٨٠ .

ن

**الناسخ والمنسوخ** (معرفة -) : ابو عبدالله محمد بن حزم .

**آغاز:** بسم الله، قال الشيخ الإمام .. أبو عبد الله محمد بن حزم رحمه الله. الحمد لله العزيز الجبار الملوك القهار العظيم الغفار الحليم المستار .

**انجام:** وكلهن محكم ليس فيهن ناسخ ولا منسوخ والله أعلم .

\* ش ٨ مج ٣٠٧ ج (٢٠٨) ص ٢٨١ .

**النبات و قواها (كتاب):** ارسطاطاليس .

**آغاز:** كتاب ارسطاطاليس في النبات . تفسير نيكولاوش ترجمة اسحق بن حنين اصلاح ثابت بن قرة . . بسم الله . قال ارسطاطاليس الحياة موجودة في الحيوان والنبات غيران حياة الحيوان .

**انجام:** وبخاصة عن الاصول وكيف صار يهيج شهوة الجماع بعضها تجلب النوم وبعضها اقتل ولبعضها اختلاف عظيم كثير تمت .

\* ش ٣٢ مج ٢٩٣ ج (٢٠١) ص ٦٨١ .

**النبع (رسالة جالينوس الى طوثرون في -):** نقل حنين بن اسحق .

**آغاز:** قال الفاضل جالينوس اني ذاكر لك ايها العبيب طوثرون في كتابي هذا ما ينتفع به المتعلمون من امر النبع و اما جميع ..

**انجام:** لكنه ابطأ و يحسن فيه كالموجة وكالرعدة وكالعرض و ربما احسن تمددآ يسيرآ من العرق والله اعلم واحكم بغيريه .

\* ش ٣٣ مج ٤٢١ د (٢١٨) ص ٦٨١ .

**النبوة (اثبات - ):** ابن سينا .

**آغاز:** بسم الله، عونك يالطيف . سالت اصلاحك الله ان اجعله جعل ما خطبت به في ازاله الشكوك المتأكدة عندك في تصديق النبوة ..

**انجام:** فهذا ابانة جميع المسائل على الايجاز والحمد لله و حمد و الصلوة على

من لانبی بعده و آله الطیبین الطاھرین و سلم تسلیماً کثیراً کشیوآ.

\* ش ۱۴۴ مج ۳۶۳ ب (۱۴۴) مج ۲۲۸ د (۲۲۸) مج ۶۸۳ د (۳۶۴) ص ۶۸۱ .

**نَزْهَةُ الْأَرْوَاحِ وَ رُوضَةُ الْأَفْرَاجِ :** شهر زوری .

آغاز: بسم الله، الحمد لله القديم الأزل الدائم السرمدي المتعالى بجلال احديته عن احداث النواذير المتفرد بكمال صمديةته عن الاشباه والنطائر .

**انجام :**

يا خادم الجسم كم تسعي بخدمته	اتطلب الريح فيما فيه خسران
اقبل على النفس واستكمل فضائله	فأنت بالنفس لا بالجسم انسان

\* ش ۱۴۲ مج ۳۹۱ (۲۱۴) ص ۶۸۱ \*

**النصوص :** صدر الدين قونوی .

آغاز : بسم الله، الحمد لله الذي ابان بمستعذات الهمم مراتب علم اليقين وعينه و حقه و درجاته و اوضح بسكون حلق الطالبين حال الوصول .

انجام: واحکام تنشأ بين المراتب فيظهر بعضها بعضاً بحسب الغلبة والمغلوبية المشار اليهما اتفاقاً فافهم و الله المرشد .

\* ش ۱۴۰ مج ۲۸ د (۲۲۰) ص ۶۸۲ \*

**النفس و سعادتها و شقاوتها في النشأة الآخرة** (رسالة في ماهية - ) : ابن سينا .  
(فارسي است)

آغاز: بسم الله، چون فرمان عالی علامی شمسی زاده الله علاء و نفاذآ در حق این بنده ضعیف چنان است که این رساله را از زبان تازی بزیان پارسی نقل کنیم .

انجام: و حرام کردم برکسانی که بر اسرار این رساله و ریوزاین مقاله مطلع شوند و واقف گردند و بکسانی دهنده که معاندو نا اهل وجاهل و شریر باشند والله یعنی

و بینکم و کفی به و کیلا و صلی الله علی رسوله الاطھر و آلہ و عترته اجمعین  
بیحوله و قوته .

\* ش ٢٨١ مج ٦٠١ (٣٤٠) ص ٦٨٣

النفس (سبعة مقاييس في ثبات جوهرية): ابن سينا .

آغاز : بسمله . سأله بعض الرؤسائهم العلية و نفسه الشريفة ان النفس الناطقة  
جوهرام عرض و انها ان كانت جوهرأ فهى تبقى .

انجام : وان يرقص اللذات الجسدانية مايمكنه رفضها ليصير نفسه مفارقا لحالها  
في الحقيقة والبقاء الدائم و ذلك ما اردنا ان نبين و بالله التوفيق والحمد لله .

\* ش ٢٤٢ مج ١٤٤ (٣٤٠) ص ٦٨٣

النفس (رسالة) : افضل الدين کاشانی (فارسی است)

آغاز : بسمله ، همگی آنچه دانای یونان ارسطاطالیس یاد کرد در کتاب  
نفس ابتداء گفتارش رداست بر آنکه گفت نفس جسم است .

انجام : که اجرام سماوی عقل دارند و برین حجتهاي قوي و روشن بموده  
تمام شد مقاله سیوم و بتمامی آن کتاب منسوب باارسطا طالیس تمام گشت والحمد  
لولی الحمد .

\* ش ٢٧ مج ٦٠١ (٣٤٠) ص ٦٨٣

النفس (مختصر قول ارسطا طالیس فی)-

آغاز : بسمله ، هذا مختصر من قول ارسطا طالیس الفیلسوف في النفس و هو  
سبعة اقوال القول الاول في درك كل معلوم ان كل شيء محسوس ففي الحسن به كفاية  
على وجوده .

انجام : فالحركة اذن غير ذاتية في الجسم فهى اذن غير معلومة من خيره

\* ش ٣١ مج ٢٩٣ ج (٢٠٠) ص ٦٨٣

النفس لافتسلد (مقاييس افلطون في ان-)

**آغاز:** ثمرة لطيفة من مقاميس افلاطون في ان النفس لا تفسد كل ما يفسد فانما يفسد من رداءة الخامة به والنفس ليست بهذه الصفة.

**انجام:** و كل ما هو بهذه الصفة فهو غير فاسد و غير ثابت فالنفس اذن غير فاسدة و ماهيتها فافهم .

\* ش ٧ مج ٢٩٣ ج (١٩٩) ص ٦٨٣

**النوامييس** (جواجم المقالات الثلاث في)- : افلاطون

**آغاز:** بسم الله، انه لما كان اسباب الارادة مختلفة وكانت الارادة تابعة لاقوا-  
ها على واظهرها سايرها

**انجام:** و علم ارتباط بعضها ببعض يقبل جميع ما تضمنه ولا ينكر شيئاً منه  
والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآلله اجمعين

\* ش ٨ مج ٢٩٣ ج (١٩٩) ص ٦٨٦

**النوم والرؤيا** (الرسالة الاولى) : يعقوب بن اسحق كندي

**آغاز:** بسم الله، سألت سيدك الله لاعراض الحق واعانك على نيله ان ارسم لك ما النوم وما الرؤيا و هذا كان الله لك معينا على كل خير.

**انجام:** كاف كفانعمه على جميع خلقه و بحسب ما هو مستحق بجلالة ربوبيته .

\* ش ٣٠ مج ٣٤٢ ب (١٤٥) ص ٦٨٧

**نهاية الوصول الى علم الاصول:** علامه حلبي .

**آغاز:** بسم الله، الحمد لله المقدس بوجوب وجوده عن الاشباه والنظاير والاحزاب  
المتنزه بقدرته عن الاصحاب

**انجام ناتمام:** الفصل الرابع في الناسخ فيه مباحث المبحث الاول في حده يطلق  
الناسخ على الناصب .. بورود النهي ويجب قبح النهي المتناول

\* ش ٤٠٧ ب ، ص ٦٨٨

**النهج السداد الى شرح واجب الاعتقاد** : عبد الواحد بن صفى نعمانى .

آغاز: بسم الله، يقول الفقير إلى رحمة الله تعالى الغنى عبد الواحد بن .. . الحمد لله الذي وجبت على الخلايق معرفته وصدقت على كل مربوب ربوبية القديم الذي لا أول لم يلد سواه .. .

اجام :جعلنا الله واياكم من اهلها بفضله وكرمه وغفرلنا ولوالدينا وللمؤمنين  
والمؤمنات ولنقتصر على هذا المقدار والحمد لله رب العالمين .

\* ش ۲ مسج ۶۳۰ ج (۲۰۵) ص ۶۸۸

النيروزية في فواتح السور : ابن سينا .

**آغاز:** بسم الله ، الفصل الأول في ترتيب الموجودات . . . الفصل الأول في ترتيب الموجودات والدلالة على خاصة كل مرتبة انه جل وعلا مبدع المبدعات . .

**انجام :** وجعلنى من يوفق لقضاء ايا ديه وسعة رحمته .

3

الآن أخذه لا يصدق عنه الإمام أحمد والفراء المتفق عليه (مقالة في، انـ)

**آغاز:** بسم الله . ولا حول ولا قوة إلا بالله . . . سبحانك لا علم لنا . . . وبعد فانا  
ادعك . هذه المقالة اولا ذكر الاصل . من الحكماء و هو ان العادل يصدوق .

انجام : انا قد فصلنا الايات لقوم يذكرون . . وهذا ما اردنا بيانه، في هذه المقالة والحمد لله رب العالمين، الواهب العقل، والجمة وصلبه، الله على، محمد وآلله . .

\* شرح ٤٨٣ (٣١١) ص

الوافية في الاصول: محمد ابن ملامة حسن كرمانشا هي .

(باید نام این کتاب، اصول الفقه باشد، نه الوافیة فی الاصول).

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله على جزيل آلاته والشكوه على جميل نعمائه... أما بعد فهذه رسالة وافية وجمل شافية محتوية على تحقيق المهم من المسائل الاصولية سيما مباحث الادلة العقلية.

**انجام:** هذا ما اختصرناه من المطالب الاصولية المبرهنة بالنصوص والادلة القطعية وانا العبد المذنب محمد بن ملا محسن الكرمانشاهي

\* ش اسج ۶۹۸ (۳۴۲) ص ۶۹۱

**الموافقة في شرح الكافية : سيد ركن الدين استرابادی .**

**انجام :** ولم يقل لainدبل الاعلام . قوله وامتنع وازيدا لطويل .

\* ش ۲ ج ۱۰۵، ۱۳۱ د، ۱۳۲ د، ص ۶۹۱.

**وحدة الوجود** (رسالة في بيان- ) شيخ حسين بن ابراهيم تنكابني .

**آغاز:** بسم الله، التَّحْمِدُ لِللهِ الَّذِي هُوَ نُورٌ لِسَمَا وَالنُّفُوسُ وَضَوْءُ ارْضٍ  
الاجرام واعراضها المحسوس الذي اخرج بشروق ذاته .

**انجام: فهو هائم في تيه الحيرة ولم يكن من الموحدين بالحقيقة والله اعلم -**  
**بحقائق الامور.**

\* ش ۱۲ ص ۳۵۴ (د ۶۶۳) مسج ۶۹۲

الوردية في تحقيق سوانح المراجحة : قاضي سعيد قمي .

أغاز : بسم الله ، الحمد لله الذي تعرج الملائكة والروح إليه في يوم كان مقداره  
خمسين ألف سنة و الصلة على شجرة النبوة التي أصلها ثابت ..

انجام : واعتراضًا لسخط الله وغضبه وعنادًا لأنبيائه وأوليائه فالله خير حافظاً و هو رحيم الرحيمين .

\* ش ٤ مج ٦٥٣ د (٣٤٨) ص ٦٩٢ .

**الوريقات :** عبد الملك بن محمد جويني .

**آغاز :** بسم الله، قال الشيخ الإمام . . هذا الوريقات مشتملة على معرفة فصول من اصول الفقه وذلك لفظ مؤلف من جزئين مفرد بن . .  
**انجام :** وجه الدليل ان النبي اخطأ المجتهد نارة واصوبه [صوبه] اخرى .

\* ش ٤ مج ٦٩٨ د (٢٥١) ص ٦٩٢ .

**الوقف المثلث .**

**آغاز :** بسم الله، حمد الله، أما بعد فهذا الوقف المثلث له وجوه موازينية في الحمرة لمزدوجاته ، موازين علية حمدة اذ كرها و لمفراداته ايضاً .

**انجام :** في باب الكلام المذكور عليه اطلبك هناك بحول الله وقوته وحسن توفيقه

\* ش ٣ مج ١٦٤ د (٢٥٠) ص ٦٩٣ .

**الوقف :** حسن بن شجاع بن محمد .

**آغاز :** بسم الله، الحمد لله الذي انزل على عبد الله الكتاب ولم يجعل له عوجا والصلوة على النبي الذي نصب لاعلاء الدين لعيادة الله براهين . .

**انجام :** الناس (لا) الوسوس (لا) اليختناس (لا) الناس (لا، حكيم) و الناس .

\* ش ١ مج ٥٦٧ د (٣٣١) ص ٢٩٣ .

هـ

**الهداية المهدية في فقه الامامية :** شيخ عبد الكري姆 (اديب) جرجاني .

**آغاز :** بسم الله ،

الحمد لله على الافضال و الشكر لله على النوال

علمنا معاشر المقيمين بالفقه حق و اصول الدين  
انجام :

ختمتها بعد ثمان و عشر  
من السنين ائمتي الاثنى عشر

قد ساعد و افى كلهم في نظمها  
من بد و هذا النظم حتى المنتهى

\* ش ١٩٤/١٨٢/١٨٢ ص ٦٩٤ .

### ج

**الياقوتة الحمراء** : حاج محمد كريم خان كرمانی .

آغاز : بسم الله، حمد الله . و بعد يقول العبد الايثيم كريم بن ابراهيم انه قد اخبرني من يجب على طاعته بمشاجرة وقعت بيته وبين بعض المتعنتين في وانا اقل ..  
انجام : وقد ختم على يد صنفه العبد الايثيم ... في عصر يوم الخميس السابع والعشرين من شهر ذي الحجة الحرام من شهور سبع و ستين بعد المائتين والاف حامداً .

\* ش ٦٣٧/٥٥٩ ص ٦٩٤ .

**اليواقت والجواهر في بيان عقاید الاکابر** : عبدالوهاب بن احمد بن علي شغراوى .

آغاز : بسم الله، احمد الله رب العالمين واصلى واسلم على سيدنا محمد وعلى سائر الانبياء ... و بعد فيقول .. هذا الكتاب الفتى في علم العقائد .

انجام : وكتبه مؤلفه الفقير الى الله تعالى عبدالواحد ابن المرحوم احمد العارف بالله تعالى الشيخ على الشغراوى الشافعى حامداً مصلينا مسلما محسلا محققلا مستغفراً انتهى .

\* ش ٢٥٥/٦٩٦ ص ٦٩٦ .

# نسخه های خطی

مجموعه وقفي خاندان آآل آقا

بخش فارسي و مجموعه ها

## الف

ارشاد القاری : مصطفی بن ابراهیم قاری .

آغاز : بسم الله . اي فاتحه مصحف حمدت توحید . وي نقطه از کتاب مجده  
 خورشيد . . شکر و سپاس متکاثر شایسته معبدود یست که عادتمن احسان ..  
 انجام ناقص : و مرحوم بذيل عفو پوشند و بقدر . . بالعطايا مضمون آيه کريمه  
 ان الله . . آل محمد بحق محمد وآل محمد .

\* ش ۱۱۵ (۷۲۹) ص ۷۰۱ .

## ب

رياض العابدين في شرح صحيفه سيد الساجدين : بدیع الزمان کهپائی هرندي .

آغاز : بسم الله ، رواهر جواهر حمد و سپاس بيرون ازاندازه حصر و قياس نثار  
 با رگاه کبیریای خداوندی سزا است که بقلم ابداع . .  
 انجام : و افاضه کنادو خدای سبحانه بر بهتر و مهتر ما محمد که فرستاده خدا  
 و برگزیده او است و برآل او که پاکند از گناهان صغیره و کبیره و سهو و نسيان از  
 اول عمر تا آخران .

\* ش ۸۹ ، ص ۷۰۶ .

## ش

شرح الشافية : محمد هادی بن محمد صالح مازندرانی .

آغاز افتاده : وآل الغرام الكرام فرمود که و بعد فقد سألني من لا يسعني ...  
 يعني تصریف علمی است متعلق باصول و قواعدی

**انجام افتاده :** واما الزیادة فانهم زادوا . . و قاعده در نوشتی و اوضمیرجع  
مذکر .. (پس از برگ) و حتی از جهت حمل او برالی چه باو شریک است.

\* ش ۱۱۰ ، ص ۷۰۸ .

### ص

**صبح کاذب و برهان آن** (مسئله تحقیق-) : خواجه طوسی .  
آغاز : صبح کاذب نور مستطیلی است که در ناحیت مشرق .. ؟ ظاهر شود و  
سمتد از نزدیکی کناره افق تا نزدیکی وسط السماع ..  
**انجام :** [خوانا نیست و بواسطه آبخوردگی میحو شده است].

\* ش ۶ مج ۸۴ (۷۱۳) ص ۷۰۸ .

**نبوت :** (رساله در) : ابن سینا .

آغاز : بسم الله ، سپاس خداوند آسمان و زمین وستایش دهنده جان ..  
اما بعد وصیت سی کنم ترا کلمه چند که در تحقیق شرح سیرود از اغیار و نا محروم  
دریغ دارید ..

**انجام :** و آنرا غذای روح خودسازد الحمد لله بل اکثرهم لا يعقلون وصلی الله  
علی محمد و آلہ اجمعین .

\* ش ۲ مج ۴۰۹ (۷۳۵) ص ۷۴۳ .



# بخش عربی

## الـ

اسئلة واجوبة راجعة الى رسالة اثبات الواجب للكاتبى : خواجة طوسى .

آغاز : بسم الله ، قال الحكماء الفاضل نصيير الملة والدين وقف على ما أفاده مولانا ... نجم الملة والدين ... بعد ما اوردت ماسنح لى من الاسئلة ..

انجام : بل اقتصرت على ما وقع فيه البحث والمرجو من كرمه وحسن شيمه قبول العذر والله تعالى يديم فضله وافضاله بحق حقه .

\* ش ٣ سج ٨٤ (٧١٣) ص ٧٦٨ .

انيس الطلاب : محمد جعفر بن محمد علی بن محمد باقر بهبهانی .

آغاز : بسم الله ، نحمدك يا من بسط صدورنا يا داع انواع بدایع التحقيق و التدقیق و نشكرك يا من رفع حجب قلوبنا بحسن ادراك ...

انجام : قد تم المجلد الاول من رسالة انيس الطلاب على يد مؤلفه الجانی محمد جعفر بن ... في شهر ربيع الثاني من شهر سنة الخامسة عشر بعد المائتين والالف من الهجرة المقدسة النبوية .

\* ش ٩٠ ، ص ٧٥ .

## ج

جواب اثبات الواجب للكاتبى : خواجة طوسى .

آغاز : قال ملك الحکماء المحققين نصيير الملة ... طالعت الرسالة التي عملها

مولانا ... نجم الملة والدين ... في المباحث المتعلقة باثبات واجب الوجود لذاته جلت اسمائه .

انجام : لازال مفيدةً لاهل العلم ولطلبتها بحق النبي محمد وآلہ الطاھرین و الكاملین ولو اهاب العقل الحمد بلا نهاية .

\* شن ٢٢ مج ٨٤ (٧١٣) ص ٧٦١ .

**جواب كتاب الكاتبي في مسئلة اثبات الواجب :** خواجة طوسی .  
آغاز : فاجابة الامام المحقق نصیر الملة والدين ... المخاطبة العالية الواردة من حضرة مولانا الامام المعظم ... نجم الملة والدين .

انجام: و امره مترصد لما يرسمه والله تعالى يديم ايامه بمنه و لطفه بحق حقه .

\* شن ٥ مج ٨٤ (٧١٣) ص ٧٦١ .

**الجواهر الشمین في تفسیر کتاب المبین :** عبدالله بن محمد رضا شبر حسینی .  
آغاز : بسم الله، الحمد لله منزل القرآن الحكيم والفرقان العظيم والذكر الحكيم و مرسى النبي القوي المفيض العميم ...

انجام : وضرر الشلات بالبدن غالباً و التحرز من الضرر الاول اهم تم المجلد الاول والثانی من الجوهر الشمین في ... في عزة شوال المکرم والحمد لله . اهم تم

\* شن ١ و ٢ / ٣٨ ، ص ٧٦٢ .

## ح

**حاشية شرح التجريد :** علاء الدين عبدالخالق قاضي زاده كرھودی .  
آغاز افتاده : القائمة بالصورة الان يراد غير قائم بغير ... قوله واما على عرف الجمهور فيبان يقال . اقول هذا جواب باعتبار الشق الثاني ...

**انجام :** فيكون النسبة بينهما كالنسبة بين الأجزاء عددياً كما سبق فصله من خمسين عاشره الاصول تم بتوفيقه .

\* ش ١٤٦ (٨٣٢) ص ٧٦٣ .

**حاشية شرح مختصر المنتهي :** سيف الدين ابهرى .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم شرعاً لا حكم له وربطها بدلائل كلامية وعلم تفصيله الأحكام وآثار معالم الدين از او الكتاب والخبر واضحك ...

**انجام :** والذى ذكر المصنف فى الترجيح البسيط ارشاد لمتعدد وهداية الله والله ولى المعونة للرشاد ... والحمد لله على نعمائه وصلى الله على رسوله محمد خيرة انبئائه وعلى آله وصحبه خير اصحابه وسلم .

\* ش ٦٧ ، ص ٧٦٤ .

### من

**سبيل النجات :** احمد بن محمد على بن محمد باقر بهبهانى . فارسى است .

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم جعل ابواب الصلاوة مفاتيح خزان الرحمة و مصابيح انوار الهدایة وسبيل النجات من غياه الضلاله ...

**انجام:** قد فرع من تسويدها مؤلفها ... فى الشهرين السابع من السنة السادسة من العشرين من الاف الثاني من المأة الثالثة ١٢٢ من الهجرة ... فى بلدة عظيم آباد من بلاد الهند من توابع بهار مع اضطراب .

\* ش ١٦٥ ، ص ٧٧٤ .

### ش

**شرح خلاصة الحساب :** جواد بن سعد كانطمي .

**آغاز:** بسم الله ، الحمد لله الواحد العظيم والفرد القديم الذي يقصر العد عن آله و يتعدى الحصر عن أقل نعمائه والصلوة والسلام ...

**انجام :** فان هذه الشرح نفایس يجب صيانتها عن من ليس اهلها و الحمد لله رب العالمين .

\* ش ١٩٨، ص ٧٧٨ .

**شرح صحيفه سيد الساجدين:** شاه محمد بن محمد دارابي .

**آغاز :** بسم الله ، الحمد لله الذي اشرف شهود عزته من مشارق السعادات الابدية واطلع كواكب جلالته من مطالع العنایات السرمدية ...

**انجام :** قد فرعت من تحرير شرح زبور آل محمد في عصر يوم الجمعة في عشر آخر شهر مولد النبي سنة ١٠٨٣ من الهجرة النبوية في البلدة المشهورة بذلك في ناحية البيضا وانا العبد المحتاج إلى رحمة ربه الغنى محمد بن محمد الشهير بشاه محمد الدارابي .

\* ش ٩، ص ٧٧٩ .

## ف

**الفرائض (رسالة في-)**

**آغاز افتاده:** بان الكفر مسلة واحدة فالكافر كلهم ... باب معرفة الفروض ومستحقها الفروض المقدرة اي السهام المعينة في باب الميراث ...

**انجام :** لان كلامنهم لا يرث من صاحبها ما اوارث منه فقد اجتمع ... ؟ كل منها عشرون و لبنت ستون ... عشر والله اعلم .

\* ش ٧ مج ٨٤ (٧١٣) ص ٧٨٨ .

۲۹

كتاب من الكاتبى الى الطوسي في مسئلة اثبات الواجب .

آغاز : ثم كتب الامام العلامة نجم الملة والدين رحمة الله اعلم افاض الله على روحك انوار الحكم وظهر نفسك عن ادناس الطبيعة واتاك ...

انجام: مفيدةً لـأهـل الصـدق وطلـبةـالـحق دـقـاـيقـالـعـلـوم وـحـقـائـقـهـا وـكـشـفـاسـرـارـهـا  
بـحـقـالـنبـيـمـحـمـدـ وـعـتـرـتـهـ الطـاهـرـين .

\* ش ۴ مج ۸۴ (۷۱۳) ص ۷۹۲

**الباب :** محمد بن محمد بن احمد اسفرايني .

**آغاز:** بسم الله، قال استاد الإمام الأجل ... أحمده الله على ما تناسته من كعبوب  
أياديه و تلاحته بهوادي احسانه روادفه و تواليه ...

الراجح : واذ قد وفيابما وعدنا من توقيره الاربعة حقها فلنختتم الكتاب حاملاً دين الله تعالى جل شأنه وصلي الله على محمد وآلـه الطاهرين وهو حسـنـا .

شیعہ ۱۴۰، ۷۹۰ \*

1

مصابيح الانوار في حل مشكلات الاخيار : سيد عبدالله شير عليوي .

أغاث افتاده . موصولة الى رضي الحجى القيوم لم اعثر على حكمه الا وفيهما صفوه  
... الحديث الاول مارويته بسانيد عديدة وطرق سديدة ...

**انجام ناتمام : التاسع والثمانين والمائة ما روينا عن ثقة الاسلام فى الكافى**  
باستناده عن الحسن بن محبوب ... بغير اذن وليه و غيرها بعد بلوغه .

\* ش ١١٦، ص ٧٩٩

مقامات النجات : سید نعمت الله جزايری ، مجلد اول است . ساخته در عصر روز  
١٧ ربیع الاول ١٤٠٣

آغاز : بسم الله الحمد لله الذي نزه قلوب أوليائه عن الالتفات الى ما سواه و  
صفى اسرارهم عن ملاحظة كل ما عداه و تجلى لهم ...  
انجام : قال هذه الاحرف مؤلفه المذنب البجاني نعمت الله الموسوى الحسيني  
الجزايرى عفى الله سبحانه عن سيماته و حشره مع ائمته و ساداته حاملاً مصلياً .

\* ش ٣٧، ص ٨٠٣



## یادداشت

برخی از مطالب مر بو ط به مجلد اول فهرست این کتابخانه

ص ۱۲ ، بجای «اعتقادات یا مجملی از عقاید شخصی در رفع تهمت تصوف» رساله الحق صحیح است که در ص ۹ (۲۳۵) نسخه‌ی دیگر از آن ، ش ۴ مج ۱۷۱ د بهمین نام آمده است.

ص ۱۵ ، تحت عنوان «بحر الانساب» ش ۱ مج ۹ (۵۰۰) زائد است.

ص ۸۵ ، شرح قانونچه چغمینی عربی است ولی در بخش فارسی آمده است.

ص ۸۹ ، ش ۲ مج ۴ د ، بنام شموس الانوار و کنوز الاسرار آمده ولی جنگی است در جفر و علوم غریبه که بشرح زیر میباشد.

این نسخه شکسته نستعلیق چندنویسنده در مده ۳۱ است ، با عنوان و نشان شنگرف و نسخه‌ای است که اوراق آن در برخی از قسمتها پریشان و مانند نوشته‌ها و مطالب آن نامنظم می‌باشد .

(۱۲۲۸۹) گ ۲۳۹ ک ۱۵ س ، ۱۴/۹/۵ ، ۲۰×۱۵/۵ ، کاغذ فرنگی - جلد تیماج مشکی ضربی لایی ، دارای :

۱ - قاعده استخراج جواب سؤال از مربع : فارسی ، از تکلیس و تکسیر صفحه‌ای که دارای دوازده سطر و هر سطر در نه خانه‌ی باشد و در جدول تعدادیلات و نطاچ و حرف ترفع و ترقی و مساوات و تنزل ، بحث کرده است (۶۵ پ - ر) آغاز : بسم الله ، قاعده استخراج سؤال از مربع ، بگیر عدد حرف از سؤال را و به قاعده سایر اعداد در مربع درج ساز .

**انجام :** باید داخل کرد ده ده طرح نمود والله اعلم .

**۲- قاعده استخراج جواب سؤال :** بفارسی (ه روپ)

**آغاز :** قاعده دیگر در سؤال و جواب بگیرد عدد سؤال را و عدد حروف و عدد نقاط و هر یک را جدا استنطاق کند .

**انجام :**

اگر دریافتی برداشت بوس و گر غافل شدی افسوس افسوس

**۳ - سؤال از جفر جامع و ناطق نمودن آن بطريق اعداد مقطوعه :** فارسی .

(ه پ - ۶)

**آغاز :** قاعده آنست که مطلوب با سؤال را بحروف مقطوعه بسط نماید ...

**انجام :** چون فهمیدی از نا اهل پوشیده دار السلام .

**۴ - جواب سؤال از جفر جامع امیر المؤمنین (ع) :** بفارسی . در این بخش سؤال

و جواب دیگر و تفصیل حروفستة (قاعده مشارقه و مغاربه) با دو قاعده دیگر، بعربی و قاعده ترقی الحروف و فائدہ ای در پیدا کردن حروف مستحصله و طریق آن آمده است

(ه پ - ۸)

**آغاز :** این جواب سؤال از جفر جامع امیر المؤمنین علیه السلام استخراج

شده قاعده استخراج است چنانکه نموده میشود .

**۵- قواعد التكسیر ، بعربی (ه پ - ۹)**

**آغاز :** فائدہ و تفہیم و تیسیر فی قواعد التكسیر . والتکسیر علی عده اوجه اجلها و اعظمها تکسیر الحروف صدرآ ...

**انجام :** ثم تأخذ الحادی عشر وتعد كما ...؟ الى ان ينتهي الحروف .

در برگ ۱ ر طریقه پیدا کردن مستحصله و ناطق نمودن سؤال از طریق جفر (بفارسی) آمده است .

۶- جواب و سؤال از مداخل اربعه: (مدخل کبیر، مجموعی، وسيط کبیری و صغیر) بفارسی (۱۱ ر - ۱۱ ر)

آغاز: و قاعده چنان است که اول مداخل اربع بگیرند که عبارت از.

انجام: بازاء آن هم بود اوراهم نوشته شده و هکذا تا آخر.

در برگه ۱ پ کیفیت اخذ حروف مطلوبه از صفحه (بفارسی) آمده است.

۷- استخراج سؤال ازدواج: فارسی است.

آغاز: بسم الله، بخفی نماند که چون خواهند از این دائره استخراج سؤال نمایند  
اول سؤال را بلفظ عرب نویسند.

انجام: و بدستور مذکور بگیرد تا تمام ناطق شود ان شاء الله تعالى والسلام  
علی من اتبع الهدی [بقیه دوائر است].

۸- رساله در جفر: بفارسی (۱۷ پ - ۲۲ پ)

آغاز: بسم الله، این مشتملة! علی مقدمة و فصول [فصل] و خاتمة ، مقدمه  
در بیان تحقیق جفر و اصطلاحات آن . فصل در بیان اعمالی که باعث بر حصول سراد  
است . خاتمه در بیان اعمال و استخراج احوال آتیه و استکشاف امور ماضیه ...  
بدان ارشدک الله که جفر در لغت عرب چاه روشن آب را گویند...

انجام: لجن یکتب با ال اع ال ض را ... ض ۲۰۱ ال ۲۰۰۱ [باقی ،  
دوجدول است].

۹- رساله در جفر : بفارسی در چهار باب و خاتمه (۲۲ پ - ۲۷ ر)

آغاز: بسم الله، حمدله . اما بعد این رساله ایست در علم جفر و رمل و کیمیا  
وسیمیا [در نسخه، فقط از جفر مطالبی آمده است] که این قلیل البضائعه از کتب  
علمای این فن انتخاب نموده ام ...

انجام: س ت ث جواب شافی می آید والسلام .

## ۱- طریقه جواب و سؤال از جفر جامع امیر المؤمنین (ع) . بفارسی (۲۷-)

(۳۴ پ)

آغاز: طریقه چنین است که هرگاه خواهیم استخراج مطلبی نمائیم آن مطلب را بحروف مقطعه نوشته ...

انجام: مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد.

۱- رساله در جفر: از شیخ بهائی، بفارسی، در دیباچه آمده که شیخ بهائی مدتی در باره جفر تحقیق می کرد تا در مسقط بخدمت مرشدی رسید و مدت دو سال نزد او بسر برد تا سرانجام جفر را بشیخ بهائی تعلیم داد. در این قسمت علاوه بر این رساله مطالب زیر آمده است :

قاعده مستحصله، غرض از حروف سطر(مداخلی و عدد ثله) معنی زبرویبات در اصطلاح جفر، نوع حروف بسمله(نوزده حرف) حروف نورانی و ظلمانی و خواص آنها (۳۶ پ - ۵۰ پ)

آغاز: بسمله، بدان که علم جفر علمی است بسیار معتبر و نازک و دقیق و خفا ! از معجزات است ... [پس از یک برق] و بعد چنین گوید الشیخ ... بهاء الدین العاملی رحمه الله که مدت سی سال در طلب این کنوز مخفیه بودم ...  
انجام: و هر مرادر دل دارد در سیمه در خاطر بگذراند اجابت شود ان شاء الله تعالى تمثیل بالخير و الصواب .

## ۱۲- متفرقاتی در جفر : بفارسی شامل مطالب زیر :

ضوابطی از شیخ محبی الدین ، شرح دوائر عطائی ، ضابطه ارقام جفر صغیر یونانی ، بسط حروف حسین ، استخراج از دائرة جمع النظائر از شیخ بهائی ، بیان مراکز حروف و اعداد در مستحصله ، درجات ابجدی ، بندی در علم تکسیر و موزان فائدہ ای در خواص جفر و حصول بر تمام مدعیات ، فائدہ ای در طرح جفر از حروف بیست و هشت گانه ، جفر بر حسب اقالیم ، طریقه گرفتن اعداد صفحات جفر جامع

مرتضوی، قاعده اخذ صفحه از صفحات جفر، اسقاط ۲۸ حرف از تعدیلات و صفحه جفر منظوم (۱ پ - ۷۲ ر)

۱- جفر جامع : دهدار، بفارسی منظوم (۷۲ پ)

آغاز :

مکن از بهر استخراج و معجمی مکن هرگز سؤال از شیخ و دانا  
انجام :

بود این نکته‌ها واضح بهرحال که فرمان شد زحق شاه مردان

۴- جفر جامع : حاج حسن ، بفارسی منظوم (۷۳ ر)

آغاز :

جفر جامع گربدانی مخزن اسمابود شرح این گنجینه گوهرنہ نزدما بود

انجام :

گفتی استخراج جفر جامع ای حاجی حسن  
تار نظمت یادگار مردم دانا بود

۵- متفرقاتی شامل یادداشت‌های فارسی زیر در جفر :

جفر از ابوالعباس بونی، حروف مستحصله مراتب از بدوح، قاعده جفر از دائرة  
جمع النظائر، جدول سیزان الجفر، استخراج حروف مستحضره، فصلی در معرفت سیزان  
حروف، درجات بروج مذکر و مؤنث (۷۳ ر - ۸۳ ر)

۶- مقدمه در دانستن جفر مرتضوی: بفارسی در چند فصل (۸۳-۸۵ پ)

آغاز : بسمله... این مقدمه ایست در دانستن جفر مرتضوی (ع) و آن چند  
فصل است فصل اول در دانستن وضع.

انجام : عهده در قلب دارم نام اوراست این سی شود تمت الكتاب.

۷- اصطلاحات جفر : بفارسی در آن مطالب زیر گفتوگو شده است:  
أنواع البسط، دور منازل، مطروحة درجات منازل، ضرب المراتب في المراتب

مطروحه ضرب ، ضرب المطروح که آنرا ضرب النقوص گویند، ضرب المراتب ضرب نقوص در مراتب، دائرة عناصر ، دائرة ميزان کواكب، دائرة ميزان بروج و ميزان منازل ، ميزان درجات و جزآنها(۵۸۷ پ-۸۷ پ)

۱۸- رساله درجهٔر : ابو محمد حسین حاجی کمال الدین بفارسی ، در آن از مشارق الانوار سید هاشم اصفهانی یاد میکند (۸۷ پ - ۱۰۳ ر)

آغاز: بدانکه دانستن روز و شکال در شمارات این علم را لابد که می‌باید بداند و این فقیر کثیر التفصیر اقل العباد حسین حاجی کمال الدین از روی مشارق [ مشارق ] الانوار ...

پس از آن از ابوالعباس بونی مغربی و قواعد تحقیقی مستحصله و مداخلات و اقسام آن و حساب جمل و جزآنها یاد کرده است.

۱۹- متفرقانی درجهٔر : بفارسی از روی نسخه ابراهمی که کی در آن از مداخله اربعه: مدخل کبیر ، وسیط مجموعی، وسیط کبیر، صغیر و قواعد تکسیم اعداد بحث شده و از سید حسین اخلاقی و میر سید علی همدانی در استخراج حروف مدعی ، و ابو حامد قطب الدین محمد دینوری در تحفه الاسرار فی اسماء الملک الغفار و امام صادق(ع) یاد کرده است (۱۰۱ پ - ۱۲۷ ر)

۲۰- رساله درجهٔر بفارسی (۱۲۷ ر - ۱۳۰ ر)

آغاز: بدان ایدک الله لتحقیق مراتنه آنکه استخراج جواب از حروف سؤال را که مسمی بجهر است طرق بسیار است ...

انجام: ع غ ف ق ل ک ل م ن .

۲۱- متفرقانی درجهٔر شامل مطالب زیر:

طریق حاصل شدن مستحصله با دو قاعده دیگر ، طریقه جواب سؤال از صفحه جهر منقول از سید حسین اخلاقی، بفارسی ، فایده‌ای در معرفت قطب الفاتحه

عربی ، اعداد متماًّل و متداخل و متوافق و متساًّن . بیانی در بارهٔ صفحه در پنج قاعده با پراکنده‌های دیگر در جفر همه بفارسی (۱۳۰ پ - ۱۳۶ پ)

### ۲۳- حروف ناری : بفارسی (۱۴۲-۱۳۷)

آغاز : و بدانکه حروف ناری هفت است ا ه ط م ف ش د . اعدادش ...

انجام : و این ۲۲ حرف است و عددش ۹۲۳ متوافق امتزاجات مذکوره .

۲۴- السرالمکتوم : گویا از شیخ احمد بن حسن نامقی جامی (۵۳۶ هـ) عربی

در طسمات با جداول و دوازیر زیادی است (۱۴۲ پ - ۱۴۱ پ)

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي اودع السرالمکتوم في طي الحروف المرقوم و اظهر خفايا العلوم . . . [پس از یک برگ] اما بعد فاعلم وفقك الله الى کشف سره و اشهدك مرأتب ذهبيه و اسره ان النفس الرحماني . . .

انجام : فكان الملفوظ يك و ن ل ه ش ا ن ا خ ر ا م ر ه يكون له شأن

آخر امره والحمد لله رب العالمين .

۲۵- متفرقاتی در جفر شاسل : طریقه برداشتمن قوی و گرفتن حروف و پراکنده‌های

دیگر بفارسی (۱۵ پ - ۱۸ پ - ۲۲ پ)

۲۶- خواص اسماء الله در تحریر کواكب و سایر موجودات : بفارسی (۱۸ پ -

( ۲۲ پ )

آغاز : بسم الله، بدانکه استادان فن چنین مقرر فرموده‌اند که وردشمس رادر

در روز یکشنبه بخواند . . .

انجام : وَكَشْتَى مَا رَأَيْتَ نُجَاتَ دَادَ إِذْ غَرَقَابَ وَإِذْ بَرَكَتَ أَوْ خَلَاصَ يَا قَتَمْ .

۲۷- سهیم الربط في المخمس الحال الوسط : محمد فاسی . عربی در خواص

حروف و اسماء و آیات قرآنی و طسمات در مقدمه و سه فصل و خاتمه (۲۲۱ ر -

( ۲۲۳ پ )

آغاز: بسم الله ، الحمد لله الذي وفق من عباده من شاء لتعريف المخمس الذي هو الكبريت الاحمر لطلب الحاجات . . . و بعد فيقول العبد الفقير الى رحمة ربها الخبرير محمد الفاسى . . .

انجام : وان كان التراب فتضעה في شفقة نيته و تضעה في التراب و الحمد لله وحده و صلى الله على سيدنا محمد وآلله وسلم .

[ در زیر همین برگ ( ۲۳ پ ) سؤال جفری از محمد باقر خان قاجار، بفارسی آمده است .

- ۲۷-شموس الانوار و کنوز الاسرار : ابن الحاج تلمسانی ، بعربی ( ۲۴ ر - ۲۳۸ پ ) .

آغاز : بسم الله ، الباب الخامس عشر في المسائل المختلفة من كتاب شموس الانوار و کنوز الاسرار ابن الحاج تلمسانی . هذا باب جامع المسائل متنوعة يكون في وسط الكتاب بمنزلة اللب في جسده ، المسئلة الاولى في المحبة والتمثيل والتهييج بين الرجل و زوجته فاعمل على بيع قرابات النمل و تأخذ من كل واحد شيئاً . . .

انجام : والخواتم السابعة تكتب في قطعة كتان ازرق مع اسم الملك الموكى باليوم و اسم المصايب و يعلق في عنقه يبرء ، تمت .

ص ۱۰۸ ( ۵۰ ) بجای « پاسخ شهید ثانی به خواجه محمد پارسا » جواب زین الدین الحافی [الخوافی] لخواجه محمد پارسا صحیح است .

ص ۱۱۸ ، بجای « حاج میرزا ابوالحسن نائینی » حاج میرزا محمد هادی ابن میرزا ابوالحسن نائینی ، صحیح است .

ص ۱۸۵ ، بجای « الرسالة المعمائیة سید علی اکبر بن عبدالحسین طباطبائی » معمای منظوم حقیری صحیح است .

ص ۱۹۳ ، بجای تاریخ « ۱۰۷۰ ۱۱۷۰ » صحیح است زیرا تاریخ مزبور تاریخ تحریر کتاب « آئینه حکمت » حسن بن عبد الرزاق لاھیجی است که در ۱۱۲۱ در گذشته است .

ص ۲۰۳ پس ازش ۱ بجای «رساله‌فی عدم زیادة الوجود علی حقیقت الواجب والماهیات الممکنة» الرساله المفصحة عن منتهی الافکار و سبب اختلاف الامم يا المفاوضات ، صحیح است .

و نیز پس ازش ۲ بجای «اجوبة سائل القونوی» اجوبة الرساله المفصحة - يا المفاضلات يا اجوبة الطوسي للقونوی صحیح است .

و این دو رساله با الرساله الهادية در ضمن مجموعه ۱۷ در صفحه ۱۲۶ تا صفحه ۱۲۸ جلد دوم فهرست این کتابخانه مبسوطًا معرفی شده است .

ص ۲۸۰ (۶۱۵) بجای «فیض کاشانی» محسن بن محمد طا هر قزوینی صحیح است .

ص ۲۸۸ ، رساله اول و دوم مجموعه ۳۷۲ د باین صورت باید تصمیح گردد :

۱- قصیده منظوم در وصف زیائی‌های اعضاء بدن از فرق تاقدم : کمال بن

غیاث ، فارسی .

۲- بحر الصنایع : حسن نیشابوری بفارسی منظوم در بدیع باتوجه بكتاب حدائق السحر .

آغاز و انجام این دو رساله همان است که بترتیب در همان صفحه ۲۸۸ یادداشت شده و علیه‌هذا در فهرست ارجاعی درص ۵ بجای «بحر الصنایع» قصیده منظوم در وصف ... و بجای «بدیع منظوم» بحر الصنایع صحیح است .

ص ۳۳۵ ( ۶۷۰ ) ، منازل السائرین فارسی است ولی اشتباهآ در بخش عربی آمده است .

ص ۳۴۰ ( ۶۸۳ ) کتاب «النفس و سعادتها و شقاوتها» فارسی ولی در بخش عربی آمده است .

ص ۳۴۰ ( ۶۸۳ ) کتاب «رساله النفس افضل کاشانی» فارسی است ولی در بخش عربی آمده است .

ص ۳۴۲ ( ۶۹۱ ) بجای الواقیة فی الاصول» اصول الفقه صحیح است .

ص ۳۵۳ ( ۵۲۸ ) بجای «شرح العقاید النسفیة» شرح العقاید العضدیة صحیح است

ص ۳۷۲ (۵۲۶) وص ۳۹۵ (۵۲۶) حاشیة شرح حکمة العین در درودجا آمده ولی هردو یک کتاب و در دو نسخه می باشد .

ص ۳۷۹ (۸۰) «شرح غزلی از حافظ - دلم ز صومعه بگرفت خرقه . . .» همان شرح غزلی از حافظ - زبان عشق نداند . . . میباشد .

ص ۳۹۴ (۵۳۰) حاشیه شرح المواقف للسيد الشهید بشماره ۷۸۵ د ، همان حاشیه شرح المواقف بشماره ۵۵ د میباشد .

ص ۴۵۵ در ضمن کتاب الاشباه و النظائر الفقهیة ، رساله های زیر از قلم افتاده است :

-**القول النقی فی الرد علی المفتری** : ابن نجیم حنفی مصری ، عربی ، در مسأله وقف .

**آغاز** : بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله الذي ينصر الحق ولو بعد حين . . . و بعد فهنه رسالة شریفه مختصرة مبنية اشتملت على نقل كلام الثقات من علماء الحنفیة فيما يتعلق من من الوظائف في الأوقاف والسعى فيها .

**انجام** : فإن كان الواقف لا يملك العزل بغير جنحة فغيره أولى والله تعالى أعلم بالصواب واليه المرجع والمأب .

-**المسئلة الخاصة في الوكالة العامة** : از همو ، بعربی .

**آغاز** : بسم الله وبه نستعين ، الحمد لله وكفى . . . و بعد فقد سئلت عن التوكيل العام فكتبت في هذه الرسالة . . .

**انجام** : بأنه توکيل عام ومع ذلك قالوا بعدها ، انتهى والله سبحانه أعلم .

-**رسالة في بيان ما يسقط من الحقوق بالاسقاط وما لا يسقط** : از همو ، بعربی در یک صفحه ، انجام افتاده است .

**آغاز** : بسم الله وبه نستعين ، الحمد لله وكفى وبعد فهنه رسالة في بيان ما يسقط من الحقوق فذكر في جامع الفصولين .

**انجام** : افتاده است .

ص ۵۰۲ ، ثمرة بسطميوس و ص ۵۷۲ ، شرح ثمرة بسطميوس ، فارسي است و هردو شماره يك كتاب در دونسخه ميباشد و اشتباهاً بدونام و دربخش عربى آمده است .

ص ۵۰۸ بجای «جواهرالدرر» فرائدالدرر صحیح است و باید درص ۶۱۸ درج شود و نیز جواهرالاسرار که ضمن همین مجموعه است درفهرست ارجاعی درص ۶۵ از قلم افتاده است .

ص ۵۶۵ كتاب «شافی الاوجاع» فارسي است و اشتباهاً دربخش عربى آمده است .  
 ص ۶۴۰ بجای «شيخ جعفر شوشتری» شیخ جعفر کاشف الغطاء ، صحیح است .  
 ص ۶۷۶ بجای «المناقب یحیی بن حسن» العمدة فی عیون صحاح الاخبار فی فضائل ومناقب على - یا - العمدة من صحاح الاخبار فی مناقب امام الابرار ؛ تأليف شمس الدین یحیی بن حسن بن بطريق اسلامی حلی معروف به «ابن بطريق» صحیح است .  
 ص ۷۴۴ ، سبیل النجات فارسي است ولی دربخش عربى آمده است .



## فهرست مؤلفان با اشاره به نام کتابهای آنها

- الف**
- ابن العربي :** العادلة . ش ۳ مج ۷ ع - ص ۱۲۴ (۱۲۴)
- ابن مالك :** الخلاصة الالفية . ش ۵۸۲۳ - ص ۵
- ابن مقرى (قاضي شرف الدين ابو محمد بن ابي بكر) :** عنوان الشرف الوافى . ش ۲۵۰ ب - ص ۷۲
- ابن فجيم حنفى مصرى :** القول النقى فى الرد على المفترى . ش ۲ مج ۵۲۰۱ - ص ۳۰۶  
ما يسقط من الحقوق بالاستقطاع و مالا يسقط (رسالة فى بيان) . ش ۲۰۲ مج ۵۲۰۱ - ص ۳۰۶  
المسئلة الخاصة فى الوكالة العامة . ش ۴ مج ۵۲۰۱ - ص ۳۰۶
- احسائى (احمد بن زين الدين) :** شرح العرشية . س ۲۰ ج - ص ۶۹  
اسفراينى (عماد الدين طاهر) : تاج الترجم فى تفسير القرآن للاعاجم . ش ۱۲۹ مج ۲۰ ع - ص ۹۷
- اصفهانى (فضل الله بن روزبهان) :** ميهمان نامه بخارا . ش ۲۷ ع - ص ۱۳۲
- اقسرأنى طبیب (جمال الدين محمد بن محمد) :** ابن امام فجر رازى - ) : حل الموجز ، ش ۳۷۷ ج - ص ۳
- ابن ابى حجلة (شهاب الدين احمد بن يحيى بن ابى بكر) :** ديوان الصباة . ش ۵۸۴ ه - ص ۵۸
- ابن بابو يه - صدوق (ابو جعفر محمد بن علي) :** الامالى = المجالس = عرض المجالس ش ۴۲ - ص ۵۸۴
- التوحيد . س ۳۲۰ ج - ص ۴۸
- كتاب من لا يحضره الفقيه . ش ۳۲۱ - ص ۸۲
- ابن بطريق (شمس الدين يحيى بن حسن) :** العمدة فى عيون صحاح الاخبار فى فضائل و مناقب على . ص ۳۰۷
- ابن خلکان :** وفيات الاعيان . ش ۳۲۳ م - ص ۸۹
- ابن دبیشى (حافظ ابو عبد الله محمد بن سعيد وامسطى) :** ذيل تاريخ مدينة السلام بغداد . ش ۲۲ ع - ص ۱۳۷

- اصيل واعظ** ( عبد الله بن عبد الرحمن ) ص ۱۱۰ :  
برده سيري كرماني (شمس الدين محمد ايد  
طغان) : مقصد الاقبال السلطانية . ش ۱۸ ع -  
ص ۱۳۰ .
- اوحد الدين طبيب رازى** (حكيم) :  
ذيل سير العباد . ش ۵ مج ۱ع - ص ۱۰۸  
(۱۲۱) :  
بهائي (شيخ-) :  
جفر(رساله در) . ش ۱۱ مج ۴۲ دص ۳۰۰ .  
مفتاح الفلاح ، ش ۵۸۳۱ - ص ۸۶ .  
بهبهاني (آقا عبدالله بن محمد جعفر) :  
الارث (مسئلة في) . ش ۵ مج ۵۸۱۹ -  
ص ۴۰ (۲۱) :  
أفضاء الزوجة (مسئلة في - ) ش ۳ مج  
(۲۰) - ص ۴۲ - ۵۸۱۹ .  
البیع (تعارض الوکيل والموکل فی مسئلة  
فی-) . ش ۲ مج ۵۸۱۹ - ص ۴۶ (۲۰) .  
تجدد دغسل (مسئله در) . ش ۶ مج ۵۸۱۹ -  
ص ۵۰ (۲۱) :  
حاشية الروضة البهية ، ش ۷ مج ۵۸۱۹ -  
ص ۵۱ (۲۱) :  
الطلاق (مسئلة في) . ش ۳ مج ۵۸۱۹ -  
ص ۷۶ (۳۰) :  
عصير عنبي (پاسخ وپرسش در باره حکم) -  
ش ۱ مج ۵۸۱۹ - ص ۷ (۱۹) .  
بهبهاني (محمد على بن محمد باقر) :  
قطع المقال فی نصرة القول بالانفعال ، ش ۱  
مج ۵۸۲۸ - ص ۴۸ (۲۲) .  
الفتاح الجامع بمفاتيح الشرائع ، ش ۴ مج
- بابافرجى** (درويش حسين حافظ قزويني  
تبريزى كربلائى) :  
روضات الجنان وجنات الجنان ، ش ۱۳ ع  
ص ۱۰۸ .
- باخرزى** :  
ديوان ، ش ۱ مج ۱۲ ع - ص ۱۳۷ (۱۲۵)  
الروزنامه الاولى ، ش ۲ مج ۱۲ ع - ص  
(۱۲۵) ۱۲۸  
الروزنامه الثانية ، ش ۳ مج ۱۲ ع - ص  
(۱۲۶) ۱۳۹  
الطرد (رسالة) - ش ۴ مج ۱۲ ع - ص ۱۳۸  
(۱۲۶) .
- بخاري** (ابراهيم بن اسماعيل بن عبدالله  
مستعمل) :  
شرح التعرف لمذهب التصوف ، ش ۱۹ ع -

- د**
- دشتکی ( سید صدرالدین محمد حسینی -  
شیرازی - ) :  
حاشیة شرح التجرید للقوشچی ، ش ۲۰ - ۵۸۲۸  
ص ۵۱ .
- دھدار :  
جفر جامع ، ش ۱۳ مج ۴۴ - ۳۰۱
- دیلمی ( حسن بن محمد - ) :  
ارشاد القلوب ، ش ۳۲۷ مج ۳۲۷ - ۴۰ ( ۱۹ )
- ر**
- رازی ( حکیم اوحدالدین طبیب - ) =  
اوحدالدین  
رشیدالدین فضل الله همدانی :  
تنفسوتنامه ، ش ۲۶ ع - ص ۱۰۳
- رضی ( سید - ) :  
نهج البلاغة ، ش ۱۱ مج ۳۲۷ - ۸۸ ( ۱۸ )
- ز**
- زمخشی :  
الکشاف عن غواض التنزیل ، ش ۲۴۹ ب - ص ۸۲
- زین العابدین ( مام - ) :  
الصحیفة الکاملة السجادیة ، ش ۴۰ - ۵۸
- ح**
- بیرقی ( ابوالحسن علی بن زید - ) :  
وشاح دمیة القصر ، ش ۴ ع - ص ۱۴۱
- بیرقی سبز واری ( حسن شیعی - ) :  
صبایع القلوب ، ش ۲۶ - ۵۸۳۳
- بیرقی ( کمال الدین حسین بن علینقی کاشفی - ) :  
روضۃ الشهداء ش ۳۲۹ مج ۳۲۹ - ص ۱۳
- ح**
- حسن ( حاجی - ) :  
جفر جامع ، ش ۱۴ مج ۴۲ - ۳۰۱
- حلی ( نجم الدین محقق - ) = محقق حلی
- ج**
- جوہری ( ابونصر اسماعیل بن حماد - ) :  
الصحاح فی اللغة ، ش ۳۲۴ ج - ص ۷۴
- خ**
- خوانساری ( جمال الدین محمد بن حسین - ) :  
ترجمہ مفتاح الفلاح ، ش ۳۲۶ ج - ۶ ص .

**سید قصیر** (علم الهدی محمد بن حاج میرزا

معصوم -)

الاستصحاب - یا حاشیة فرائد الاصول ،

ش ٤٨٢ - ص ٤٠

**سیوطی** (جلال الدین عبدالرحمن -) :

تفسیر الجلالین ، ش ٣٢٨ ج - ص ٤٦

ش

**شهرستانی :**

مسالک الافهام ، ش ٣٢٣ ج - ص ٨٤

المقاصد العلية ، ش ٥٨٤٤ - ص ٨٧

**شهرستانی حایری** (سیر زامحمد حسین ابن

میر علی محمد -) :

اصول الفقه (كتاب فی -) ش ٤٢٥ ب

ص ٤١ .

**شیرازی** (سید مفید بن محمد بنی -) :

جنگ ، ش ٥٨٤٣ - ص ٧ .

ص

**صدرای شیرازی :**

تفسیر سورۃ الحجید ، ش ٥٨٤٦ - ص ٤٧

ط

**طوسی** (خواجه -) :

المفاوضات - ۲ - یا - اجوبة الرسالة المفصحة

ش ١٢٧ مج ١٧ ع - ص ١٣٥ (١٢٧)

**طر طوسی سلمانی** (محمد بن محمود بن احمد -)

= سلمانی .

من

**سبز واری** (محمد بن محمد -) :

جامع الاخبار ، ش ٥٨٤٢ - ص ٥

**سلمی نیشاپوری** (ابو عبد الرحمن محمد بن حسین -) = نیشاپوری .

**سلمانی** (محمد بن محمود بن احمد طرطوسی -) :

عجایب المخلوقات و غرایب الموجودات

یا - عجایب نامه ، ش ٢٥٣ ب - ص ١٥

**معنافی مرزوی** (ابو سعد عبدالکریم -) :

الانساب - یا انساب العرب ، ش ٢٤ ع -

ص ١٣٥ .

**سمر قندی** (نجم الدین ابو حفص عمر بن محمد

نسفی -) = نسفی .

**سنائی :**

تجربة القلم ، ش ٥ مج ٢٩ ع - ص ١٠٠

حدیقة الحقيقة - فخری نامه ، ش ١ مج

١٢٩ ع - (١٢٩) ع - ص ١٠٥

سیر العباد الى المعاد - کنوز و ریوز ،

ش ٤ مج ١ ع (١٢٠) ع - (١٢٠) ع - (١٢٩) ع

ص ١١٠

عقل نامه ، ص ٢ مج ٢٩ ع - ص ١١٦ -

(١٢٩)

کارنامه بلخ - مطابیه نامه ، ش ٤ مج

٢٩ ع - ص ١١٩ (١٣٠)

**سید صدر** (میر صدر الدین محمد بن محمد

باقر -) = قمی .

طوسی (شیخ-) :

تهذیب الاحکام ، ش ۳۱۹ ج - ص ۴۹ ،

فضل الله بن روزبهان = اصفهانی

فیضن (محمد بن سرتضی-) = کاشانی

۰۰ ج - ص ۳۲۲

## ق

عبدالله بن عبد الرحمن حسینی = اصیل

واعظ .

رسم قرآن ، ش ۲ مج ۵۸۲۹ - ص ۱۳

(۲۴)

مفتاح القرآن ، ش ۱ مج ۵۸۲۹ - ص ۸۷

(۲۴)

قایینی (میرزا ابو جعفر کافی-) :

اتحاد العقل والواقع والمعقول (مقاله‌فی-) =

= المستورۃ

اسرار الایات (مقالة فی - ) یا - چگونی

پیدایش غرایب ۰۰۰ ش ۵ مج ۵۸۲۴ -

ص ۳ (۱۱۶)

اسرار العبادات (مقالة فی - ) ش ۱ مج

۵۸۳۴ - ص ۴۰ (۲۸)

شرح آیات سبعه خواجه طوسی در راتب

موجودات، ش ۲ مج ۴ ۵۸۳۴ - ص ۱۴ (۲۹)

المستورۃ ، ش ۳ مج ۴ ۵۸۳۴ - ص ۸۵

(۳۰)

المعاد (مقالة فی حال) ش ۴ مج ۵۸۳۴ -

ص ۳۷ (۳۲)

قشیری (ابوالقاسم عبدالکریم بن هوازن -) :

لطائف الاشارات فی حقایق العبارات ، ش

۱۳۹ ع - ص

قمی (میرصلدالدین محمد بن محمد باقر رضوی

نقوی-) :

## ع

عبدالله بن عبد الرحمن حسینی = اصیل

پندنامه ، ش ۵ ۵۸۲۵ - ص ۴

پندنامه ، ش ۱ مج ۱۴ ع -

گل خسرو شاه صفاهان ، ش ۱ مج ۱۴ ع -

ص ۹ (۱۱۹)

علامہ حلی:

نهج الحق و کشف الصدق ، ش ۵ ۵۸۴۷ -

ص ۸۸

علم الهدی (محمد ابن حاج میرزا معصوم-) =

سید قصیر .

علی بن ملوک منشی:

فتح نامه - یا - تاریخ آل عثمان ، ش ۹ ع -

ص ۱۱۷

عمر یطی (شرف الدین یحیی بن نور الدین -) :

الدرة البهیة - نظام الاجرومية ، ش ۲۲ د -

ص ۵۵

عوری (مبارکشاه -) = مبارکشاه

عین القضاۃ همدانی:

مکاتیب ، ش ۴ ع - ص ۱۳۱

## ف

فاسی (محمد-) :

مهماں الربط فی المخمس الخال الوسمط ، ش

- شرح الوافية ، ش ۷۲ ص ۸۳۵ د - رحیق التحقیق (بندی از) ش ۶ مج ۱ ع -
- قونوی (صدرالدین-)** : الرساله المفصحة - یا المفاوضات ، ش ۱ مج ۱۷ ع - ص ۱۳۸ (۱۲۶)
- بعار الانوار ، ش ۴۴ ص ۳۴۳ ج - ص ۴۴
- تحفة الزائر ، ش ۹ ص ۲۳۸ د
- محقق حلی (نجم الدین ابوالقاسم جعفر-)** الرساله الہادیة ، ش ۱۳۸ مج ۱۷ ع - ص ۱۳۸ (۱۲۸)
- المختصر النافع ، ش ۸۳ ص ۳۶ م - ص ۸۳
- محلی شافعی (جلال الدین-)** کاشانی (ابوالقاسم عبدالله بن علی بن محمد-) تاریخ سلطان محمد مخدابنده (اولجاپتو)
- تفسیر الجلالین ، ش ۶ ص ۲۸۲ ج - ص ۶
- محمد بن زفر بن عمر :** ش ۳ مج ۶ ع - ص ۱۲۳ (۹۹)
- تاریخ بخاری نرشخی (ترجمه و تلخیص-) کاشانی (محمد بن مرتضی-) عین الیقین فی اصول الدین - یا الانوار و -
- ش ۴ ع - ص ۹۸
- محمد بن عبد الخالق بن معروف :** الاسرار ، ش ۴ ص ۳۲۱ ج - ص ۴۶
- کنز اللغات ، ش ۷ ب - ص ۱۷
- مغر فی دمشقی (شهاب الدین احمد بن یحیی-)** کافی سبز و اردی بیهی (حسین بن علی نقی-) = بیهقی
- ابن ابی حجله کرمانشاهی = بهبهانی
- منشی (خواجہ ناصر الدین-) = ناصر الدین کرمانی (شمسم الدین محمد ایدطغان-) = برده سیری
- منشی (علی بن ملوك-) = علی بن ملوك کمال الدین (ابو محمد حسین حاجی-) : ذخیره خوارزمشاهی ، ش ۱۲۰ ب - ص ۹۱۹
- میدی یزدی (فاضی کمال الدین-) : جفر (رساله در-) ش ۱۸۴ مج ۴۴۲ د - ص ۳۰۲
- شرح الہادیة ، ش ۷۳ د - ص ۲۶

## ن

- ناصر الدین منشی (خواجہ-)** گ
- سمط العلی للحضرۃ العلیا - یا - تاریخ سلطین کرمان ، ش ۲۰۲ مج ۶ ع - ص ۹۱۹
- (۱۲۲) ۱۱۰
- نامقی جامعی (شیخ احمد بن حسن -)** گرگانی (اسماعیل بن حسن بن محمد-) ذخیره خوارزمشاهی ، ش ۱۲۰ ب - ص ۹۱۹
- السر المکتوم ، ش ۲۳ مج ۴۴۲ د - ص ۳۰۳

## م

مبارکشاه عوری:

نسفی سمر قندی (نجم الدین ابو حفص عمر بن  
محمد -) :

ي

بزدی (حسن بن محمد علی-) :  
اکمال الاصلاح، ش ۸۲۱ د ۳ - ص ۲۱۰  
بزدی (شمس الدین محمد حسینی-) :  
العرضة فی الحکایة السلاجوقیة - یا -  
تاریخ آل سلاجوق، ش ۱ مج ۶ ع - ص ۹۸  
۱۱۶۹ (۱۲۱)

تفسیر قرآن، ش ۵ ع - ص ۱۰۲

نیشاپوری (ابو سعید بن منصور بن خلف -) :  
قصص انبیاء، ش ۱۱ ع - ص ۱۱۷

نیشاپوری (ابو عبد الرحمن محمد بن حسین  
سلمی-) :

الحقائق (تفسیر) ش ۲۱ ع - ص ۱۲۶

و

واسطی (حافظ ابو عبدالله محمد بن سعید -)  
مونس العشاق، ش ۲ مج ۱ ع - ص ۱۲۰  
(۱۳۲)

واسطی (حافظ ابو عبدالله محمد بن سعید -)  
= ابن دبیشی .

## فهرست شماره‌ای نسخه‌های خطی

- ٣٢٢ - تهذیب الاحکام : شیخ طوسی .  
٣٢٣ - وفیات الاعیان واباء ابناء الزمان : ابن خلکان .  
٣٢٤ - الصبحاج فی اللغة : جوهری .  
٣٢٥ - شرح القانون لابن سینا .  
٣٢٦ - ترجمة مفتاح الفلاح : آقا جمال خوانساری .  
٣٢٧ - مجموعه دو رساله ( نهج البلاغة ارشاد القلوب )  
٣٢٨ - تفسیر الجلالین : سیوطی وبحلی .  
٣٢٩ - روضۃ الشہداء : کاشفی .  
٣٣٠ - التوحید : صدوق .  
٣٣١ - عین اليقین فی اصول الدين : فیضن کاشانی .  
٣٣٢ - مسالک الافهام الى تنقیح شرایع الاسلام : شهید ثانی .  
٣٣٣ - بخار الانوار الجامعة لدرر اخبار الائمه الاطهار : سجلی دوم .

### اندازه و زیری «ج»

- ٣١٩ - مجموعه هفت رساله ( عصیر عنبی ) .  
٣٢٠ - حاشیة شرح التجربه للقوشچی : سید صدرالدین دشتکی

### اندازه و حلی «ب»

- ٤٧ - کنز اللغات : عبد الخالق بن معروف  
٤٨ - انوار التنزيل واسرار التأويل : بیضاوی  
٤٩ - الكشاف عن حقائق غواصي التنزيل : زمخشیری .  
٥٠ - عنوان الشرف الوافى فی اللغة والتاريخ والنحو والعرض والقوافی : شرف الدین مشاوری .  
٥١ - ذخیرة خوارزمیشاهی : اسماعیل بن حسن چرجانی .  
٥٢ - شرح مختصر منتهی السؤل والامل فی علمی الاصول والجدل : عضد - الدین ایجی .  
٥٣ - عجایب المخلوقات وغرائب الموجودات : محمد طرطوسی سلمانی .  
٥٤ - کتاب فی اصول الفقه

### اندازه و زیری «ج»

- ٣١٨ - حل الموجز : جمال الدین محمد آقسرایی .  
٣١٩ - تهذیب الاحکام : شیخ طوسی .  
٣٢٠ - شرح العرشیة : احسائی .  
٣٢١ - کتاب من لا يحضره الفقيه .

- ٨٢١- اكمال الاصلاح (ترجمة اصلاح العمل) : حسن بن محمد على بزدي .
- ٨٢٢- الدرة البهية - يا - نظم الاجرومية : شرف عمريطي .
- ٨٢٣- الخلاصة الالفية : ابن مالك .
- ٨٢٤- منظومة في الرجال .
- ٨٢٥- پندنامه : شیخ عطار .
- ٨٢٦- شرح الهدایة : مبیدی .
- ٨٢٧- رسالة في الاستصحاح (حاشیة فرائد - الاصول) .
- ٨٢٨- مجموعة چهار رساله (تفطیع المقال ) .
- ٨٢٩- و مجموعه درساله (مفتاح القرآن ) .
- ٨٣٠- شرح تهذیب المتنق .
- ٨٣١- مفتاح الفلاح: شیخ بهائی .
- ٨٣٢- مصابيح القلوب: حسن شیعی سبزواری .
- ٨٣٣- تعفة الزائر: مجلسی دوم .
- ٨٣٤- مجموعة پنج رساله: میرزا کافی قایینی .
- ٨٣٥- شرح الوافیة: میرصدر الدین رضوی .
- ٨٣٦- المختصر النافع: محقق حلی .
- ٨٣٧- كتاب فی الفقه .
- ٨٣٨- شرح الهدایة : مبیدی .
- ٨٣٩- رسالة فی الحساب .
- ٨٤٠- الصھیفۃ الکاملۃ السجادیۃ : اسماء زین العابدین (ع) .
- ٨٤١- تقویم .
- ٨٤٢- جامع الاخبار : محمد سبزواری .
- ٨٤٣- جنگ : محمد مفید بن محمد نبی شیرازی .
- ٨٤٤- المقاصد العلیة فی شرح الرسالۃ الالفیۃ: شهید ثانی .
- ٨٤٥- دیوان الصباۃ : ابن ابی حجۃ .
- ٨٤٦- تفسیر سورۃ الحمدید : ملا صدر ا .
- ٨٤٧- نهج الحق و کشف الصدق : علامہ حلی .
- ٨٤٨- الامالی (المجالس) : صدوق .
- ٨٤٩- كتاب دعا .

# فهرست شماره‌ای نسخه‌های عکسی

(میکروفیلم)

- ١ - مجموعه حمزه نامه (قصصه امیر حمزه)
  - ٢ - حمزه نامه (قصصه امیر حمزه)
  - ٣ - مکاتیب : عین القضاۃ همدانی
  - ٤ - وشاح الدنبیة : بیهقی
  - ٥ - تفسیر قرآن : نجم الدین عمرنسفی
  - ٦ - مجموعه چهار رساله (العراضۃ فی الحکایۃ السلجوقیۃ ..)
  - ٧ - مجموعه (كتاب الصلوة ..)
  - ٨ - ترجمة احیاء علوم الدین غزالی
  - ٩ - فتحنامه (تاریخ آل عثمان) : علی بن سلوك  
مشنی .
  - ١٠ - البلغة المترجمة فی اللغة.
  - ١١ - قصص انبياء
  - ١٢ - مجموعه پنج رساله (دیوان باخرزی)
  - ١٣ - روضات الجنان و جنات الجنان : بابا فرجی کربلائی
  - ١٤ - ترجمة و تلخیص تاریخ بخارای نرشخی
  - ١٥ - لطایف الاشارات فی حقایق الاشارات : قشیری .
  - ١٦ - ترجمة تفسیر طبری
- ١٧ - مجموعه سه رساله (الرسالة المفصحة)
  - ١٨ - مقصد الاقبال السلطانية و مرصد الامال  
الخاقانية : اصیل واعظ
  - ١٩ - شرح التعریف لمذهب التصوف : ابوابراهیم  
مستعملی بخاری
  - ٢٠ - تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم :  
محمد اسفرایینی
  - ٢١ - تاج الحقایق (تفسیر) : سلمی نیشابوری
  - ٢٢ - ذیل تاریخ بغداد
  - ٢٣ - ترجمه و تلخیص تاریخ نیشابور .
  - ٢٤ - الانساب : سمعانی .
  - ٢٥ - ترجمة تفسیر طبری
  - ٢٦ - تنکسونق نامه
  - ٢٧ - میهمان نامه بخارا : فضل الله بن روزبهان
  - ٢٨ - شرح قصیده تائیه ابن فارض
  - ٢٩ - مجموعه پنج رساله
  - ٣٠ - حدیقة الحقيقة و شریعة الطریقه : سنائی
  - ٣١ - شرح سیر العباد الى المعاد .
  - ٣٢ - شرح میر العباد الى المعاد .

## فهرست نامهای کسان و جایها و کتابها و نامه‌ها

ابی بکر بن عبدالواحد مغربی دمشقی:

آ

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ابن ابی طلحة الکوفی: ۶۸               | آجروم: ۵۶                              |
| ابن بابویه - صدوق: ۴۲، ۴۴، ۴۳، ۴۸، ۴۹ | آجروسیه: ۵۶                            |
| ۸۲۶۶۸۶۰۰                              | آدم ابوالبشر: ۱۰                       |
| ابن خلکان: ۹۰                         | آصفیه: ۵۶                              |
| ابن دبیشی (حافظ ابو عبدالله): ۱۳۷     | آقازاده پسر ملاصالح مازندرانی: ۲۶      |
| ابن سینا: ۷۰، ۲۰                      | آفسرایی طبیب (جمال الدین محمدبن محمدبن |
| ابن شهراشوب: ۷۵                       | امام فخر رازی): ۵۳                     |
| ابن خجۃ: ۶۸                           | آفسرای: ۵۴                             |
| ابن عادل: ۸۳                          | آگره: ۱۰۶                              |
| ابن العربي: ۱۲۴، ۱۳۹                  | آل آقا: ۱۴۳                            |
| ابن عقیل: ۵۵                          | آل آقا (محمدبن محمدبنی): ۲۲            |
| ابن فارض: ۱۱۵، ۱۱۴                    | آل سلجوچ: ۱۲۱                          |
| ابن مالک (جمال الدین ابو عبدالله): ۵۵ | آنقره‌ی سولوی (شیخ اسماعیل): ۱۱۵       |
| ۸۳                                    |  |

الف

- |                 |                                      |
|-----------------|--------------------------------------|
| ابا ایوب: ۱۱۶   | ابا ایوب: ۱۱۶                        |
| ابراهیم: ۹۰، ۴۴ | ابراهیم: ۹۰، ۴۴                      |
| ۱۲۳             | ابراهیم ( حاج - ) : ۱۲۳              |
| ابن آجروم: ۵۶   | ابن آجروم: ۵۶                        |
| ابن آجروسیه: ۵۶ | ابن آجروسیه: ۵۶                      |
| ۵۷              | ابن هشام: ۵                          |
| ابن یونس: ۷     | ابن ابی حیله (شهاب بن احمدبن یحیی بن |

- ابو اسحق ابراهیم بن ولید بن عبد الملک : احسانی احمد بن زین الدین : ٧٠ ، ٦٩  
احکام قرآن : ٨٣ . ٩١
- ابویکر (شیخ سید) : ١٤  
ابو جعفر سجادی روزنی : ١٢٦  
ابو جعفر محمد بن علی : ١٠١  
ابو جعفر مختار روزنی : ١٢٦  
ابو الجهم خالد بن هانی فقیه : ١٠١  
ابوحیان : ٨٣  
ابو خالد یزید بن ابی المثنی : ٩١  
ابوسعید : ١٢٣  
ابو سعید گورکان = غیاث الدین ابوالفتح  
ابوالعباس بن عطا : ١٣٦  
ابوعبدالله = جعفر صادق ع (امام)  
ابوالفتح محمد شبیانی خان : ١٣٢  
ابوالقاسم اسعد بن علی بن احمد معتمد روزنی  
اردکانی حایری (شیخ محمد حسین) : ٤١  
ارسطو - ارسطاطالیسیں : ٣٢، ٣٢، ٣١  
ارشاد القلوب : ٤٠، ١٩  
ارسوی (عمربن محمد بن سالارین حمد الله) -  
ابهی (ائیر الدین مفضل بن عمر) : ٧٢  
ابی هارون مکفوف : ١٠  
اتحاد العاقل والمعقول (مقالة فی) : ٤٠  
اجوبة الرسالة المقصودة : ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩  
اسرار الایات (مقالة فی) : ٣٢، ٣٢، ٨٨  
اسرار العبادات (مقالة فی) : ٤٠، ٤٠ [ک] [ک]  
اجوبة الطوسي للقوانيني : ١٢٧، ١٢٨، ١٣٥

انتدی (بصطفی عاطف -) = مصطفی عاطف	الاسرار فيما اعتقدته من المسائل المختارة : ٧	٣٢١
امجد افندی (محمد اسعد حسين) : ١٣١٠٩	امجد افندی : ١٣١٠٩	١٣١٠٣ :
افندی (میرزا عبدالله-) : ٥	اسفار اربعة : ٦٩	اسفار اربعة : ٦٩
افیون قره حصار : ٩٨	اسفراینی : ٧١	اسفراینی : ٧١
اکبرپادشا (جلال الدین محمد) = جلال الدین محمد اکبرپادشا	امدادالدین (عمادالدین) : ٩٧	امدادالدین (عمادالدین) : ٩٧
اکمال الاصلاح : ٣ [ک]	اسکندریہ : ١٥	اسکندریہ : ١٥
الفیہ شہیداول : ٨٧	اسماعیل : ١١٩٦٧٤	اسماعیل اول (شام) : ١٣٢
الامالی : ٤٢ [ک]	استوتكارت (اشتوتكارت) : ١٢٠	اشتھارڈ (قریہ-) : ٥١
امیر حمزہ : ٩٤ [ک]	اصفهان : ٧٢٠٢٨، ٢٦٢٥	اشرف الدین علی : ١٠٦
امیر کبیر احمد بن سلیمان معروف به خواجه حمد : ١١٢	اصفهانی (سید هاشم-) : ٣٠٢	اصفهانی (صدرالدین علی-) : ١١٥
امیرعلی ذایب الصدراۃ قم = نائب الصدراۃ قم	اصفهانی (فضل الله بن روزبهان-) = فضل الله بن روزبهان	اصفهانی (فضل الله بن روزبهان-) = فضل الله بن روزبهان
امین (سید -) : ٤٩	اصفهانی (معز الدین محمد بن تقی الدین-) :	اصفهانی (معز الدین محمد بن تقی الدین-) :
انجبل اهل بیت : ٧٥	٣٣٦٢٧	٣٣٦٢٧
اندلس : ١٥	اصفهانی (ملا اسماعیل بن محمد-) : ٧٠	اصفهانی (ملا اسماعیل بن محمد-) : ٧٠
اندلسی ها: ٥٦	اصلاح العمل : ٣	اصلاح العمل : ٣
الانساب - انساب العرب : ١٣٥ [ک]	اصول الفقه (كتاب فی)- ٤ [ک]	اصول الفقه (كتاب فی)- ٤ [ک]
انصاری (شيخ مرتضی-) : ٤١٤٠٧	اصیل واعظ (عبدالله بن عبد الرحمن حسینی معروف به-) : ١٣٠	اصیل واعظ (عبدالله بن عبد الرحمن حسینی معروف به-) : ١٣٠
انصاری هروی (شيخ الاسلام عبد الله بن محمد) :	افضاء الزوجة (مسئلة فی-) : ٢٠ [ک] [ک]	افضاء الزوجة (مسئلة فی-) : ٢٠ [ک] [ک]
١١١	[ک]	[ک]
انطاکی (داود -) : ٥٨	اغلاطون : ٣٢، ٢٦٨	اغلاطون : ٣٢، ٢٦٨
اذوار التنزيل و اسرار التأویل : ٤٤		
انوار سهیلی : ١٣		
الانوار النعمانية : ٤٥		

الأنوار والاسرار = عینالحقین : ۴۴ [ك]	نسخه های خطی
بخارا : ۹۸، ۹۲	بخارى (ابراهيم بن اسماعيل بن محمد مستعلي-) : ۱۱۰
او زاع ، او زاعي : ۱۰	او زاع ، او زاعي : ۷۷
اولجايتو : ۱۲۳	بخارى كلامبادى (شيخ ابو بکر ابو اسحاق محمد-)
ايا صوفيا : ۱۰۵	بدوح : ۳۰۱
ايچي شيرازى شافعى (قاضى عضد-) : ۷۱	برده سيرى كرماني (شمس الدين محمد ايل طغان-) : ۱۲۰
ايران : ۹۷، ۴۸	برورودى (محمد شفيع ابن سيرزا حسين-) : ۶
ايضاخ الاشتباه : ۸	برونه : ۱۰۶
ايلاق : ۸۲	برهان الدين ابو اسحاق ابراهيم بن حسن :
ايليا : ۱۵	٥٦

## پ

با با فرجى (درويش حسين حافظ قزويني تبريزى كربلائي-) : ۱۰۸	برهان الدين ابو اسحاق ابراهيم بن حسن :
باب حادي عشر : ۱۰	برهان الدين ابو اسحاق ابراهيم بن حسن :
باب حوب : ۱۳۷	بغداد : ۱۳۷، ۱۰۵، ۱۰۱، ۹۹، ۱۵
باب جدييد قسطنطينيه : ۱۱۹	بغدادلى وھبى : ۹۹
باخرز : ۱۲۵	بغدادى تنوخى جماهيرى (ابوالفتح -) :
باخرزى (شيخ الرئيس على بن حسن -) : ۱۴۱	بلغار : ۹، ۱۳۷
باد كوبه : ۹	البلغة المترجمة فى اللغة : ۹۴ [ك]
باله خليل : ۱۰۹	بورينى (بدالدين ابوالضياء حسن بن محمد دمشقى صغورى-) : ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶
بايزيدخان : ۹۲	بورسه : ۱۴۲، ۱۰۲
بحار الانوار : ۴۵، ۴۴، ۸، ۵۰	بونى مغربى (ابوالعباس-) : ۳۰۱، ۳۰۲
بحرآبادى (ملا-) : ۷۴	بهائى (شيخ-) : ۸۶، ۲۷، ۲۶، ۶
بحرانى (شيخ عبدالله بن نورالله-) : ۴۵	بهجهانى (آقا عبدالله بن محمد مجعفر -) : ۵۵
بحراجواهر : ۴۵	

- |  |   |
|--|---|
| تاج التراجم فی تفسیر القرآن لللاءعاجم :<br>[ک] ۹۷<br>تاریخ آل سلیجوق : ۱۱۶، ۹۸ [ک] ۱۲۱<br>تاریخ آل عثمان = فتحنامہ: ۹۸، ۱۱۷<br>تاریخ اولجایتو : ۹۹، ۱۲۳<br>تاریخ بخاری نرشیخی(ترجمہ و تلخیص) :<br>[ک] ۹۸                                 | ۷۶۰۵۱، ۴۶۴۲۶۰۰۲۱۰۱۷<br>بهبهانی (آقا محمد باقر-) ۷۲: بهبهانی (محمد اسماعیل بن محمد علی-) ۲۲: بهبهانی (محمد تقی بن محمد جعفر-) ۸۷: ۸۹، ۸۸   |
| تاریخ سلطان محمد خدابنده = تاریخ اولجایتو<br>[ک]<br>تاریخ مدینۃ السلام بغداد : ۱۳۷ [ک] ۱۲۷<br>تاریخ نیشاپور (ترجمہ و تلخیص) : ۹۹ [ک] ۱۱۰<br>تبریز : ۱۰۸، ۱۰۹<br>تبریزی (یارعلی-) : ۱۰۳<br>تبریزی قونوی شافعی (علاءالدین علی - ) :<br>۱۱۱ | بهرام شاه : ۱۰۶<br>بیانی (دکتر - ) : ۱۲۴<br>پیروزی : ۷۸، ۷۸۴۸<br>پیضاوی (قاضی ناصر الدین - ) : ۴۷، ۴۳<br>البیع (تعارض الوکیل والموکل فی مسیلة فی-) : ۴۶ [ک] ۲۰<br>بیهقی (ابوالحسن علی بن زید) : ۱۴۱ |
| التبصیر فی الدین : ۹۷<br>تجدید غسل (مسائلہ در-) : ۵ [ک] ۲۱<br>تجربة القلم : ۱۰۰ [ک] ۱۳۰<br>تحریر: ۸۴۶۸۱  | بندنامہ عطار: [ک]<br>پهلوان: ۸۳<br>پیامبر اسلام (ص) - پیغمبر: ۷، ۱۰، ۱۳، ۱۰، ۱۳۲، ۹۸، ۷۴، ۲۵۶۱۶   |
| تحریر مجسطی : ۲۸<br>تحفۃ الزائر: ۵ [ک]   | تائیه صغیری : ۱۱۰<br>تائیه کبری : ۱۱۵   |

- تحفة العاشقين: ۸  
 تحفة المقلدين: ۳  
**تحفة الملوك : [ك] ۱۲۴**  
 تذكرة : ۸۱  
**تذكرة الاولى : [ك] ۱۰۰**  
 تذكرة نصرآبادی: ۲۶  
 ترجمة احياء علوم الدين غزالی: ۱۰۰  
 ترجمة اصلاح العمل = اكمال الاصلاح: ۴  
**[ك] ۶ [ك]**  
 ترجمة تفسير طبری: ۱۰۱ [ك]  
**ترجمة مفتاح الفلاح : [ك] ۶**  
 ترجیع بند درستایش شهر سلطانیه ...  
**[ك] ۱۲۳ [ك]**  
 ترشیزی (محمد صادق بن عبدالعالی-) ۲۸:  
 ترکان (قبلائل -): ۱۶  
 تزئین الاسواق بتفصیل الاشواق : ۵۸  
 التسهیل: ۳۳، ۲۷  
 تعارض الوکیل والموکل فی مسکلة فی البيع =  
 البيع .  
 التعرف لمذهب التصوف: ۱۱۱  
 تعلیمی: ۱۳۶  
**تفقاریزی : ۶۹**  
 تفسیر سورۃ الجدید: ۴۷ [ك]  
**تفسیر قرآن : [ك] ۱۰۲**  
**تفسیر کبیر : ۸۳**  
 تقطیع المقال فی نصرة القول بالانفعال: ۲۲  
**[ك] ۴۸ [ك]**  
 ثعالبی: ۱۲۰  
 تقویم (كتاب -) : ۷  
 تلسماںی (عفیف الدین سلیمان بن علی - ) :  
 ۱۱۵  
 تنبیح : ۸۴، ۸۱  
 تنکابنی (سید علی هندی -) = هندی  
 تنکابنی (میرزا محمد -): ۴۴  
 تمسوقدانی: [ك] ۱۰۳  
 تنوخی جماہیری (ابوالفتح -) = بغدادی  
 توبینگن: ۱۰۷  
 التوحید: [ك] ۴۸ [ك]  
 توفیق (محمد -): ۱۰۲  
 تونی (شیخ علی بن محی الدین جامعی -) :  
 ۲۷ تا ۲۹  
 تونی طوسی ( ملا عبدالله بن حاج محمد  
 بشرویه ای -) : ۷۲  
 تهدیب الاحکام : [ك] ۴۹ [ك] ۸۲ [ك]  
 تهدیب المنطق: ۶۹  
 تهران : ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۴۷، ۵۷، ۵۸، ۹۹، ۹۸، ۱۰۰،  
 ۱۱۰، ۱۰۵، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱،  
 ۱۲۶، ۱۲۴، ۱۱۹، ۱۱۶، ۱۱۲  
 ، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۲، ۱۳۱  
 ۱۴۲، ۱۴۰  
 التیسیر فی التفسیر: ۱۰۳  
 تیمور (امیر -): ۱۰، ۱۱، ۱۳۱  
 ث

چلبی: ۱۴۰۰، ۱۳۶۶، ۱۱۰  
چلبی (ابویکر عمرین محمدبن عثمان -) :  
۱۲۴  
چلبی (حسین-) : ۱۴۲ ، ۱۰۰

ج

جابر: ۲۵  
جامع الاخبار: ۵ [ک] ۱۱  
جامع الاصول: ۸۲  
جامع عاملی تونی (شیخ علی بن محبی الدین -)

= تونی

جامی: ۱۱۶

جاوی (عبدالرحمٰن -) : ۵۸

جرجیس: ۱۱۸

جزائری (سید نعمۃ اللہ - محدث -) : ۴۸، ۴۵

عفیف بن محمد: ۱

جعفر صادق (ع) (امام) - ابو عبد الله: ۴۹  
۰. ۱۳۶

جعفر قاضی (شیخ -) = قاضی

جلال بن محمد بن عماد: ۴۳

جلال الدین محمد اکبر شاه: ۱۰۷ ، ۱۰۶

جلخ بن عیسی: ۱۳۷

جماهیری (ابوالفتح -) = بغدادی

جنۃ الواقیة: ۹

جنگ: [ک]

جنیدی (ابی سعید -) : ۱۰۰

جوامی (کتاب -) : ۷۰

جواهر التفسیر: ۱۳

جوهري فارابي (ابونصر اسماعيل بن حماد -)

۰. ۷۴

ج

حسن بن احمد بن محمد ابوعلی: ۱۲۸

چرنداپ: ۱۰۹

حاشیة الروضة البهية = شرح لمعه: ۲۱  
[ک] ۵۰ ، ۲۵ [ک]  
حاشیة شرح تجربید: ۷۴  
حاشیة شرح التجربید للقوشجی: ۵۱ [ک]  
حاشیة شرح عضدی: ۷۱  
حاشیة فرائد الاصول: ۴۰ [ک]  
[ک]  
حافظ شیرازی (خواجه -) : ۲۵ ، ۸  
الحاری الكبير: ۰۴  
حايری اصفهانی (امیر سید علی طباطبائی -) : ۳  
حجاج بن یوسف: ۱۱۸  
حدوث (رسالہ -) : ۶۹  
حدیقة الحقيقة و شریعة الطریقة [ک]: ۱۰۵ ، ۱  
۱۱۸ - ۱۲۰ ، ۱۲۹  
حدیقة السعداء: ۱۴  
حرزالامانی: ۵۶  
الحساب (رسالتی -) [ک]: ۵۲  
حسکویه بن محمدبن حسکویه: ۱۰۲  
حسن ع (امام -) : ۴۴ ، ۸  
حسن بک: ۱۱۷  
حسن بن احمدبن محمد ابوعلی:

حسن بن عالی بن منذر ب فقیهه : ١٠١  
حیدر آباد : ٧٦

حسن التصرف : ١١١

حسن ( حاجی - ) : ٣٠١

حسن ( ملا - ) : ٧٤

خاقانی جزایری ( محمد بن علوان - ) : ٨٧

خان عالم آراء = ابوالفتح محمد بن شیبانی

خبرة الفقهاء : ١١٨

ختا : ١٠٤

خرد نامه : ٢٧

حضر : ١٢

حضری : ١٢

خطاط ( عبد الرحیم بن محمد بن ابی الفتح - ) :

١٠٧

خلاصه الفیه : ٥٥

خلاصه الحساب : ٥٢

خلاصه الحکمة : ٩

خلاصه الروضۃ : ١٤

خلخالی ( سلاجان - ) : ٧٤

خواب گزاری : ١٠٨ [ ک ] [ ١٢٤ ] [ ک ]

خواجه حمد = امیر کبیر احمد بن سلیمان

خواجه فاضل = فاضل

خواجه مولانا = فضل الله بن روزبهان

اصفهانی : ١٣٢

خواجه ناصر الدین منشی : ١٢٢

خوارزم : ١٢

خوارزم شاه ( علاء الدین - ) : ١٢

خوارزم شاهیان : ١٢١

خوارزمی طبیب ( محمد بن احمد ) : ٧١

حسنی حسینی ( امیر صفائی الدین مجتبی - ) : ١٠٨

حسین - میرحسین : ٦٢

حسین ع ( امام - ) : ١٤، ٨

حسنی ( ابو القاسم - ) : ٥٤

حسینی ( حسین بن رضا - ) : ٦٢

الحقایق : ١٣٦ [ ک ]

حكماء ختا : ١٠٤

حكماء یونان : ١٠٤

حکمت خالصہ ارسسطو : ٣٢، ٣١

حکیم : ٦٢

حل الموجز : ٥٢ [ ک ] [ ٥٢ ]

حمداد : ٦٨، ٦٢

حمدان : ٦٢

حمدویہ : ٦٢

حمران : ٦٢

حمزہ : ٦٢

حمزہ نامہ : ١٠٧، ٩٤ [ ک ] [ ١١٩ ]

حمصی رازی : ٥٠

حمید : ٦٢

حنظله : ٦٢

حوالی حکمة الاشراق : ٦٩

حوب : ١٣٧

حیدر : ٦٢

خ

خوانساری (جمال الدین محمد بن حسین-) :	٩٧ ، ٧٢٤٥٦
دمشق : ١٣٨	
دمیةالقصر : ١٤١ ، ١٢٥	
دھلی : ١٠٠	خوشنویس (میرزا عبدالحسین-) : ٢٦
دیلمی(جعفر بن حاج حسن-) : ٤٨	خوید کی (شرف الدین-) : ٥١
دیلمی(حسن بن محمد-) : ٤٠	
دینار : ٦٢	٥
دینوری (محمد بن عبدالخالق-) : ١٠٠	دارالسعادة : ١٢٦
دیوان باحرزی : [ک] ١٣٧ ، ١٢٥	دانشگاه تهران: ٩٨٣ ، ٩٨٤ ، ١٠٢ ، ١٠٠ ، ٩٩
دیوان الصباۃ: [ک] ٠٨	، ١١٦ ، ١١٢ ، ١١٠ ، ١٠٥ ، ١٠٣
دیوان متتبی : ١١	، ١٣٢ ، ١٣١ ، ١٢٦ ، ١٢٤ ، ١١٩
دیوان منسوب به امیرالمؤمنین علی (ع) (ع) : ٩	١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦
دیوان هند : ١٢٨	دانشگاه کمبریج : ١٠٦
	دبیث : ١٣٧
	الدرة البهية - نظم الاجرومية : ٥٥ [ک]
	٨٨ ، ٥٦
ذاکر (سید محمد بن حامد-) : ٥	درخشی (محتشم بن هادی بن محتشم بن عمیل -
ذخیره خوارزمی شاہی : ٧٠	الملک بن محمد بن نظام الدین ٢٧: ٠٠
ذرأ : ٦٣	دروس شهید : ٨٤٤٢٧
ذریح : ٦٢	درویش خان مقتش اوقف : ١٢٩:
الذریعة : ١٢٥ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٦٥	درویش علی بن شمس الدین : ٩١
ذیل تاریخ مدینةالسلام بعداد: [ک] ١٢٨	دریمان فسا : ٧١
ذیل میرالعباد : [ک] ١٠٨	دزدیریمان فسا : ٧١
ذیالنورین : ١٤١	دشتکی ( سید صدر الدین محمد حسینی شیرازی-) : ٥١
	دعبل : ٦٤
رازی (ابو عبدالله محمد-) : ٣٣	دفع المناوات : ٥٠
رازی انوه؟ (محمد بن حسن بن-) : ٩٦	دقی (یحیی بن علی بن محمد حسینی-) : ٧٥

- رازی (حکیم اوحد الدین طبیب -) : ۱۰۸ [ک] ۱۲۹ [ک]  
 الروزنامجه الثانیة : ۱۲۶ [ک]  
 روضات الجنان و جنات الجنان : ۱۰۸ [ک]  
 روضات الجنات: ۴۶، ۴۵  
 الروضۃ البھیۃ - شرح لمعہ: ۸۴، ۲۵، ۲۱  
 روضۃ الشھداء: ۱۳ [ک]  
 روضۃ الواعظین: ۵۰  
 روم: ۵۳  
 رونق (میرزا محمد بن ابی الفتح خان سرعشی)  
 شوشتری - ) : ۳: ۲۰  
 ری: ۴۸  
 ریاح: ۶۳  
 ریاض العلماء: ۴۵  
 ریاض المسائل: ۳  
 ریحانۃ الادب: ۵۷، ۵۴، ۲۷
- رازی (علی حافظ -) : ۱: ۵۰  
 رافع: ۶۲  
 ربیعی: ۶۲  
 ربیع: ۶۲  
 رجال کشی (کتاب -) : ۱۰: ۱  
 الرجال (منظومة فی -) [ک] ۶۱: ۱ [ک]  
 رحمة الله بن عبد الله: ۱۴۰  
 رحیق التحقیق (بندی از -) : ۱۰۸ [ک]  
 ریاح: ۶۲ [ک]  
 رسائل انصاری - فرائد الاصول: ۴۱، ۷  
 الرسالۃ المفصیحة عن منتھی الافکار: ۱۲۶  
 ریحانۃ الادب: ۱۴۱ [ک] ۱۳۷
- رسالۃ الہادیۃ: ۱۲۸ [ک] ۱۳۸ [ک]  
 رسم قرآن (رسالہ در -) : ۲۴ [ک]  
 زادان: ۶۲  
 زیعری: ۱۰  
 زبور آل محمد (ص): ۷۰  
 زجراء: ۶۳  
 زرادشت: ۳۳  
 زریق: ۶۲  
 زکاء: ۶۳  
 زکریا: ۶۳  
 زمخشری: ۸۲  
 زنجانی (فوج -) : ۱۰۹
- رازی (حکیم اوحد الدین طبیب -) : ۱۰۸ [ک]  
 روضات الجنان و جنات الجنان: ۱۰۸ [ک]  
 روضات الجنات: ۴۶، ۴۵  
 الروضۃ البھیۃ - شرح لمعہ: ۸۴، ۲۵، ۲۱  
 روضۃ الشھداء: ۱۳ [ک]  
 روضۃ الواعظین: ۵۰  
 روم: ۵۳  
 رونق (میرزا محمد بن ابی الفتح خان سرعشی)  
 شوشتری - ) : ۳: ۲۰  
 ری: ۴۸  
 ریاح: ۶۳  
 ریاض العلماء: ۴۵  
 ریاض المسائل: ۳  
 ریحانۃ الادب: ۵۷، ۵۴، ۲۷
- رسالۃ الہادیۃ: ۱۲۸ [ک] ۱۳۸ [ک]  
 رسم قرآن (رسالہ در -) : ۲۴ [ک]  
 زادان: ۶۲  
 زیعری: ۱۰  
 زبور آل محمد (ص): ۷۰  
 زجراء: ۶۳  
 زرادشت: ۳۳  
 زریق: ۶۲  
 زکاء: ۶۳  
 زکریا: ۶۳  
 زمخشری: ۸۲  
 زنجانی (فوج -) : ۱۰۹
- رازی (علی حافظ -) : ۱: ۵۰  
 رافع: ۶۲  
 ربیعی: ۶۲  
 ربیع: ۶۲  
 رجال کشی (کتاب -) : ۱۰: ۱  
 الرجال (منظومة فی -) [ک] ۶۱: ۱ [ک]  
 رحمة الله بن عبد الله: ۱۴۰  
 رحیق التحقیق (بندی از -) : ۱۰۸ [ک]  
 ریاح: ۶۲ [ک]  
 رسائل انصاری - فرائد الاصول: ۴۱، ۷  
 الرسالۃ المفصیحة عن منتھی الافکار: ۱۲۶  
 ریحانۃ الادب: ۱۴۱ [ک] ۱۳۷
- رسالۃ الہادیۃ: ۱۲۸ [ک] ۱۳۸ [ک]  
 رسم قرآن (رسالہ در -) : ۲۴ [ک]  
 زادان: ۶۲  
 زیعری: ۱۰  
 زبور آل محمد (ص): ۷۰  
 زجراء: ۶۳  
 زرادشت: ۳۳  
 زریق: ۶۲  
 زکاء: ۶۳  
 زکریا: ۶۳  
 زمخشری: ۸۲  
 زنجانی (فوج -) : ۱۰۹

- |   |  |
|---|--|
| سحاثی زوزنی = ابو جعفر                    | زوزنیین: ۲۴۱، ۲۳۲                                |
| سیجان: ۲۶                                 | زوزنی (ابو جعفر سحاثی-) = ابو جعفر سحاثی         |
| سدیدی: ۴                                  | زوزنی (مختار-) = ابو جعفر .                      |
| سراج هندی (قاضی -) = هندی                 | زوزنی ابو القاسم اسعد بن علی-) = ابو القاسم      |
| سرخاب: ۱۰۹                                | زوزنی (عبدالجعید-) = عبد الحميد                  |
| مرخسی (محمد بن منصور): ۱۱۳                | زوزنی (عماد الدین -) = عماد الدین محمد           |
| سری بن احمد: ۹۰                           | زوزنی (قاضی منصور-) = قاضی منصور                 |
| سری بن مغلس: ۹۰                           | زیاد: ۶۳   |
| سعادت نامه: ۱۴                            | زیج خواجه طوسی: ۷۷                               |
| سعد: ۶۳                                   | زیاد: ۶۳   |
| سعد بن علی: ۹۰                            | زین الدین: ۶۳                                    |
| سعد بن محمد: ۹۰                           | زین العابدین: ۶                                  |
| سعدی: ۲۵                                  | زین العابدین - امام مجاد (ع): ۷۰، ۲۵             |
| سعدی چلبی: ۸۳                             | زینون: ۷   |
| سعید: ۶۳، ۶۲                              | زیوانی ( حاج شیخ حبیب الله قمی -): ۵۱            |
| سعیدة: ۶۳                                 | من   |
| سغدی بصری (ابو حفص ریبع بن صبیح -): ۸     | سائق الاطعان: ۱۱۵                                |
| سفیان: ۶۳                                 | سابری: ۶۸  |
| سفینۃ البحار: ۴۶                          | سامانی (امیر ابو محمد بن نوح بن نصر بن احمد): ۹۸ |
| سکین نجعی: ۱۰                             | سباعی (شیخ فتح بن هبة الدین محمود -): ۶۱         |
| سلام: ۶۴                                  | سبحة المرجان: ۱۰                                 |
| سلامة: ۶۳                                 | سبزواری (محمد باقر محمد مؤمن بحقیق -): ۴۸        |
| سلطان العلماء: ۰۱، ۲۵                     | مبزواری (محمد بن محمد): ۵۰                       |
| سلطان العلماء (محمد جعفر -): ۷۳           | سبکتکین: ۹۸                                      |
| سلطانیه: ۱۲۳                              | ستوده (دکتر -): ۱۳۲                              |
| سلمانی (محمد بن محمود بن احمد طرسی -): ۱۵ | سجستانی (خلیل بن احمد): ۱۰۱                      |

سید امین = امین	سلمه : ۶۴
سید صدر قمی (سیر صدرالدین محمد بن سید محمد باقر) = قمی	سلمی نیشاپوری (ابو عبدالرحمن محمد بن حسین-) : ۱۳۶
سید قدیمیر = علم الهدی محمد بن حاج میرزا معصوم	سلیمان : ۶۴
سید محمد مجاهد = مجاهد	سلیمان صفوی (شاه-) : ۴۴، ۲۴
سید سیرزا (مرشدالدین عبدالله معروف به): ۱۳	سلیمی = بیهقی سبزواری معاعة : ۶۴
سیر العباد الى المعاد : ۱۱۰ [کک] ، ۱۱۹ ۱۲۰ [کک] ۱۲۹ [کک]	سمرقندی : ۱۰۳ ، ۱۰۱ ، ۹۴
سیف : ۶۴	سمرقند نجیب الدین - ) : ۵۴
سیوری (فضل مقداد) : ۱۰	سمرقندی (نجم الدین ابی جعفر عمر بن محمد نسفی) = نسفی
سیوطی (جلال الدین-) : ۱۱۵۵۵۴۷۶۴۶	محاط العلی للحضرۃ العلیا = تاریخ سلاطین کرمان : ۹۹ [کک] ۱۱۰ [کک] ۱۲۲ [کک] [کک]
ش	معانی روزی شافعی (ابو سعد عبدالکریم-) :
شاذان : ۶۴	۱۲۷ ، ۱۳۵
شاطبی : ۵۶	سنائی : ۱۰۰ ، ۱۰۵ ، ۱۰۶ ، ۱۱۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۶
شبستری (ملاشی شهدابن ملا حسینعلی-) : ۶۹	۱۲۹ ، ۱۲۸ ، ۱۲۰ ، ۱۱۹ ، ۱۱۶
۰ ۷۰	سنان : ۶۴
شتبیر : ۶۴	سنجر : ۹۹
شتبیره : ۶۴	سنده : ۶۴
شجاعی زوزی (ابویکر -) = ابویکر	سنہوری (علی بن حسن شافعی مقری -) : ۵۷
شیجه : ۶۴	«ودة» : ۶۴
الشجرة الطيبة : ۲۷	سویل : ۶۴
شرایع الاسلام : ۸۵	سہروری مقتول (شهاب الدین-) : ۱۲۰
شرح ایات خواجه طوسی در مراتب موجودات: ۰ ۲۹	سهل : ۶۴
	سیام : ۹

شوشتری بر عرشی میرزا محمد بن ابی الفتح خان	شرح تائیه صغری: ۱۱۶
رونق .	شرح تعریف المذهب التصوف: ۷۴ ، ۵۲
شوکت : ۹۶	شرح تهذیب المنطق : ۶۹ [ک]
شهاب : ۶۴	شرح جامع: ۷۴
شهرستانی حایری (میرزا محمد حسین-) : ۴۱	شرح حکمة الاشراق: ۷۴
شهید اول : ۸۷۶۲۷	شرح خطائی: ۷۴
شهید ثالث = شوشتری (قاضی نورالله)	شرح رسالت عشق: ۱۲۰
شهید ثانی: ۸۷۶۸۴۶۶۲	شرح سیر العباد الى المعاد: ۱۱۲ [ک]
شیراز: ۱۳۰	شرح شرایع: ۸۱
شیرازی (شیخ رکن الدین -) : ۱۱۵	شرح طوالم: ۷۴
شیرازی (محمد علی بن محمد تقی بن شاه محمد -) : ۲۲	شرح العرشیة: ۶۹ [ک]
شیرازی (مفید بن محمد بنی-) : ۷	شرح القانون: ۷۰ [ک]
شیرازی همدانی (عباس بن حاج محمد -) : ۷۷	شرح قانون قطب: ۵
شیروانی (رسنم بن احمد-) : ۱۲۶	شرح القصیدۃ التائیة: ۱۱۴ [ک]
شیروانی (ملایمیرزا - میرزای-) : ۷۲ ، ۵	شرح مواقف: ۷۴
ص	
صائب : ۹۶	شرح ذائق: ۸۱
صاعدی قراوی (ابو عبدالله محمد بن فضل-) :	شرح واحدی بردیوان متینی: ۱۱
۱۴۰ .	شرح الهدایة: ۷۴ [ک]
صاعدی قراوی (فضل بن احمد -) : ۱۴۰	شرح حیل: ۶۴
صالح: ۱۳۲،۶۴	شنب غازان: ۱۰۹
صبح: ۶۵	شوشتری اصفهانی (محمد باقرین غیاث الدین منصور-) : ۴۹
صیبح: ۶۰	شوشتری (حسین این حاجی محمد واعظ: ۳
الصحاح فی اللغة : ۷۴ [ک]	شوشتری شهید ثالث (قاضی نورالله -) :
الصحیفة الکاملة السجادية : ۷۵ [ک]	۷۱ ، ۷
صدرالسلطنه: ۲۶	

صدرای شیرازی - ملا صدر [ک] : ۲۰	الطلاق (مسئلة فی) : [ک] : ۷۶	۷۳، ۷۰، ۶۹، ۴۷	صدرای شیرازی - ملا صدر [ک] : ۲۰
صدقۃ : ۶۵	طوسی (خواجہ) : ۲۸، ۳۰، ۷۴، ۷۷		
صدیقی (بهاء الدین عبد الرحمن) : ۱۰۶	۱۳۵، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶		صدیقی (بهاء الدین عبد الرحمن) : ۱۰۶
صعبن : ۶۲	طوسی (شیخ الطائف ابو جعفر) : ۴۹		صعبن : ۶۲
صعبنجه : ۶۵			صعبنجه : ۶۵
صغوری (بدر الدین -) = بورینی	ظالم : ۶۵		صغوری (بدر الدین -) = بورینی
صفوان : ۶۵	ظریف : ۶۵		صفوان : ۶۵
صفی دوم (شاه) : ۶			صفی دوم (شاه) : ۶
الصلوۃ (کتاب -) : [ک] : ۱۲۴	[ک] : ۱۲۹		الصلوۃ (کتاب -) : [ک] : ۱۲۴
صنهاجی = ابن الاجرومی	عادیان : ۱۶		صنهاجی = ابن الاجرومی
صوفی (ابوبکر) : ۱۴۰	عاصم : ۶۵		صوفی (ابوبکر) : ۱۴۰
صیفی : ۶۵	عامر : ۶۵		صیفی : ۶۵
ض	عاملی تونی = تونی		
ضحاک : ۶۵	عباد : ۶۵		ضحاک : ۶۵
ضریس : ۶۵	عبادۃ : ۶۵		ضریس : ۶۵
ط	عباس : ۶۵		
طالقانی (احمد بن محمد امین) : ۸۵	عبدالاعلی : ۶۵		طالقانی (احمد بن محمد امین) : ۸۵
طباطبایی حایری اصفهانی (امیر سید علی) : ۳	عبدالباقي (بیر) : ۱۰۶		طباطبایی حایری اصفهانی (امیر سید علی) : ۳
طبری : ۱۰۱	عبدالحمید : ۶۵		طبری : ۱۰۱
طبعی (سومی -) : ۳۰	عبدالحمید زورزی : ۱۲۶		طبعی (سومی -) : ۳۰
طرابلوسی (شحادة بن حیدر) : ۶۱	عبدالخالق : ۶۵		طرابلوسی (شحادة بن حیدر) : ۶۱
طروخان والدة : ۱۳۵	عبد خیران : ۶۵		طروخان والدة : ۱۳۵
الطرد : (رسالة -) : [ک] : ۱۲۶	عبد الرحمن : ۶۵، ۹۰		الطرد : (رسالة -) : [ک] : ۱۲۶
طغرل بیک بن ارسلان بن طغرل بیک (ابو-	عبد الرحمن : ۶۵		طغرل بیک بن ارسلان بن طغرل بیک (ابو-
طالب) : ۱۵	عبد الرحیم : ۹۶، ۹۰، ۶۵		طالب) : ۱۵
طفیلی (احمد -) : ۱۱۹	عبد السلام : ۶۵		طفیلی (احمد -) : ۱۱۹
طلاب : ۶۵	عبد الصمد : ۶۵		طلاب : ۶۵

- عبدالصمد احمد بن صدر الدين محمد بن  
عجايب المخلوقات وغرائب الموجودات: ۱۵
- عدي: ۶۶
- العراضة في الحكاية السلجوقية = تاريخ آل سلجوقي: ۹۸ [كك] ۱۱۶ [كك] ۱۲۱
- Iraq: ۸۴
- عربشاھی (جمال الدين محمود حسني -): ۱۰۷۶۱۰۶
- عرض المجالس: ۷۶ [كك]
- عرفة: ۶۶
- عرفي: ۱۱
- عز الدين عبد الحميد: ۷۴، ۷۳
- عزيز: ۱۱۸، ۶۶
- عسیای (شیخ نور الدین علی -): ۱۴۲
- عسیلی (شیخ یحیی -): ۱۴۲
- عصیر عنبی (پاسخ و پرسش درباره حکم -): ۱۹
- عضدی: ۷۱
- عطار: ۱۲۴، ۱۱۹، ۴
- عطیة: ۶۶
- عقبة: ۶۶
- عقل نامه: ۱۱۶ [كك] ۱۲۹ [كك]
- عقیل: ۶۶
- عقیلی (محمد بن حسین بن محمد هادی -): ۹
- العلاء: ۶۶
- علاء الدين خوارزمشاه = خوارزمشاه
- علاء الدين عطیه (شیخ -): ۱۱۵
- عبدالعالی بن محمد بن محمد بن عبد العالی -
- بن نجاشی: ۸۴
- عبد العزیز: ۶۶
- عبد العزیز بن برهان الدين عبد العزیز: ۹۸
- عبد العظیم: ۶۶
- عبد الغفار: ۶۶
- عبدالکریم: ۷۴، ۹۶
- عبدالکریم (آخوندملا -): ۴۸
- عبد الله: ۹۰، ۶۶
- عبد الله (پدر رسول اکرم ص): ۱۰
- عبد الله بن عبد السلام: ۹۰
- عبد الله بن محمد بن على بن احمد بن محمد علی: ۵۸
- عبد الله بن مطریق بن هامان (شیخ بخاری): ۹
- عبد الله بن یوسف: ۹۰
- عبد الله ( حاجی -): ۷۲
- عبد الله (سلسلة -): ۱۰۹
- عبد الملک: ۹۰، ۶۶
- عبد المؤمن: ۶۶
- عبد الواحد: ۶۶
- عبد الوهاب: ۹۰
- عبد الوهاب (آقا میرزا -): ۲۶
- عیید عیبدة: ۸۶
- عیید الله: ۶۶
- عثییه: ۶۶
- عثیق: ۶۶
- عثمان: ۶۶

عمر و (قاضی سمرقند -) : ۴	علماء حلبی : ۸۸۸
عمریطی (شرف الدین یحیی بن نورالدین -)	علباء : ۶۶
شافعی انصاری - ) : ۵۷۵۶۵۵	علقمة : ۶۶
عنبرة : ۶۶	علماء سمرقند : ۱۰۶
عنوان الشرف الواقی : ۷۶ [ک]	العلماء الصدور : ۴۵
عواجمی = ملکزی عواجمی (عبدالله بن سلیمان -)	علم الهدی : ۷۷
العوالم الكبير : ۴۵	علم الهدی (محمد بن حاج میرزا معصوم -) : ۴۰
عوری (سپارکشاہ -) : ۱۲۱۰۱۰۸	علم اليقین : ۷۷
عون : ۶۶	علومی : ۲۷
عیسیی : ۶۶	علوی حسینی (سیرضیاء الدین محمد بن جمال الدین -) : ۳۰۰۲۹۰۲۵۶۲۴
عیسیی بن عباس بن عبدی : ۱۸	علی : ۰۳۵
عیض : ۶۶	علی بن ابی طالب - امیر المؤمنین -علی(ع) :
عین القضاۃ همدانی : ۱۳۱	۷۴۴۵۸۰۲۶۰۲۵۰۱۹۰۱۸۰۱۱۰۹
عین اليقین فی اصول الدین : ۷۷ [ک]	علی بن رضی : ۸۰

## غ

غازان : ۱۰۹	علی بن ساوه ک منشی : ۱۱۷
غازان محمدخان = محمدخان	علی پاشا (مید) : ۱۳۸
غالب : ۶۶	علی عزت : ۱۲۶
غدیرخم : ۲۵	علی محمدبن علی شریف : ۲۶ تا ۲۴
غرایب العجایب و عجایب الغرایب : ۸۸	علی (ملاد) : ۰۱
غزالی : ۱۰۰، ۲۵	عماد الدین عربشاه یزدی = یزدی
غزنوی شیخ برہان الدین = بریان	عماد الدین محمد زوزنی : ۱۲۶
غیاث : ۶۷	عمادی حنفی (ابراهیم بن عبد الرحمن -) : ۰۱
غیاث الدین ابوالفتح ابوسعید گورکان : ۱۳۰	عمار : ۷۶
غیاث اللغات : ۱۰	عمر : ۶۶

## ف

فارابی : ۱۰

عمر کی : ۶۶

عمران : ۶۶

- فضولی بغدادی : ۱۳  
فارس : ۶۷
- فطرت سمرقندی : ۹۶  
فاروق : ۱۴۱
- فلسفه متقدم : ۱۱۰  
فاضل (خواجہ-) : ۷۴
- فلسفه اولای ارسسطو : ۳۲  
فاس (شهر-) : ۵۶
- فندرسکی (میرزا ابوالقاسم حسینی - امیر  
ابوالقاسم حسینی استرابادی-) : ۲۷ :  
فاسی = ابن آجرومی
- ۳۲، ۳۰، ۲۸  
فاضل اردکانی = اردکانی  
فاطمة (س) : ۵۸
- فوحانی (محمدعلی-) : ۷۵  
فاضل (خواجہ-) : ۷۴
- فهرست کتابخانه الهیات : ۵۲  
فاضل مقداد = سیوری
- فهرست کتابخانه سپهسالار : ۱۰۶۴۶  
فاطمه : ۶۷
- فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران -  
ف. دانشگاه : ۱۸، ۵۱، ۴۹، ۱۸، ۷۱،  
فتح الجامع بمفاتیح الشرایع : ۷۸، ۲۳ [ک]
- ۱۱۶۸۴، ۷۵  
فتال نیشاپوری : ۹۰
- فهرست الکتب موجودة بالمکتبة الازهرية :  
فتحنامه = تاریخ آل عثمان : ۹۸ [ک]  
۰۰۶ [ک] ۱۱۷
- فهرست میکروفیلم کتابخانه مرکزی دانشگاه  
تهران : ۱۲۴، ۳۲، ۲۸  
فحral الدین (میر-) : ۷۴
- فیض : ۶۷  
فحیری نامه : ۱۱۸ [ک] ۱۲۹
- فیض الهی (رساله-) : ۳۲  
فرائد الاصول = رسائل
- فیض قدسی : ۴۶، ۴۵، ۴۴  
فراہی (ابونصر-) : ۸
- فرزدق : ۲۵  
فرغانی (محمدبن احمد-) : ۱۱۵
- فیض کاشانی (محمدبن سرتضی-) = کاشانی  
فرهاد بن ولیعهد = فرهاد میرزا معتمد الدوله :  
۰. ۷۰
- ف
- قاویم عج (حضرت-) : ۲۵  
فسا : ۷۱
- قاپوس بن وشمگیر : ۱۰  
فصول الحق : ۲۷
- قادری (قاسم بن ابوالفضل-) : ۷۵  
فضحالة : ۱۷
- قاری (شیخ شمس الدین محمد-) : ۸۷، ۲۴، ۱۳ :  
فضل الله بن روزبهان اصفهانی : ۱۳۲

- قصه امیر حمزه : ۱۰۷ [ک] ۱۱۹ [ک] قاسم(ملا-) : ۷۴  
 قطب : ۵۴ قاضی سهرقند عمر = عمر  
 قلعه دمشق : ۱۳۸ قاضی سعید بن محمد باقر قمی = قمی  
 قم : ۴۸ قاضی(ملا-) : ۷۴  
 قمشه : ۹ قاضی بنصور زوزنی : ۱۲۶  
 قمی(حاج شیخ عباس-) : ۶۰ القانون : ۵  
 قعی(سید رالدین محمد ابن سید محمد-) : ۷۲ قارین : ۲۹، ۲۷  
 قمی(قاضی محمد معیبد بن محمد باقر-) : ۴۸ قاینی (حسین بن شرف الدین علی بن ملک  
 قوام کرمائی(محمد بن احمد بن محمود-) : ۱۰۰ محمد-) : ۴۹  
 قوشجی(سلعای-) : ۵۲ قاینی (سیزرا ابو جعفر کافی-) : ۱۴، ۲،  
 قونوی اصولی شافعی (علاء الدین علی بن اسماعیل-) = تبریزی ۲۶، ۲۴، ۳۲، ۳۱، ۲۹، ۲۸، ۲۷  
 قونوی(صلدالدین محمد بن اسحق-) : ۱۲۶ تا ۱۳۸، ۱۲۸ قبچاق(قبایل-) : ۱۶  
 قونیه : ۵۴ قتبیة : ۶۷  
 قیروانی(علی بن ایوطاب-) : ۹ قراوی = صاعدی  
 قیسیس : ۶۷ قرشی (ابوالحسن - ابن نفیس) : ۴  
 قیصر( حاجی-) : ۱۴ قرشی اموی شافعی دمشقی(عبد الرحیم-) : ۱۳۸  
 قیصری(شرف الدین داود بن محمود-) : ۱۱۵ فرطه : ۶۷  
**ک**  
 کارنامه بلخ : ۱۱۹، ۱۳ [ک] ۱۲۰ [ک] قزوینی (زکریا بن محمد-) : ۱۵  
 کاشان : ۷۱ قسطنطینیه : ۱۱۹  
 کاشانی(ابوالقاسم بن عبد الله-) : ۱۲۳، ۹۹ قسم : ۶۷  
 کاشانی(محمد بن سرتضی معروف به فیض-) : ۷۷ قشیری نیشاپوری استواری(ابوالقاسم عبدالکریم -  
 کاشانی نظری(عز الدین محمود بن علی-) = نظری بن هوازن - ) : ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۴ [ک]  
 کاشف : ۹۶ قصص انبياء : ۱۱۸ [ک] قصص العلماء : ۴۵

- کاشفی سبزواری بیهقی (کمال الدین حسین بن علینقی-) = بیهقی  
 کاشی کمال الدین عبدالرزاق - ۱۱۵ :  
 کاظمی (شیخ محمدقاری ابن شیخ شمس الدین -) = قاری  
 کاظمی (شیخ فخر الدین ابن شیخ عبدالعلی-) : ۸۲  
 کافور : ۶۷  
 الکافی : ۸۲  
 کافی (حسینعلی واعظ معروف به-) : ۴۰  
 کافی (محمدبن فیروزشام-) : ۴۰  
 الکامل : ۵۴  
 کتابخانه آصفیه : ۵۶  
 کتابخانه الازهریة : ۵۶  
 کتابخانه دانشکده الهیات : ۲۷  
 کتابخانه سپهسالار : ۹۷ ، ۲۷  
 کتابخانه مجاس شورای ملی : ۲۷  
 کتابخانه مدرسه مروی : ۱۲۸  
 کتابخانه مرکزی دانشگاه = فهرست  
 کتابخانه مرکزی  
 کتابخانه معارف خانه جمال الدین محمد محمود عربشاهی : ۱۰۶  
 کتابخانه ملی ملک : ۲۷  
 کتاب من لا يحضره الفقيه : ۸۲ [کک]  
 کثیر : ۶۷  
 کجیل : ۱۰۹ •  
 کچوئیه لنجانی اصفهانی (محمدعلی بن جان علی-) : ۴
- کرام : ۶۷  
 کربلا : ۳  
 کردین : ۶۷  
 کرمان : ۳۱  
 کرمائشاد - کرمائشادهان : ۷ ، ۷۲  
 کرمائشادی = بهبهانی  
 کرمائشادی (سلام محمد-) : ۸۵ ، ۸۸ ، ۸۹  
 کرمائشادی (حاج عبدالحلیم-) : ۱۳۷  
 کرمائشادی (شمس الدین محمد اید طغان برده سیری-) = برده سیری  
 کرمائشادی (محمدبن احمدبن محمود معروف به قواوم) = قواوم کرمائشادی  
 کریم (مولی-) : ۳  
 الکشاف عن غواصین التنزیل : ۸۲ [کک]  
 کشف الظنون : ۱۱۱ ، ۱۰۳ ، ۵۷ ، ۵۶  
 کشف الوجه الغر : ۱۱۵  
 کشی : ۱۰  
 کعیب : ۶۷  
 کملکته : ۱۰۶  
 کلیب : ۶۷  
 کلیب بن معاویه : ۴۹  
 کمبریج : ۱۰۶  
 کمیت : ۶۷  
 کمیل : ۶۷  
 کنکر : ۶۷  
 کنوز ورسوز = سیر العبدالی المعاد  
 کوپریلش ( ابوالعباس ابن وزیر ای - عبد الله ) : ۱۴۰

مالک : ۶۷	کوثری : ۹۷
سبدل : ۶۲	کوشیار : ۷
متتبی : ۱۱	کوفی (ابن ابی طلحه) = ابن ابی طلحه
متتصوف (احمد) = احمد متتصوف	کویری (محمد بن ابی الفتح بن عمر) : ۱۲۴
متوكل بن عمر : ۷۵	
مشنی : ۶۷	
مشنویات سنائی : ۱۲۸	گرگانی (اسماعیل بن حسن بن محمد موسوی) :
المجالس = الامالی : ۸۳ [ک]	۱۲
مجالس المؤمنین : ۷۱	گرگانی (سید حسین سفتی) : ۵۰
مجاهد (سید محمد) : ۳	گرگالی (سید شریف) : ۶۹ ، ۸۵
مجلسی اول : ۴۵	گلپایگانی (زین العابدین) : ۲۶۲۴
مجلسی دوم : ۵۶۴۵۴۴۵	گل و خسرو شاه صفا هان : ۱۱۹ [ک]
مجمل الاصول : ۸	
محب الله (شام) : ۰	
محشی بن هادی بن محشی = درخشی	
محسن : ۵۰	لاله ای (امیر بدر الدین احمد حسینی) :
محفوظ : ۶۷	۱۰۹ ، ۱۰۸
محقق حلی : ۸۴	لاهیجی (فاضل) : ۷۴
محلی شافعی (جلال الدین) : ۴۶	لسان الغیب : ۴ ، ۵
محمد : ۱۲۷ ، ۶۸ ، ۱۱۴ ، ۱۱۴	لطائف الاشارات فی حقایق العبارات : ۱۳۹ [ک]
محمد (ص) : ۲۶ = پیامبر اسلام.	لکھنؤ : ۱۱۲ ، ۱۱۱
محمد ابراهیم دلال باشی (آقا) : ۲۶	لوایح الجنان و روائع الجنات : ۱۱۵
محمد ابراهیم (شیخ) : ۱۴۰	لوط : ۶۷
محمد اسعد حسین = اسعد افندی	لیث : ۶۷
محمد امین : ۸۵ ، ۰	
محمد امین مفتیش : ۱۲۶	
محمد باقر : ۷۲	
	۳
	ما بعد الطبيعة اسطو : ۳۲
	مازندرانی (ملامحمد صالح) : ۷
	مبادر کشاور عوری = عوری

- محمد باقر بن محمد رضي : ۴۹  
 محمد بن ابراهيم بادفي : ۸۰  
 محمد بن احمد بن حمد بن حمدون خزار : ۱۰  
 محمد بن ادريس : ۲۵  
 محمد بن بکره : ۶۱  
 محمد بن حامد ذاکر = ذاکر  
 محمد بن حسن بن بندار : ۱۴۲، ۱۴۱  
 محمد بن زرقن عمر : ۹۸  
 محمد بن عمر : ۴  
 محمد بن فضل امام : ۱۰۱  
 محمد بن فیروزشاه = کافی  
 محمد بهادرخان بن مرادخان (سلطان-) : ۱۱۷  
 محمد تقی (امام-) : ۱۴  
 محمد توفیق = توفیق  
 محمد حکیم بن عبدالله : ۷۳  
 محمد خان (غازی-) : ۱۳۶  
 محمد صادق : ۸۹  
 محمد صالح : ۵۱  
 محمد قاسم : ۴۹  
 محمد محسن : ۱۳  
 محمد محسن اصفهانی = اصفهانی  
 محمد مراد (اماوزاده-) ملادراد : ۱۳۲  
 محمد (میر-) : ۷۴  
 محمد هاشم : ۷۳  
 وحید خان (سلطان-) : ۱۱۸، ۱۰۵، ۹۹  
 ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۱  
 مستعلی = بخاری (ابراهیم بن اسماعیل) : ۱۱۱  
 مستدرک : ۴۵  
 مسالک الافہام : ۸۴ [ک]  
 مسالک و ممالک : ۱۲۴ [ک] [۱۴۱] [ک]  
 سروان : ۶۸  
 سروک : ۶۸  
 سعید الدین عبدالله = سید سعید  
 مرعشی (ابوی محمد بن حمزہ حسینی-) = ابو  
 سعید بن حمزہ  
 سعید بن حمزہ : ۶۸  
 سعید میرزا

- الستورة = مقالة في اتحاد العقل والعاقل  
والمعقول: ٣٠ [كك] ٣٢ [كك] ٨٥
- المعاد (مقالة في)- : ٣٣
- المعاذى : ١٣٦
- معالم التنزيل: ٨٣
- معالم العلماء : ٧٥
- المعتبر في شرح المختصر: ٨٤
- معتمد الدولة = فرهاد سيرزا  
المعروف قاضي مصر (ملا) = ملا معروف  
معجم: ٦٢
- معن بن زائدة : ٤٤
- معيم: ٦٢
- مغناطي زوزنى = ابوالقاسم اسعد بن على  
مغرب: ٥٨
- مغربي دمشقى (شهاب بن احمد بن يحيى)-  
= ابن ابى حجالة  
مغيره: ٦٢
- المفاوضات: ١٢٦ تا ١٢٨١، ١٤١ [كك]
- مفاتيح الشرائع: ٢٣
- مفتاح الفلاح: ٨٦ [كك]
- مفتاح القرآن: ٨٧، ٢٤ [كك]
- منفصل: ٦٢
- مفید (شيخ): ٤٩
- مفید بن محمد بن شیرازی = شیرازی
- المقاديد العالية في شرح الرسالة الالفية: ٨٧ [كك]
- مقاله در چگونگی پیدایش غراییب و عجایب: ٣٣
- مقالة في اتحاد العاقل والمعقول: ٨٨ [كك]
- مقالة في اسرار الایات = اسرار الایات: ٢٨، ٣٣
- مسجد جامع اورخان: ١٠٢
- مسجد محله اندلسیها: ٥٦
- سرور حسین: ٧٥
- سروف: ٦٨
- سعده: ٦٨
- سعود: ٦٨
- سعود بن جمال الدين: ٨٤
- مسکین: ٦٨
- مسلم: ٦٨
- مشاوری یمنی شافعی (قاضی شرف الدین ابو  
ابوی محمد) = ابن سقری [شاوری است]
- مشهد: ٢٨
- مشهدی عاصی (محمد رفیع بن محمد باقر): ٤٣
- صایح: ٣
- صبابیح القلوب: ٣٦ [كك]
- صباح الارواح: ١٢٠ [كك] ١٣٠ [كك]
- صبح الملاطی: ٧٤
- نصر: ١١٥، ٥٨
- صطفی عاطف افندی: ٩٦، ١٠١، ١٠٣
- مصطفوی: ٥٠
- طاپهنه نامه: ١١٩ [كك] ١٣٠ [كك]
- ظاهر العجایب: ٤
- ظاهر المختار في حكم النكاح بالاعسار: ٢٣
- [كك] ٨٦ [كك]

- منصور : ٦٢  
منع المعنى : ٢٢ ، ٨٨ [كك]  
مؤانة الرحمن : ٩٧  
سواء على : ١٣  
سوجز القانون : ٥٤  
موسى : ٦٢  
مولتان : ٩  
مؤلفات نجيب الدين سمرقندى : ٤٥  
مولوى : ٢٦ ، ٢٥ ، ٤  
مولوى خانه باب جديد : ١١٩  
مولوى خانه بورسه : ١٠٢  
مولوى (شيخ اسماعيل-) = آنفروى .  
مولوى (شيخ يوسف-) : ١١٩  
مونس العشاق : ١٢٠ [كك] ١٤٢ [ك]  
مهدى : ٦٢  
مهذب : ٨١  
ميسى يزدى (قاضى كمال الدين ميرحسين) : ٧٣  
ميمون : ٦٣  
ميرفدرسکى = فندرسکى  
ميسر : ٦٣  
مينوى (مجتبى-) : ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٥ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١١٢  
١٢٦ ، ١٢٤ ، ١٢١ ، ١١٦ ، ١١٢  
١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٣٢ ، ١٣١  
ميهمان نامه بخارا : ١٣٢ [كك]
- ملاة فى اسرار العبادات : ٤٠ ، ٨٨ [كك]  
مقالة فى بيان حل المعاد : ٣٢  
مقبره باب حوب : ١٣٧  
مقداد : ٦٢  
مقدمة الاجرومية فى سبادى علم العربية -  
مقدمة ابن آجروى : ٥٧ ، ٥٨  
مقرى (على بن حسن شافعى-) = سنهورى  
مقصد الاقبال السلطانية : ١٣٠ [كك]  
المقمعة : ٤٩  
مقولات عشر : ٧٤ ، ٧  
مكاتيب عين القضاة : ١٣١ [كك]  
مكاسب (كتاب) : ٧  
المكتبة الازهرية : ٥٦  
مكه : ١١٨ ، ٥٦ ، ٢٢  
ملازاده : ٧٤  
ملا معروف قاضى مصر : ١١٥  
ملتان : ٩  
ملکرى عواجقى (عبد الواحد بن سليمان-) : ١٣٧  
ملک اكتاب شيرازى : ٩٧  
ملک سنه ورنوح بن نصرت = نوح بن نصر  
مناوى (شيخ زين العابدين عبد الرؤوف-) : ١١٥  
منبه : ٦٢  
منتخب الروضة : ١٤  
مندورى (عبد العظيم-) : ١٣٨  
منزوی : ٧٥ ، ٦  
منشآت و مكاتب منظوم و منثور : ١٣٢  
[كك] ١٤١ [كك]
- ن
- نایب الصداره قم (امیر على-) : ٤٨  
نابلسى (عبد الغنى-) : ١٤

- ناعیم : ۶۲  
النفس (رسالة فی) : ۳۱  
فیضی : ۵۴  
نوح بن نصر (ملک منصور-) : ۱۰۱  
نورالدین محمد بن شکرالله : ۱۰۰  
نور عثمان : ۱۲۲  
نوری (حاج شیخ فضل الله) : ۵  
نوری (حاج سیرزا محمد حسین-) : ۴۴، ۵۰  
نوری (زین العابدین بن جواد-) : ۷۰  
نهانوندی (شیخ ابوالعباس-) : ۱۰۹  
نهاية : ۸۲  
نهج البلاغة : ۲۸، ۸۸، [كك]  
نهج الحق و کشف الصدق : ۸۸، [كك]  
نيشاپور : ۹۹، ۵۰، ۱۰۰  
نيشاپوری : ۸۳  
نيشاپوری (ابو سحق بن منصور بن خلف-) : ۱۱۸  
نيشاپوری (حاکم ابن البیع شیخ ابو عبد الله-) : ۹۹
- ناتلی : ۹۶  
ناصح : ۶۳  
ناصر خسرو : ۲۵  
ناصرالدین منشی (خواجه-) : ۱۱۰  
نافذ پاشا : ۱۱۹، ۱۱۴، ۱۱۳  
نافع = المختصر النافع : ۸۱  
نامقی جامعی (شیخ احمد بن حسن-) : ۳۰۳  
نجات (محمد شفیع بن محمد امین-) : ۷۷  
نجوم السماء (كتاب-) : ۷  
نجیب الدین سمرقندی = سمرقندی  
نجیبة : ۶۳  
نخبة المقال : ۶۲  
نخستین متفلسف : ۱۰  
نخعی (سکین-) = سکین  
ذرشخی (ابو بکر محمد بن جعفر-) : ۹۸  
نسفی سمرقندی (نجم الدین ابی جعفر عمر بن محمد-) : ۱۰۲  
نشیط : ۶۳  
نصر : ۶۳  
نصر آبادی : ۲۶  
نصرالله (سلا-) : ۷۴  
نظری کاشانی (عز الدین محمود بن علی-) : ۱۱۵  
نظمی گنجوی : ۲۰  
نظم الاجرمیة = الدرة البهیة : ۸۸، [كك]  
نظم السلوک : ۱۱۵  
اظیری : ۹۶  
نعمت الله : ۸۳
- ۹  
واحدی : ۱۱  
واسط : ۱۴۱، ۱۳۷  
واسطی (حافظ ابو عبدالله محمد بن سعید-) = ابن دبیشی  
واشی (ابو عبد الله محمد بن محمد-) : ۱۰۰  
والدۃ السلطان غازی محمدخان : ۱۳۶  
وافیة : ۷۲  
وردان : ۶۳

هندی (قاضی سراج -) : ۱۱۰	وشاح دبیۃ القصر : ۱۴۱ [ک]
هیب بن احمد : ۶۸	وفیات الاعیان : ۸۹ [ک]
هیشم : ۶۴	ولیانکوی : ۱۰۹
<b>ی</b>	ولید : ۶۸ ، ۶۳
یتیمۃ الدهر : ۱۲۵	ولی الدین : ۱۳۷
یحییی : ۶۴	وهب : ۶۴
یزدی : ۷۴	<b>ه</b>
یزدی (حسن بن محمد علی -) : ۳۰۲	ہاشم : ۶۴
یزدی شمس الدین محمد - ) : ۱۲۱، ۱۱۶	هدایۃ : ۷۳
یزدی (عماد الدین عربشاه -) : ۱۲۰	هرات : ۹ ، ۱۳ ، ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۰۳۶۱۸
یزدی : ۱۲۲	هروی ( حاجی علی کاتب -) : ۱۲۲
یزید : ۶۴	ہزم : ۶۴
یعقوب : ۶۴	ہشام : ۶۴
یمن : ۴۴، ۹	ہمام : ۶۴
یونان : ۱۰۴، ۱۱۸	ہمدان : ۱۰
یوسفونی : ۱۳۶	ہمدانی (حسین بن محمد بن حسن -) : ۱۳۰
یوسف : ۶۴	ہند : ۱۰
یوسف آغا : ۱۱۲	ہندوان (قبائل -) : ۱۶
	ہندی تنکابنی (سید علی -) : ۲۲

غایرانہ

لطفاً قبل از مطالعه مختصر اغلاط ذیل را تصحیح فرمایند

صحيح	غلط	ص س	صحيح	غلط	ص س
ساجوق	السلجوقي	١٩ ١٢١	معتبره	١٦ ٥	معتبر
١٢٢ سطراً آخر ولازالت محروساً ولازالت محروساً	١٢٢ سطراً آخر ولازالت محروساً ولازالت محروساً		كليد	١٦ ٦	كلياً
سحاطاً	سحاطاً		پرسند	٤ ١٧	پرسند پرسند
الاملال	الامل	٩ ١٤٠	المفهوم	٢ ١٩	المفهوم
حسنيه	حسنه	٢ ١٦٠	يؤاخذنى	٦ ٢٠	يؤاخذنى
تهمت تصوف	تهمت تصوف	٧ ١٦٠	الفاطميين	١٧ ٢٢	الفاطميين
تبارك	تباك	١١ ١٧٠	بعد الشروح	١٨ ٢٢	بعد الشروح
اسمش	اشمس	٩ ١٩٥	درسه مجلد	٦ ٢٧	محله مجله
الهم	الهم	١٩ ٢٠٥	مقولات	٣ ٣٠	مقولات
اوائل التحرير	اوائل التحرير	١١ ٢٠٨	عن	١٧ ٣١	ان
بحر	بحو	٩ ٢٠٩	نستعليق مؤلف	١٦ ٤٥	نستعليق، مؤلف
جامع	جامعة	١٨ ٢١٥	جمع	٢١ ٤٤	جمع
التنبيه	التنبه	١٩ ٢١٦	التصنيف	١٩ ٥٣	التصنيف
شبهة اخرى	شبهة اخرى	٩ ٢٢٧	استخراج	١٠ ٥٣	استخراج
فواخ	فواتخ	١١ ٢٢٨	المهزول	١٥ ٥٤	المهزول
اليخافية	الخاضية	٩ ٢٢٩	خطى	١٩ ٥٦	خطى
جالينوس	جاليوس	٩ ٢٣٢	العربية» است	٢٣ ٥٦	العربية» معروف است
يرفض	يرقض	١٢ ٢٣٤	ظمنت	٢٢ ٥٧	ظمنت
نقيبة	نقيبة	٣ ٢٤٢	مخفوظات	٢٤ ٥٧	مخفوظات
فضيله	فضيله	٥ ٢٤٦	المنسوخ	٩ ٨٠	المنسوخ
المأمول	المأمرل	١١ ٢٥٣	حرف	١١ ٩٠	حروف
الحقاقي	الحقاقي	٢٠ ٢٦٤	سلجوقي	٦ ٩٨	سلجوقي
مقالة القوقة في ان	مقالة القوقة في ان القوة	١ ٢٧٠	الترشحي	٢٠ ٩٨	الترشحي
الجوهر	الجواهر	١١ ٢٩١	لكنهو	٢ ١١١	لنکھو
میبدی	میدی	١٩ ٣١٤	ایا طغان	١٦ ١٢٠	اید طغان

- ۱۳۳۷ - دستگاه لایبرنت : پروفسور اعلم - دکتروواهی ۹۰ ریال
- ۱۳۳۸ - فرهنگ اصطلاحات کشاورزی : ابوالحسن گوئیلی ۲۰۰
- ۱۳۳۹ - اقتصاد عمومی (جلد دوم و چاپ دوم) : علی محمد اقتداری ۱۳۳۹
- ۱۳۴۰ - سنگ شناسی عمومی رسوی : سیروس زرعیان ۱۵۰
- ۱۳۴۱ - هیدرولیک (جلد دوم) : فیروتریت ۱۳۰
- ۱۳۴۲ - نشانه شناسی بیماریهای گوش گلو و یینی : دکتر عبیدالحسین طباطبائی ۶۰
- ۱۳۴۳ - کلیات مفردات پزشکی : دکتر محسن مجتبائی ۸۷
- ۱۳۴۴ - اعتبار قضیه مسکون بهدا درامور مدنی (چاپ دوم) : ناصر کاتوزیان ۷۰
- ۱۳۴۵ - بیماریهای گیاه - قارچهای انگلی (جلد ششم) عزت الله خبیری ۸۵
- ۱۳۴۶ - زندگی شاه عباس اول (جلددوم ، چاپ چهارم) : نصرالله فلسفی ۱۲۰
- ۱۳۴۷ - اصول مقدماتی پروتز : دکتر حسین نواب ، دکتر جعفر دادمنش ۱۵۰
- ۱۳۴۸ - اصول رادیو گرافی دامپزشکی : مهدی برکشلی ، دکتر جهانگیر بهارست ۱۴۰
- ۱۳۴۹ - الکترونیک (جلداول، چاپ دوم) : ناصرقلی قاجار رحیمی ۱۶۰
- ۱۳۵۰ - فرهنگ اساطیر یونان و رم (چاپ دوم ، اثر پیر گریمال ، ترجمه احمد بهمنش ۱۲۰
- ۱۳۵۱ - جنین شناسی (جلددوم) : دکترا حمد شفاقی ۱۴۰
- ۱۳۵۲ - تاریخ آآل مظفر (جلددوم) : حسن قلی ستوده ۱۲۰
- ۱۳۵۳ - تاریخ فرهنگ ایران (چاپ چهارم) : عیسی صدیق ۱۸۵
- ۱۳۵۴ - اقتصاد اجتماعی (جلداول، چاپ سوم) : شمس الدین جزايري ۱۰۰
- ۱۳۵۵ - اتم در زیست شناسی (جلداول، چاپ دوم) : زین العابدین ملکی ۸۰
- ۱۳۵۶ - درسهای آزمایشگاهی پزشکی (جلداول) : دکتر براهم دکتر خرسندي دکتر رفوآه ، دکتر روان شناس ۱۳۵
- ۱۳۵۷ - تاریخ عمومی ، تقویق و برتری فرانسه (جلددوم) : خانبا با بیانی ۱۲۰
- ۱۳۵۸ - چانور شناسی عمومی (جلددوم) : خانم طلعت حبیبی ۲۴۰
- ۱۳۵۹ - اساطیر یونان و رم یا افسانه خدایان (جلداول) : سعید فاطمی ۱۵۰
- ۱۳۶۰ - تاریخ جهانی (جلددوم) : اثر دولاندلن ، ترجمه احمد بهمنش ۱۱۰
- ۱۳۶۱ - فیزیک زیستی (جلداول) : دکتر ذبیح الله عزیزی ، دکترا ابوالفضل رسولی ۹۰
- ۱۳۶۲ - مجموعه استاد و مدارک فرخ خان امین الدوله (جلددوم) : بکوشش کریم اصفهانیان ۱۴۰
- ۱۳۶۳ - کتابداری (دفتر دوم) : زیرنظر ایرج افشار ۷۰
- ۱۳۶۴ - زراعت (جلد سوم) : منصور عطایی ۵۰
- ۱۳۶۵ - استخراج معادن (جلد پنجم) نصرالله محمودی ۱۳۰

## فهرست آخرین انتشارات دانشگاه تهران

- ۱۳۱۰ - اصول گذاز و استخراج فلزات (جلد سوم، چاپ دوم)؛ هادی یگانه حائزی ۱۱۰ ریال  
 » ۱۳۱۱ - قصه حمزه (حمزه نامه) جلد دوم؛ بکوشش جعفر شعار  
 » ۱۹۰ ۱۳۱۲ - رادیوالکتریسیته (چاپ دوم)؛ ناصرقلی قاجار رحیمی  
 » ۱۶۰ ۱۳۱۳ - اصول بروش طیور؛ دکتر مرادعلی زهری  
 » ۱۶۰ ۱۳۱۴ - با غبانی (جلد چهارم)؛ حسن شیبانی  
 » ۱۶۰ ۱۳۱۵ - حقوق بین ملل عمومی (جلد اول)؛ تألیف روسو، ترجمه محمدعلی حکمت  
 » ۸۰ ۱۳۱۶ - قضایا در اسلام (چاپ دوم)؛ محمد سکلنجی  
 » ۱۱۰ ۱۳۱۷ - شرح مثنوی شریف (جلد اول)؛ بدیع الزمان فروزانفر  
 » ۱۷۰ ۱۳۱۸ - شیمی صنعتی آلمی؛ محمدعلی رحمتی  
 » ۱۳۱۹ - ترجمه فارسی شرایع اسلام (جلد دوم)؛ از محقق حلی بکوشش دانش پژوه ۱۰۰ «  
 » ۱۶۰ ۱۳۲۰ - حل المسائل آنالیز (جلد دوم)؛ حسن عطایی نژاد  
 » ۷۰ ۱۳۲۱ - جنایت و مکافات (جلد دوم)؛ تألیف داستایفسکی، ترجمه مهری آمی  
 - ۱۳۲۲ - اقتصاد عمومی (جلد اول، چاپ دوم)؛ علی محمد اقتداری  
 » ۱۸۰ ۱۳۲۳ - ریاضیات در شیمی (جلد سوم)؛ تقی هورفر  
 » ۱۰۰ ۱۳۲۴ - حقوق کارویمه های اجتماعی (چاپ دوم)؛ شمس الدین جزايری  
 » ۱۰۰ ۱۳۲۵ - حقوق بین ملل عمومی (جلد دوم)؛ تألیف روسو، ترجمه محمدعلی حکمت  
 » ۸۰ ۱۳۲۶ - یادداشت های قزوینی (جلد نهم)؛ بکوشش ایرج افشار  
 » ۱۳۰ ۱۳۲۷ - فرهنگ لغات و تعبیرات مثنوی (جلد پنجم)؛ بکوشش سید صادق گوہرین  
 » ۸۰ ۱۳۲۸ - فشارخون کلیوی؛ دکتر عبدالصمد رفت  
 » ۱۰۰ ۱۳۲۹ - دولپه های دارویی پیوسته گلبرک؛ دکتر فاما دار دکتر مجتبائی دکتر سمسار ۱۰۰ «  
 » ۱۲۰ ۱۳۳۰ - زهرشناسی (جلد اول - چاپ دوم)؛ دکتر جواد عطای بخش  
 » ۱۴۰ ۱۳۳۱ - مدیریت اسناد و فن با یگانی؛ جعفر بوشهری  
 » ۱۳۳۲ - کلیات و قوانین علم شیمی (جلد سوم)؛ محمد رضا مصلطفوی رجالی  
 » ۱۴۰ ۱۳۳۳ - مندرهای بالینی گوش و گلووینی و حنجره؛ پروفسور اعلم دکتر مقصودی دکتر معین زاده  
 » ۱۴۰ ۱۳۳۴ - مکانیک استدلای (چاپ سوم)؛ تقی فاطمی  
 » ۹۰ ۱۳۳۵ - سه سفرنامه (هرات، مرو، مشهد)؛ بکوشش قدرت الله روشنی زعفرانلو ۹۰ ریال  
 » ۶۰ ۱۳۳۶ - بیماریهای پلیومیلت و درمان آن؛ دکتر مرتضی مشایعی